

016:8
✓
B406
✓
АКАДЕМИЯ НАУК СССР

Фундаментальная библиотека общественных наук
Библиотека Института мировой литературы
им. А. М. Горького АН СССР

ВЗАИМОСВЯЗИ И ВЗАИМОДЕЙСТВИЕ
НАЦИОНАЛЬНЫХ ЛИТЕРАТУР

БИБЛИОГРАФИЯ
(1945—1960)

Часть II

✓
Москва
1962

АКАДЕМИЯ НАУК СССР
Фундаментальная библиотека общественных наук

Библиотека Института мировой литературы
им. А. М. Горького АН СССР

ВЗАИМОСВЯЗИ И ВЗАИМОДЕЙСТВИЕ
НАЦИОНАЛЬНЫХ ЛИТЕРАТУР

БИБЛИОГРАФИЯ
(1945-1960)

Часть II.

Москва
1962

016:8 218504
В406 Взаимосвязи
и взаимодействия
нац. л. (1945-1960)
II 21, 1962
199/6125

Составители: Н.П.Банникова
А.М.Гуткина
В.А.Либман
В.П.Пироговская

Научная редакция:
Канд.филол.наук Н.П.Банникова
Канд.филол.наук А.Н.Николюкин

Библиографическая редакция:
Канд.филол.наук Ю.Д.Рыскин.

218504
Центральная научная
Библиотека
Академии наук Абхазской ССР

АБХАЗСКАЯ ЛИТЕРАТУРА

З185. БГАМБА А. и ЗЕЛИНСКИЙ К. Предисловие. - В кн.:
Антология абхазской поэзии. М., 1958, с.3-15.
В частности, о связях абхазской и русской литератур.

См.также: "Русская советская ли-
тература": Горький А.М. 792; "Грузинская
литература": Церетели А. 3885; Чавчавадзе И.
3901.

ГУЛИА Д.

З186. БГАМБА А. и ЗЕЛИНСКИЙ К. Дмитрий Гулиа. Крити-
ко-биограф. очерк. - М., "Сов. писатель", 1956. 152 с.
В частности, об отношении автора к русской и зарубеж-
ной литературе.

АВАРСКАЯ ЛИТЕРАТУРА

См. литературы Дагестана.

АДЫГЕЙСКАЯ ЛИТЕРАТУРА

З187. ГАДАГАТЛЬ А.М. Идея дружбы с русским народом
в адыгейской поэзии. - "Дружба". Альманах, Майкоп, 1959,
№ 9, с.91-94.

З188. КОСТАНОВ Д. Рожденная Октябрем. (Заметки об
адыгейск.лит-ре). - "Дружба". Альманах, Майкоп, 1957, № 7,
с.243-256.

Адыгейская литература и влияние на нее русской со-
ветской литературы.

См.также: "Русская дореволюцион-
ная литература": Лермонтов М.Ю. 2106.

ТЕУЧЕА Ц.

3189. КОСТАНОВ А. Путь Теучеа. Критико-биографический очерк. - Майкоп, Адыг. кн. изд-во, 1955. 119 с.
В частности, об отношении писателя к русской литературе.

АЗЕРБАЙДЖАНСКАЯ ЛИТЕРАТУРА

3190. БАБАЕВ Г. Азербайджанские литературные связи (1920-1959 гг.). Библиография. - Баку, АН Аз. ССР, 1959. 112 с. (Материалы к совещанию по вопросам взаимосвязей и взаимодействия литератур). На рус. и азерб. яз.
3191. ГИОРТИДЗЕ К. и БАКАНИДЗЕ О. Первая Научная сессия, посвященная литературным связям русского, азербайджанского, армянского и грузинского народов. /Тбилиси. Февр. 1960 г./ - "Рус. лит.-ра", Л., 1960, № 2, с. 263-265.
3192. КАСУМ-ЗАДЕ К. Идея дружбы народов в азербайджанской советской литературе. (Автореф. дисс. ... канд. филол. наук). - Баку, 1954. 26 с. (АН Аз. ССР. Ин-т лит.-р и языка).
В частности, о связях азербайджанской, армянской, грузинской и русской литературы.
3193. ПЕРВАЯ Научная сессия, посвященная литературным связям русского, азербайджанского, армянского и грузинского народов. Тезисы. Тбилиси, 1960. 13 с. (Тбил. ун-т).

Азербайджанская литература и русская литература

3194. АЛИЕВА А. Русская драматургия на азербайджанской сцене. - Баку, Азернешр, 1958. 108 с.
Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. - Баку, 1956. 17 с. (Гос. ин-т театр. искусства).
3195. АЛМАМЕДОВ А. О русско-азербайджанских литературных связях в начале 20 в. - "Азербайджан мектеби" ("Азерб. школа"), Баку, 1959, № 4, с. 49-55. На азерб. яз.

3196. АРИФ М. Октябрь и литература советского Азербайджана. - "Гракан Адрбеджан" ("Лит. Азербайджан"), Баку, 1957, № 5, с. 126-139. На арм. яз.
В частности, о связи азербайджанской и русской литературы.

3197. АХУНДОВ Н. Ф. Первая русская революция и "Молла Насреддин". - "Ученые записки Кировабадск. пед. ин-та", 1955, № 2, с. 15-54. На азерб. яз. Резюме на рус. яз.
Влияние идей революции на прогрессивных писателей, группировавшихся вокруг журнала.

3198. АХУНДОВА Б. А. К вопросу о литературных связях России и Азербайджана. - "Ученые записки Азерб. пед. ин-та рус. языка и лит.-ри", Баку, 1959, вып. 7. Серия филол., с. 3-25.

3199. БАБАЕВ Г. Б. Литературное содружество России и Азербайджана. - Баку, Детгиздат, 1958. 68 с. На азерб. яз.
Рец.: "Асадуллаев С. Новая книга о литературных связях России и Азербайджана. - "Лит. Азербайджан", Баку, 1959, № 7, с. 107-109; Байрамов Р. Литературное содружество России и Азербайджана. - "Сов. Армения", Ереван, 1958, 14 дек.
На азерб. яз.; Садыгов М. Книга о литературных связях России и Азербайджана. - "Бакин. рабочий", 1959, 4 марта.

3200. БАБАЕВ Г. Б. Некоторые вопросы взаимосвязей азербайджанской литературы. - В кн.: Взаимосвязи и взаимодействие национальных литератур. М., 1961, с. 331-334.
Азербайджанская и русская литература.

3201. БАБАЕВ Г. Сравнительное изучение русско-азербайджанских литературных связей. - Ереван, 1960. 32 с. (АН Аз. ССР. Ин-т лит.-р и языка).

3202. ВЕКИЛОВ М. Первая русская революция и культурное возрождение в Азербайджане. - "Азербайджан", Баку, 1956, № 3, с. 134-143. На азерб. яз.

3203. ГАСАНОВА Р. Из истории литературных связей. - "Азербайджан", Баку, 1956, № 12, с. 138-147. На азерб. яз.
О русско-азербайджанских литературных связях XIX века.

3204. ГАСАНОВА Р. Ю. Из истории русско-азербайджанских литературных связей XIX века. Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. - Баку, 1957. 17 с. (Азерб. ун-т).

3205. ГАСАНОВА Р.Ю. Новые материалы о взаимных переводах произведений русской и азербайджанской литературы в XIX в. - "Ученые записки Азерб.ун-та". Гуманитарная серия. Баку, 1959, № 2, с.73-82. На азерб.яз. Резюме на рус.яз.

3206. ДЖАФАР М. Великая Октябрьская социалистическая революция и азербайджанская советская литература. - В кн.: Огни Октября. Баку, 1953, с.3-23. На азерб.яз.
В частности, связи азербайджанской и русской литературы.

3207. КАГРАМАНОВ А.Г. Библиография русской литературы. (Переводы худож. произведений). - Баку, Азернешр, 1953. 96 с. На азерб.яз.

3208. КАГРАМАНОВ А.Г. К вопросу о русско-азербайджанских литературных связях. Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. - Баку, 1955. 18 с. (Азерб.ун-т).

3209. КАСУМЗАДЕ Ф. Историческая дружба. - "Азербайджан", Баку, 1956, № 3, с.144-151. На азерб.яз.
О русско-азербайджанских литературных связях. (XIX в.).

3210. КАСУМОВ М. Влияние передовых идей России XIX века на развитие общественной мысли в Азербайджане. Автореф. дисс. ... д-ра философ. наук. - М., 1955. 32 с. (АН СССР. Ин-т философии).

3211. КАСУМОВ М. К вопросу о влиянии передовых идей России XIX века на развитие общественной мысли в Азербайджане. - "Труды Азерб.ун-та". Ист.фак-т. Серия философская, Баку, 1954, вып.2, с.5-64.

3212. КАСУМОВ М. Плодотворное влияние первой русской революции на демократическую интеллигенцию Азербайджана. - "Ученые записки Азерб.ун-та", Баку, 1955, № 10, с.79-89.

3213. КАСУМОВ М.М. и ДЖАФАРОВ М.Д. Прогрессивные последствия присоединения Азербайджана к России в области культуры. - В кн.: Присоединение Азербайджана к России и его прогрессивные последствия в области экономики и культуры XIX - нач.XX вв. Баку, 1955, с.259-293.

3214. ЛАПИН А.М. К истории культурных связей России и Азербайджана в VII-XIII веках. - "Ученые записки Азерб.пед. ин-та рус.язика и лит-ры", Баку, 1959, вып.7. Серия филол., с.27-48.

3215. МАМЕДОВ А. Первая русская революция и азербайджанская литература (до Великой Октябрьской социалистической революции). - "Азербайджан", Баку, 1955, № 8, с.103-113. На азерб.яз.

3216. ПРОИЗВЕДЕНИЯ классиков русской драматургии в Азербайджанском государственном театре драмы. - Баку, Азернешр, 1946. 56 с. На азерб.яз.

Рец.: Русская классическая драматургия на нашей сцене. - "Коммунист", Баку, 1946, 30 марта.

3217. ХАНДАН Д. Октябрьская революция и общественно-литературная деятельность в Южном Азербайджане. - "Ученые записки Азерб.ун-та". Гуманитарная серия, Баку, 1958, № 1, с.3-15. На азерб.яз.
В частности, связи русской и азербайджанской литературы.

3218. ЗОЕНДИЕВ П. Русское издание "Моллы Насреддина". - "Лит.Азербайджан", Баку, 1957, № 8, с.120-123.

3219. ЗОЕНДИЕВ П. Эпос "Кер-оглы" в русской прессе. - "Известия АН Аз.ССР". Серия обществ.наук, Баку, 1958, № 1, с.53-63. На азерб.яз.

См. также: "Русская советская литература": Антокольский П.Г. 619; Горький А.С. 765-767, 769-770, 808-813; Есенин С.А. 1069; Маяковский В.В. 1163, 1167-1168, 1178-1182, 1267; Островский Н.А. 1288; "Русская дореволюционная литература": Белинский В.Г. 1616; Бестужев-Марлинский А.А. 1684-1685; Гоголь Н.В. 1795-1800-1801-1811; Грибоедов А.С. 1898 1906, 1908; Крылов И.А. 2038, 2050; Кюхельбекер В.К. 2071; Лермонтов М.Ю. 2086, 2093, 2101; Некрасов Н.А. 2173; Островский А.Н. 2238, 2250, 2255; Полонский Я.П. 2283; Пушкин А.С. 2351, 2358, 2371, 2378; 2383-2385, 2387, 2398-2399; Толстой Л.Н. 2668, 2668, 2680; Успенский Г.И. 2882; Чернышевский Н.Г. 2887, 2904; Чехов А.П. 2953, 2956-2957, 2989, 2992.

Азербайджанская литература
и литературы других народов
СССР

3220. АГАН Ц. К вопросу об издании азербайджанской газеты "Экинчи" и связи "Экинчи" с армянской периодической печатью. - "Известия АН Арм.ССР". Обществ. науки, Ереван, 1950, № II, с. 51-65.

В частности, о проблемах взаимосвязей азербайджанской и армянской литератур, обсуждавшихся на страницах "Экинчи".

3221. АЛИЕВА Д. Из истории азербайджанско-грузинских литературных связей. - Баку, АН АзССР, 1958. 176 с.
Рец.: Гвахария А. Об азербайджано-грузинских литературных связях. - "Мнатоби" ("Светоч"), Тбилиси, 1959, № 5, с. 185-187. На груз. яз.

3222. АЛИЕВА Д.А. Отражение дружбы азербайджанского и грузинского народов в их литературных взаимосвязях в 19 веке. Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. - Тбилиси, 1954. 20 с. (АН Груз.ССР. Ин-т истории груз. лит-ры).

3223. АМИРХАНИН А. Армянская советская литература в Азербайджане. - Баку, Азернешр, 1949. 173 с. На арм. яз.

3224. АНТОНЬИ Г.Г. Армяно-азербайджанские литературные связи в 19-20 вв. Автореф. дисс. ... д-ра филол. наук. - Ереван, 1955. 30 с. (Ерев. ун-т).

3225. АНТОНЬИ Г. Литературные связи армянского и азербайджанского народов. - Баку, Азернешр, 1955. 164 с. На азерб. яз.

Рец.: Сардаров Д. Книга о дружбе народов. - "Коммунист", Баку, 1955, 25 ноября. На азерб. яз.; Ахмедов Т. Новая книга о дружбе народов. - "Советакан граканутюн" ("Сов. лит-ра"), Ереван, 1956, № 12, с. 132-134. На арм. яз.

3226. АСАТИАНИ Л. Дружба братских литератур Грузии и Азербайджана. - В кн.: Асатиани Л. Дружба братских литератур. Тбилиси, 1958, с. 144-149.

Рец.: Мирахмедов А. Литература объединяет народы. - "Адабият ве индженет" ("Лит-ра и искусство"), Баку, 1958, 21 июня. На азерб. яз.

3227. БАГЫРЗАДЕ А. Великие творческие и дружеские связи /Украины и Азербайджана/. - "Азербайджан", Баку, 1954, № 7, с. 171-175. На азерб. яз.

3228. БАШКУРОВ Р.Ш. и НАСИГОВ Р.Н. Заметки о дружбе литератур. - "Труды Ин-та языка и лит-ры истории Казан. филиала АН СССР". Серия гуманитарных наук, 1959, вып. 2, с. 267-274.

О литературных связях татарского и азербайджанского народов.

3229. ГУЛЯМ Х. Вековая дружба. - "Правда Востока", Ташкент, 1947, 23 сент.

О связях узбекской и азербайджанской литератур.

3230. ГУЛЯМ Х. Укреплять братские связи. - "Лит. Азербайджан", Баку, 1959, № 10, с. 50-52.

О литературных связях Узбекистана и Азербайджана.

3231. ДАФАРЛИ Т. Праздник братства. (О литературно-художественных связях груз. и азерб. народов). - Тбилиси, "Хеловнеба", 1960. 49 с.

3232. МЕХТИХАНОВА Р. Азербайджанская драматургия на сцене дагестанских театров. - "Ученые записки Азерб. ун-та", Баку, 1956, № 4, с. 101-105.

3233. МИРАХМЕДОВ А. О тех, кто положил начало дружбе (заметки об азербайджано-латинских литературных связях) /с XIII в. - до настоящего времени/. - "Азербайджан", Баку, 1960, № 1, с. 155-167. На азерб. яз.

3234. НАБИЕВ Б. Еще теснее наши литературные связи! - "Лит. Грузия", Тбилиси, 1958, № 3, с. 97-100.

О литературных связях азербайджанского и грузинского народов.

3235. НАЗАРЕВИЧ А.Ф. Азербайджанско-дагестанские культурно-исторические связи в фольклоре и поэзии Дагестана. - "Ученые записки Азерб. ун-та", Баку, 1956, № 4, с. 95-99.

3236. РАГИМОВ С. Дружба, сложившаяся в веках. - "Лит. Азербайджан", Баку, 1960, № 10, с. 3-20.

Об азербайджано-армянских литературных связях.

3237. СЕИДОВ М. Некоторые замечания об армяно-азербайджанских литературных связях. - "Труды Ин-та лит-ры и языка АН Аз.ССР", Баку, 1957, т. II. Лит. сборник, с. 96-104. На азерб. яз.

3238. СУЛЕЙМАНОВ А.Ю. (ЕРЕВАНЛЫ). Отражение дружбы армянского и азербайджанского народов в армянской и азербайджанской советской литературе. Автореф. дисс. ... (филол. наук. - Ереван, 1953. 28 с. (АН Арм. ССР. Ин-т лит-ры и искусства).
В частности, вопросы литературных взаимоотношений.

3239. ХАЛИЛОВ П. К литературным связям украинских и азербайджанских писателей. - "Труды Азерб. ун-та", Баку, 1954, вып. 3, с. 36-42. На азерб. яз.

3240. ШАМИЛОВ С. Братство народов и литератур. - "Лит. Азербайджан", Баку, 1960, № 7, с. 3-8.
О связях азербайджанской литературы с другими литературами СССР.

3241. ШАХСУВАРЯН А. Из истории армяно-азербайджанских литературных связей. - "Советская граканутун ев арвест" ("Сов. лит-ра и искусство"), Ереван, 1953, № 4, с. 84-91.

3242. ЭФЕНДИЕВ В. Азербайджанская литература на языках народов СССР. Библиография. - Баку, 1960. 88 с. (М-во культуры Аз. ССР. Азерб. респ. б-ка. Науч.-метод. отд. библиотечно-книжного дела). На азерб. яз.

См. также: "Армянская литература": Абовян Х. 3469, 3472-3473, 3484-3485; Мирак. 3528; Саят-Нова. 3547; Сундукян Г. 3557, 3561; "Грузинская литература": Церетели А. 3884; Чавчавадзе И. 3899; "Таджикская литература": Хафиз. 4810. "Узбекская литература": Навои А. 4406; "Украинская литература": Гулак Н.И. 4661.

Азербайджанская литература и зарубежные литературы

3243. АЛИЗАДЕ М.М. Первая русская революция и периодическая демократическая литература. - "Ученые записки Азерб. ун-та", Баку, 1965, № 10, с. 119-171.
В частности, о влиянии азербайджанской литературы на персидскую литературу.

3244. АРАГОН Л. О необходимости "Западно-восточного дивана". (Об азерб. лит-ре). Выдержки из кн.: Л. Арагон. Советские литературы (изданной на французском языке в Париже в 1955 г.). - "Лит. и искусство", Баку, 1957, 17, 21 сент. На азерб. яз.

3245. АРАСЛИ Г. Культурные и литературные связи азербайджанского и индийского народов. - "Лит. Азербайджан", Баку, 1956, № 12, с. 104-112.

3246. АРИФ М. Литература азербайджанского народа. - Баку, Азернепр, 1958. 91 с.
В частности, азербайджанская литература и мировая литература.

3247. КЕНДЛИ Г. Из истории азербайджано-египетских культурных связей. - "Адабият ве индженет" ("Лит-ра и искусство"), Баку, 1957, 16 июня. На азерб. яз.

3248. КЕНДЛИ Г. Из истории азербайджано-китайских культурных связей. - "Азербайджан", Баку, 1958, № 3, с. 218-228. На азерб. яз.

3249. КЛИШТОРИНА В. Журнал "Молла Насреддин" и периодическая политическая сатира периода революции 1905-1911 гг. (Из истории азербайджанско-иранских лит. связей). - "Краткие сообщения Ин-та востоковедения АН СССР", М., 1958, № 27, с. 31-41.

3250. КУЛИЕВ Р. Нити дружбы. (Культ. и лит. связи Советского Азербайджана со странами Азии и Африки). - Баку, Азернепр, 1958. 36 с. На азерб. яз.

3251. ЛИТЕРАТУРНЫЕ и искусствоведческие связи /деятельности литературы и искусства Азербайджана с зарубежными странами/. - "Азербайджан муаллими" ("Учитель Азербайджана"), Баку, 1958, 16 дек. На азерб. яз.

3252. МАТЕРИАЛЫ первой Всесоюзной конференции востоковедов. Ташкент, 1957. - Ташкент, 1958. 1064 с. (АН СССР. АН УзССР).

Из содерж.: А.С. Сумбат-заде. Прошлое и настоящее востоковедения в Азербайджанской ССР, с. 56-62; Г. Арасли. Из истории азербайджано-арабских культурных связей, с. 406-410; С.Б. Ашурбеги. Экономические и культурные связи Азербайджана с Китаем в период Средневековья, с. 423-427.

3253. ОРДУБАДИ М.С. Влияние азербайджанской литературы XII века на литературу Востока. - В кн.: Ислам. Баку, кн. 4, 1947, с. 139-146. На азерб. яз.

3254. СЕИД-ЗАДЕ А.А. Из истории культурных связей Азербайджана с Индией в средние века. - Баку, 1958. 44 с. (О-во по распространению полит. и науч. знаний Аз.ССР). На азерб. яз.

Под тем же загл. в кн.: Материалы первой Всесоюзной научной конференции востоковедов. Ташкент, 1957. Ташкент, 1958, с. 417-422; "Известия АН Аз.ССР". Серия обществ. наук. Баку, 1958, № 1, с. 77-89.

См. также: "Английская литература". Мехмед В. 5737, 5781; "Литература Ирана". Дехода. 6250.

АХВЕРДОВ А.

3255. АГАЛАРОВА Х. Обличение социально-политической реакции в прозе А.П.Чехова и А.Ахвердова. - "Известия АН Аз.ССР". Серия обществ. наук, 1960, № 1, с. 79-88. Резюме на азерб. яз.

3256. АГАЛАРОВА Х. Тема крестьянства в прозе А.П.Чехова и А.Ахвердова. - "Ученые записки Азерб. ун-та". Серия обществ. наук, 1960, № 1, с. 3-13.

3257. АГАЛАРОВА Х.А. А.П.Чехов и азербайджанская литература. (Чехов и Ахвердов). - В кн.: Первая Научная сессия, посвященная литературным связям русского, азербайджанского, армянского и грузинского народов. Тбилиси, 1960, с. 13-15.

3258. КАМРАН М. Ахвердов и русская культура. - "Азербайджан адабияти" ("Лит. газета"), Баку, 1949, 31 марта. На азерб. яз.

АХУНДОВ М.Ф.

3259. АНДРОНИКОВ И. Лермонтов. Новое изыскание. - М., "Советский писатель", 1948. 160 с. В частности, о связях Лермонтова и Ахундова.

3260. БАЛАН В. Х.Абовян и М.Ф.Ахундов. - В кн.: Дружба народов Закавказья. Ереван, 1954, с. 184-200. На арм. яз.

3261. ГАСАНОВА Р.Ю. М.Ф.Ахундов и русская культура. - "Ученые записки Азерб. ун-та", Баку, 1956, № 10, с. 91-103. На азерб. яз. Резюме на рус. яз.

3262. ГРИГОРЯН А. и БУНИЯТОВ З. Слово о великой дружбе. Судьба одной поэмы. - "Лит. газета", М., 1953, 14 апр. О поэме Ахундова "На смерть А.С.Пушкина" и о переводе ее Бестужевым-Марлинским на русский язык.

3263. ГРИШАШВИЛИ И. М.Ф.Ахундов и Акакий Церетели. - "Коммунист", Баку, 1945, 7 сент. На азерб. яз.

3264. ГУЛИЗАДЕ М.Ю. М.Ф.Ахундов и передовая русская культура. - "Лит. Азербайджан", Баку, 1953, № 2, с. 68-72. В частности, о литературных связях.

3265. ДЖАФАРОВ М.Д. Мирза Фатали Ахундов и традиции русского реализма. - "Дружба народов", М., 1953, № 2, с. 156-167. То же: "Азербайджан", Баку, 1953, № 3, с. 142-154. На азерб. яз.

3266. ЕНИКОЛОПОВ И. Мирза Шаф, Мирза Фатали Ахундов и общественность грузин. - "Инатоби" ("Светоч"), Тбилиси, 1953, № 5, с. 156-159. На груз. яз. В частности, об их связях с грузинской литературой.

3267. КАНДЕЛЬ Б.Л. О первом переводе комедий М.Ф.Ахундова на немецкий язык. - "Сов. востоковедение", М., 1956, № 3, с. 138-140.

3268. КАСУМОВ М.М. М.Ф.Ахундов и русская революционно-демократическая эстетика 19 века. - Баку, 1954. 83 с. (АН Аз.ССР. Ин-т истории и философии). То же: на азерб. яз.

Рец.: Оруджали Г. М.Ф.Ахундов и русская революционно-демократическая эстетика XIX века. - "Адабият ве индженет" ("Лит-ра и искусство"), Баку, 1954, 19 февр. На азерб. яз.

3269. КАСУМЗАДЕ Ф. А.С.Пушкин и М.Ф.Ахундов. В кн.: А.С.Пушкин и азербайджанская литература. Баку, 1949, с. 29-46.

3270. КОМИССАРОВ Д.С. О некоторых особенностях развития основных жанров современной персидской литературы. - М., Изд-во вост. лит-ры, 1960. 10 с. (XIX Международный конгресс востоковедов. Доклады делегации СССР).

В частности, о значении Ахундова в становлении персидской прозы.

3271. КОМИССАРОВ Д.С. Очерки современной персидской прозы. - М., Изд-во вост. лит-ры, 1960. 212 с. (АН СССР. Ин-т народов Азии).

В частности, Ахундов и персидская литература.

3272. МИРАХМЕДОВ А. Поэма "На смерть Пушкина" /Ахундова/. - В кн.: Мирахмедов А. Мирза Фатали Ахундов. Баку, 1953, с. 15-21.

Трактовка Ахундовым образа Пушкина.

3273. МИХАЙЛОВ М.С. К вопросу о занятых М.Ю. Лермонтова "татарским" языком. - "Туркологический сборник", М., 1951, № 1, с. 127-135.

В частности, о знакомстве Лермонтова с Ахундовым.

3274. ПОПОВ А.В. Кавказская поэма /М.Ф. Ахундова/ на смерть А.С. Пушкина в русских переводах XIX века. - "Труды Ставроп. пед. ин-та", 1949, вып. 4, с. 65-78.

3275. ПОПОВ А.В. Лермонтов на Кавказе. - Ставрополь, Кн. изд-во, 1954. 223 с.

В частности, о связях Лермонтова с Ахундовым.

Рец.: Селегей П. В поисках прототипа джигана. - "Лит. газета", М., 1955, 31 марта.

3276. ПОПОВ А.В. Русские писатели на Кавказе. Вып. I. А.А. Бестужев-Марлинский. - Баку АН АзССР, 1949. 71 с.

В частности, о связях Бестужева-Марлинского с Ахундовым.

3277. РАФИЛИ М. М.Ф. Ахундов. Жизнь и творчество. - Баку, Азернепр, 1957. 392 с.

В частности, Ахундов и русская литература. Ахундов о мировой литературе. Связи Ахундова с зарубежными писателями. Отношение Ахундова к литературам Востока.

Под тем же загл.: М., "Молодая гвардия", 1959. 191 с.

3278. РАФИЛИ М. Бессмертные традиции Белинского и М.Ф. Ахундова. "Азербайджан адабияты" ("Лит. газета"), Баку, 1948, 8 июня. На азерб. яз.

3279. РАФИЛИ М. Живые связи. (Стихи Я. Полонского об Азербайджане и его дружба с Ахундовым и Бакихановым). - "Лит. Азербайджан", Баку, 1955, № 4, с. 78-80.

3280. РАФИЛИ М. А.Н. Радищев и М.Ф. Ахундов. - "Бакин. рабочий", 1949, 31 авг.

3281. СЕИД-ЗАДЕ А.А. О значении "Примечаний" М.Ф. Ахундова к своей поэме "На смерть Пушкина" для изучения его философских взглядов. - "Доклады АН Аз.ССР", Баку, 1958, т. 14, № 12, с. 1073-1077. На азерб. яз. Резюме на рус. яз.

3282. СЕИД-ЗАДЕ А.А. А.С. Пушкин и М.Ф. Ахундов. - "Известия АН Аз.ССР", Баку, 1949, № 6, с. 30-44.

3283. СЕИД-ЗАДЕ А.А. Хачатур Абовян и его связи с передовыми представителями Азербайджана XIX века. - Баку, 1960. 100 с. (АН Аз.ССР. Сектор философии).

В частности, Ахундов и Абовян.

3284. ТАРВЕРДИЕВА К. Абовян и Ахундов. - Ереван, АН Арм.ССР, 1958. 218 с. На арм. яз.

Рец.: Манукян С. Книга об Абовяне и Ахундове. - В кн.: "Эдеби Армения" ("Лит. Армения"). Сборник. Кн. 3. Ереван, 1960, с. 281-290. На азерб. яз.

3285. ТАРВЕРДИЕВА К. Х. Абовян и М.Ф. Ахундов - знаменосцы дружбы народов. - "Советакан грахнутун эв арвест" ("Сов. лит-ра и искусство"), Ереван, 1952, № 4, с. 97-110. На арм. яз.

3286. ТРУДЫ объединенной научной сессии АН СССР и Академий наук Закавказских республик по общественным наукам (29 марта - 2 апр. 1954 г.). Стеногр. отчет. - Баку, 1957. 863 с. (АН Аз.ССР. Ин-т истории).

Из содерж.: М.Д. Джафаров. М.Ф. Ахундов и его связи с русской литературой, с. 668-678; К.Г. Тарвердиева. М.Ф. Ахундов и его связи с армянской литературой, с. 679-686; Д.А. Алиева. М.Ф. Ахундов и его связи с грузинской литературой, с. 687-690.

3287. ШАМУХМЕДОВ Ш.М. Прогрессивная литература современного Ирана. - "Труды Среднеазиатск. ун-та", Ташкент, 1957. Новая серия, вып. 105. Филол. науки, кн. 12. Иранская и тюркская филология, с. 59-71.

В частности, влияние Ахундова на литературу Ирана.

3288. ШАХСУВАРЯН А. Новые данные о двух друзьях /М.Ф. Ахундов и Х. Абовян/. - "Гракан терт" ("Лит. газета"), Ереван, 1958, 15 марта. На арм. яз.

3289. ШОЙТОВ А.М. Роль М.Ф. Ахундова в развитии персидской прогрессивной литературы (проза, конец XIX века). Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. - М., 1951. 19 с. (АН СССР. Ин-т востоковедения).

3290. ШОЙТОВ А.М. Роль М.-Ф. Ахундова в развитии персидской прогрессивной литературы. - "Краткие сообщения Ин-та востоковедения АН СССР", М., 1953, т. 9, с. 58-65.
То же: "Азербайджан", Баку, 1954, № 6, с. 106-114. На азерб. яз.

БАКИХАНОВ А.

3291. ЕНИКОЛОПОВ И.К. Поездка Бакиханова в Петербург 1843 г. - "Доклады АН Аз. ССР", Баку, 1950, т. 6, № 3, с. 127-130.

В частности, о знакомстве Бакиханова с Пушкиным.

3292. ЕНИКОЛОПОВ И.К. Современники о Бакиханове. - Баку, АН АзССР, 1959. 66 с.

В частности, о связях Бакиханова с русскими писателями, а также Боденштедтом, Ладой-Заблоцким.

3293. КАСИМ-ЗАДЕ Ф. Аббаскули Ага Бакиханов (Гудси). Жизнь и творчество. - Баку, Детиздат, 1958. 172 с.

В частности, о связях писателя с русской литературой и литераторами Востока. Бакиханов и Боденштедт. Бакиханов и Лада-Заблоцкий.

3294. ПОПОВ А.В. Бакиханов и Кюхельбекер. (Из истории русско-кавказских лит. отношений). - "Ученые записки Ставропольск. пед. ин-та", 1951, т. 7, с. 181-189.

3295. ПОПОВ А.А. С. Грибоедов и А.К. Бакиханов. - "Бакин. рабочий", 1945, 14 янв.

3296. ПОПОВ А.В. Русские писатели на Кавказе. Вып. I. А.А. Бестужев-Марлинский. - Баку, АН АзССР, 1949. 71 с.
В частности, о связях Бестужева-Марлинского с Бакихановым.

3297. РАФИЛИ М. Живые связи. (Стихи Я. Полонского об Азербайджане и его дружба с Ахундовым и Бакихановым). - "Лит. Азербайджан", Баку, 1955, № 4, с. 78-80.

3298. РЕЙХМАН Я. Тадеуш Лада Заблоцкий и Аббас Кулихан Бакиханов (Гудси). - "Краткие сообщения Ин-та востоковедения АН СССР", М., 1960, т. 38, с. 12-14.

ВАЗЕХ МИРЗА ШАФИ

3299. ЕНИКОЛОПОВ И. Мирза Шафи. Мирза Фатали Ахундов и общественность Грузии. - "Мнатоби" ("Светоч"), Тбилиси, 1953, № 5, с. 156-159. На груз. яз.
В частности, об их связях с грузинской литературой.

3300. НЕГМАТ-ЗАДЕ Т. Вазех и его творчество. (Автореф. дисс. ... канд. филол. наук). - Сталинабад, 1957. 21 с. (Таджик. ун-т).
В частности, Вазех и восточная литература.

3301. РАФИЛИ М. Мирза Шафи в мировой литературе. (К вопросу о литературном наследии Мирзы Шафи и плагиате Фридриха Боденштедта). - Баку, Азерб. негр, 1958. 119 с.

3302. СЕИД-ЗАДЕ А.А. О немецкой оперетте "Песни Мирзы Шафи". - "Доклады АН Аз. ССР", Баку, 1958, № 6, с. 489.
В основном, о переводах Боденштедта из Мирзы-Шафи.

3303. СЕИД-ЗАДЕ А.А. Хачатур Абовян и его связи с передовыми представителями Азербайджана XIX века. - Баку, 1960. 100 с. (АН Аз. ССР. Сектор философии).
В частности, Мирза-Шафи Вазех и Абовян.

ВЕЗИРОВ Н.

3304. КАСИМ-ЗАДЕ Ф. Наджаф Бек Везилов. - Баку, Азерб. негр, 1958. 122 с.
В частности, о связях Везирова с русской литературой.

ВУРГУН С.

3305. АЛИЗАДЕ М.М. Самед Вургун и современная персидская литература. - "Ученые записки Азерб. ун-та", Баку, 1956, № 5, с. 69-73.

3306. АЛУНДОВ Н. Зарубежная печать о Самеде Вургуне. - "Азербайджан адабияты" ("Лит. гавета"), Баку, 1958, 24 мая. На азерб. яз.

3307. ГУСЕЙНЗАДЕ З. Арабская газета о Самеде Вургуне. - "Адабият ве индженет" ("Лит.-ра и искусство"), Баку, 1956, 2 дек. На азерб. яз.

3308. ЗАХОДЕР Б.Н. Драма "Фархад и Ширин", ее исторические корни и литературные источники. (О драме С. Вургун на "Фархад и Ширин"). - В кн.: С. Вургун "Фархад и Ширин". Материалы к пьесе Самеда Вургун. М., 1946, с. 53-60.

3309. МУКИМОВ Р. и ВАЛИХОДЖАЕВ Б. Произведения Самеда Вургун на узбекском языке. - "Шарк Илдуви" ("Звезда Востока"), Ташкент, 1954, № 6, с. 118-122. На узб. яз.

3310. ЭФИНДИЕВ И. Народный поэт Самед Вургун. - Баку, Азернешр, 1956. 70 с.
В частности, об отношении поэта к русской литературе.

ГАМБОВ А.А.

3311. НАГИЕВА Д. О двух письмах Л.Н. Толстого. - "Доклады АН Аз. ССР", Баку, 1955, т. II, № 2, с. 149-152.
Публикация письма к азербайджанскому писателю Гамбову и изложение содержания письма к Д. Окоеву.

3312. СУЛТАНОВ М. Письма Льва Николаевича Толстого. - "Нева", Л., 1956, № 6, с. 189.
О переписке Л. Толстого с азербайджанским поэтом и переводчиком Гамбовым.

МЕХТИ ГУСЕЙН

3313. ШИХЛИНСКИЙ И.Г. Проза Мехти Гусейна. (Автореф. дисс. ... канд. филол. наук). - Баку, 1954. II с. (Азерб. пед. ун-т).
В частности, Мехти Гусейн и русская литература.

ДЖАБАРЛИ Д.

3314. ВЕЗИРОВА Ф. Социалистический реализм в творчестве Дж. Джабарли. (Автореф. дисс. ... канд. филол. наук). - Баку, 1956. 16 с. (Азерб. ун-т).
В частности, Джабарли и русская литература. Мировая литература в оценке писателя.

3315. ДАДАШ-ЗАДЕ М.А. Творческий путь Джафара Джабарли. (Автореф. дисс. ... канд. филол. наук). - Баку, 1954. 29 с. (Азерб. ун-т).
В частности, Джабарли и русская литература. Высказывания писателя о мировой литературе.

ЗАРДАБИ Г.

3316. МАМЕДОВ З. Влияние передовой русской науки и культуры на мировоззрение Гасанбега Медикова-Зардаби. - "Азербайджан", Баку, 1953, № 2, с. 144-154. На азерб. яз.

ИБРАГИМОВ М.

3317. ДАРОЯН С.К. Проза М. Ибрагимова. (Автореф. дисс. ... канд. филол. наук). - М., 1956. 19 с. (Моск. ун-т. Филол. фак-т. кафедра лит.-р народов СССР).
В частности, Ибрагимов и русская литература.

3318. ДАРОЯН С.К. Проза Мирян Ибрагимова. - Баку, Азернешр, 1958. 194 с.
В частности, Ибрагимов и русская литература и литература народов СССР.

КАДРИ Ф.

3319. КАДРИ Ф. Влияние Островского на мое творчество. - "Азербайджан адабияты" ("Лит. гавета"), Баку, 1945, 10 дек. На азерб. яз.

218504

Центральная научная
Библиотека
Академии наук Киргизской ССР

КОЧАРЛИНСКИЙ Ф.

3320. КАСУМОВ М. Ф. Кочарлинский о Гоголе. - "Адебиат ве индженет" ("Лит-ра и искусство"), Баку, 1959, 4 апр. На азерб.яз.

3321. НАБИЕВ Б.А. Ф. Кочарлинский и русская литература. - "Ученые записки Азерб.ун-та". Гуманитарная серия, Баку, 1959, № I, с. 21-31. На азерб.яз. Резюме на рус.яз.

3322. ОРУДЖАЛИ Г. Фиридунбек Кочарлинский о грузинской литературе. - "Коммунист", Баку, 1946, 24 февр. На азерб.яз.

МАМЕДКУЛИЗАДЕ Д.

3323. АЛИЕВА А. Великая школа реализма. О влиянии Гоголя на творчество Мамедкулизаде. - "Дружба народов", М., 1952, № 2, с. 149-153.

3324. МИР ДАДАД. Джалил Мамедкулизаде и русская литература. - "Азербайджан адабияти" ("Лит.газета"), Баку, 1949, 25 июня. На азерб.яз.

3325. ШАРИФ А. Жизнь и творчество Джалила Мамед-Кулизаде. (Первый период 1866-1906 гг. Автореф. дисс. ... канд. филол. наук). - Баку, 1956. 35 с. (Азерб.ун-т).
В частности, сопоставление творчества писателя с творчеством Гоголя.

МОВДЖУЗ М.А.

3326. ОМАРОВА Л. Мирва Али Мовджуз Шабустари. (Автореф. дисс. ... канд. филол. наук). - Баку, 1954. 21 с. (Азерб.ун-т).
В частности, Мовджуз и русская литература.

НАРИМАНОВ Н.

3327. АСЛАНОВ А. Русская пресса о Н. Нариманове. - "Адабиат ве индженет" ("Лит-ра и искусство"), Баку, 1959, 31 янв. На азерб.яз.

НЕСИМИ И.

3328. СЕИД-ЗАДЕ А.А. Несими и Хафиз Ширази. - "Доклады АН Аз.ССР", Баку, 1946, т. II, № 10, с. 442-446.

3329. СЕИДОВ И. Из истории азербайджанско-армянских литературных связей. (Насими и Мирам). - Ереван, 1960. 16 с. (АН Аз.ССР. Ин-т лит-ры и языка).

НИЗАМИ ГАНДЖЕВИ

3330. АБРАМЯН Р.А. Интересный памятник об азербайджано-индийских литературных связях. (Рукопись, в которой написаны "Хамси" Низами Ганджеви и Амира Хосрова Дехлеви). - "Лит. Армения". Альманах. Ереван, 1959, кн. 2, с. 277-280. На азерб.яз.

3331. АГАЕВ А. Влияние произведений Низами на мировую литературу. - "Азербайджан", Баку, 1953, № 12, с. 22-32. На азерб.яз.

3332. АГАЕВ А. Низами и западноевропейская литература. - "Азербайджан адабияти" ("Лит.газета"), Баку, 1947, 27 сент. На азерб.яз.

3333. АГАЕВ А. О некоторых связях западной литературы с творчеством Низами. - Баку, 1960. 24 с. (АН Аз.ССР. Ин-т лит-ры и языка).

3334. АЛИЕВ Г.Ю. Легенда о Хосрове и Ширин в литературах народов Востока. - М., Изд-во вост. лит-ры, 1960. 168 с.
В частности, о трактовке легенды в творчестве Низами.

3335. АЛИЕВ Г.Ю. Поэма "Хосров и Ширин" Низами Ганджеви и одноименная поэма Амира Хосрова Дехлеви. Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. - М., 1957. 20 с. (АН СССР. Ин-т востоковедения).

3336. АЛИЕВ Г.Ю. Ранние христианские источники легенды о Хосрове и Ширин. - "Сов. востоковедение", М., 1957, № 6, с. 87-96.

В частности, трактовка легенды в творчестве Низами.

3337. АЛИЕВ Г. "Ширин и Хосров" Амира Хисрава Дехлеви и "Хосров и Ширин" Низами Ганджеви. - "Шарки сурх" ("Красный Восток"), Сталинабад, 1957, № 10, с. 90-105. На тадж.яз.

3338. АЛИЕВА Т. Основной сюжет поэмы "Семь красавиц" Низами и его связи с восточными преданиями. - "Ученые записки Азерб. ун-та", Баку, 1958, № 5, с. 153-163 /ч. I/. "Труды Ин-та лит-ры и языка", Баку, 1958, № 13, с. 141-159. /ч. 2/.

3339. АНТОНЯН Г. Низами и армянская литература. - Баку, Азгренпр, 1947. 124 с. На арм. яз.

3340. БАРАМИДЗЕ А. Низами и грузинская литература. - "Труды Тбил. ун-та", 1947, т. 32, с. 139-144.

3341. БЕРТЕЛЬС Е. Э. Навои и Низами. - В кн.: Алишер Навои. М.-Л., 1946, с. 68-91.

3342. БЕРТЕЛЬС Е. Э. Низами. Творческий путь поэта. - М., 1956. 262 с. (АН СССР. Научно-популярная серия). В частности, Низами и поэзия Востока. Мировое значение Низами.

3343. БЕРТЕЛЬС Е. Э. Низами и Навои. - "Казахстан", Алма-Ата, 1947, № 8, с. 117-123.

3344. БЕРТЕЛЬС Е. Э. Отголоски тематики Низами в английской средневековой поэзии. - В кн.: Низами. Сборник Баку, 1947, с. 188-193.

3345. БЕРТЕЛЬС Е. Э. Роман об Александре и его главной версии на Востоке. (Поэма Низами Гянджеви "Искандер-Намэ" - М.-Л., АН СССР, 1948. 138 с.

3346. ДЕЙЧ А. Низами в русских переводах. - "Лит. газета", М., 1947, 19 июля.

3347. МУСТАФАЕВ Д. Низами Гянджеви и материалистическая традиция древнеиндийской философии. - "Известия АН Аз. ССР". Серия обществ. наук, Баку, 1959, № 5, с. 103-113.

3348. МУСТАФАЕВ Д. О знакомстве Герцена с творчеством Низами. - "Доклады АН Аз. ССР", Баку, 1959, т. 15, № 11, с. 1077-1080. На азерб. яз. Ранее на рус. яз.

3349. НИЗАМИ ГЯНДЖЕВИ. - Баку, АН Аз. ССР, 1947. 136 с. Из содерж.: А. Султанлы. "Искандер-намэ" и западноевропейская литература, с. 61-75; В. Захидов. Влияние Низами на развитие узбекской литературы, с. 98-100.

3350. ПОПОВ А. В. Низами и древняя Русь. У истоков русско-кавказских лит. отношений. - "Труды Ставроп. пед. ин-та", 1949, вып. 6, с. 5-56.

3351. СЕИДОВ М. Низами и армянская филология. - "Труды Ин-та лит-ры и языка АН Аз. ССР". Серия лит-ры, Баку, 1956, т. 9, с. 117-138. На азерб. яз.

3352. ТИХОНОВ Н. Низами и Навои. - "Азербайджан мәктәби" ("Азерб. школа"), Баку, 1947, № 4, с. 13-21. На азерб. яз.

3353. ХАМИДОВ Л. "Хосров и Ширин" Низами в переводе Кутаба. - "Ученые записки Ташк. пед. ин-та", 1957, вып. 4. Филология, с. 301-326. На узб. яз.

3354. ШАГИНЯН М. Этюды о Низами. - Ереван, 1955. 206 с. (АН Арм. ССР. Ин-т лит-ры).

Из содерж.: Гете о Низами, с. 82-96; Развитие науки о Низами в западноевропейском литературоведении, с. 96-110; Русская дореволюционная наука о Низами, с. 110-138; Советская наука о Низами, с. 138-154.

Ранее напечатано в журнале "Октябрь", М., 1947, № 9, с. 137-160.

САБИР М.

3355. АХМЕДОВ А. М. Об одном переводе Тукая из произведений Сабира. - "Известия АН Аз. ССР", Баку, 1954, № 5, с. 137-141. На азерб. яз.

3356. БУНИЯТОВ З. Новое издание Сабира. - "Лит. Азербайджан", Баку, № 11, с. 73-75. О переводах на русский язык, сделанных Панченко.

3357. КЛЯШТОРИНА В. Б. Из истории персидской политической сатиры периода революции 1905-1911 гг. (журнал "Суре-Эсрафил"). Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. - М., 1955. 23 с. (АН СССР. Ин-т востоковедения). В частности, Сабир и персидская литература.

3358. МИРАХМЕДОВ А. Об одном переводе Тукая из Сабира. - "Известия АН Аз. ССР", Баку, 1954, № 5, с. 137-141. На азерб. яз.

3359. МИРАХМЕДОВ А. М. А. Сабир. (Автореф. дисс. ... канд. филол. наук). - Баку, 1955, 27 с.
В частности, Сабир и русская литература. Влияние Сабир на турецкую и иранскую литературу.

САХХАТ А.

3360. АРИФ М. Литературно-критические статьи. - Баку, Азернепр, 1958, 446 с. На азерб. яз.
Из содерж.: Лермонтов и Саххат, с. 432-442; Некрасов и Аббас Саххат, с. 443-445.

3361. ТАЛЫБЗАДЕ К. О переводах А. Саххата из русской литературы. - "Известия АН Аз. ССР", Баку, 1949, № 9, с. 79-89. На азерб. яз. Резюме на рус. яз.

3362. ТАЛЫБЗАДЕ К. А. Н. Островский и А. Саххат. - "Азербайджан адабияты" ("Лит. газета"), Баку, 1948, 12 апр. На азерб. яз.

3363. ТАЛЫБЗАДЕ К. Русская литература и Аббас Саххат. - "Азербайджан адабияты" ("Лит. газета"), Баку, 1948, 19 нояб. На азерб. яз.

САНТ-НОВА

См. раздел: "Армянская литература".

ФИЗУЛИ М.

3364. АБДУЛЛАЕВ В. А. Физули и узбекская литература. - "Ученые записки Азерб. ун-та". Гуманитарная серия. Баку, 1958, № 2, с. 33-39.

3365. АРАСЛИ Г. Новая книга о Физули. - "Адабият ве индженет" ("Лит.-ра и искусство"), Баку, 1958, 25 янв. На азерб. яз.
Физули в турецких исследованиях.

3366. АРАСЛИ Г. Физули и мировая литература. - В кн.: Арасли Г. Великий азербайджанский поэт Физули. Баку, 1958, с. 286-300. На азерб. яз.

3367. ГАЙБОВА Р. Мухаммед Физули в исследованиях английских востоковедов. 400-летие Физули. - В кн.: 400-летие Физули. Баку, 1958, с. 173-180.

3368. ДАДАШЕВ М. Физули и арабский Восток. - "Азербайджан гянджляри" ("Молодежь Азербайджана"), Баку, 1957, 5 сент. На азерб. яз.

3369. ИБРАГИМОВ А. О "Диванах" Навои и Физули, объединенных в одном древнем переплете. - "Доклады АН Аз. ССР", Баку, 1954, т. II, № 10, с. 741-748. На азерб. яз.

3370. МУХАММЕД ФИЗУЛИ. Сб. науч.-исслед. статей. - Баку, Азернепр, 1958, 386 с. (АН Аз. ССР. Ин-т языка и лит.-ры). На азерб. яз.

Из содерж.: А. А. Сеид-заде. Физули и Индия, с. 281-297; Р. Гайбова. Английские востоковеды о творчестве Физули, с. 298-309.

3371. ОВАКИМЯН Б. Физули в армянской филологии. - "Ереван", 1958, 10 дек. На арм. яз.

3372. СЕИД-ЗАДЕ А. А. Н. И. Гулак как переводчик Физули. (О рус. переводе поэмы "Лейли и Меджнун"). - "Труды Ин-та лит.-ры и языка", Баку, 1958, т. I, с. 109-130.

3373. САИД-ЗАДЕ А. А. Из истории изучения наследия Физули в русском востоковедении. - В кн.: 400-летие Физули. Баку, 1958, с. 155-172.

3374. СУЛТАНОВ М. Диван Физули и Навои в одной рукописи. - В кн.: Мухамед Физули. (Сб. статей). Баку, 1958, с. 310-314. На азерб. яз.

3375. ШИРВАНИ Ю. З. Физули и ближневосточная литература. - "Адабият ве индженет" ("Лит.-ра и искусство"), Баку, 1958, 10 дек. На азерб. яз.

3376. ЭЙВАЗОВ А. Польский ученый /Пласовиц-Рыкевич/ о Физули. - "Азербайджан адабияты" ("Лит. газета"), Баку, 1958, 10 дек. На азерб. яз.

3377. ЯГУБИ А. Произведения Физули на иностранных языках. - "Азербайджан", Баку, 1958, № 12, с. 113-116. На азерб. яз.

3378. ЯКУБИЯН Э. Фивули в зарубежной печати. — "Труды Азерб. пед. ин-та", Баку, 1959, т. 9, с. 77-85. На азерб. яз.

ХАКАНИ ШИРВАНИ

3379. СОЛТАНОВ М. А. Хакани Ширвани и литература Ближнего Востока. — В кн.: Нивами. Кн. 4. Баку, 1947, с. 174-192. На азерб. яз.

ХАТАН

3380. СЕИДОВ М. Неизвестное стихотворение Хатан и Саят-Нова о Хатан. — "Доклады АН Аз. ССР", Баку, 1960, т. 16, № 1, с. 105-109. На азерб. яз. Резюме на рус. яз.

ШИРВАНИ С. А.

3381. МИРБАРИРОВ К. Гадли Сейид Азим Ширвани и русская литература. — "Азербайджан адабияты" ("Лит. газета"), Баку, 1949, 5 авг. На азерб. яз.

АЛТАЙСКАЯ ЛИТЕРАТУРА

3382. СУРАЗАКОВ С. С. О развитии алтайской советской литературы. — "Ученые записки Горно-Алтайск. науч.-исслед. ин-та истории, языка и лит-ры", 1960, вып. 3, с. 100-121. В частности, о связях горно-алтайской и русской литературы.

АРМЯНСКАЯ ЛИТЕРАТУРА

3383. АРЕШЯН С. Г. Об изучении литературных связей и взаимодействий советским армянским литературоведением (1920-1960). — "Известия АН Арм. ССР". Обществ. науки, Ереван, 1960, № 5-6, с. 67-94.

3384. БАБАЯН А. Армянские литературные связи. (1920-1960). Материалы к библиографии. — Ереван, 1960. 152 с. (АН Арм. ССР. Ин-т лит-ры). На рус. и арм. яз.

3385. ГИОРГИДЗЕ К. и БАКАНИДЗЕ О. Первая Научная сессия, посвященная литературным связям русского, азербайджанского, армянского и грузинского народов. Тбилиси. Февр. 1960 г. — "Рус. лит.-ра", Л., 1960, № 2, с. 263-265.

3386. КАСУМ-ЗАДЕ К. Идея дружбы народов в азербайджанской литературе. (Автореф. дисс. ... канд. филол. наук). — Баку, 1954. 26 с. (АН Аз. ССР. Ин-т лит-ры и языка). В частности, о связях азербайджанской, армянской, грузинской и русской литератур.

3387. ПЕРВАЯ Научная сессия, посвященная литературным связям русского, азербайджанского, армянского и грузинского народов. Тезисы. Тбилиси, 1960. 18 с. (Тбил. ун-т). Тбилиси, февраль 1960 г.

Армянская литература и русская литература

3388. АРЕШЯН С. Г. Армянская печать и царская цензура. Ереван, АН Арм. ССР, 1957. 515 с. Рец.: Меликсет-Бек Л. Критические замечания на работу С. Г. Арешяна. — "Труды Тбил. ун-та", 1960, т. 91. Серия востоковедения, ч. 2, с. 425-441.

3389. АРЕШЯН С. Из предпостории арменоведения в России. — "Известия АН Арм. ССР". Обществ. науки, Ереван, 1955, № 1, с. 3-12.

3390. АРЕШЯН С. Г. Продолжать хорошие традиции. — В кн.: Взаимосвязи и взаимодействие национальных литератур. М., 1961, с. 401-403. Об армяно-русских литературных связях.

3391. АРЕШЯН С. Русские писатели об Армении. — Ереван, АН Арм. ССР, 1946. 28 с. На арм. яз.

3392. АРЕШЯН С. Царская цензура и армянская печать в годы первой русской революции. — "Известия АН Арм. ССР". Обществ. науки, Ереван, 1955, № 12, с. 77-84.

3393. АРЗУМАНЯН А. М. Из истории армяно-русских литературных и культурных связей. Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. — Ереван, 1959. 23 с. (АН Арм. ССР. Ин-т лит-ры).

3394. АРУТИНЯН Б. Армяно-русские театральные связи. — Ереван, 1955. 208 с. (АН Арм. ССР. Сектор истории и теории лит-ры). На арм. яз. То же: Ереван, Ашкетрат, 1956. 120 с. Рец.: Абаджян Г. — "Коммунист", Ереван, 1956, 29 дек.

3395. АРУТЮНЯН Б. Русская драматургия на армянской советской сцене. - Ереван, АН Арм.ССР, 1957. 177 с.

3396. АРУТЮНЯН Б.Б. Русская советская драматургия на армянской сцене. Автореф. дисс. ... канд. искусствовед. наук. - М., 1953. 16 с. (АН СССР. Ин-т истории искусств).

3397. АРУТЮНЯН С. Историческая роль великой русской литературы в развитии армянской литературы. - "Советакан граканутун ев арвест" ("Сов.лит-ра и искусство"). - Ереван, 1953, № 3, с. 133-143. На арм.яз.

3398. АРШАРУНИ А. Армянское студенчество Московского университета. (Из истории армяно-рус. культурных связей). - Ереван, 1955. 35 с. (О-во по распространению полит. и науч. знаний Арм.ССР). На арм.яз.

3399. АРШАРУНИ А. Московский университет и армянская передовая интеллигенция. - Ереван, Айпетрат, 1955. 239 с. На арм.яз.

3400. АРШАРУНИ А. Студенты-армяне Московского университета 50-60-х гг. XIX столетия. - "Известия АН Арм.ССР". Обществ. науки, Ереван, 1954, № 9, с. 51-69. На арм.яз.
В частности, о литературных связях.

3401. АСАТЯН А. Армянская литература и первая русская революция. - Ереван, 1956. 300 с. (АН Арм.ССР. Ин-т лит-ры). На арм.яз. Резюме на рус.яз.
В частности, о влиянии Горького на армянскую литературу.

Рец.: Партизани В. Армянская литература и первая русская революция. - "Советакан граканутун" ("Сов.лит-ра"), Ереван, 1956, № 12, с. 121-126. На арм.яз.; Абаджян Г. - "Известия АН Арм.ССР". Обществ. науки, Ереван, 1957, № 1, с. 127-129. На арм.яз.

3402. АСАТЯН А. Первая русская революция и армянская литература. - "Известия АН Арм.ССР". Обществ. науки, Ереван, 1955, № 12, с. 3-31. На арм.яз.

3403. ВАРДАНЯН В. О роли русского передового театра в развитии армянской театральной культуры в начале XX века. - "Известия АН Арм.ССР". Обществ. науки, Ереван, 1957, № 5, с. 61-68.

3404. ВАРДАНЯН В.Т. Прогрессивная роль передовой русской театральной культуры в развитии армянского театра. (Дореволюционный период). Автореф. дисс. ... д-ра искусств. введений. - М.-Ереван, 1959. 40 с. (Гос. ин-т театрального искусства).

3405. ВАРДАНЯН В.Т. Роль русской передовой театральной культуры в развитии армянского театра. - Ереван, 1958. 179 с. (АН Арм.ССР. Сектор истории и теории искусств. Арм. театр. о-во). На арм.яз.

3406. ВАРДАНЯН В.Т. Роль русской театральной культуры в развитии советского армянского театра. - Ереван, 1957. 39 с. (О-во по распространению полит. и науч. знаний Арм. ССР). На арм.яз.

3407. ГРИГОРЯН К.Н. Из истории русско-армянских культурных связей X-XIII ввек. - "Труды Отд. древнерусской лит-ры Ин-та рус. лит-ры АН СССР", М.-Л., 1953, т. 9, с. 323-336.

3408. ГРИГОРЯН К.Н. Из истории русско-армянских литературных отношений X-начала XX вв. Автореф. дисс. ... д-ра филол. наук. - М., 1955. 36 с. (АН СССР. Ин-т рус. лит-ры (Пушкинский дом)).

3409. ГРИГОРЯН К.Н. Царская цензура и передовая армянская печать. - "Ученые записки Ленингр. пед. ин-та им. Герцена". Кафедра рус. лит-ры, 1948, т. 67, с. 172-183.
В частности, о переводах армянской литературы на русский язык в XIX веке.

3410. ГРИГОРЯН Р. Роль передовой русской культуры в развитии армянской литературы. - В кн.: Григорян Р. Литературные очерки. Ереван, 1955, с. 5-68. На арм.яз.

3411. ДРУАБА. Статьи, воспоминания, очерки об армяно-русских культурных связях. Сост. А. Арзуманян. - Ереван, Айпетрат, 1956. 431 с.

Рец.: Гольцев В. - "Известия", М., 1956, 13 июня; Саргсян Г. Из летописи многовековой дружбы. - "Советакан Айастан" ("Сов. Армения"), Ереван, 1959, № 9, с. 38. На арм.яз.

То же: Изд. 2-е. - М., Гослитиздат, 1957. 718 с.
Рец.: Жданов В. Нерасторжимая дружба народов. - "Коммунист", М., 1957, № 10, с. 125-128; Савсян Б. Навеки вместе. - "Коммунист", Ереван, 1957. 24 июля.
То же: Пер. со 2-го рус. изд. - Ереван, Айпетрат, 1958.

999 с. На арм.яз.

Рец.: Башиджяган Э. Летопись великой дружбы. - "Дружба народов", М., 1959, № 9, с. 246-247; Калатян В. Дружба. - "Советская граканутун" ("Сов. лит-ра"), Ереван, 1959, № 4, с. 151-153. На арм.яз.

То же: 4-е переработ. изд. Т. I-2. - Ереван, Айпетрат, 1960. Кн. I. 703 с.; Кн. 2. 593 с.

3412. ЗАРЯН Р. Борьба за русскую драматургию в армянском театре. (Из истории вопроса). - "Ереван, Айпетрат, 1954. 172 с. На арм.яз.

3413. ЗАРЯН Р. К вопросу о русско-армянских литературных связях. - "Советская граканутун эв арвест" ("Сов. лит-ра и искусство"), Ереван, 1950, № 6, с. 131-136. На арм.яз.

3414. КАРИНЯН А. О русско-армянских литературных связях. - "Гракан терт" ("Лит. газета"), Ереван, 1948, 10 янв. На арм.яз.

3415. МЕЛИКСЕТ-БЕК Л. Древняя Русь и армяне. (Взаимоотношения и мифо-и слово творческие встречи). - "Сборник трудов Ин-та языка АН Арм. ССР", Ереван, 1946, т. I, с. 97-151.

3416. НАНУМЯН Р. К армяно-русским литературным связям. - Ереван, 1945. 53 с. (АН Арм. ССР. Ин-т лит-ры). На арм.яз.

3417. НЕРСИСЯН М. Декабристы в Армении. - Ереван, Айпетрат, 1958. 440 с. На арм.яз.

В частности, о связях декабристов с армянской литературой.

3418. ОВНАН Г. Русско-армянские литературные связи в XIX-XХ веках. Кн. I. - Ереван, 1960. 519 с. (АН Арм. ССР. Ин-т лит-ры). На арм.яз.

3419. ОГАННИСЯН Р. Из истории оценки русской литературы армянской общественной мысли. - Ереван, Айпетрат, 1952. 298 с.

3420. ОГАННИСЯН Р. Русская литература в оценке армянской общественной мысли. - Ереван, 1949. 407 с. (Коев. ун-т). На арм.яз. Резюме на рус.яз.

Рец.: Салахян А. Книга о культурных связях армянского и русского народов. - "Коммунист", Ереван, 1950, 7 июня.

3421. СТЕПАНЯН Г. Западно-армянские писатели 80-х годов и русская литература. - "Гракан терт" ("Лит. газета"), Ереван, 1947, 30 ноября. На арм.яз.

См. также: "русская советская литература": Брюсов В.Я. 641, 643, 645-647, 650, 652, 654, 658, 660; Горький А.М. 764, 768, 771, 782, 787-788, 793, 797-800, 804-805; Маяковский В.В. 1169-1172, 1178, 1269; Твардовский А.Т. 1295; "русская дореволюционная литература": Белинский В.Г. 1593, 1603-1604, 1610-1611, 1621-1623, 1625; Герцен А.И. 1715; Гоголь Н.В. 1791-1792, 1794, 1802-1804, 1806-1807; Грибоедов А.С. 1891, 1897, 1903; Добролюбов Н.А. 1930; Лермонтов М.Ю. 2084, 2088, 2093, 2095; Некрасов Н.А. 2148, 2151, 2162, 2167, 2177-2178, 2180; Островский А.Н. 2232, 2234, 2244; Пушкин А.С. 2352, 2360, 2362, 2368, 2379, 2381, 2386, 2389-2390, 2393-2395; Пыпин А.Н. 2581; Стасов В.В. 2625; Толстой Л.Н. 2661, 2671-2673; Тургенев И.С. 2816; Чернышевский Н.Г. 2902, 2912; Чехов А.П. 2960-2961, 2995-2996.

Армянская литература и литературы других народов СССР

3422. АГАЯН Ц. К вопросу об издании азербайджанской газеты "Экинчи" и связи "Экинчи" с армянской периодической печатью. - "Известия АН Арм. ССР". Обществ. науки, Ереван, 1950, № II, с. 51-65.

В частности, о проблемах взаимосвязей азербайджанской и армянской литератур, обсуждавшихся на страницах "Экинчи".

3423. АМИРХАНИЯН А. Армянская советская литература в Азербайджане. - Баку, Азернепр, 1949. 173 с. На арм.яз.

3424. АНТОНЯН Г.Г. Армяно-азербайджанские литературные связи в 19-20 вв. Автореф. дисс. ... д-ра филол. наук. - Ереван, 1955. 30 с. (Ерев. ун-т).

3425. АНТОНЯН Г. Литературные связи армянского и азербайджанского народов. - Баку, Азернешр, 1955. 164 с. На азерб. яз.

Рец.: Сардаров Д. Книга о дружбе народов. - "Коммунист Баку", 1955, 25 ноября. На азерб. яз.; Ахмедов Т. Новая книга о дружбе народов. - "Советакан граканутюн" ("Сов. лит.-ра"), Ереван, 1956, № 12, с. 132-134. На арм. яз.

3426. ВЕЛИКАЯ дружба. Сб. ... - Ереван, 1954. 240 с. (АН Арм. ССР).

Из содерж.: Е. П. Кирилук. Украинско-армянские литературные связи, с. 105-122; С. А. Манукян. Украина в армянской советской поэзии, с. 137-155; С. Меликсетян. Из истории армяно-украинских театральных связей, с. 181-192.

3427. ЗАВАРЯН М. С. Армяно-грузинские литературные связи в 19-20 вв. Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. - Ереван, 1955. 18 с. (Ерев. ун-т).

3428. ЗАВАРЯН М. К армяно-грузинским литературным отношениям. - "Советакан граканутюн ев арвест" ("Сов. лит.-ра и искусство"), Ереван, 1953, № 2, с. 105-113. На арм. яз.

3429. ЗАВАРЯН М. С. Очерки по истории армяно-грузинских литературно-культурных связей XIX-XX вв. - Ереван, Айпетрат, 1959. 248 с. На арм. яз.

3430. ИСАКОВ С. Дружба братских народов. Из истории армяно-эстонских лит. связей. - "Сов. Эстония", Таллин, 1960, 4 авг.

3431. КАРАПЕТЯН Т. А. Армянские писатели о Грузии и грузинском народе. - "Известия АН Арм. ССР". Обществ. науки, Ереван, 1960, № 5-6, с. 123-126.

В частности, о литературных связях двух народов.

3432. КАРАПЕТЯН Т. Грузинская литературная мысль об Армении. - "Лит. Армения", Ереван, 1959, № 6, с. 95-100.

3433. ЛИТОВСКАЯ литература в Армении. - "Лит.-ра и искусство" ("Лит.-ра и искусство"), Вильнюс, 1948, 21 окт. На литов. яз.

3434. МАКАРЯН А. О литературных связях армянского и украинского народов. - В кн.: Сборник научных трудов /Армянского заочного педагогического института/, Ереван, 1956, с. 5-22.

3435. МЕЛИКСЕТ-БЕК Л. Из истории армяно-грузинских литературных связей /с. 7-8 вв. до наших дней/. - "Эчмиадзин", 1957, № 7-8, с. 39-42. На арм. яз.

3436. МЕЛИКСЕТ-БЕК Л. Из истории древнего Тбилиси и армяно-грузинских культурных связей. - "Историко-филол. журнал", Ереван, 1958, № 3, с. 150-160. На арм. яз. Резюме на рус. яз.

3437. МХИТАРИАНИ А. Из истории грузино-армянских литературных связей /1880-1920 гг./. - "Литератури Аджара" ("Лит. Аджария"), Батуми, 1959, № 4, с. 71-74. На груз. яз.

3438. НАЗАРЕНКО К. Интерес на Украине к культуре братской Армении. - "Известия АН Арм. ССР", Обществ. науки, Ереван, 1954, № 5, с. 25-40.

3439. НАЛБАНДЯН В. С. Тбилиси в древнеармянской литературе. (От начала до конца XVIII века). - Ереван, Айпетрат, 1958. 170 с. На арм. яз.

В частности, о литературных связях Грузии и Армении.

3440. РАГИМОВ С. Дружба, сложившаяся в веках. - "Лит. Азербайджан", Баку, 1960, № 10, с. 3-20.

Об азербайджано-армянских литературных связях.

3441. СЕИДОВ М. Некоторые замечания об армяно-азербайджанских литературных связях. - "Труды Ин-та лит.-ры и языка АН Аз. ССР", Баку, 1957, т. II. Лит. сборник, с. 96-104. На азерб. яз.

3442. СОЧИНЕНИЯ армянских писателей на языках народов СССР. - "Гранан терт" ("Лит. газета"), Ереван, 1953, 6 марта. На арм. яз.

3443. СОЧИНЕНИЯ украинских писателей на армянском языке. - "Гранан терт" ("Лит. газета"), Ереван, 1953, 31 мая. На арм. яз.

3444. СУЛЕЙМАНОВ А. К. (ЕРЕВАНДЫ). Отражение дружбы армянского и азербайджанского народов в армянской и азербайджанской советской литературе. Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. - Ереван, 1953. 28 с. (АН Арм. ССР. Ин-т лит.-ры и искусства).

В частности, вопросы литературных взаимодействий.

3445. ТВОРЧЕСТВО литовских литераторов в армянском литературном журнале. - "Лит-ра ир мянас" ("Лит-ра и искусство"), Вильнюс, 1948, 10 июля. На литов.яз.

3446. ШАХСУВАРЯН А. Из истории армяно-азербайджанских литературных связей. - "Советакан гираканутун ев арвест" ("Сов.лит-ра и искусство"), Ереван, 1953, № 4, с.84-91.

3447. ЯМИН Г. Армяно-Прибалтийские литературные связи. - "Гиракан терт" ("Лит.газета"), Ереван, 1947, 28 февр. На арм.яз.

См. также: "Азербайджанская литература": Ахундов А. 3286; Нивами Ганджеви. 3359, 3361; Физули М. 3371; "Белорусская литература": Купала Я. 3699; "Грузинская литература": Гришанили И. 3822-3823; Чавчавадзе И. 3899; "Латинская литература": Райнис Я. 4101, 4107-4110, 4124; "Гаджикская литература": Абуали Ибн-Сина. 4285, 4287; Рудаки А. 4304; "Украинская литература": Тичина П. 4800.

Армянская литература и зарубежные литературы

3448. АБРАМЯН Р. Из прошлого армяно-индийских связей. - "Советакан Айнастан" ("Сов.Армения"), Ереван, 1959, № 5, с.14-16. На арм.яз.
В частности, о литературных связях.

3449. АЗНАУРИАН Г. "Шакунтала" на армянском языке. - "Советакан арвест" ("Сов.искусство"), Ереван, 1956, № 12, с.44. На арм.яз.

3450. АРШАРУНИ А.М. К вопросу об армяно-арабских литературных связях. - "Известия АН Арм.ССР". Обществ.науки, Ереван, 1960, № 5-6, с.185-190.

3451. БОУШКОВА М. Армянская литература в Чехословакии. - "Гиракан терт" ("Лит.газета"), Ереван, 1957, 14 февр. На арм.яз.

3452. ВАГАРШЯН В. Французская драматургия на армянской сцене. - "Коммунист", Ереван, 1956, 22 мая.

3453. ГРИГОРИН К.Н. Из истории армяно-болгарских и армяно-сербских литературных связей. - "Краткие сообщения Ин-та славяноведения АН СССР", М., 1957, т.22, с.31-37.

3454. ГРИГОРИН К.Н. Страница из истории армяно-сербских литературных отношений. - "Гиракан терт" ("Лит.газета"), Ереван, 1948, 19 янв. На арм.яз.

3455. ГРИГОРИН Р.А. Из истории древних армяно-греческих литературных связей. - "Известия АН Арм.ССР". Обществ.науки, Ереван, 1960, № 10, с.65-78. На арм.яз.

3456. МАРТИКЯН М. Литературные связи армянского народа с польским, венгерским, болгарским, сербским, чешским и румынскими народами. - "Советакан гираканутун ев арвест" ("Сов.лит-ра и искусство"), Ереван, 1948, № 8, с.109, 124. На арм.яз.

3457. МАТЕРИАЛЫ первой Всесоюзной конференции востоковедов. Ташкент, 1957. - Ташкент, 1958. 1064 с. (АН СССР. АН Уз.ССР).

Из содерж.: М.Г.Нерсисян. Состояние и задачи востоковедения в Армянской ССР, с.86-91; Б.Л.Чукасян. Из истории литературных связей армянского и других восточных народов в средние века, с.736-741.

3458. МЕЛИКСЕТ-БЕК Л.М. Стасео-Византина в древне-армянском Liber epistolarum - "Византийский временник", М., 1957, т.12, с.263-269.

3459. НЕВСКИЙ Б. Наши венгерские друзья о литературе Армении. - "Лит.Армения", Ереван, 1959, № 3, с.151-153.

3460. НЕВСКИЙ Б. "Цветники Армении". - "Лит.Армения", Ереван, 1959, № 2, с.121-125.
Зарубежная печать о творчестве армянских писателей.

3461. ПЕТРОСЯН Э. Об армяно-французских литературных связях периода классицизма. - "Известия АН Арм.ССР". Обществ.науки, Ереван, 1946, № 7, с.51-67. На арм.яз.

3462. ПИКРАЯН С. Зарубежные отклики на четвертый съезд советских писателей Армении / январь 1959 г. - "Советакан граканутун" ("Сов.лит-ра"), Ереван, 1959, № 7, с.114-122. На арм.яз.

3463. ГАДО Д. Армянская литература в Венгрии. - "Известия АН Арм.ССР". Обществ.науки, Ереван, 1960, № II, с.781. На арм.яз.

3464. СЕЛЯН П. Армянская литература на Среднем Востоке. - "Советакан Айастан" ("Сов.Армения"), Ереван, 1958, № с.25-26. На арм.яз.

3465. ТЕР-МИНАСЯН Е. Немецкая литература в Армении. "Ученые записки Ерев.рус.пед.ин-та", 1956, т.6, с.171-174.

3466. ТИРЯНИ М. Болгарская литература на армянском языке. - "Советакан Айастан" ("Сов.Армения"), Ереван, 1954, № 9, с.33-34. На арм.яз.

3467. ТОПУЗЯН О. Из истории армяно-греческих связей. - "Советакан Айастан" ("Сов.Армения"), Ереван, 1959, № 12, с.25-27. На арм.яз.
В частности, о литературных связях.

3468. ШИРОЯН Р. Произведения советских армянских писателей в оценке зарубежной прогрессивной печати. - "Советакан Айастан" ("Сов.Армения"), Ереван, 1954, № 2, с.38-39. На арм.яз.

См. также: "Английская литература": Байрон Дж.Г. 5467-5468, 5483; Шекспир В. 5715, 5760, 5774, 5785-5786, 5788, 5993; "Античная литература": Гомер. 5898, 5902; "Болгарская литература": Ботев Х. 6023; Яворов П. 6061; "Венгерская литература": Петефи Ш. 6095; "Литература Индии": Тагор Р. 6214; "Итальянская литература": Боккаччо Дж. 6343; Леонардо да Винчи. 6383; "Немецкая литература": Шиллер Ф. 6853-6857, 6886; "Французская литература": Стоу Г.Б. 7256; "Французская литература": Арагон Л. 7335; Бальзак О. 7361; Гюго В. 7490, 7492, 7498-7499, 7505; Ростан Э. 7738; Франс А. 7820.

АБОВЯН Х.

3469. АЗИЗ М. Великий армянский писатель Хачатур Абовян. (Творчество Х.Абовяна и его связи с Азербайджаном). - В кн.: Литературный сборник Института литературы, т.5. Баку, 1949, с.93-103. На азерб.яз. Резюме на рус.яз.

3470. АКОПЯН П.О. Хачатур Абовян и общественные деятели Эстонии 30-х годов XIX века. - "Известия АН Арм.ССР". Обществ.науки, Ереван, 1960, № 5-6, с.157-172.
В частности, о связях Абовяна с эстонской литературой.

3471. АКОПЯН П. Хачатур Абовян и русская передовая культура. - "Известия АН АрмССР". Обществ.науки, Ереван, 1952, № 5, с.31-44. На арм.яз.

3472. АНТОНЯН Г. Азербайджанский народ и культура в оценке Абовяна. - "Советакан граканутун ев арвест" ("Сов.лит-ра и искусство"), Ереван, 1948, № 9, с.121-127. На арм.яз.

3473. АНТОНЯН Г. Отношение Хачатура Абовяна к азербайджанскому народу и его культуре. - "Ингилаб ва маданият" ("Революция и культура"), Баку, 1948, № 8, с.120-136. На азерб.яз.

3474. АРЗУМАНИАН А. Ян Райнис о Хачатуре Абовяне. - "Коммунист", Ереван, 1955, 4 окт.

3475. БАБАЯН А. Хачатур Абовян о России и русской культуре. - В кн.: Бабалян А. Хачатур Абовян. Ереван, 1948, с.117-126. На арм.яз.

3476. БАЛАЯН В. Х.Абовян и М.Ф.Ахундов. - В кн.: Дружба народов Закавказья. Ереван, 1954, с.184-200. На арм.яз.

3477. ВПЕРВЫЕ обнаруженное письмо Хачатура Абовяна /к Ф.Боденштедту/. - "Гракан терт" ("Лит.газета"), Ереван, 1955, 7 окт. На арм.яз.

3478. ГРИГОРЯН К. А.Н.Муравьев о Хачатуре Абовяне. - "Советакан граканутун ев арвест" ("Сов.лит-ра и искусство"), Ереван, 1948, № 9, с.119-120. На арм.яз.

3479. ГРИГОРЯН К.Н. А.Н.Пыпин об армянской литературе и о Хачатуре Абовяне. - "Гракан терт" ("Лит.газета"), Ереван, 1955, 23 сент. На арм.яз.

3480. ЕНИКОЛОПОВ И. Абовян и академики Г.Абих и А.Муравьев. - "Известия АН АрмССР". Обществ.науки, Ереван, 1951, № 2, с.83-85.

3481. КОРОН М. Абовян и Крылов. - "Коммунист", Ереван, 1955, 1 окт.

3482. МЕЛИКСЕТ-БЕК Л.М. Х.Абовян и Н.Бараташвили. - "Труды Тбм.пед.ин-та", 1959, т.13, с.335-345.

3483. ПАРТИЗУНИ В. Абовян и Россия. - В кн.: Хачатур Абовян. Ереван, 1948, с.49-80. На арм.яз.
То же в кн.: Партизун В. Хачатур Абовян. Ереван, 1952, с.89-122. На арм.яз.

3484. СЕИД-заде А.А. Связи Хачатура Абовяна с передовыми представителями общественной мысли Азербайджана XIX в. - "Известия АН Аз.ССР", Баку, 1956, № 3, с.57-71.
В частности, о связях Абовяна с азербайджанскими писателями.

3485. СЕИД-заде А.А. Хачатур Абовян и его связи с передовыми представителями Азербайджана XIX века. - Баку, 1960. 100 с. (АН Аз.ССР. Сектор философии).
В частности, Ахундов и Абовян; Вазех и Абовян.

3486. ТАРВЕРДИЕВА К. Абовян и Ахундов. - Ереван, АН АрмССР, 1958, 218 с. На арм.яз.
Рец.: Манукян С. Книга об Абовяне и Ахундове. - В кн.: "Элеби Арменистан" ("Лит.Армения"), Сборник, кн.3. Ереван, 1960, с.281-290. На азерб.яз.

3487. ТАРВЕРДИЕВА К. Х.Абовян и М.Ф.Ахундов-знаменосцы дружбы народов. - "Советакан граканутун ев арвест" ("Сов.лит-ра и искусство"), Ереван, 1952, № 4, с.97-110. На арм.яз.

3488. ХАЧАТУРЯН А.Б. Великий армянский просветитель-демократ Х.Абовян и передовая русская культура. - "Вопросы философии", М., 1953, № 5, с.118-129.
В частности, о литературных связях.

3489. ШАХСУВАРЯН А. Новые данные о двух друзьях /М.Ф.Ахундов и Х.Абовян/. - "Гракан терт" ("Лит.газета"), Ереван, 1958, 15 марта. На арм.яз.

3490. ШЕРВИНСКИЙ С. Абовян и русская литература. - "Коммунист", Ереван, 1955, 7 окт.

АКОПЯН А.

3491. САРКИСЯН Г. Акоп Якопян. - Ереван, Айпетрат, 1956. 105 с.
В частности, о связях писателя с русской литературой.

АРАЗИ М.

3492. АЙРИН А.А. Отражение социалистической действительности в творчестве М.Арази. Автореф. дисс. ... канд. филол.наук. - Ереван, 1953. 24 с. (Евев.ун-т).
В частности, роль русской революционно-демократической литературы в формировании творчества Арази.

АРАРАТЯН А.

3493. ГРИГОРЯН К.Н. Книга Арт.Араратяна в библиотеке Пушкина. - "Известия АН Арм.ССР". Обществ.науки, Ереван, 1955, № 11, с.87-88. На арм.яз.
В частности, об интересе Пушкина к армянской литературе.

АРПИАРЯН А.

3494. СТЕПАНЯН Г. Арпиар Арпиарян и русская литература. - "Советакан граканутун ев арвест" ("Сов.лит-ра и искусство"), Ереван, 1947, № 12, с.107-119. На арм.яз.

АХТАМАРЦИ Г.

3495. ЧУКАСЯН Б.Л. К вопросу о влиянии персидской литературы на творчество Григориса Ахтамарци. - "Известия АН Арм.ССР". Обществ.науки, Ереван, 1960, № 5-6, с.191-204.

ВАРУААН Д.

3496. "НАЛОАНИЦА" Даниела Варуаана на французском языке. - "Гракан терт" ("Лит.газета"), Ереван, 1956, 16 сент. На арм.яз.

ДУРЯН П.

3497. ГАНАЛАНИЯ О.Т. Петрос Дурян. - В кн.: Ганалания О.Т. Очерки армянской литературы XIX-XX веков. Ереван, 1957, с.3-59.

В частности, о мировом значении поэзии Дуряна.

ЗАРЯН Н.

3498. АГАБАБЯН С. Наири Зарян. - Ереван, Айпетрат, 1980 с.

В частности, о связях писателя с русской литературой и литературами народов СССР.

ЗОРЬЯН С.

3499. АГАБАБЯН С. Стефан Зорьян. - Ереван, 1956. 110 с. (АН Арм.ССР. Ин-т лит-ры).

В частности, о связях писателя с русской и мировой литературой.

3500. БРАЙНИНА Б. За революционное обновление жизни. В кн.: Брайнина Б. Воспитание правдой. М., 1956, с.211-224. В частности, о роли русской и зарубежной литературы (Диккенс, Бальзак) в формировании творчества Зорьяна.

3501. БРАЙНИНА Б. и ХИТРОВА С. Стефан Зорьян. Очерк творчества. - М., "Сов. писатель", 1960. 239 с. В частности, о значении Чехова, Л.Толстого, Горького и Катаева для формирования творчества Зорьяна.

3502. РОМАН Ст. Зорьяна на литовском языке. - "Гракан терг" ("Лит.газета"), Ереван, 1948, 17 марта. На арм.яз.

3503. СОЧИНЕНИЯ Ст.Зорьяна на украинском языке. - "Гракан терг" ("Лит.газета"), Ереван, 1956, 16 марта. На арм.яз.

ИОАННИСИАН И.

3504. ГАНАЛАНИЯ О.Т. Иоаннес Иоаннисиан. - В кн.: Ганалания О.Т. Очерки армянской литературы XIX-XX веков. Ереван, 1957, с.60-107.

В частности, о связях Иоаннисиана с русской классической и мировой литературами.

3505. ГРИГОРЯН К.Н. Два поэта. (Павло Тычина и Иоаннес Иоаннисиан). - В кн.: Великая дружба. Ереван, 1954, с.128-136.

3506. КАЛАНТАР К. Памятная дружба. - "Коммунист", Ереван, 1959, 29 сент. О переписке армянского поэта Иоаннисиана с Брюсовым.

3507. ТАТОСЯН Г.А. Из архива Валерия Брюсова. /Публикация/. - "Известия АН Арм.ССР". Обществ.науки, Ереван, 1959, № 5, с.83-93. Переписка с Иоаннисианом.

ИСААКЯН А.

3508. АРАБСКИЙ перевод поэмы Аветика Исаакяна "Абул Ала Маари". - "Гракан терг" ("Лит.газета"), Ереван, 1946, 24 дек. На арм.яз.

3509. БОЛГАРСКИЙ журнал об Аветике Исаакяне. - "Лит. Армения", Ереван, 1959, № 3, с.153-154.

3510. ГАНАЛАНИЯ О.Т. Очерки армянской литературы XIX-XX веков. - Ереван, Армучпедгиз, 1957. 320 с. Из содерж.: Аветик Исаакян, с.175-285. В частности, о связях Исаакяна с Горьким.

3511. ГРИГОРЯН К. Аветик Исаакян. Очерк творчества. - М., Гослитиздат, 1954. 92 с. В частности, о связях писателя с русской и восточными литературами.

3512. ГРИГОРЯН К.Н. Александр Блок как переводчик Исаакяна. - "Советакан граканутян ев арвест" ("Сов.лит-ра и искусство"), Ереван, 1947, № 4, с.81-85. На арм.яз. (Подпись: Г.Камсар).

3513. ГРИГОРЯН К.Н. Неизвестный перевод В.Я.Брюсова из Аветика Исаакяна. - "Гракан терг" ("Лит.газета"), Ереван, 1956, 30 сент. На арм.яз.

3514. ГРИГОРЯН К.Н. Переписка академика И.Ю. Крачоского с В.Я. Брюсовым в связи с русским переводом Аветика Исаакяна "Абул ала Маари". - "Известия АН СССР". О. ие лит-ры и языка, М., 1958, т. 17, вып. 6, с. 547-554.

3515. ДУРГАРЯН К.Г. Александр Блок как переводчик Аветика Исаакяна. - В кн.: Арагац. Альманах, Ереван, 1958, 290. На арм. яз.

3516. ИНДИКЯН А. Аветик Исаакян. - Ереван, 1956. (АН Арм. ССР. Ин-т лит-ры).
В частности, о связях Исаакяна с русской и мировой литературой. Исаакян и Гейне.

3517. КАНКАВА Г. Аветик Исаакян и грузинская литература. - Тбилиси, 1960. 24 с. (АН Груз. ССР. Ин-т груз. лит-ры).

3518. МЕЛИКСЕТ-БЕК Л. Аветик Исаакян и грузинская литература. - "Известия АН Арм. ССР". Обществ. науки, Ереван, 1951, № 4, с. 37-46. На арм. яз. Резюме на рус. яз.

3519. МИРЗА-АВАКЯН М.Л. Работа А. Блока над переводом стихов Исаакяна. - "Историко-филол. журнал", Ереван, 1960, с. 179-195.

3520. МКРТЧЯН Л. Социальные мотивы в творчестве Аветика Исаакяна и русская революционная действительность. - "Армения", Ереван, 1960, № 4, с. III-III-116.
Влияние революции 1905-1907 гг. на творчество Исаакяна.

3521. ОВНАН Г. Аветик Исаакян и русская литература "Гракан терт" ("Лит. газета"), Ереван, 1951, 18 мая. На арм. яз.

3522. ПОЭМА Ав. Исаакяна "Абул Ала Маари" на французском языке. - "Гракан терт" ("Лит. газета"), Ереван, 1956, 1 июля. На арм. яз.

3523. СОЧИНЕНИЯ Аветика Исаакяна на чешском языке. "Гракан терт" ("Лит. газета"), Ереван, 1956, 8 июля. На арм. яз.

КОЧАР Р.

3524. РОМАН "Дети большого дома" на болгарском языке. - "Гракан терт" ("Лит. газета"), Ереван, 1957, 22 сент. На арм. яз.
О романе Кочара.

МАГИСТРОС Г.

3525. ЧУКАСЯН Б.Л. Отавуки иранских эпических сказаний в "Письмах" Григора Магистроса. - "Проблемы востоковедения", М., 1960, № 3, с. 150-155.

МАНВЕЛЯН М.

3526. БАГДАСАРЯН А.Г. Жизнь и творчество Михаила Манвеляна. (Автореф. дисс. ... канд. филол. наук). - Ереван, 1954, 22 с.
В частности, о связях писателя с русской литературой.

МИРАН

3527. СКИДОВ М. Из истории азербайджанско-армянских литературных связей. (Насими и Миран). - Ереван, 1960. 16 с. (АН Аз. ССР. Ин-т лит-ры и языка).

3528. ХАНЗАДЯН С. и АЙВАЗЯН С. Впервые обнаруженный поэт-армянин. /Миран/. - "Гракан терт" ("Лит. газета"), Ереван, 1957, 17 июня. На арм. яз.
Из истории армяно-азербайджанских литературных связей.

МУРАЦАН

3529. ПАРТИЗУНИ В. Мурацан и Россия. - "Гракан терт" ("Лит. газета"), Ереван, 1955, 24 марта. На арм. яз.
В частности, о литературных связях.

НАЛБАНДЯН М.

3530. АРЕШЯН С.Г. Московский университет и некоторые вопросы формирования мировоззрения Налбандяна. - "Науч. труды Ерев. ун-та", 1951, т. 34, с. 155-215.
В частности, о литературных связях.

3531. ГРИГОРЯН К.Н. Неизвестная статья Михаила Налбандяна, напечатанная в газете "Молва". - "Известия АН Арм. ССР". Обществ. науки, Ереван, 1954, № 5, с. 79-83.

3532. ГУЛАНЯН Х.Г. Микаел Налбандян. - М., "Знание" 1955. 39 с. (Воспом. о-во по распространению полит. и науч. знаний).

В частности, о связи Налбандяна с русской прогрессивной литературой 19 в.

3533. ДАРОНИАН С.К. М.Л. Налбандян и Н.Г. Чернышевский. - "Вестник Моск. ун-та", 1953, № II. Серия обществ. наук. с. 101-109.

3534. ДАРБАШИАН Э.М. Микаел Налбандян и западноевропейская литература. - "Историко-филол. журнал", Ереван, 1958, с. 67-96. На арм. яз. Резюме на рус. яз.

3535. ИНДЖИКИАН А. К вопросу об идейных связях Н.Г. Чернышевского и М. Налбандяна. - "Советакан гираканутун евангелист" ("Сов. лит.-ра и искусство"), Ереван, 1952, № 6, с. 121-134. На арм. яз.

3536. КАНСУЗЯН М.О. Налбандян - сотрудник журнала "Северное сияние". (Из истории нац.-освободит. борьбы народа). - "Сборник трудов Ставропольск. пед. ин-та", 1955 вып. 9, с. 173-198.

3537. КАРИНИАН А. Микаел Налбандян и передовые русские деятели 60 годов 19 века. Лекция. - Ереван, 1949. 39 с. (Ком-т по делам культ.-просвет. учреждений при Совете Министров Арм. ССР. Центр. лекц. бюро). На арм. яз.

3538. МАМИКОНИАН О. Борьба М. Налбандяна за гоголевское направление в армянской литературе. - "Коммунист", Ереван, 1952, 4 марта.

3539. ОВСЕПЯН К.Р. Мировоззрение М. Налбандяна и его идейная общность с русской революционно-демократической идеологией. Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. - М., 1956. 16 с. (Моск. ун-т. Философ. фак-т).

3540. САРКИСЯН Х. По поводу некоторых вопросов влияния Белинского на Налбандяна. - "Коммунист", Ереван, 1954. 30 янв.

3541. СТЕПАНИАН Г. М. Налбандян - верный последователь Н. Чернышевского. - "Советакан Айастан" ("Сов. Армения"), Ереван, 1953, № 8, с. 42-45. На арм. яз.

3542. ТОЕМАСЯН С. М.Л. Налбандян и русская революционно-демократическая эстетика. - "Известия АН Арм. ССР". Обществ. науки, Ереван, 1954, № II, с. 19-36.

То же: "Вопросы философии", М., 1955, № 2, с. 145-154.

3543. ХАЧАТУРИАН А. Микаел Налбандян и русские революционные демократы. - "Дружба народов", М., 1949, № 5, с. 138-156.

ПАТКАНИАН Р.

3544. МУРАДЯН Г. Патканян и русская культура. - "Гиракан терт" ("Лит. газета"), Ереван, 1945, 10 июля. На арм. яз.

РАФФИ

3545. КАРАПЕТИАН Т. Раффи в оценке грузинской литературы. - "Гиракан терт" ("Лит. газета"), Ереван, 1955, 12 июня. На арм. яз.

3546. ХАРАТЯН А. Роман Раффи "Хент" в оценке царского цензора. - "Труды Тбилис. пед. ин-та", 1957, т. II, с. 405-411. В частности, о влиянии Чернышевского на творчество Раффи.

САЯТ-НОВА

3547. АНТОНЯН Г. Саят-Нова и азербайджанская поэзия. - "Коммунист", Баку, 1955, 25 сент. На азерб. яз.

3548. БРИСОВ о Саят-Нове. - "Гиракан терт" ("Лит. газета"), Ереван, 1945, 25 сент. На арм. яз.

3549. СКИДОВ М. Неизвестное стихотворение Хатаи и Саят-Нова о Хатаи. - "Доклады АН Аз. ССР", Баку, 1960, т. 16, № 1, с. 105-109. На азерб. яз. Резюме на рус. яз.

3550. СКИДОВ М.А. Творчество Саят-Новы. (Автореф. дисс. ... канд. филол. наук). - Баку, 1952. 23 с. (АН Аз. ССР. Ин-т языка и лит-ры). В частности, о связях Саят-Новы с творчеством поэтов Грузии.

СЕВУНЦ Г.

3551. РОМАН "Тегеран" Г. Севунца на болгарском языке. - "Гиракан терт" ("Лит. газета"), Ереван, 1956, 17 янв. На арм. яз.

3552. РОМАН "Тегеран" Гарегина Севунца на грузинском языке. - "Гракан терт" ("Лит.газета"), Ереван, 1956, 9 февр. На арм.яз.

СПАНДАРЯН С.

3553. БАХШОЯН С. Сурен Спандарян о Льве Толстом. - "Комсомолец", Ереван, 1958, 10 сент.

3554. ВОСКРЕСЧЯН А. Борьба Ст.Шаумяна и С.Спандаряна за боевые традиции великих русских демократов. - В кн.: Воскресчян А. Великие русские критики и публицисты. Ереван, 1957, с.322-339. На арм.яз.

3555. ЗАКАРИН А. Сурен Спандарян о мировом значении русской литературы. - "Советакан граканутюн ев арвест" ("Советская лит-ра и искусство"), Ереван, 1952, № 12, с.107-116. На арм.яз.

СУНДУКЯН Г.

3556. АБОВ Г. Габриел Сундукян. жизнь и творчество. Ереван, Айпетрат, 1956. 354 с.
В частности, о связях писателя с русской литературой и литературами народов СССР.

3557. АЗНАУРИН Г. Сундукян и азербайджанский театр. "Гракан терт" ("Лит.газета"), Ереван, 1950, 24 июня. На арм.яз.

3558. АРУТЮНИАН С. Сундукян и грузинская культура. - "Гракан терт" ("Лит.газета"), Ереван, 1950, 17 июля. На арм.яз.

3559. ВАРДАНИЯН В. Сундукян и Островский. - "Советакан граканутюн" ("Сов.лит-ра"), Ереван, 1957, № 4, с.174-181. На арм.яз.

3560. ГРИШАВИЛИ И. Сундукян на грузинской сцене. - "Советакан граканутюн ев арвест" ("Сов.лит-ра и искусство"), Ереван, 1950, № 7, с.119-132. На арм.яз.

3561. ЗАРЯН Р.В. О творчестве Габриела Сундукяна и его связях с русской, грузинской и азербайджанской литературой. - В кн.: Труды объединенной научной сессии АН СССР и Академии наук Закавказских республик по общественным наукам (29 марта - 2 апреля 1954). Стеногр.отчет. Баку, 1954, с.691-701.

3562. КАРАПЕТЯН Т. Сундукян на грузинской сцене. - "Гракан терт" ("Лит.газета"), Ереван, 1955, 15 июля. На арм.яз.

3563. МЕЛИКСЕТ-БЕК Л.М. Г.Сундукян и грузинские классики. - "Известия АН Арм.ССР". Обществ.науки, Ереван, 1950, № 8, с.63-82. На арм.яз. Резюме на рус.яз.

3564. ОВНАН Г. Г.Сундукян и русская культура. - "Гракан терт" ("Лит.газета"), Ереван, 1950, 13 июля. На арм.яз.

ТЕРЯН В.

3565. АХУМЯН Т. Ваан Терян и символизм. - "Ученые записки Ерев.рус.пед.ин-та", 1956, т.7, с.97-134.
Отношение Теряна к Брюсову, Блоку, Сологубу и др.

3566. ГАНАЛАНЯН О.Т. Очерки армянской литературы XIX-XX веков. - Ереван, Армучпедгиз, 1957. 320 с.
Из содерж.: Ваан Терян, с.286-319.
В частности, о связях Теряна с Горьким.

3567. ГРИГОРЯН К. Ваан Терян. Очерк жизни и творчества. - М., Гослитиздат, 1957. 195 с.
В частности, о связях поэта с русской и восточными литературами. Терян и Бодлер, Верлен, Верхарн.

3568. ГРИГОРЯН К.Н. Ваган Терян и символизм. - "Известия АН Арм.ССР". Обществ.науки, Ереван, 1956, № 1, с.25-41. На арм.яз.
О связях Теряна с русскими символистами начала XX в.

3569. ГРИГОРЯН К.Н. М.Горький и В.Терян. - В кн.: М.Горький. Материалы и исследования. Т.4. М.-Л., 1951, с.215-222.
Терян и влияние на него Горького и русской классической литературы.

3570. МЕЛИКЯН С. Лев Толстой и Ваан Терьян. - "Коммунист", Ереван, 1960, 22 окт.

3571. ОВНАН Г. Ваган Терян и русская культура. - "Известия АН Арм.ССР". Обществ. науки, Ереван, 1950, № 9, с. 81-89. На арм.яз. Резюме на рус.яз.

3572. СУКИАСЯН С. Страница из жизни Вагана Теряна. - Ереван, Айпетрат, 1959. 303 с. На арм.яз.
Из содерж.: Встречи Вагана Теряна с Максимом Горьким с. 46-68; Ваган Терян и Валерий Брюсов, с. 69-79.

ТИГРЯНЯН С.

3573. ЗАРЯН Р.В. О правильности оценки впервые данной русской литературе представителям армянской общественной мысли Саркисом Тигрянном в 1834 г. в Москве. - В кн.: Зарян Р.В. Борьба за русскую драматургию в армянском театре. Ереван, 1954, с. 77-98.

ТУМАНЯН О.

3574. АСАТЯНИ Л. Ованес Туманян в грузинских переводах. - В кн.: Асатяни Л. Дружба братских литератур. Тбилиси, 1958, с. 141-143.

3575. АСАТЯН А. Туманян и русская классическая литература. - "Известия АН Арм.ССР". Обществ. науки, Ереван, 1949, № 2, с. 27-36. На арм.яз.

То же под загл.: Ов.Туманян и русская литература. - В кн.: Асатрян А. Литературно-критические очерки. Ереван, 1951, с. 291-304. На арм.яз.

3576. АТАБЕКЯН И. Туманян об исторической роли русской литературы. - В кн.: Атабекян И. Ованес Туманян - литературный критик. Ереван, 1956, с. 125-138.

3577. ГАНАЛАНИЯН О. Пушкин и Туманян. - "Советакан граканутун ев арвест" ("Сов.лит-ра и искусство"), Ереван, 1949, № 6, с. 92-96. На арм.яз.

3578. ГЕВОРКЯН В. Ов.Туманян и И.Гришашвили. - В кн.: Дружба народов Закавказья. Ереван, 1954, с. 113-132. На арм.яз.

3579. ГРИГОРЯН К.Н. Ованес Туманян. - М., "Молодая гвардия", 1953. 318 с. (жизнь замечательных людей).
В частности, о связях писателя с русской литературой и литературами народов Востока.

3580. ГРИГОРЯН К. Павло Тычина и Ованес Туманян. - "Известия АН Арм.ССР". Обществ. науки, Ереван, 1946, № II-12, с. 125-131.

3581. ГРИГОРЯН К.Н. Туманян в русских переводах. - "Сов.книга", М., 1952, № 4, с. 100-105.

3582. ГРИГОРЯН К.Н. Туманян и русская поэзия. - "Советакан граканутун ев арвест" ("Сов.лит-ра и искусство"), Ереван, 1948, № 3, с. 84-88. На арм.яз.

3583. ДАБАГЯН П. многовековая дружба армянского и грузинского народов и Ованес Туманян. - Ереван, АН Арм.ССР, 1954. 64 с. (Ерев. пед. ин-т. Сб. науч. трудов, № 4, вып. 2). На арм.яз.

3584. ДАРБАШЯН Э.М. Ов.Туманян и Пушкин. - "Науч. труды Ерев. ун-та", 1956, т. 57. Серия филол. наук, вып. 4, ч. I, с. 3-47. На арм.яз. Резюме на рус.яз.

3585. ОВАНЕС Туманян о Шекспире. - "Гракан терт" ("Лит. газета"), Ереван, 1956, 30 апр. На арм.яз.

3586. ТУМАНЯН Н. Ованес Туманян. - В кн.: Туманян О. Избранные произведения. Т. I. М., 1960, с. 5-14.
Значение Байрона, Шекспира, Пушкина, Лермонтова, Шевченко и Руставели для творчества Туманяна.

3587. ТУМАНЯН Н.О. Ованес Туманян и русская литература. - Ереван, АН Арм.ССР, 1956. 148 с. На арм.яз.
Рец.: Нарян М. Книга об Ованесе Туманяне. - "Коммунист", Ереван, 1956, 29 дек.; Арутюнян А. - "Известия АН Арм.ССР". Обществ. науки, Ереван, 1957, № 6, с. 123-124. На арм.яз.

3588. ТУМАНЯН Н. Светлая дружба. - "Коммунист", Ереван, 1959, 8 авг.
Туманян и Короленко.

3589. ТУМАНЯН Н.О. Связи Ов.Туманяна с русской литературой. Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. - Ереван, 1954, 24 с. (АН Арм.ССР. Ин-т лит-ры).

ЧАРЕНЦ Е.

3590. АРУТЮНОВ Л. Поэт революции Египсе Чаренц. - "Вопросы лит-ры", М., 1960, № 12, с. 128-154.
В частности, Чаренц и русская литература. Отношение писателя к мировой литературе.

3591. БОДОСЯН С. Чаренц на русском языке. - "Советакан граканутун" ("Сов.лит-ра"), Ереван, 1958, № 10, с. 135-141. На арм.яз.

3592. ГРИГОРЯН А. Египсе Чаренц и Александр Блок. - "Известия АН Арм.ССР". Обществ.науки, Ереван, 1957, № 9, с. 29-46.

3593. ГРИГОРЯН А. Певец Октября - Египсе Чаренц. - М., "Знание", 1959. 32 с. (Всесоюз.с-во по распространению пол.лит. и науч.знаний).
В частности, Чаренц как переводчик русской и мировой поэтической классики на армянский язык.

3594. ГРИГОРЯН К.Н. "Аменавоз" Е.Чаренца в переводе В.Я.Брюсова. - "Лит.газета", М., 1955, 5 марта.

3595. ГРИГОРЯН Р. Маяковский и Чаренц. - "Гракан терт" ("Лит.газета"), Ереван, 1955, 15 апр. На арм.яз.

3596. ДАРБАШЯН Э. Прославление герояма. (Горький и Чаренц). - "Гракан терт" ("Лит.газета"), Ереван, 1956, 14 июня. На арм.яз.

3597. САЛАХЯН А. Египсе Чаренц. Критико-биограф.очерк. - М., "Сов.писатель", 1958. 178 с.
В частности, о связях писателя с русской и восточными литературами.

ШАУМЯН С.

3598. ВОСКЕРЧЯН А. Борьба Ст.Шаумяна и С.Спандаряна за боевые традиции великих демократов. - В кн.: Воскерчян А. Великие русские критики и публицисты. Ереван, 1957, с. 322-339. На арм.яз.

3599. ВОСКЕРЧЯН А. Литературные взгляды Ст.Шаумяна. - Ереван, Айпетрат, 1947. 231 с. На арм.яз.
В частности, Шаумян о Л.Толстом. Шаумян и Горький.

3600. ВОСКЕРЧЯН А. Степан Шаумян и вопросы литературы. - Ереван, Айпетрат, 1956. 226 с.
То же: 2-е испр. и доп. изд. - М., "Сов.писатель", 1959. 230 с.

В частности, оценка Шаумяном творчества Пушкина, Лермонтова, Некрасова, Тургенева, Чехова, Байрона, Шекспира, Гете, Гейне, Бернса, Шиллера, Ибсена, Л.Толстого и Горького.

3601. ВОСКЕРЧЯН А. Степан Шаумян о Максиме Горьком. - "Советакан граканутун ев арест" ("Сов.лит-ра и искусство"), Ереван, 1947, № 6, с. 104-111. На арм.яз.

3602. ВОСКЕРЧЯН А. Страстный пропагандист русской передовой литературы /С.Шаумян/. - "Гракан терт" ("Лит.газета"), Ереван, 1953, 16 окт. На арм.яз.

ШИРВАНЗАДЕ А.

3603. БУХНИКАШВИЛИ Г. Ширванзаде на грузинской сцене. - "Советакан Врстан" ("Сов.Грузия"), Тбилиси, 1958, 14 ноября. На арм.яз.

3604. КОЗАДЖЯН Л. Драматургия Ширванзаде. Автореф. дисс. ... канд.искусствоведения. - М., 1954. 15 с. (Гос.ин-т театр.искусства).
В частности, высказывания Ширванзаде о зарубежной литературе.

3605. МАРГАРЯН А.Е. Александр Ширванзаде и русская литература. - "Науч.труды Ерев.ун-та". Проблемы теории и истории рус.лит-ры, 1960, т. 70. Серия филол.наук, вып. 7, ч. 1, с. 69-92.

3606. МАРГАРЯН А.Е. К творческим связям Ширванзаде с русской литературой. - "Известия АН Арм.ССР". Обществ.науки, Ереван, 1958, № 10, с. 19-25.

3607. СТЕПАНИАН Г. Драм.Ал.Ширванзаде на зарубежных сценах. - "Советакан граканутун" ("Сов.лит-ра"), Ереван, 1958, № 11, с. 81-95. На арм.яз.

ЭМИН Г.

3608. ПОГОСЯН А.А. Один из давних переводов произведений Пушкина. - "Известия АН Арм.ССР". Обществ. науки, в. 1954, № 12, с. 85-87. На арм. яз.
"Бахчисарайский фонтан" в переводе Г. Эмина.

БАШКИРСКАЯ ЛИТЕРАТУРА

3609. ВЯДРО Ш.Я. Творческое содружество. (Из украинско-башкирских лит. связей). - "Рад. литературоведение" ("Сов. литературоведение"), Киев, 1959, № 1, с. 108-111. На укр. яз.

См. также: "Русская советская литература": Маяковский В.В. 1129; "Русская революционная литература": Пушкин А.С. 2302; "Украинская литература": Тычина П. 4795.

БАБИЧ Ш.

3610. ГАЙНУЛЛИН М.Ф. Первые переводы стихов Ш. Бабича на русский язык. - В кн.: Вопросы башкирской филологии. М., 1959, с. 32-34.

ГАФУРИ М.

3611. ЧАНЫШ А. Максим Горький и Меджи Гафури. - "Эдби Башкортостан" ("Лит. Башкирия"), Уфа, 1953, № 1, с. 40-60; № 2, с. 50-63. На башкир. яз.

МИФТАХОВ С.

3612. ГАЙНУЛЛИН М. Драматургия Мифтахова. (Из истории развития башкир. лит-ры). - Уфа, Башкир. книгоиздат, 1959. 131 с.
В частности, Мифтахов и Горький.

НИГМАТИ Р.

3613. ХУСАИНОВ Г.Б. Поэзия Рашида Нигмати. Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. - М., 1954. 14 с. (АН СССР. Ин-т мировой лит-ры).
В частности, связь Нигмати с русской литературой.

БЕЛОРУССКАЯ ЛИТЕРАТУРА

3614. БАРСТОК М. Белорусская литература в семье братских литератур. - "Поляны" ("Пламя"), Минск, 1950, № 1, с. 130-134. На белорус. яз.

3615. БУРНОСОВ В. Голос братского единства. - "Поляны" ("Пламя"), Минск, 1954, № 5, с. 139-152. На белорус. яз.
О взаимосвязях русской советской, белорусской и украинской литератур.

3616. БУТАКОВ А. Русская и зарубежная классическая драматургия на сцене театра им. Я. Купалы. - В кн.: Бутаков А. Искусство жизненной правды. Минск, 1957, с. 207-265.
Трактовка русской и зарубежной драматургии в белорусском театре и ее влияние на формирование национальной драматургии.

3617. ЛЫНЬКОВ М.Т. Взаимосвязи литератур трех братских народов. - русского, украинского и белорусского. - "Известия АН БССР", Минск, 1954, № 4, с. 21-37.

3618. ОЧЕРКИ истории белорусской советской литературы. - М., 1954. 400 с. (АН СССР. Ин-т мировой лит-ры. АН БССР. Ин-т лит-ры и искусства).
В частности, белорусская литература и литературы народов СССР.

3619. ТАНК М. Укреплять литературные связи братских народов. - "Лит-ра и искусство" ("Лит-ра и искусство"), Минск, 1954, 25 сент. (Третий съезд писателей Советской Белоруссии). На белорус. яз.

Белорусская литература и русская литература

3620. БАСС И. Русские революционные демократы и белорусская культура. — "Совецкая школа" ("Сов. школа"), Минск, 1958, № 5, с. 71-80. На белорус. яз.

3621. КЛИМОВИЧ М. О животворном влиянии русской литературы на белорусскую литературу. — Минск, Госиздат БССР, 1953. 184 с.

Рец.: Александрович С. Книга о литературных связях "Беларусь" ("Белоруссия"), Минск, 1956, № 2, с. 30. На белорус. яз.

То же: Минск, Госиздат БССР, 1955. 184 с. На белорус. яз.
Рец.: Бурнос В. — "Животворный источник". — "Лит-ра и искусство" ("Лит-ра и искусство"), Минск, 1956, 18 февр. белорус. яз.; Власенко А. Труд о русско-белорусских литературных связях. — "Сов. отчизна", Минск, 1956, № 3, с. 123-124. Политико Д. Животворное влияние. — "Сов. Белоруссия", Минск, 1956, 5 февр.

3622. КЛИМОВИЧ М. О плодотворном влиянии русской литературы на белорусскую литературу. — "Полымя" ("Пламя"), Минск, 1949, № 9, с. 118-128. На белорус. яз.

3623. ЛАРЧЕНКО М. Г. К вопросу о русско-белорусском литературном единении в 50-90-х годах XIX в. — "Ученые записки Белорус. ун-та", Минск, 1958. Серия филол., вып. 39, с. 71-95.

3624. ЛАРЧЕНКО М. Неразрывные связи. (О русско-белорусском лит. единении во 2-й половине XIX в.). — "Сов. отчизна", Минск, 1957, № 3, с. 139-146.

3625. ЛОЙКО О. Великий Октябрь и белорусская советская поэзия. — "Молодость", Минск, 1958, № 8, с. 110-119. На белорус. яз.

В частности, связи белорусской и русской литературы

См. также: "Русская советская литература": Горький А. М. 704, 709, 713, 716, 729, 752, 758; Маяковский В. В. 1080; Маяковский В. В. 1132, 1142, 1148, 1151; "Русская дореволюционная литература": Белинский В. Г. 1595; Го-

голь Н. В. 1753, 1763, 1770-1771; Крылов И. А. 2044; Некрасов Н. А. 2155, 2189; Пушкин А. С. 2317, 2326, 2339-2340, 2342, 2344, 2350; Толстой Л. Н. 2656; Чернышевский Н. Г. 2890, 2916; Чехов А. П. 2982, 3004.

Белорусская литература и литературы других народов СССР

3626. ВИГУРСКАЯ Г. Украинско-белорусские культурные связи. — "Полымя" ("Пламя"), Минск, 1955, № 8, с. 124-129. На белорус. яз.

3627. ДОВЕЙКА К. Великая дружба. — "Лит-ра и искусство" ("Лит-ра и искусство"), Минск, 1957, 17 авг. На белорус. яз.
О белорусско-литовских литературных связях.

3628. ЕДИНАЯ нерушимая семья. — "Витчизна" ("Отчизна"), Киев, 1957, № 9, с. 3-6. На укр. яз.
Украинско-белорусские литературные связи.

3629. НЯХАЙ Р. Белоруссия. — "Ловтень" ("Октябрь"), Киев, 1955, № 9, с. 124-126. На укр. яз.
О белорусско-украинских литературных связях.

3630. ОХРИМЕНКО П. Белорусско-украинские литературные связи. — "Полымя" ("Пламя"), Минск, 1956, № 3, с. 135-143. На белорус. яз.

3631. ОХРИМЕНКО П. Братство литератур. — "Сов. Украина", Киев, 1957, кн. 7, с. 139-145.
Литературные связи Украины и Белоруссии.

3632. ОХРИМЕНКО П. П. Украинские песни литературного происхождения в Белоруссии. — "Народна творчість та етнографія" ("Народное творчество и этнография"), Киев, 1959, кн. 4, с. 57-61. На укр. яз.

3633. ОХРИМЕНКО П. П. Украинско-белорусские литературно-фольклорные связи. — Киев, 1959. 36 с. (О-во по распространению полит. и науч. знаний УССР), На укр. яз.

Под тем же загл.: "Ловтень" ("Октябрь"), Львов, 1959, № 1, с. 128-129. На укр. яз.

3634. ОХРИМЕНКО П.П. Украинско-белорусские литературные связи. Автореф. дисс. ... д-ра филол. наук. - Минск, 1957. 24 с. (Белорус.ун-т).

3635. ОХРИМЕНКО П.П. Фольклорно-литературные связи украинского и белорусского народов. - Минск, Госиздат БССР, 1959. 204 с. На белорус.яз.

Рец.: Ивашин В. Фольклорно-литературные связи. - "Полымя" ("Пламя"), Минск, 1959, № 12, с.177-180. На белорус.яз.

3636. СЛУЦКИС М. Дружба двух литератур. - "Вакаринне навуенос" ("Вечерние новости"), Вильнюс, 1958, 27 янв. На литов.яз.

О литовско-белорусских литературных связях.

3637. СТУПАК Ю. Из истории украинско-белорусских литературных связей. - "Полымя" ("Пламя"), Минск, 1958, № 2, с.178. На белорус.яз.

См. также: "Латвийская литература": Райнис Я. 4118; Судрабальс Я. 4129; "Украинская литература": Котляревский И.П. 4693; Франко И. 4905; Шевченко Т. 5084-5087, 5089, 5091.

Белорусская литература и зарубежные литературы

3638. БАСС И. Страницы дружбы. - "Полымя" ("Пламя"), Минск, 1959, № 10, с.172-179. На белорус.яз.
О польско-белорусских литературных связях.

3639. БАСС И. Чешские ученые о белорусском языке и литературе. (Из лит. прошлого). - "Беларусь" ("Белоруссия"), Минск, 1956, № 10, с.28. На белорус.яз.

3640. ГУТОВИЧ И.В. Белорусское стихосложение в сравнении со стихосложением других восточнославянских литератур. - В кн.: Материалы к IV Международному съезду славистов (АН БССР). Минск, 1958, с.24-50. На белорус.яз.

3641. ЛАРЧЕНКО М.Г. Связи белорусской литературы с литературами соседних славянских народов во второй половине XIX в. - Минск, 1958. 112 с. (Белорус.ун-т). На белорус.яз.

Рец.: Петух А. - "Важная проблема и ее решение. - "Лит-ра и мастацтва" ("Лит-ра и искусство"), Минск, 1959, 21 марта. На белорус.яз.

3642. ЛЕБЕДЕВ З. Плодотворные связи. - "Лит-ра и мастацтва" ("Лит-ра и искусство"), Минск, 1954, 24 июля. На белорус.яз.

О польско-белорусских литературных связях.

3643. МАЖЕЙКА А. и ФАКТОРОВИЧ Д. Из истории чешско-белорусских литературных связей. - "Полымя" ("Пламя"), Минск, 1957, № 1, с.177-183. На белорус.яз.

3644. МИШКЕВИЧ Б.П. Французская литература в белорусских изданиях и переводах. - "Ученые записки Белорус.ун-та", Минск, 1956, вып.27. Серия филол., с.181-199.

3645. САДОВСКИЙ В. Прочные связи. - "Лит-ра и мастацтва" ("Лит-ра и искусство"), Минск, 1958, 14 июня. На белорус.яз.
Белорусско-польские литературные связи.

3646. ФАКТОРОВИЧ Д., ТИМОФЕЕВА В. и ЛАПИДУС Н. Белорусская литература за рубежом. - Минск, 1958. 44 с. (О-во по распространению полит. и науч. знаний БССР). На белорус.яз.

Рец.: Бурносков В. - "Беларусь" ("Белоруссия"), Минск, 1959, № 3, с.30. На белорус.яз.

3647. ФАКТОРОВИЧ Д.Е. Изучение взаимосвязей белорусской и зарубежных литератур. - В кн.: Взаимосвязи и взаимодействие национальных литератур. М., 1961, с.328-331.

3648. ФАКТОРОВИЧ Д. Свидетельство великой дружбы. - "Лит-ра и мастацтва" ("Лит-ра и искусство"), Минск, 1953, 27 июня. На белорус.яз.
О культурных связях белорусского и китайского народов.

См. также: "Английская литература": Бернс Р. 5512; Шекспир В. 5781а, 5791; "Польская литература": Мишкевич А. 7058, 7060, 7066-7068, 7071, 7075; Ожешко Э. 7090; Сенкевич Г. 7110; "Французская литература": Арагон Л. 7334, 7338.

БОГДАНОВИЧ М.

3649. ВОРОНОВИЧ С. Максим Богданович и украинская литература. - "Беларусь" ("Белоруссия"), Минск, 1957, № 5, с. 14. На белорус.яз.

3650. ГРАБАРЬ-ПАССЕК М.Е. Апулей. - В кн.: Апулей. Апология... Метаморфозы... Флориды. М., 1959, с. 357-372. В частности, влияние Апулея на Богдановича.

3651. ИВАШИН В. Максим Богданович об украинской литературе. - "Полымя" ("Пламя"), Минск, 1954, № 4, с. 118-124. На белорус.яз.

3652. ЛАПИДУС Н.И. М. Богданович и Т.Г. Шевченко. - "Ученые записки Белорус.ун-та", Минск, 1956, вып. 27. Серия филол., с. 200, 212.

3653. ЛАПИДУС Н.И. Максим Богданович как критик и переводчик. Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. - Минск, 1956. 14 с. (Белорус.ун-т. Кафедра заруб. лит-ры).

В частности, о влиянии творчества Горького на Богдановича.

3654. ЛАПИДУС Н.И. Максим Богданович - критик и переводчик зарубежных литератур. - "Ученые записки Белорус.ун-та", Минск, 1958, вып. 39, с. 97-120.

3655. ОХРИМЕНКО П.П. Максим Богданович и украинская литература. - "Ученые записки" Гомельск.пед.ин-та", 1954, вып. 1, с. 91-109.

3656. ПЕРКИН Н.С. Богданович и культура славянских народов. - "Лит-ра и мастацтва" ("Лит-ра и искусство"), Минск, 1947, 24 мая. На белорус.яз.

БОГУШЕВИЧ Ф.

3657. БОРИСЕНКО В.В. Ф. Богушевич и проблема реализма в белорусской литературе XIX века. (Автореф. дисс. ... д-ра филол. наук). - Москва-Минск, 1955. 32 с. (АН СССР. Ин-т мировой лит-ры).

В частности, сопоставление творчества Богушевича с развитием русской литературы 19 века.

3658. ВАСИЛЕНКО С. Традиции Некрасова в творчестве Ф. Богушевича. - "Лит-ра и мастацтва" ("Лит-ра и искусство"), Минск, 1950, 13 мая. На белорус.яз.

БРОВКА П.

3659. КОРОТКИЙ Р.Л. О традициях В. Маяковского в поэмах П. Бровки "Разговор фактами" и "Через горы и степь". - "Ученые записки Брестск.пед.ин-та", Минск, 1958, вып. 4, с. 113-129. На белорус.яз.

ДУНИН-МАРЦИНКЕВИЧ В.И.

3660. АЛЕКСАНДРОВИЧ С. В.И. Дунин-Марцинкевич и польская критика. - В кн.: Александрович С. Страницы братской дружбы. Минск, 1960, с. 147-156. На белорус.яз.

КОЛАС Я.

3661. АЛЕКСАНДРОВИЧ С. Первые голоса признания. (Дореволюционная славянская критика о поэзии Я. Коласа). - В кн.: Александрович С. Страницы братской дружбы. Минск, 1960, с. 206-218. На белорус.яз.

3662. АНДРИЕНКО О.К. Некрасовские традиции в творчестве Я. Коласа. - "Ученые записки Гомельск.пед.ин-та", 1954, вып. 1, с. 111-124.

3663. БАЗАРЕВИЧ И. Якуб Колас - переводчик. - "Лит-ра и мастацтва" ("Лит-ра и искусство"), Минск, 1958, 13 авг. На белорус.яз.

3664. ЛАРЧЕНКО М. Якуб Колас и русская классическая литература. - "Звезда", Минск, 1952, 13 ноября. На белорус.яз.

3665. МИХАЛАП Я. Пушкинские традиции в поэзии Якуба Коласа. - "Сов. Отчизна", Минск, 1952, № 5, с. 128-132.

3666. НИКИТИНА-ЧОКИНА О.О. Шевченко и Якуб Колас. - В кн.: Сборник трудов седьмой Научной шевченковской конференции. - Киев, 1959, с. 205-213. На укр.яз.

КУПАЛА Я.

3676. АЛЕКСАНДРОВИЧ С. Я. Купала и А. Кольцов. - "Лит-ра и мастацтва" ("Лит-ра и искусство"), Минск, 1960, 8 июля. На белорус.яз.

3677. АЛЕКСАНДРОВИЧ С. Страницы братской дружбы. - Минск, Госиздат БССР, 1960. 219 с. На белорус.яз.
Из содерж.: Янка Купала и польская литература, с. II-72; Янка Купала - переводчик творчества Т. Шевченко, с. 73-108.

3678. АЛЕКСАНДРОВИЧ С.Х. Т.Г. Шевченко и Янка Купала. - "Рад. литературознаўства" ("Сов. литературоведение"), Киев, 1958, № 5, с. 53-70. На укр.яз.

3679. АЛЕКСАНДРОВИЧ С. Янка Купала и польская литература. - "Польня" ("Плямя"), Минск, 1958, № I, с. 154-169. На белорус.яз.

3680. АЛЕКСАНДРОВИЧ С.Х. Янка Купала - мастер художественного перевода. Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. - Минск, 1958. 19 с. (АН БССР. Ин-т лит-ры).

3681. АЛЕКСАНДРОВИЧ С. Янка Купала - переводчик Адама Мицкевича. - "Лит-ра и мастацтва" ("Лит-ра и искусство"), Минск, 1955, 29 окт. На белорус.яз.

3682. ВАСИЛЕНКО С. Максим Горький и Янка Купала. - "Лит-ра в школе", М., 1949, № 3, с. 35-42.
То же: "Большевик Белоруссии", Минск, 1949, № 6, с. 51-58. На белорус.яз.

3683. ВАСИЛЕНКО С. Янка Купала и литература народов СССР. - "Лит-ра и мастацтва" ("Лит-ра и искусство"), Минск, 1957, 3 июля. На белорус.яз.

3684. ВОЛЬСКИЙ В. Янка Купала и литература славянских народов. - "Лит-ра и мастацтва" ("Лит-ра и искусство"), Минск, 1945, I апр. На белорус.яз.

3685. ГУЛЬМАН Р. Документы братских связей. - "Лит-ра и мастацтва" ("Лит-ра и искусство"), Минск, 1957, 20 июля. На белорус.яз.

Связи Я. Купалы с русской литературой.

3686. ИВАШИН В.В. Янка Купала и русская литература. - "Известия АН БССР", Минск, 1954, № 4, с. 17-29.

3667. ОХРИМЕНКО П. Тарас Шевченко и Якуб Колас. "Днипро" ("Днепр"), Киев, 1958, № 3, с. 149-153. На укр.

3668. СЕМЕНОВИЧ А. Худотворныя сувязі. - "Лит-ра і мастацтва" ("Лит-ра и искусство"), Минск, 1957, 16 нояб. На белорус.яз.

Влияние украинской литературы на Коласа.

3669. ТУРЕВИЧ В.Н. Некрасовские традиции в дооктябрьском творчестве Я. Коласа. Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. - М., 1953. 13 с. (Моск. ун-т).

КРАПИВА К.

3670. КАРАБАН В.С. Драматические конфликты в пьесах Кондрата Крапивы. (Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. - М., 1956. 14 с. (Белорус. ун-т).
В частности, о связях писателя с русской литературой.

3671. МАКАРЕВИЧ А.А. Сатира Кондрата Крапивы. (1941). (Автореф. дисс. ... канд. филол. наук). - Минск, 26 с. (АН БССР. Ин-т лит-ры и искусства).
В частности, Крапива и традиции русской советской прозаической литературы.

3672. РУБЦОВ А.Б. К вопросу о горьковских традициях драматургии К. Крапивы. - "Ученые записки Брестск. пед. ун-та", Минск, 1956, вып. I, с. 3-10. На белорус.яз.

КУЛЕШОВ А.

3673. ИГНАТЕНКО А.Г. Поэзия Аркадия Кулешова (1924-1945 гг.). (Автореф. дисс. ... канд. филол. наук). - Киев, 1955. 20 с. (Киевск. ун-т).
В частности, о связях писателя с русской литературой.

3674. МОЗОЛЬКОВ Е. Поэзия Аркадия Кулешова. - В кн. Кулешов А. Мое свидетельство. М., 1960, с. 3-10.
Значение творчества Твардовского для поэта.

3675. ПОЛИТКО Д. О мастерстве поэтического перевода А. Кулешова в переводах М. Исаковского. - "Сов. Ош. на", Минск, 1952, № 2, с. 133-143.

3687. КАРАБАН С.И. Творчество Янки Купалы в славянской критике. - "Ученые записки Белорус.ун-та", Минск, 1956, вып.27. Серия филол., с.127-131. На белорус.яз.

3688. КЛИМКОВИЧ М. Максим Горький и Янка Купала. - "Беларусь" ("Белоруссия"), Минск, 1948, № 6, с.11-14. На белорус.яз.

3689. КЛИМКОВИЧ М. Янка Купала и русская литература. - "Звезда", Минск, 1952, 4 июля. На белорус.яз.

3690. КОРСАКАС К. Янка Купала и литовская литература. - "Известия АН БССР", Минск, 1952, № 4, с.43-47.

То же в кн.: Янка Купала. Сб. материалов о жизни и деятельности поэта. Минск, 1955, с.148-153. На белорус.яз.

3691. ЛАРЧЕНКО М. Тарас Шевченко и Янка Купала. - В кн.: Сборник трудов первой и второй шевченковских конференций. Киев, 1956, с.291-305. На укр.яз.

3692. ЛАРЧЕНКО М. Янка Купала и Максим Горький. - "Беларусь" ("Белоруссия"), Минск, 1952, № 6, с.4-6. На белорус.яз.

3693. ЛАРЧЕНКО М. Янка Купала и Тарас Шевченко. - "Полымя" ("Пламя"), Минск, 1953, № 6, с.121-129. На белорус.яз.

3694. МОЗОЛЬКОВ Е. Янка Купала. жизнь и творчество. - М., Гослитиздат, 1954. 178 с.
В частности, Купала и русская литература.

3695. ОХРИМЕНКО П. Я. Купала и украинская литература. - "Сов.Белоруссия", Минск, 1957, 7 июля.

3696. ПОЛИТКО Д. Русская классическая поэзия в переводах Я.Купала. - "Полымя" ("Пламя"), Минск, 1955, № 6, с.117-122. На белорус.яз.

3697. ПОЛИТКО Д. Янка Купала - переводчик. - Минск, Госиздат БССР, 1959. 96 с. На белорус.яз.

3698. ПОЛИТКО Д. Янка Купала - переводчик "Слова о полку Игореве". - "Полымя" ("Пламя"), Минск, 1954, № 6, с.132-139. На белорус.яз.

3699. СУРЕНИН А. Янка Купала на армянском языке. - "Советакан граканутин ев арест" ("Сов.лит-ра и искусство"), Брест, 1952, № 1, с.153-156. На арм.яз.

3700. ТИМОФЕЕВА В. Янка Купала в Чехословакии. - "Молодость", Минск, 1958, № 6, с.86-88. На белорус.яз.

3701. ХЛЫБЦЕВИЧ Я. Письмо Янки Купалы в газету "Новая Русь" и участие в ней Л.Н.Толстого (1909-1910 гг.). - "Полымя" ("Пламя"), Минск, 1953, № 9, с.141-145. На белорус.яз.

ЛЫНЬКОВ М.

3702. СЕМЕНОВСКАЯ Л.В. Творчество Михаила Лынькова. (Автореф. дисс. ... канд.филол.наук). - М., 1954. 16 с. (Моск.обл.пед.ин-т).

В частности, творчество Лынькова и традиции русской советской литературы.

МАВР Я.

3703. БОИМОВА И.Б. Творчество Янки Мавра. (Автореф. дисс. ... канд.филол.наук). - Минск, 1955. 16 с. (Белорус.ун-т).

В частности, отношении Мавра к произведению Дефо "Робинзон Крузо".

ПАНЧЕНКО П.Е.

3704. БУНИЯТОВ З. Новое издание Сабира. - "Лит.Азербайджан", Баку, № 11, с.73-75.
О переводах П.Панченко.

3705. БУРЬЯН Б. Творческое восприятие традиций Маяковского. - "Сов.Отчизна", Минск, 1950, № 8, с.110-115.
Маяковский в переводе Панченко.

3706. ЛАЗАРУК И.А. Поэзия Пимена Панченки. (Автореф. дисс. ... канд.филол.наук). - Минск, 1954. 20 с. (АН БССР. Ин-т лит-ры и искусства).
В частности, о связях поэта с русской литературой.

САВИЧ Ф.

3707. АЛЕКСАНДРОВИЧ С. Франтишек Савич. - В кн.: Александрович С. Страницы братской дружбы. Минск, 1960, с.157-172. На белорус.яз.
В частности, Савич и польская литература.

СКОРИНА Г.

3708. ОХРИМЕНКО П.П. К вопросу о влиянии Георгия Скорины на украинскую книжность XVI века. - "Ученые записки Гомельск. пед. ин-та", 1956 / колон. тит. 1955/, вып. 2, с. 121-128.

ТРУС П.

3709. ОХРИМЕНКО П. Павлюк Трус и Шевченко. Из истории белорусско-украинских культурных связей. - "Лит. газета", Киев, 1959, 8 сент. На укр. яз.

ЧЕЧОТ Я.

3710. ПЕРКИН Н.С. Адам Мицкевич и Ян Чечот. - "Белорусия", Минск, 1947, № 8, с. 31-32. На белорус. яз.

ЧОРНЫЙ К.

3711. КУДРЯВЦЕВ И. Горьковские традиции в творчестве Кузьмы Чорного. - "Поляны" ("Пламя"), Минск, 1952, № 8, с. 127-149. На белорус. яз.

ШАМЯКИН И.

3712. СОНДАК А.А. Проза Ивана Шамякина. (Автореф. дисс. ... канд. филол. наук). - Минск, 1954. 21 с. (Белорус. ун-т).

В частности, о связях Шамякина с русской советской литературой.

БУРЯТ-МОНГОЛЬСКАЯ ЛИТЕРАТУРА

3713. БАРАННИКОВА Е.В. Влияние передовых русских ученых на бурят-монгольскую фольклористику. (Из истории дореволюционной бурят-монгол. фольклористики). - "Ученые записки Бурят.-Монгол. пед. ин-та", Улан-Удэ, 1955, вып. 7, с. 69-94.

3714. НАЙДАКОВ В. Влияние передовой русской культуры на развитие культуры бурятского народа в дореволюционный период. - В кн.: Найдаков В. Бурятская драматургия. Улан-Удэ, 1959, с. 29-54.

3715. ОЧЕРК истории бурятской советской литературы. - Улан-Удэ, Бурят. кн. изд-во, 1959. 276 с.
В частности, связи бурятской литературы с русской литературой и с фольклором.

3716. ТУДЕНОВ Г.О. Влияние русской поэзии на бурятскую. - "Труды Бурят. комплексного науч.-исслед. ин-та Сиб. отд-ния АН СССР", Улан-Удэ, 1959, вып. 1, с. 120-124.

3717. ХАМАГАНОВ М.П. Бурят-монгольская литература - неотъемлемая часть единой многонациональной советской литературы. - В кн.: Сборник трудов по филологии. Вып. 2. Улан-Удэ, 1949, с. 3-32.

3718. ХАМАГАНОВ М.П. Бурят-монгольская советская литература. К вопросу о роли великой рус. лит-ры в формировании и развитии бурят.-монгол. сов. лит-ры. - Иркутск, Обл. изд-во, 1951. 131 с.
Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. - Улан-Удэ, 1950. 19 с. (Иркут. ун-т).

3719. ХАМАГАНОВ М.П. Исторические корни влияния русской культуры и литературы. - "Труды Кяхтинск. краевед. музея и Кяхт. отд-ния Всесоюз. геогр. о-ва", 1949, т. 16, вып. 1, с. 3-33.
Из истории развития бурят-монгольской литературы.

3720. ЦЫДЕНДАМБАЕВ Ц.Б. Переводы художественной литературы с русского языка на бурят-монгольский. - "Свет над Байкалом", Улан-Удэ, 1955, № 3, с. 141-150.

См. также: "русская дореволюционная литература": Паршин В.П. 2264; Пушкин А. 2307-2309.

НАМСАРАЕВ Х.

3721. ШАРАКШИНОВА Н.О. Хоца Намсараев. Критико-биограф. очерк. - Улан-Удэ, Бурят.-Монгол. кн. изд-во, 1958. 157 с.
В частности, о влиянии русской литературы на творчество Намсараева.

ГРУЗИНСКАЯ ЛИТЕРАТУРА

3722. БАРАМИДЗЕ А., РАДИАНИ Ш. и АГЕНТИ Б. История грузинской литературы. Краткий очерк. - Тбилиси, "Заря Востока", 1958. 598 с.
В частности, взаимосвязи грузинской литературы с русской и мировой литературой.

3723. БАРАМИДЗЕ А.Г. К вопросу о литературных связях древней Грузии. - Тбилиси, 1960. 12 с. (АН Груз.ССР. Ин-т груз.лит-ры).

3724. БАРАМИДЗЕ А.Г. Литературные связи древней Грузии. - В кн.: Взаимосвязи и взаимодействие национальных литератур. М., 1961, с.403-407.

3725. ГИОРГИДЗЕ К. и БАКАНИДЗЕ О. Первая Научная сессия, посвященная литературным связям русского, азербайджанского, армянского и грузинского народов. /Тбилиси. Февр. 1960 г./ - "Рус.лит-ра, л.", 1960, № 2, с.263-265.

3726. ГРИШАВИЛИ И. Дружба вечная, нерушимая. - "Заря Востока", Тбилиси, 1954, 28 янв.
О литературных связях русского, украинского и грузинского народов.

3727. КАСИМ-ЗАДЕ К. Идея дружбы народов в азербайджанской советской литературе. (Автореф. дисс. ... канд. филол. наук). - Баку, 1954. 26 с. (АН Аз.ССР. Ин-т лит-ры и языков).
В частности, о связях азербайджанской, армянской, грузинской и русской литератур.

3728. ПЕРВАЯ Научная сессия, посвященная литературным связям русского, азербайджанского, армянского и грузинского народов. /Тбилиси, февраль. 1960 г./ Тезисы. - Тбилиси, 1960. 18 с. (Тбил.ун-т).

3729. СААКАДЗЕ Ш.А. Некоторые вопросы изучения литературных взаимосвязей в Грузии. - Тбилиси, 1960. 20 с. (АН Груз.ССР. Ин-т груз.лит-ры).

Грузинская литература и русская литература

3730. АВАЛИАНИ С.Ш. Из истории русско-грузинских культурных взаимоотношений во второй половине XIX века. - Тбилиси, 1955. 172 с. (АН Груз.ССР. Науч.-попул.серия). На груз.яз.

Ред.: Кенчовели А. Книга о культурных взаимосвязях России и Грузии. - "Коммунистური агадრისათვის" ("За комму-

нист.воспитание"), Тбилиси, 1956, № I, с.76-79. На груз.яз.; Цаишвили С. Из истории русско-грузинских культурных отношений. - "Сакартвелოს კომუნისტი" ("Коммунист Грузии"), Тбилиси, 1955, № II, с.91-94. На груз.яз.

3731. АЛЕКСИШВИЛИ М. К вопросу о русско-грузинских исторических взаимоотношениях. - Тбилиси, 1956. 204 с. (Науч.-метод.кабинет М-ва образования Груз.ССР). На груз.яз.
В частности, о русско-грузинских литературных связях.

3732. АСАТИАНИ Г. Дружба, взаимообогащение... - "Лит. Грузия", Тбилиси, 1960, № 7, с.99-103; № 8, с.89-96.
О творческом содружестве русских и грузинских поэтов.

3733. АСАТИАНИ Г.Л. Некоторые вопросы русско-грузинских литературных связей (20-30 гг. XX в.). - Тбилиси, 1960. 22 с. (АН Груз.ССР. Ин-т груз.лит-ры).

3734. АСАТИАНИ Л. Русские писатели и общественная жизнь Грузии. - В кн.: Асатиани Л. Дружба братских литератур. Тбилиси, 1958, с.39-66.

3735. БАКАНИДЗЕ О. Страница из истории русско-грузинских взаимоотношений. - "Труды Тбил.ун-та", 1959, т.33. Серия филол.наук, вып.2, с.9-20. На груз.яз. Резюме на рус.яз.
В частности, классики русской литературы и Грузии.

3736. БАРАМИЯ Л. Декабристы в Грузии. - Тбилиси, Госиздат Груз.ССР, 1955. 204 с. На груз.яз.

3737. БРЕГАДЗЕ Д. Грузинские писатели в России. - "Труды Кутаиск. пед.ин-та", 1957, т.17, с.349-374. На груз.яз.
То же: Кн.1. Тбилиси, "Знание", 1958. 356 с. На груз.яз.

3738. БРЕГАДЗЕ Д.Д. Грузинские поэты в России. - "Труды Кутаиск.пед.ин-та", 1952, т.11, с.267-303; 1953, т.14, с.157-180. На груз.яз. Резюме на рус.яз.

3739. БУАЧИДЗЕ Т.П. Из истории русско-грузинских связей. - В кн.: Буаchiedзе М.П. Литературные статьи. Тбилиси, 1960, с.33-45. На груз.яз.
В частности, о литературных связях.

3740. БУХНИКАШВИЛИ Г. Русская драматургия на грузинской сцене. - "Сაბჭოთა ხელოვნება" ("Сов.искусство"), Тбилиси, 1958, № II, с.78-89. На груз.яз.

3741. ГАГОНДЗЕ В.А. Грузинская передовая интеллигенция 60-х годов 19-го века и русская революционно-демократическая мысль. - "Труды Ин-та философии АН Груз.ССР", Тбилиси, 1957, № 7, с. 261-270. На груз.яз. Резюме на рус.яз. В частности, о влиянии русской революционной демократии на грузинских писателей.

3742. АГЕНТИ В.Д. Великая Октябрьская социалистическая революция и грузинская литература. - Тбилиси, 1957, 57 с. (О-во по распространению полит. и науч. знаний Груз.ССР). На груз.яз.

В частности, о связях грузинской и русской литературы.

3743. ИМЕДАДЗЕ В.К. Из истории культурных связей Грузии и России в XIX столетии. Тбилиси и дисс. ... канд. наук. - Тбилиси, 1947. 8 с. (АН Груз.ССР. Ин-т истории).

3744. КУБАНЕИШВИЛИ С.И. Из истории русско-грузинских культурных связей XVIII века. - В кн.: Литературные связи. Т. I. Тбилиси, 1956, с. 219-233. На груз.яз.

3745. ЛОРДИПАНИДЗЕ О.А. Русские революционные деятели в грузинской публицистике и критике. - Тбилиси, "Заря Востока", 1959. 135 с.

Рец.: Чарквиани Е. Страницы великой дружбы. - "Лит. Грузия", Тбилиси, 1959, № 12, с. 88-89; Тухарели Д. и Бакаелидзе Р. Еще раз о русских революционных демократах. - "Цискари" ("Заря"), Тбилиси, 1959, № 12, с. 131-133. На груз.яз.

3746. МАЙСУРАДЗЕ Н. Кое-что о взаимоотношениях грузинской и русской литературы. - "Труды Кутаисск. пед. ин-та", 1960, т. 22, с. 81-91. На груз.яз.

3747. МЕДЗВЕЛИЯ К.Н. Грузинские нестидесятники и их роль в революционных деятелях 60-х годов. - Тбилиси, "Цодик", 1959. 352 с. На груз.яз.

В частности, об И. Чавчавадзе, А. Церетели, Г. Церетели, Николадзе.

Автореф. дисс. ... д-ра филол. наук. Тбилиси, 1960. 6 (Тбл. ун-т).

3748. НИКОЛАДЗЕ А. Литературные взаимоотношения русского и грузинского народов. - "Сакартвелос комунисти" ("Коммунист Грузии"), Тбилиси, 1955, № 2, с. 39-51. На груз.яз.

3749. НИКОЛАДЗЕ А. Русские революционные демократы и грузинская литература. - Тбилиси, 1954. 280 с. (АН Груз.ССР. Науч.-попул. серия). На груз.яз.

Рец.: Буачидзе Т. Новая книга о русско-грузинских литературных связях. - "Заря Востока", Тбилиси, 1955, 15 марта; Иованвили Д. Русские революционные демократы и грузинская литература. - "Комунисти агеდიцаთხო" ("За коммунист. воспитание"), Тбилиси, 1955, № 8, с. 87-89. На груз.яз.

3750. НИКОЛАДЗЕ А. Русско-грузинские литературные связи. - Тбилиси, "Заря Востока", 1958. 236 с.

Рец.: Бахтадзе Б. "Русско-грузинские литературные связи". - "Лит. Грузия", Тбилиси, 1959, № 12, с. 86-88.

3751. ОЛОШЕНКИЙ А.А. Из истории грузино-рус. взаимоотношений в первой половине XIX столетия. - Тбилиси, АН Груз.ССР, 1954. 128 с. (Науч.-попул. серия).

3752. РУХАДЗЕ Т.О. Из истории грузино-русских литературных связей. (XVI-XVII вв.). - Тбилиси, Изд-во Тбл. ун-та, 1960. 397 с. На груз.яз. Резюме на рус.яз.

3753. САКАДЗЕ Ш. "Колокол" и Грузия. - "Лит. Грузия", Тбилиси, 1960, № 5, с. 94-96.

3754. ЧИЛАЯ С. Очерки истории грузинской советской литературы. - Тбилиси, "Заря Востока", 1960. 250 с. В частности, о связях грузинской и русской советской литературы.

3755. ШАДУРИ В. Вместо введения. Из истории культурных связей России и Грузии. - В кн.: Выдающиеся деятели русской культуры о Грузии. Тбилиси, 1958, с. У-XXXI.

3756. ШАДУРИ В. Грузия в русской литературе. - В кн.: Шадური В. Русские писатели о Грузии. Т. I. Тбилиси, 1948, с. УВ-XXXV.

Рец.: Корнеев Б. Русские писатели о Грузии. - "Заря Востока", Тбилиси, 1949, 17 апр.

3757. ШАДУРИ В. Декабристская литература и грузинская общественность. - Тбилиси, "Заря Востока", 1958. 579 с.

Рец.: Степанов Н. Декабристы в Грузии. - "Вопросы литературы", № 3, 1960, с. 228-231; Мейлах Б. Декабристы и общественно-литературное движение в Грузии. - "Лит. Грузия", Тбилиси, 1959, № 4, с. 92-95; Лордишанидзе О. Ценное исследование. - "Заря Востока", Тбилиси, 1959, 23 мая.

3758. ШАДУРИ В.С. Декабристская литература и Грузия. Автореф. дисс. ... д-ра филол. наук. - Тбилиси, 1955. 34 с. (АН СССР. Ин-т рус. лит-ры (Пушкинский дом)).

3759. ШАДУРИ В. О литературной деятельности декабристов в Грузии. Декабристы в "Тифлисских ведомостях". - Вестия АН СССР. Отд-ние лит-ры и языка. М., 1951, т. 10, вып. 4, с. 367-373.

Деятельность декабристов в "Тифлисских ведомостях".

3760. ШАРАШЕНИДЗЕ Э. Отображение первой русской революции в грузинской художественной литературе 1905-1907 гг. Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. - Тбилиси, 1955. 18 с. (АН Груз. ССР. Ин-т истории груз. лит-ры).

В частности, о влиянии русской классической литературы на грузинскую литературу.

3761. ШЕПЕЛЕВА Л.С. К вопросу об истоках грузинской драматургии XVIII века. Из истории русско-грузинских культурных связей. Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. - Л., 1956. 15 с. (Ленингр. ун-т).

3762. ШЕПЕЛЕВА Л.С. Культурные связи Грузии с Россией в X-XIII веках. - Труды Отд. древнерус. лит-ры Ин-та рус. лит-ры АН СССР, М.-Л., 1953, т. 9, с. 297-322.

См. также: "Русская советская литература": Вересаев В.В. 662; Горький А.М. 781, 784, 789, 790-791, 794, 796, 801-803, 818; Есенин С.А. 1064; Заболоцкий Н.А. 1076-1077, 1079; Маяковский В.В. 1164-1166, 1174, 1176, 1178; Островский Н.А. 1286; Шолохов М.А. 1334; "Русская революционная литература": Белинский В.Г. 1609; Герцен А.И. 1731; Гоголь Н.В. 1793, 1796-1797, 1799, 1805, 1808-1809, 1812; Грибоедов А.С. 1892-1894, 1901-1902, 1908, 1910-1913; Добролюбов Н.А. 1929; Куковский В.А. 1983; Крылов И.А. 2058; Кнхельбекер В.В. 2071; Лермонтов М.Ю. 2076-2078, 2087, 2093, 2102, 2115; Лесков Н.С. 2118; Некрасов Н.А. 2153, 2176, 2198; Островский А.Я. 2237, 2245, 2259; Писарев Д.И. 2265; Полонский Я.П. 2281, 2282; Пушкин А.С. 2354, 2356, 2364-2365, 2369-2370, 2372, 2377, 2382-2391, 2406; Радищев А.И. 2586; Салтыков-Щедрин М.Е. 2602; Толстой Л. 2660, 2664, 2670, 2676, 2677, 2679; Тургенев И.С. 2813-2814, 2815; Успенский Г.И. 2872-2874, 2876; Чернышевский Н.Г. 2909, 2910; Чехов А.П. 2967-2969, 2971.

Грузинская литература и литературы других народов СССР

3763. АЛИЕВА Д. Из истории азербайджанско-грузинских литературных связей. - Баку, АН АзССР, 1958. 176 с. Рец.: Гвахария А. Об азербайджано-грузинских литературных связях. - "Мнатоби" ("Светоч"), Тбилиси, 1959, № 5, с. 185-187. На груз. яз.

3764. АЛИЕВА Д.А. Отражение дружбы азербайджанского и грузинского народов в их литературных взаимосвязях в XIX веке. Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. - Тбилиси, 1954. 20 с. (АН Груз. ССР. Ин-т истории груз. лит-ры).

3765. АСАТИАНИ Л. Дружба братских литератур. Лит. связи груз. народа с братскими народами СССР. - Тбилиси, "Заря Востока", 1958. 152 с.

Из содерж.: Из истории культурных взаимоотношений грузинского и украинского народов, с. 99-126; Дружба братских литератур Грузии и Азербайджана, с. 144-149.

Рец.: Трегуб С. - "Дружба народов", М., 1958, № 7, с. 247-248.

3766. АСАТИАНИ Л.Н. Литературные связи грузинского народа с братскими народами. - Тбилиси, Госнадат Груз. ССР, 1955. 260 с. На груз. яз.

3767. БАРАМИДЗЕ А., АСАТИАНИ Л. и АГЕНТИ Б. Из истории культурных взаимоотношений Грузии и Украины. - Тбилиси, 1954. 72 с. (АН Груз. ССР. Ин-т истории груз. лит-ры. Серия научно-популярной литературы). На груз. яз.

3768. ДААФАРЛИ Т. Праздник братства. (О литературно-артистических связях груз. и азерб. народов). - Тбилиси; "Хеловнеба", 1960. 49 с.

3769. ЗАВАРЯН М.С. Армяно-грузинские литературные связи в XIX-XX вв. Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. - Ереван, 1955. 18 с. (Ерев. ун-т).

3770. ЗАВАРЯН М. К армяно-грузинским литературным отношениям. - "Советакан граканутян ел арвест" ("Совет. лит-ра и искусство"), Ереван, 1953, № 2, с. 105-113. На арм. яз.

3771. ЗАВАРЯН И.С. Очерки по истории армяно-грузинских литературно-культурных связей. XIX-XX вв. - Ереван, Айпетрат, 1959. 248 с. На арм.яз.

3772. КАРАПЕТЯН Т.А. Армянские писатели о Грузинском народе. - "Известия АН Арм.ССР". Обществ.наук. Бр. 1960, № 5-6, с. 123-136.
В частности, о литературных связях двух народов.

3773. КАРАПЕТЯН Т. Грузинская литературная мысль Армении. - "Лит. Армения", Ереван, 1959, № 6, с. 95-100.

3774. МАЗУРКЕВИЧ А.Р. Строки о великой дружбе / грузинских и украинских писателей в XVIII-XIX веках. - "История агардисатива" ("За коммунист. воспитание"), Тбилиси, 1958, № 9, с. 105-109. На груз.яз.

3775. МЕЛИКСЕТ-БЕК Л. Из истории армяно-грузинских литературных связей / с. 7-8 вв. до наших дней. - "Эчмванд", 1957, № 7-8, с. 39-42. На арм.яз.

3776. МЕЛИКСЕТ-БЕК Л. Из истории древнего Тбилиси армяно-грузинских культурных связей. - "Историко-филол. журнал", Ереван, 1958, № 3, с. 150-160. На арм.яз. Резюме на рус.яз.

3777. МХИТАРИАНИ А. Из истории грузино-армянских литературных связей / 1880-1920 гг. - "Литератури Адхара" ("Лит. Адхария"), Батуми, 1959, № 4, с. 71-74. На груз.яз.

3778. НАБИЕВ Б. Еще теснее наши литературные связи / О литературных связях азербайджанского и грузинского народов. - "Лит. Грузия", Тбилиси, 1958, № 3, с. 97-100.

3779. НАЛЕБАНДЯН В.С. Тбилиси в древнеармянской литературе. (От начала до конца XVIII века). - Ереван, Айпетрат, 1958. 170 с. На арм.яз.

В частности, о литературных связях Грузии и Армении

3780. ПИКИНОВ И. Дружба, заключенная в ветях. - "Лит. газета", Киев, 1959, 28 июля. На укр.яз.
Из истории украинско-грузинских литературных связей

3781. ХАТИАШВИЛИ Л. и ХУЦИШВИЛИ С. Украинско-грузинские литературные связи. (Письмо из Тбилиси). - "Витчизна" ("Отчизна"), Киев, 1953, № 12, с. 143-149. На укр.яз.

См. также: "Азербайджанская литература": Ахундов А. 3266, 3286; Вазех Мирза Шафи. 3299; Кочарлинский Ф. 3322; Низами Ганджеви. 3340.
"Армянская литература": Исаакян А. 3517-3518; Раффи. 3545; Саят-Нова. 3550; Севунц Г. 3552; Сундукян Г. 3558, 3560-3563; Туманян О. 3574, 3583; Ширван-заде А. 3603; "Осетинская литература": Хетагуров К. 4235-4236, 4247, 4253; "Таджикская литература": Фирдоуси А. 4309; "Украинская литература": Бахан М. 4607; Украинка Л. 4802, 4815, 4823; Шевченко Т.Г. 5066, 5071-5072, 5081.

Грузинская литература и зарубежные литературы

3782. АМАШУКЕЛИ Б.В. Миф об аргонавтах в грузинской литературе. Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. - Тбилиси, 1954. 16 с. (Тбил.ун-т).

3783. АХВЛЕДИАНИ М. Грузинские писатели на иностранных языках. - "Мнатоби" ("Светоч"), Тбилиси, 1956, № 9, с. 142-150. На груз.яз.

3784. ГАМКРЕЛИДЗЕ А. Дебаты за рубежом вокруг "Балавариани". - "Дискари" ("Утренняя заря"), Тбилиси, 1958, № 3, с. 150-155. На груз.яз.

3785. ГВАХАРИЯ А.А. Значение грузинских переводов персидских памятников для освещения некоторых вопросов персидско-таджикской литературы. - Тбилиси, 1960. 16 с. (АН Груз.ССР. Ин-т истории груз. лит-ры).

3786. ГВАХАРИЯ А.А. Персидские источники грузинских версий "Осуфа и Зелихи". /т./ I. Анонимная версия. - Тбилиси, 1958. 158 с. (АН Груз.ССР. Ин-т истории груз.лит. На груз.яз. Резюме на рус.яз. Рец.: Горелишвили А.А. - "Труды Тбил.ун-та", 1960, Серия востоковедения, вып.2, с.467-473. На груз.яз.

3787. ГВАХАРИЯ А.А. Персидские источники грузинских версий "Осуфа и Зелихи". Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. - Тбилиси, АН Груз.ССР, 1958. 17 с. (Тбил.ун-т. И ра перс.филологин).

3788. ГВИНЧИДЗЕ Ш. Грузинские классики на чешском языке. - "Литературная газета" ("Лит.газета"), Тбилиси, 1958. 13 марта. На груз.яз.

3789. ЕДИЛИЧА Я. Дружба сокращает расстояние. - "Лит.Грузия", Тбилиси, 1957, № 2, с.128-129. О литературных связях чешского и грузинского народов.

3790. ЛМВОВ М. Польские певцы Кавказа. - "Лит.Грузия", Тбилиси, 1957, № 6, с.67-71. Из истории польско-грузинских литературных связей.

3791. ЗАНДУКЕЛИ М.З. Отклики Парижской Коммуны в грузинской литературе. - "Труды Тбил.ун-та", 1952, т.9, с.240. На груз.яз. Резюме на рус.яз.

3792. КАУХЧИШВИЛИ С. Новый вариант грузинского романа "Мудрость Балавара". - "Анатоли" ("Светоч"), Тбилиси, 1958, № 8, с.176-178. На груз.яз. О грузинском средневековом романе, переведенном на все европейские языки.

3793. КЕКЕЛИДЗЕ К.С. Незвестный памятник византийской литературы в грузинском переводе. - В кн.: Литературные размышления. Т.9. Тбилиси, 1955, с.103-108.

3794. КЕЧАКМАДЗЕ Н.Н. Византиноведение в советской Грузии. - "Византийский временник", М., 1953, т.15, с.195-200.

3795. КОБИДЗЕ Д. Заметка о грузинских версиях произведений продолжателей "Шах-Наме". - "Сообщения АН Груз.ССР", Тбилиси, 1946, № 7, с.501-504.

3796. КОБИДЗЕ Д.И. Персидские источники грузинских версий Шахнаме. - Тбилиси, Изд-во Тбил.ун-та, 1959. 284 с. На груз.яз. Резюме на рус.яз. Рец.: Гвахария А.А. - "Проблемы востоковедения", М., 1960, № 3, с.271-272.

3797. МАТЕРИАЛЫ первой Всесоюзной конференции востоковедов. Ташкент, 1957. - Ташкент, 1958. 1064 с. (АН СССР. АН УзССР).

Из содерж.: Г.В.Церетелли. Состояние и задачи востоковедения в Грузинской ССР, с.77-85; Д.И.Кобидзе. Грузино-персидско-таджикские литературные связи, с.727-735.

3798. МЕРИВИЛАДЗЕ Г.И. Современный грузинский роман за рубежом. - Тбилиси, 1960. 20 с. (АН Груз.ССР. Ин-т груз.лит-ры).

3799. МИМИНОШВИЛИ Р. Из истории грузино-греческих культурно-литературных взаимоотношений. - В кн.: Литературные размышления. Сб.трудов. Т.12. Тбилиси, 1959, с.225-228. На груз.яз.

3800. НУЦУБИДЗЕ Ш. "Амиран-Дареджаниани" на английском языке и вопросы грузинской культуры. - "Дроша" ("Знамя"), Тбилиси, 1959, № 8, с.11-12. На груз.яз.

3801. НУЦУБИДЗЕ Ш. Борьба вокруг грузинской культуры (за рубежом). - "Анатоли" ("Светоч"), Тбилиси, 1958, № 6, с.173-174.

3802. ПИСАТЕЛИ стран Востока на грузинском языке. - "Дроша" ("Знамя"), Тбилиси, 1958, № 9, с.3. На груз.яз.

3803. СЕРЕБРЯКОВ С.Б. "Амиран-дареджаниани". Цикл средневековых грузинских повестей, по традиции приписываемый Мосе Хонели; Д.М.Ланг и Дж.М.Мереди-Оуэнс. Амиран-Дареджаниани. Грузинский роман и его английский перевод. - "Проблемы востоковедения", М., 1960, № 2, с.203-206.

3804. ТАРАШВИЛИ М. Грузинская церковная поэзия и ее отношение к византийской поэзии. - "Анатоли" ("Светоч"), Тбилиси, 1958, № 1, с.132-143. На груз.яз.

3805. УРУШАДЗЕ В. Английские баллады на грузинском языке. - "Иватоби" ("Светоч"), Тбилиси, 1955, № 5, с. 174-176. На груз. яз.

См. также: "Австрийская литература": Гупшерт Г. 5416. "Английская литература": Диккенс Ч. 5586, 5596. Лэнг Д. 5609. Милтон Дж. 5623. Уордроп М. 5686-5688. Шекспир В. 5769, 5773, 5775, 5777, 5790, 5792. "Античная литература": Овидий. 5926. Эвон. 5940, 5941. "Византийская литература": Григорий Назианский. 6120. Симеон Метафраст. 6127. "Индийская литература": Тагор Р. 6216. "Немецкая литература": Бредель В. 6572. Веерт Г. 6593. Гейне Г. 6630-6631, 6644, 6649. Гете И.В. 6692, 6694, 6708, 6721. Грэффус А. 6747. Зегерс А. 6755. Лессинг Г. 6780. Шиллер Ф. 6868, 6880, 6882-6883, 6890. "Польская литература": Свеницкий В. 7109. "Французская литература": Арагон Л. 7345. Бальзак О. 7365. Барбюс А. 7401. Вольтер Ф. 7480. Гюго В. 7514-7515. Руке Де Лиль К.Д. 7741. "Литература чехословакии": Едличка Я. 7926.

АБАШИДЗЕ И.

3806. МАРТВЕЛАШВИЛИ Г. Ираклий Абашидзе. - Тбилиси, "Заря Востока", 1958. 51 с.
В частности, о связях поэта с русской советской и мировой литературой. Абашидзе и Маяковский.

АБАШИДЗЕ К.

3807. ПАНЧУЛИДЗЕ Д. Кита Абашидзе и вопросы французской литературы. - "Дроша" ("Знамя"), Тбилиси, 1959, № 3, с. 11-12. На груз. яз.

АВАЛИШВИЛИ Г.

3808. ШЕПЕЛЕВА Л.С. Георгий Авалишвили - переводчик Сумарокова. - В кн.: Из истории русских литературных отношений XVIII-XIX веков. М.-Л., 1959, с. 353-359.

БАРАТАШВИЛИ М.

3808а. МИКАДЗЕ Г.В. Мамука Бараташвили. (Жизнь и творчество). (Автореф. дисс. ... канд. филол. наук). - Тбилиси, 1954. 20 с. (Тбил. ун-т).
В частности, о связях писателя с русской, украинской, восточными литературами. Бараташвили и Д. Кантемир.

БАРАТАШВИЛИ Н.

3809. БАЛАХАШВИЛИ И. Неизвестный перевод Н. Бараташвили из Тацита. - "Коммунистиური აგრძესატი" ("За коммунистическое воспитание"), Тбилиси, 1955, № 10, с. 84-86. На груз. яз.

3810. ДЖИБЛАДЗЕ Г.Н. Бараташвили и Лермонтов. - В кн.: Джибладзе Г.Н. Критические этюды. Т. I. Тбилиси, 1958, с. 27-98.

3811. МЕЛИКСЕТ-БЕК Л.М. Х. Абоян и Н. Бараташвили. - "Труნი Тонл. пед. ინ-ტა", 1959, т. 13, с. 335-345.

3813. НАДИРАДЗЕ Г. Н. Бараташвили и И. Лейзевиц. - В кн.: Лейзевиц И. Юлий Тарентский. Тбилиси, 1958, с. 3-20. На груз. яз.

3814. РАМИШВИЛИ Д. Страницы дружбы двух народов. - "Коммунистиური აგრძესატი" ("За коммунистическое воспитание"), Тбилиси, 1956, № 12, с. 84-88. На груз. яз.
О дружбе Туманишвили и Бараташвили с Ладой-Заблочким.

ВАЖА ПШАВЕЛА

3815. АПХАИДЗЕ Ш. Благородный труд переводчика. - "Лит. Грузия", Тбилиси, 1959, № 1, с. 118-120.
О переводе Заболоцким поэзии Важа Пшавела.

3816. ЛУНДБЕРГ Е. и ГОГОБЕРИДЗЕ Е. Важа Пшавела. - М., Гослитиздат, 1948. 216 с.
В частности, о связях поэта с русской и мировой литературами.

3817. МАРТВЕЛАШВИЛИ Г. Важа Пшавела на русском языке. - "Мнатоби" ("Светоч"), Тбилиси, 1953, к. I, с. 132-147. На груз. яз.
О переводе Заболотским поэм Важа Пшавела.

ГАМСАХУРДИА К.

3818. ТУРНАВА С. Отклики во французской прессе на ман Константина Гамсахурдия / "Десница великого мастера" - "Мнатоби" ("Светоч"), Тбилиси, 1958, № 7, с. 98-100. На груз. яз.

ГВЕТАДЗЕ Р.

3819. ДУМБАДЗЕ И. И. Творчество Раждена Гветадзе. (реф. дисс. ... канд. филол. наук). - Тбилиси, 1955, 16 с. (Тбил. ун-т).

В частности, о связях писателя с русской литературой и литературами народов СССР.

ГРИШАШВИЛИ И.

3820. ГЕВОРКЯН В. Ов. Туманян и И. Гришашвили. - В: Дружба народов Кавказа. Ереван, 1954, с. 113-132. На арм. яз.

3821. ДАМБЛАДЗЕ Г. Иосиф Гришашвили. - Тбилиси, "Заря Востока", 1958, 32 с.

В частности, о связях писателя с мировой литературой. Гришашвили - исследователь проблем взаимосвязей грузинской литературы. Островский, Пушкин, Лермонтов, Крылов, Гоголь, Шевченко, Шекспир в грузинской литературе, в исследованиях Гришашвили.

3822. МАДОНН Г. И. Гришашвили об армяно-грузинских литературных связях. - "Гракан терт" ("Лит. газета"), Ереван, 1954, 24 сент. На арм. яз.

3823. МЕЛИКСЕТ-БЕК Л. Гришашвили и армянская литература. - "Известия АН Арм. ССР. Обществ. науки, Ереван, 1956, с. 29-49. На арм. яз.

То же: "Труды Тбил. пед. ин-та", 1957, т. 2, с. 249-277. Груз. яз. Резюме на рус. яз.

ГУРАМИШВИЛИ Д.

3824. КОСАРИК Д. И. Давид Гурамишвили на Украине. - Тбилиси, Сабчота мцрალი, 1949, 165 с. На груз. яз.
То же: Тбилиси, детонизат, 1957, 120 с. На груз. яз.
Рец.: Коркия Р. Полезная книга. - "Литератури газети" ("Лит. газета"), Тбилиси, 1958, 4 апр. На груз. яз.

3825. КОСАРИК Д. Зори братства. Пушкин, Горький, Гурамишвили на Украине. - Киев, "Рад. письменник", 1948, 140 с. На укр. яз.

Рец.: Федулов К. Пушкин, Горький, Гурамишвили на Украине. - "Швиденна правда" ("Южная правда"), Николаев, 1949, 31 мая. На груз. яз.

3826. РУХАДЗЕ Т. Давид Гурамишвили и русско-грузинско-украинская литература. - "Заря Востока", Тбилиси, 1955, 4 окт.

ДАДАНИИ Ш.

3827. ЦИЦИШВИЛИ Г. Шалва Дадани. - В кн.: Дадани Ш. Семья Гвиргвиани. Тбилиси, 1959, с. 5-37.
В частности, о влиянии Чехова на творчество писателя. Дадани - переводчик мировой литературы.

ДЖАВАХИШВИЛИ М.

3828. РАДАНИИ Ш. Михаил Джавахишвили. - Тбилиси, "Заря Востока", 1958, 44 с.
В частности, о связях писателя с мировой литературой. Джавахишвили - исследователь и переводчик Ибсена, Ги де Мопассана, Чехова, Сенкевича.

ЕВДОВИЛИ И.

3829. ГВЕТАДЗЕ Г. Д. М. Горький и И. Евдовили. - "Труды Тбил. пед. ин-та", 1957, т. II, с. 159-174. Резюме на груз. яз.

3830. ГОЗАЛИШВИЛИ Ш. Н. Революция 1905-1907 гг. и Иосиф Евдовили. - Тбилиси, Изд-во Науч.-метод. кабинета, 1956, 204 с. (М-во просвещения Груз. ССР). На груз. яз.

ЕФРЕМ МЦИРЕ

3831. ЕНУКАШВИЛИ С.Я. Трактат Псевдо-Дионисия Ареопагита... в переводе Ефрема Мцире (текст, исследование, словарь). Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. - Тбилиси, 1956, 20 с. (Тбил. ун-т).

3832. МИМИНОШВИЛИ Р.С. Новая редакция жития Амвросия Медиоланского в грузинской письменности. - "Сообщения АН Груз. ССР", Тбилиси, 1959, т. 23, № 6, с. 753-757.
О переводе "Жития" с греческого на грузинский язык Ефремом Мцире.

3833. НИКОЛАДЗЕ Е. Ефрем Мцире - переводчик художественных произведений с греческого на грузинский язык. - Кутаиси, 1959. 67 с. (М-во культуры Груз. ССР. Упр. по делам культпросветучреждений. Кутаисск. ист.-этногр. музей). На груз. яз.

ИОСЕЛИАНИ П.

3834. ХУЦИШВИЛИ С. Н. Некрасов и П. Иоселиани. - "Литератури гзети" ("Лит. газета"), Тбилиси, 1960, 20 мая. На груз. яз.

КЕКЕЛИДЗЕ К.

3835. ЮБИЛЕЙНЫЙ сборник, посвященный академику Академии наук Грузинской ССР, заслуженному деятелю науки Корнелию Самсоновичу Кекелидзе. - Тбилиси, Изд-во Тбил. ун-та, 1959. 492 с. (АН Груз. ССР. Тбил. ун-т). На рус. и груз. яз.
Из содерж.: А. Гвахария. Некоторые вопросы грузино-персидских литературных связей (XI-XII вв.) в трудах академика К. Кекелидзе, с. 97-109. На груз. яз.; Р. Маминашвили. Корнелий Кекелидзе - крупный исследователь по вопросу грузино-греческих литературных связей, с. 263-276. На груз. яз.

ЛЕОНИДЗЕ Г.

3836. НАТРОШВИЛИ Г. Георгий Леонидзе. - Тбилиси, "Зар Востока", 1958. 54 с.
В частности, о связях поэта с русской советской литературой и литературами народов СССР.

КИАЧЕЛИ Л.

3837. СААКАДЗЕ Ш.А. Лео Киацели. - В кн.: Писатели народов СССР. Т. I. М., 1957, с. 287-323.
В частности, Киацели, как исследователь зарубежной литературы.

3838. ЧИЛАЯ С. Лео Киацели. - Тбилиси, "Зар Востока", 1958. 42 с.
В частности, о связях писателя с русской и мировой литературой.

КЛДИАШВИЛИ С.

3839. ЧХЕИДЗЕ Н.Б. Серго Клдиашвили. - Тбилиси, "Зар Востока", 1958. 44 с.
В частности, о связях писателя с русской и мировой литературой.

ЛОМТАТИДЗЕ Ч.

3840. ГВЕНЕТАДЗЕ Г. М. Горький и грузинские писатели демократической школы (Н. Чхиквадзе и Ч. Ломтадидзе). - "Труды Тбил. пед. ин-та", 1959, т. 13, с. 51-71.

ЛОРДКИПАНИДЗЕ К.

3841. МЕДЗВЕЛИИ К.Н. Революционные писатели России 60-х годов и теоретик Леонид Лордкипанидзе. - "Труды Кутаисск. пед. ин-та", 1952-1953, № II, с. 245-266. На груз. яз. Резюме на рус. яз.

МАЧАБЕЛИ И.

3842. ГРИШАШВИЛИ И.Г. Переводы Шекспира на грузинский язык и И. Мачабели. - В кн.: Гришашвили И.Г. Литературные очерки. Тбилиси, 1957, с. 329-349. На груз. яз.

3843. ИОВИДЗЕ А. Иван Мачабели и царская цензура. - "Ист. вестник", Тбилиси, 1956, № 9, с. 325-380.

3844. МАГРАДЗЕ Э. "Трагедии" В. Шекспира. - "Мнатоби" ("Светоч"), Тбилиси, 1954, № 9, с. 164-167. На груз. яз.
И. Мачабели - переводчик Шекспира.

3845. ОРЛОВСКАЯ Н. Переводы Мачабели произведений Гольдони. - "Цискари" ("Заря"), Тбилиси, 1958, № 7, с. 146-149. На груз. яз.

3846. ОРЛОВСКАЯ Н. Переводы И. Мачабели с французского - "Сабчота хеловнеба" ("Сов. искусство"), Тбилиси, 1958, № 7, с. 52-54. На груз. яз.

МИРЦХУЛАВА А.

3847. НАТРОШВИЛИ Г. Алио Мирцхулава. - Тбилиси, "Заря Востока", 1958, 28 с.
В частности, о связях поэта с русской и мировой литературой. Мирцхулава и Гейне.

НИКОЛАДЗЕ Н.

3848. АБЗИАНИДЗЕ Г. Н. Из истории русско-грузинских литературных взаимоотношений. (Н. Николадзе и журнал "Современник"). - "Сообщения АН Груз. ССР", Тбилиси, 1958, т. 21, № 1, с. 123-128.

3849. АСАТИАНИ Л. Нико Николадзе и журнал "Современник". - В кн.: Асатиани Д. Дружба братских литератур. Тбилиси, 1958, с. 77-79.

3850. БАКАНИДЗЕ О. Глеб Успенский и Нико Николадзе. "Труды Тбил. ун-та", 1958, т. 69, с. 393-427. На груз. яз. Резюме на рус. яз.

3851. БАХТАДЗЕ Б. М. А. Антонович и Н. Я. Николадзе. Нов материалы из истории лит. связей Грузии и России. - "Заря Востока", Тбилиси, 1958, 25 июня.

3852. БУАЧИДЗЕ Т. А. С. Пушкин в оценке Н. Я. Николадзе. - "Труды Тбил. ун-та" 1959 / колон. тит.: 1958 /, т. 71. Серия филол. наук, с. 291-298.
В огл. авт.: Н. Буачидзе.

3853. ЗАМБАХИДЗЕ В. Вновь опубликованные письма Нико Николадзе. - "Мнатоби" ("Светоч"), Тбилиси, 1955, № 12, с. 141-151. На груз. яз.
В частности, о сотрудничестве Николадзе в "Колоколе" Герцена.

3854. НИКОЛАИШВИЛИ Н. Чернышевский и Николадзе. - "Заря Востока", Тбилиси, 1953, 24 июля.

3855. ШАДУРИ В. Н. Я. Николадзе и его русские связи. - В кн.: Письма русских литературно-общественных деятелей к Н. Я. Николадзе. Тбилиси, 1949, с. 5-42.

3856. ШАДУРИ В. Н. Я. Николадзе и "Современник". - "Заря Востока", Тбилиси, 1950, 16 апр.

НИНОШВИЛИ Э.

3857. НИКОЛАДЗЕ А. М. Горький и Э. Ниношвили. - "Заря Востока", Тбилиси, 1950, 15 янв.

ОРБЕЛИАНИ Г.

3858. ЗАНДУКЕЛИ М. Григорий Дмитриевич Орбелиани. - В кн.: Зандукели М. Очерки по истории грузинской литературы XIX века. Тбилиси, 1955, с. 21-28.
В частности, о связях писателя с русской литературой.

3859. ЧУМБУРИДЗЕ Д. "Садгердзело" Гр. Орбелиани и "Певец во стане русских воинов" В. Луковского. - "Труды Тбил. ун-та", 1954, т. 58, с. 179-204. На груз. яз. Резюме на рус. яз.

ПУРЦЕЛАДЗЕ А.

3860. ХАЧИШВИЛИ К. Неопубликованный труд Антона Пурцеладзе / "Шекспир в "Гамлете" / - "Мнатоби" ("Светоч"), Тбилиси, 1957, № 1, с. 168-170. На груз. яз.

РУСТАВЕЛИ И.

3861. ГАМБАШВИЛИ И. Английские переводы. - "Мнато-
тоби" ("Светоч"), Тбилиси, 1955, № 4, с. 134-139. На груз. яз.
О поэме Руставели в мировой литературе.
3862. ГИВИЧАШВИЛИ И. "Витязь в тигровой шкуре". - "Мнато-
тоби" ("Светоч"), Тбилиси, 1955, № 2, с. 14-15. На груз. яз.
О переводе поэмы на немецкий язык Гейнриха.
3863. ГРИГОРИШВИЛИ В. Поэма Руставели. Изд. 2-е, Тбилиси,
И. Г. Г. 1955. 100 с.
В частности, о связях Руставели с немецкими литера-
рами и античностью. Творчество поэта в России.
3864. ГУШЕРТ Г. В поисках образа Руставели. - "Мнато-
тоби" ("Светоч"), Тбилиси, 1957, № 3, с. 113-117. На груз. яз.
О переводе поэмы Руставели "Витязь в тигровой шку-
ре" на немецкий язык.
3865. ГИРИШВИЛИ "Балетные" о поэме И. Руставели "Витязь
в тигровой шкуре" в переводе на немецкий язык. - "Цирк"
("Звезда"), Тбилиси, 1958, № 2, с. 151-152.
3866. ЗАВОЛОНИИ Н. Мудрость Руставели. (О работе в
переводом "Витязь в тигровой шкуре" на рус. яз.). - "Лит.
турни газети" ("Лит. газета"), Тбилиси, 1958, 15 мая. На г.
12.
- То же: "Лит. газета", М., 1959, 8 мая.
3867. КИРГАЗЕВАШВИЛИ В. С. Этические взгляды И. Руставели
(Автор. дисс. ... канд. философ. наук). - Тбилиси, 1956.
26 с. (Тбилис. ун-т).
В частности, сопоставление воззрений Руставели и Ци-
церона.
3868. КОРОТКЕВИЧ Г. "Витязь в тигровой шкуре" на не-
мецком языке. - "Культура и жизнь", М., 1957, № 4, с. 63-64.
История переводов в Австрии и Германии.
3869. КОТЕТИШВИЛИ П. Из писем К. Бальмонта о переводе
"Витязь в тигровой шкуре". /Вступит. ст. и публикация/. -
"Лит. Грузия", Тбилиси, 1957, № 6, с. 112-116.

3870. ДОЛАШВИЛИ И. Гомер, Шавтели, Руставели. - "Мнато-
тоби" ("Светоч"), Тбилиси, 1960, № 2, с. 143-149. На груз. яз.

3871. МАМУЛАШВИЛИ М. Руставели и Ариосто. - "Дроша"
("Знамя"), Тбилиси, 1960, № 5, с. 13. На груз. яз.

3872. НАДИРАДЗЕ Г. Немецкий перевод "Витязя в тигровой
шкуре". - "Мнатоби" ("Светоч"), Тбилиси, 1955, № 7, с. 131-135.
На груз. яз.

О переводе Гупперта.

3873. НУЦУБИДЗЕ Ш. Творчество Руставели. - Тбилиси,
"Заря Востока", 1958. 445 с.

В частности, сопоставление литературы грузинского
Возрождения с литературой эпохи Возрождения в Германии,
Франции, Англии, Нидерландах. Сопоставление "Витязя в
тигровой шкуре" с произведениями Данте, Ариосто, Боярдо.
Руставели и античность. Руставели и литература Востока.
Гупперт о Руставели.

3874. ТУМАНИАН Н. Ованес Туманян. - В кн.: Туманян О.
Избранные произведения. Т. I. М., 1960, с. 5-14.
Значение Руставели для творчества Туманяна.

САЯТ-НОВА

См. раздел: "Армянская литература".

ТАБИДЗЕ Г.

3875. НИШНИАНИДЗЕ П. Галактион Табидзе и Антонин Запо-
тоцкий. - "Мнатоби" ("Светоч"), Тбилиси, 1960, № 3, с. 107-108.
На груз. яз.

3876. РАДИАНИ Ш. Галактион Табидзе. - Тбилиси, "Заря
Востока", 1958. 42 с.

В частности, о связях писателя с русской и мировой
литературой.

3877. ЧИЛАЯ С. Галактион Табидзе. - М., "Сов. писатель",
1958. 130 с.

В частности, о связях писателя с русской, французской и
мировой литературой.

ТАБИДЗЕ Т.

3878. СУРОВЦЕВ Ю. Тацнан Табидзе. - В кн.: Вместе с народом. М., 1959, с. 43-73.

В частности, о связях писателя с русской и мировой литературой.

3879. ТАРАСЕНКОВ А.К. О стихах Тициана Табидзе. - Тарасенков А.К. Статьи о литературе. Т. I. М., 1958, с. 131-137.

В частности, о связях писателя с русской поэзией.

ТЕЙМУРАЗ I

3880. МАМАЦАШВИЛИ М.Г. К изучению персидских источников поэмы Теймураза "Лейли и Маджун". - "Известия Ин-та рус. с.-х. наук АН Груз. ССР", Тбилиси, 1960, т. 2, с. III-134. На груз. яз. Резюме на рус. яз.

ТУМАНИШВИЛИ М.

3881. АСАТИАНИ Л. Переводчик Пушкина Михаил Туманишвили. - В кн.: Асатиани Л. Дружба братских литератур. Тбилиси, 1958, с. 67-73.

3882. РАМИШВИЛИ Д. Страницы дружбы двух народов. - "Коммунист. агитационно-просветит. журнал" ("За коммунист. воспитание"), Тбилиси, 1956, № 12, с. 84-88. На груз. яз.

О дружбе Туманишвили и Бараташвили с Ладой-Заблоцки

ЦЕРЕТЕЛИ А.

3883. АБЗИАНИДЗЕ Г. Акакий Церетели. Жизнь и творчество. - Тбилиси, 1959. 57 с. (АН Груз. ССР. Науч.-попул. серия).

3884. АЛИЕВА Д. Акакий Церетели и Азербайджан. - "Известия АН Аз. ССР", Баку, 1955, № 12, с. 108-111. Переводы и исследования творчества писателя в Азербайджане. То же: "Мнатоби" ("Светочи"), Тбилиси, 1958, № 8, с. 161-165. На груз. яз.

3885. БЛАЖБА Х.С. О связях Ильи Чавчавадзе и Акакия Церетели с Абхазией. - "Труды Абхаз. ин-та языка, лит-ры и истории", Сухуми, 1960, т. 31, с. 227-234. В частности, о связях грузинской и абхазской литературы.

3886. ГРИШАШВИЛИ И. М.Ф. Ахундов и Акакий Церетели. - "Коммунист", Баку, 1945, 7 сент. На азерб. яз.

3887. ГРИШАШВИЛИ И.Г. Крылов и А. Церетели. (О переводах басен Крылова на грузинский язык). - В кн.: Гришашвили И.Г. Литературные очерки. Тбилиси, 1957, с. 147-161. На груз. яз.

3888. ДАНИЛКО К.Ю. Акакий Церетели и первая русская революция. - "Труды Одес. ун-та", 1956, т. 146. Сб. посвящ. 50-летию первой русской революции 1905-1907 гг., с. 169-176. На укр. яз.

В частности, о связях Церетели с русской и украинской литературой.

3889. КАРСКИЙ Ю. Тарас Шевченко и Акакий Церетели. - В кн.: Карский Ю. Великое содружество. Тбилиси, 1953, с. 80-82.

3890. КЕКЕЛИДЗЕ П. А. Церетели и революция 1905 года. - "Коммунист. агитационно-просветит. журнал" ("За коммунист. воспитание"), Тбилиси, 1955, № 4, с. 39-47. На груз. яз.

3891. ШАРАШЕНИДЗЕ Э. Акакий Церетели в России и на Украине. - В кн.: Литературные размышления. Сб. трудов. Т. 12. Тбилиси, 1959, с. 325-337. На груз. яз.

ЦЕРЕТЕЛИ Г.

3892. ЧУРГУЛИА О.Г. Реализм Георгия Церетели. Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. - Тбилиси, 1955. 17 с. (Тбил. ун-т). В частности, связь Г. Церетели с русской литературой.

ЧАВЧАВАДЗЕ А.

3893. ЕНИКОЛОПОВ И. Сведения о пребывании поэта-декабриста А. Одоевского в Грузии. - "Заря Востока", Тбилиси, 1956, 15 авг.

В частности, о знакомстве Одоевского с А. Чавчавадзе.

3894. ЗАНДУКЕЛИ М. Александр Гарсеванович Чавчавадзе. - В кн.: Зандукели М. Очерки по истории грузинской литературы XIX века. Тбилиси, 1955, с. 11-20.
В частности, о связях писателя с русской и французской литературой.

3895. ПОПОВ А.В. А.А. Бестужев и А.Г. Чавчавадзе. - "Труды Ставроп. пед. ин-та", 1949, вып. 6, с. 77-82.

3896. СИДАМОНИДЗЕ В. Об одном переводе Ал. Чавчавадзе. - "Коммунистური ავტორიტატი" ("За коммунист. воспитание"), Тбилиси, 1959, № 3, с. 84-85. На груз. яз.
О переводе на грузинский язык трагедии Вольтера "Альзира или американцы".

ЧАВЧАВАДЗЕ И.

3897. АСАТИАНИ Л. Илья Чавчавадзе и культура великого русского народа. - В кн.: Асатиани Л. Дружба братских литератур. Тбилиси, 1958, с. 3-38.

3898. АСАТИАНИ Л. Илья Чавчавадзе и русская литература. - "Инатоби" ("Светоч"), Тбилиси, 1955, № 6, с. 135-145. На груз. яз.
Под тем же загл.: "Лит. Грузия", Тбилиси, 1957, № 3, с. 47-52.

3899. АСАТИАНИ Л. О творчестве Ильи Чавчавадзе и его связях с русской, азербайджанской и армянской литературой. - В кн.: Труды Объединенной сессии Академии наук СССР и Академий наук закавказских республик по общественным наукам. (29 марта - 2 апр. 1954 г.). Баку, 1957, с. 702-718.

3900. БАХТАДЗЕ В. Илья Чавчавадзе и русские революционеры демократы. - "Труды Тбил. ун-та", 1958, т. 69, с. 157-181. На груз. яз. Резюме на рус. яз.

3901. БГАЖБА Х.С. О связях Ильи Чавчавадзе и Акакия Церетели с казней. - "Труды Абхаз. ин-та языка, лит-ры и истории", Сухуми, 1960, т. 31, с. 227-234.
В частности, о связях грузинской и абхазской литературы.

3902. ГВАСАЛИА В. Теория реализма В.Г. Беллинского и литературно-критические взгляды И.Г. Чавчавадзе. - "Труды Сухумск. пед. ин-та", 1956, т. 9, с. 257-272; 1958, т. 10-11, с. 297-326.
Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. - Тбилиси, 1959. 28 с. (Тбил. ун-т).

3903. ГИОРГАДЗЕ О.Я. Первая критическая статья Ильи Чавчавадзе / "Несколько слов по поводу перевода Ревазом Шалвовичем Эристави "Сумасшедшей Коваловой". - "Труды Ку-таисск. пед. ин-та", 1957, т. 17, с. 381-347. На груз. яз. Резюме на рус. яз.

3904. ГОКИЕЛИ Ф. Переводы произведений И. Чавчавадзе на иностранные языки. - "Инатоби" ("Светоч"), Тбилиси, 1957, № 12, с. 162-169. На груз. яз.

3905. ГРИШАВИЛИ И.Г. По поводу одного стихотворения Виктора Гюго. - В кн.: Гришавили И.Г. Литературные очерки. Тбилиси, 1957, с. 105-108. На груз. яз.

3906. КИЕНТИ Б. Илья Чавчавадзе. Жизнь и творчество. - Тбилиси, "Заря Востока", 1957, 86 с.
Под тем же загл.: М., "Знание", 1957, 81 с.
В частности, о связях И. Чавчавадзе с передовой русской литературой. И. Чавчавадзе - переводчик русской и иностранной классики.

3907. Илья Чавчавадзе о Некрасове. / "Иверия", № 2, 12 янв. 1878 г. / - "Заря Востока", Тбилиси, 1958, 8 янв.

3908. ИМЕДАДЗЕ В. Слово о нерушимом братстве. - "Лит. Грузия", Тбилиси, 1957, № 3, с. 53-54.
И. Чавчавадзе о книге Макарова "Очерки Кавказа". К истории русско-грузинских литературных связей.

3909. КЕНЧОШВИЛИ И. Илья Чавчавадзе и грузинская шекспирiana. - "Инатоби" ("Светоч"), Тбилиси, 1957, № 9, с. 177-181. На груз. яз.

3910. РЕВИШВИЛИ Ш. Зарубежные писатели в концепции Ильи Чавчавадзе. - "Труды Тбил. гос. ун-та", 1958, т. 69, с. 119-155. На груз. яз. Резюме на рус. яз.

3911. СЕМЕНОВ Л.П. Встречи М.Ю. Лермонтова на Кавказе. - "Ученые записки Сев.-Осет. пед. ин-та", Орджоникидзе, 1949, т. 18. Вып. историко-филол., с. 99-115.
В частности, Лермонтов и И. Чавчавадзе.

3912. ТАКТАКИШВИЛИ-УРУШАДЗЕ Л. И. Чавчавадзе и его /Уордроп/. - "Инатоби" ("Светоч"), Тбилиси, 1957, № 10, с. 157. На груз. яз.

3913. ТОПУРИДЗЕ Ц. "Отшельник" /И. Чавчавадзе/ на английском языке /в переводе Уордроп/. - "Цискари" ("Утренняя заря"), Тбилиси, 1957, № 5, с. 142-145. На груз. яз.

3914. ХУНДАДЗЕ Н. Личные письма М. Уордроп Илье Чавчавадзе. - "Цискари" ("Заря"), Тбилиси, 1960, № 8, с. 129-134. На груз. яз.

ЧИКОВАНИ С.

3915. МАРГВЕЛАШВИЛИ Г. Симон Чиковани. - Тбилиси, "Заря Востока", 1958, 46 с.
В частности, о связях поэта с русской литературой.

ЧИЛЯЕВ Е. Г. (ЧИЛАДЗЕ)

3916. ЕНИКОЛОПОВ И. Друзья поэта /А. С. Пушкина/. Груз. писатели П. И. Шаликов (Шаликашвили) и Е. Г. Чилиев (Чиладзе). - "Заря Востока", Тбилиси, 1949, 7 июня.

ЧОЛОКАШВИЛИ Д.

3917. ШЕПЕЛЕВА Л. С. Из истории русско-грузинских культурных связей в XVIII веке. ("Ефигения" Давида Чолокашвили). - В кн.: ХУИ век. Сб. 4. М.-Л., 1959, с. 855-871.

ЧОНКАДЗЕ Д.

3918. МАГАМЕТОВ А. Даниил Чонкадзе и осетинская культура. - "Инатоби" ("Светоч"), Тбилиси, 1957, № 1, с. 142-148. На груз. яз.

ЧХИКВАДЗЕ Н.

3919. ГВЕНЕТАДЗЕ Г. М. Горький и грузинские писатели демократической школы (Н. Чхиквадзе и Ч. Ломтатидзе). - "Им. Тбилис. пед. ин-та", 1959, т. 18, с. 51-71.

ШАВТЕЛИ И.

3920. ДОЛАШВИЛИ И. Гомер, Шавтели, Руставели. - "Инатоби" ("Светоч"), Тбилиси, 1960, № 2, с. 143-149. На груз. яз.

ШАЛИКОВ П. (ШАЛИКАШВИЛИ)

3921. ЕНИКОЛОПОВ И. Друзья поэта /А. С. Пушкина/. Груз. писатели П. И. Шаликов (Шаликашвили) и Е. Г. Чилиев (Чиладзе). - "Заря Востока", Тбилиси, 1949, 7 июня.

ШАНШИАШВИЛИ С.

3922. КАКИАШВИЛИ Г. Сандро Шаншиашвили. - Тбилиси, "Заря Востока", 1958, 86 с.
В частности, о связях Шаншиашвили с мировой литературой.

ЭРИСТАВИ Г.

3923. ЗАНДУКЕЛИ М. Георгий Давыдович Эристави. - В кн.: Зандукели М. Очерки по истории грузинской литературы XIX века. Тбилиси, 1955, с. 46-55.
В частности, о связях писателя с русской литературой. Эристав и Молвер.

3924. ЧУМБУРИДЗЕ Д. Георгий Эристави об А. Бестужеве-Марлинском. - "Цискари" ("Утренняя заря"), Тбилиси, 1958, № 2, с. 149-150. На груз. яз.

ЭРИСТАВИ РАФАЕЛ

3925. ВАШАКМАДЗЕ Ш. Н. Деятельность Рафаела Эристави в русской периодической прессе. - В кн.: Литературные размышления. Т. 10. Тбилиси, 1956, с. 131-150. На груз. яз.

3926. ВАШАКМАДЗЕ Ш. Н. Жизнь и творчество Рафаила Давидовича Эристави. Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. - Тбилиси, 1956. 17 с. (АН Груз. ССР. Ин-т истории груз. литературы).

В частности, Эристави как переводчик русской, польской и французской литературы.

ЭРИСТАВИ РЕВАЗ

3927. ГИОРГАДЗЕ О.Я. Первая критическая статья Чалчавадзе / "Несколько слов по поводу перевода Реваз Мавловичем Эристави "Сумасшедшей" Ковлова" / - "Труда талеск.под.ин-та", 1957, т.17, с.331-347. На груз.яз. не на рус.яз.

ДАГЕСТАНСКИЕ ЛИТЕРАТУРЫ

3928. КАСИЕВ Э.Ю. Очерки лакской дореволюционной литературы. - Махачкала, 1959. 198 с. (Дагест. филиал АН УИ-т истории, языка и лит-ры).
В частности, значение арабской и русской литературы в становлении лакской литературы.

3929. МЕХТИХАНОВА Р. Азербайджанская драматургия сценических театров. - "Ученые записки Азерб. Баку, 1956, № 4, с.101-105.

3930. НАЗАРОВИЧ А.Ф. Азербайджанско-дагестанские турно-исторические связи в фольклоре и поэзии Дагеста. - "Ученые записки Азерб.ун-та", Баку, 1956, № 4, с.95-99.

3931. ОЧЕРКИ дагестанской советской литературы. Махачкала, Дагкиногиздат, 1957. 206 с. (Дагест. филиал СССР. Ин-т истории, языка и лит-ры).
В частности, о связях литератур народов Дагестана с литературами народов СССР.

3932. САМДОВ М.С. Дагестанская литература XVIII-XIX вв. на арабском языке. - М., Изд-во вост.лит-ры, 1960. III (XXV Междунар. конгресс востоковедов. Доклады делегатов СССР).

См. также: "русская дореволюционная литература": Грибоедов А.С. 1915. II (XXV Междунар. конгресс востоковедов. Доклады делегатов СССР).
Шникова А.А. 3097; "Осетинская литература": Хетагуров К. 4257.

КАПИЕВ Э.

3933. ТАМАДАЕВА Г. Творческий путь Эфенди Капиева. - Махачкала, 1959. 32 с. (0-во по распространению полит. и науч. знаний РСФСР. Дагест.отд-ние).
В частности, Капиев и русская литература.

ОСМАНОВ М.Э.

3934. МУСАХАНОВА Г. М.Э.Османов. - В кн.: Мусаханова Г. Очерки кумикской дореволюционной литературы. - Махачкала, 1959, с.41-64.
Османов и русская литература.

СТАЛЬСКИЙ С.

3935. АГАЕВ А. Сулейман Стальский и народ. - Махачкала, 1959. 24 с. (0-во по распространению полит. и науч. знаний РСФСР. Дагест.отд-ние).
В частности, Стальский и русская литература.

3936. СУЛТАНОВ К. Сулейман Стальский. - В кн.: Султанов К. Поэты Дагестана. Махачкала, 1959, с.43-73.
В частности, Стальский и Горький.

ЦАДАСА Г.

3937. КАПИЕВА Н. Творческий путь Гамзата Цадаса. - Махачкала, Дагкиногиздат, 1955. 200 с.
В частности, о связях писателя с русской литературой и литературами народов СССР.

3238. СУЛТАНОВ К. Гамзат Цадаса. - В кн.: Султанов К. Поэты Дагестана. Махачкала, 1959, с.71-III.
В частности, о переводах его произведений на русский язык.

ДАГЕСТАНСКАЯ ЛИТЕРАТУРА

См. литературы Дагестана.

ЕВРЕЙСКАЯ ЛИТЕРАТУРА

См. "Русская дореволюционная литература": Некрасов Н.А. 2156.

МЕНДЕЛЕ МОЙХЕР-СФОРМ

3939. НУСИНОВ И.М. Дон-Кихот. - В кн.: Нусинов И.М. История литературного героя. М., 1958, с.156-200.
В частности, образ Дон-Кихота в толковании Менделе Мойхер-Сфорима.

ШОЛОМ АЛЕЙХЕМ

3940. АРХАНГЕЛЬСКАЯ Т.Н. Толстой и Шолом-Алейхем. (По материалам Яснополянской библиотеки). - В кн.: Яснополянский сборник. Год 1960-й. Тула, 1960, с.154-161.

3941. ЕЛИН М. Шолом-Алейхем на литовском языке. - "Паргале" ("Победа"), Вильнюс, 1959, № 8, с.187-188. На литов. яз.

3942. РУБИНШТЕЙН А. Горький и Шолом-Алейхем. - "Новый мир", М., 1959, № 3, с.225-228.

КАБАРДИНСКАЯ ЛИТЕРАТУРА

3943. БЫЧКОВ Д. Братство народов - братство литератур. Отражение дружбы рус. и кабард. народов в кабард. и рус. литературах. - Нальчик, Кабард.-Балкар. кн. изд-во, 1957. 175 с. (400 лет добровольного присоединения Кабарды к России).

3944. БЫЧКОВ Д. и ПИПИНИС В. Кабардинская советская литература. - В кн.: Бычков Д. и Пипинис В. Кабардинские советские писатели. Нальчик, 1957, с.3-40.
В частности, о значении русской литературы в становлении литературы Кабардинской республики.

3945. БЫЧКОВ Д.И. и ПИПИНИС В.Ф. Литература, рожденная Октябрем. - "Ученые записки Кабард.-Балкар. пед. ин-та", Нальчик, 1957, вып.13. Посвящается 400-летию добровольного присоединения Кабарды к России, с.35-63.
В частности, о влиянии Горького на литературу Кабардино-Балкарии.

3946. ТЕУНОВ Х. Пути развития кабардинской литературы. - В кн.: Теунов Х. Литература и писатели Кабарды. Изд. 2-е, доп. М., 1958, с.11-178.
В частности, о творческих взаимосвязях русской и кабардинской литератур. Миф о Прометее в литературе Кабарды.

3947. ТРЕСКОВ И.В. Творческое содружество. - Нальчик, Кабард. кн. изд-во, 1956. 108 с.
О русско-кабардинских культурных связях, в частности, о литературных связях.

См. также: "Русская советская литература": Горький А.М. 774, 814-815; Маяковский В.В. 1175; Пришвин М.М. 1291; "Русская дореволюционная литература": Лермонтов М.Ю. 2073-2074, 2106; Пушкин А.С. 2392.

КЕШОКОВ А.

3948. ТЕУНОВ Х. Жизнь и поэзия. (Алиш Кешоков). - В кн.: Теунов Х. Литература и писатели Кабарды. Изд. 2-е, доп. М., 1958, с.334-381.
В частности, о связях писателя с русской литературой.

НОГМОВ Ш.

3949. ГАСАНОВА Р.Ю. Связь Пушкина и Лермонтова с Азербайджаном. - "Ученые записки Азерб. ун-та", Баку, 1956, № 12, с.115-127. На азерб. яз. Резюме на рус. яз.
В частности, связи Пушкина и Лермонтова с Ногмовым.

3950. ТРЕСКОВ И. О русско-кабардинских культурных связях. - "Кабард. правда", Нальчик, 1955, 17 авг.
О влиянии русской классической литературы на кабардинскую литературу, в частности, на творчество Ш.Ногмова.

3951. ТРЕСКОВ И.В. Шора Ногмов - писатель и деятель просвещения кабардинцев. Из истории русско-кабардинских лит. и культ. связей первой половины XIX века. (Автореф. дисс. ... канд. филол. наук). - М., 1954. 15 с. (АН СССР. Ин-т мировой лит-ры).

ТЕУНОВ Х.

3952. ГОФФЕНШОЕР В. Хачим Теунов. - В кн.: Теунов
Избранное. М., 1957, с. 3-8.
В частности, о связях писателя с русской литературой

ШОГЕНЦУКОВ А.

3953. ХАКУШЕВ А.Х. Али Шогенцуков. Жизнь и творчество
- Нальчик, Кабард.-Балкар. кн. изд-во, 1958. 173 с.
В частности, о влиянии Пушкина, Лермонтова, Некрасова
и Горького на становление поэта.

3954. ХАКУШЕВ А. Али Шогенцуков и русская литература
- В кн.: Сборник статей о кабардинской литературе. Нальчик,
1957, с. 163-182.

КАЗАХСКАЯ ЛИТЕРАТУРА

3955. АУЭЗОВ М. Родной брат. - "Дружба народов", М.,
1954, № 2, с. 287-288.
Украинская литература и ее значение для Казахстана и
казахской литературы.

3956. АУЭЗОВ М. Рожденная революцией. Заметки писателя.
- "Дружба народов", М., 1958, № II, с. 219-226.
В частности, о связях казахской и русской литературы.

3957. АУЭЗОВ М. Традиции русского реализма и казахская
дореволюционная литература. - В кн.: Ауэзов М. Мысли
разных лет. Алма-Ата, 1959, с. 434-452.

3958. АУЭЗОВ М. Традиции русского реализма и казахская
литература. - "Дружба народов", М., 1949, № 2, с. 123-130.
Под тем же загл.: "Ученые записки Казах. ун-та", Алма-Ата,
1950, т. 12, вып. 5, с. 3-21; В кн.: Сборник статей о казахской
литературе. Алма-Ата, 1957, с. 5-30.

3959. БЕМСОВ Т.Б. Некоторые вопросы горьковских традиций
в казахской советской литературе. Автореф. дисс. канд.
филос. наук. - Алма-Ата, 1953. 16 с. (АН Каз. ССР. Ин-т
языка и лит-ры. Уральск. пед. ин-т).

3960. БЕКМАХАНОВ Е.Б. Присоединение Казахстана к России.
- М., 1957. 343 с. (АН Каз. ССР. Ин-т истории. Казах. ун-т).

Влияние передовой демократической культуры России на
формирование общественно-политических взглядов казахских
просветителей-демократов.

3961. ДУЙСЕНОВ М. Некоторые вопросы исследования литературных
связей и литературного произведения. - "Хулдия" ("Звезда"),
Алма-Ата, 1960, № 5, с. 142-147. На казах. яз.
Об изучении связей между казахской советской литературой
и литературой других народов СССР.

3962. ДУЙСЕНОВ М.Т. Роль литературных связей в развитии
казахской прозы. - В кн.: Взаимосвязи и взаимодействие
национальных литератур. М., 1961, с. 334-336.

3963. КАЙЛАЛОВА (ОЛИДОР) О.Н. Традиции и народность.
(Значение передовой рус. культуры для развития театр. искусства
Казахстана). - "Вестник истории мировой культуры", М.,
1957, № 5, с. 182-196.

3964. КАРАТАЕВ М. Рожденная Октябрем. Автореф. дисс. ...
канд. филос. наук. Алма-Ата, 1958. 24 с. (Казах. пед. ин-т).
Влияние русской советской литературы на казахскую литературу.
Октябрь и казахская литература.

3965. ЛАНДАУ Е. От фактов - к обобщению. - "Дружба народов",
М., 1960, № 2, с. 224-232.
О взаимоотношениях русской и национальных литератур
(на примере казахской литературы).

3966. ЛЬВОВ Н.И. Казахский академический театр драмы.
- Алма-Ата, 1957. 383 с. (АН Каз. ССР).
В частности, о драматургической трактовке наследия
русской и мировой литературы на сцене театра.

3967. МУКАНОВ С. Содружество двух литератур. - "Казахстанская правда",
Алма-Ата, 1960, 18 сент.
Об узбекской и казахской литературах.

3968. МИЛТИКБАЕВ Р. О братских киргизско-казахских
литературных связях /с XIX в. по настоящее время/. -
"Ала-Тоо", Фрунзе, 1960, № 4, с. III-III. На киргиз. яз.

3969. НАЗАРЕНКО Ю.Н. Крепнут культурные связи Украины с Казахстаном. - "Вестник АН Каз.ССР", Алма-Ата, 1954, № 3, с. 48-54.

3970. ОЧЕРКИ истории казахской советской литературы. - Алма-Ата, 1958. 486 с. (АН Каз.ССР. Ин-т языка и лит-ры). То же: М., 1960. 688 с. (АН СССР. Ин-т мировой лит-ры, АН Каз.ССР. Ин-т языка и лит-ры).

В частности, казахская литература и литературы народов СССР. Связи казахской литературы с мировой литературой.

3971. РУССКИЕ о казахской литературе. /Сборник. Сост. А.Алиханов/. - Алма-Ата, Казгослитиздат, 1957. 278 с. Рец.: Николай Л. К русско-казахским литературным отношениям. - "Сов. Казахстан", Алма-Ата, 1958, № 12, с. 154-158.

3972. СИЛЬЧЕНКО М. В братской семье. - "Простор", Алма-Ата, 1960, № 10, с. 145-150. О русско-казахских литературных связях.

3973. СИЛЬЧЕНКО М.С. и СМЕРНОВА Н.С. Творческий путь М.Ауэзова. - Алма-Ата, 1957. 35 с. (О-во по распространению полит. и науч. знаний Каз.ССР). В частности, Ауэзов исследователь связей и взаимодействия казахской литературы с русской литературой и литературой Востока.

3974. СНЕГИН Д. Русская поэзия в Казахстане. - "Адебиет және искусство" ("Лит-ра и искусство"), Алма-Ата, 1957, № 1, с. 93-97. На казах. яз.

3975. ТВОРЧЕСКОЕ содружество - залог успеха. (С регионального совещания литературоведов Средней Азии и Казахстана) /Алма-Ата. Июнь, 1955 г./. - "Сов. Казахстан", Алма-Ата, 1955, кн. 8, с. 99-103.

3976. ФЕТИСОВ М.И. Литературные связи России и Казахстана. 30-50 годы XIX в. - М., 1956. 383 с. (АН СССР. Ин-т мировой лит-ры).

Рец.: Ахметов З. - "Коммунист Казахстана", Алма-Ата, 1957, № 9, с. 55-58; Кулемов Ф. Славные вехи исторического содручества. - "Сов. Казахстан", Алма-Ата, 1957, кн. 10, с. 113-116; Лисинова Е. У истоков литературного братства. - "Казахстан. правда", Алма-Ата, 1957, 31 авг.; Пермяков Г. У истоков дружбы. - "Вопросы лит-ры", М., 1958, № 10, с. 215-221; Сегенал Г. Constatant les liaisons entre les littératures Russes et Kazakhs. - "Вестник истории мировой

культуры", М., 1958, № 2, с. 217-219. Автореф. дисс. ... д-ра филол. наук. - М., 1955. 36 с. (АН СССР. Ин-т мировой лит-ры).

3977. ФЕТИСОВ М. Международные связи казахской культуры и литературы. - "Вопросы лит-ры", М., 1958, № 4, с. 212-215.

3978. ФЕТИСОВ М.И. Русско-казахские литературные отношения в первой половине XIX века. - Алма-Ата, Казгослитиздат, 1959. 479 с.

См. также: "русская советская литература": Горький А.М. 853, 856, 877-880; Маяковский В.В. 1197, 1199, 1208-1209; Шолохов М.А. 1327-1328; "русская революционная литература": Белинский В.Г. 1598, 1624; Гоголь Н.В. 1827, 1831; Достоевский Ф.М. 1943; Короленко В.Г. 2012; Крылов И.А. 2051, 2054; Некрасов Н.А. 2166; Плещеев А.Н. 2274; Пушкин А.С. 2429, 2434-2438, 2440, 2443, 2448, 2454-2456; Толстой Л. 2687, 2689, 2691; Чехов А.П. 2972, 3006; "татарская литература": Джалиль М. 4324; "узбекская литература": Навои А. 4412; "украинская литература": Шевченко Т.Г. 5067-5068.

АБАЙ КУНАНБАЕВ

3979. АУЭСОВ М. Мысли разных лет. - Алма-Ата, Казгослитиздат, 1959. 556 с. На рус. и казах. яз. Из содерж.: Русские классики и Абай, с. 191-205. На казах. яз.; Азия и творчество Абая, с. 414-453. В частности, интерпретация и популяризация Абая проведений Лесажа, Дюма и восточных писателей.

3980. АХМЕТОВ З.А. Абай и Лермонтов. Переводы из Лермонтова как форма творческого восприятия Абая наследия великого русского поэта. Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. - Л., 1950. 19 с. (АН СССР. Ин-т востоковедения).

3981. АХМЕТОВ З. Абай Кунанбаев и русская литература. - "Вестник АН Каз.ССР", Алма-Ата, 1954, № 6, с. 22-32.

3982. АХМЕТОВ З. Лермонтов и Абай. (О переводах Абай Куналибаева из произведений М.Ю. Лермонтова). - Алма-Ата, 1954, 64 с. (АН Каз.ССР).
Ред.: Дуйсенов М. Хоршее исследование. - "Сов. Казахстан", Алма-Ата, 1955, кн. I, с. 114-116.
3983. АХМЕТОВ З.А. Лермонтов и Абай. - "Казахстан", Алма-Ата, 1951, № 5, с. 108-113.
3984. АХМЕТОВ З.А. Новое о переводе Абая из Лермонтова. - "Вестник АН Каз.ССР", Алма-Ата, 1949, № 10, с. 76-90.
Под тем же загл.: "Туркологический сборник", М.-Л., 1951, № 1, с. 31-42.
3985. АХМЕТОВ З.А. Пушкин и Абай. - "Вестник Ленингр. ун-та", 1949, № 6, с. 60-70.
3986. БУКЕЕВ М. "Евгений Онегин" в переводе Абая. - "Адебиет және искусство" ("Лит-ра и искусство"), Алма-Ата, 1957, № 2, с. 102-109. На казах. яз.
3987. ГАБДУЛЛИН Б. Несколько слов о критике Абаям и философских идей Сократа. - "Науч. доклады высш. школы". Философ. науки, М., 1960, № 2, с. 169-172.
3988. ДЕРНОВА В. Песни Абая и русская культура. - "Адебиет және искусство" ("Лит-ра и искусство"), Алма-Ата, 1954, № 4, с. 87-92. На казах. яз.
3989. ХИРЕНЧИН А. Абай и великие русские революционные демократы. - Алма-Ата, Казахстан, 1959. 268 с. На казах. яз.
3990. ХИРЕНЧИН А. Абай и его русские друзья. - Алма-Ата, 1949. 127 с. (АН Каз.ССР).
Ред.: Сидоров М.Н. - "Сов. книга", М., 1951, № 8, с. 89-90.
3991. ХИРЕНЧИН А. Абай и его русские друзья. - "Ученые записки Казах. ун-та", Алма-Ата, 1950, т. 13, вып. 4, с. 89-99.
3992. ХИРЕНЧИН А.М. О связи Абая с русскими революционными демократами. - "Вестник АН Каз.ССР", Алма-Ата, 1948, № 1, с. 49-54.
3993. КАРАТАЕВ М. Великий национальный поэт. - В кн.: Каратаев М. Казахская литература. М., 1960, с. 3-25.
В частности, Абай и Пушкин.

3994. КАРАТАЕВ М. Пушкин и Абай. - В кн.: Каратаев М. и о родной литературе. Алма-Ата, 1958, с. 112-121. На каз. яз.
3995. МАМЕДОВ А. Абай и литература Востока. - "Известия Ах. филиала АН СССР", Алма-Ата, 1945, вып. 2, с. 17-29.
3996. МУКАНОВ С. Влияние эстетических взглядов Белинского на Абая. - "Вестник АН Каз.ССР", Алма-Ата, 1948, № 6, с. 5-25. На казах. яз. Резюме на рус. яз.
3997. МУХАМЕДХАНОВ К. К вопросу о влиянии русской литературы на Абая. - "Адабиет және искусство" ("Лит-ра и искусство"), Алма-Ата, 1956, № 5, с. 120-124. На казах. яз.
3998. НУРУШЕВ С.Н. Из переводческой практики Абая. - Алма-Ата, 1954. 106 с. (АН Каз.ССР. Ин-т языка и лит-ры). На казах. яз.
3999. ПЕРЕЛЫГИН Л.М. О стихотворении Бунина /"Не мучаю грозой"/ в переводе Абая. - "Ученые записки Семипалатинск. пед. ин-та", Алма-Ата, 1959, вып. 3, с. 111-116.
4000. ПЕРЕЛЫГИН Л.М. Об истоках стихотворения Абая участвуя в интернате". (Из творческих связей Абая с современной ему русской классической литературой). - "Ученые записки Семипалатинск. пед. ин-та", 1957, вып. 2, с. 133-153.
4001. СИЛЬЧЕНКО М.С. Абай и басни Крылова. - "Известия Ах. филиала АН СССР", Алма-Ата, 1945, вып. 2, с. 30-35.
4002. СИЛЬЧЕНКО М. Абай и русские революционные демократы. - "Большевик Казахстана", Алма-Ата, 1947, № 10, с. 39-48.
4003. СИЛЬЧЕНКО М.С. Образы Онегина и Татьяны в творчестве Абая. - "Известия АН Каз.ССР". Серия лит. Алма-Ата, 1950, вып. 5, с. 12-23.
4004. СИЛЬЧЕНКО М.С. Созвучие просветительских идей Лопатина и Абая. - "Вестник АН Каз.ССР", Алма-Ата, 1948, № 5, с. 26-30.
4005. СИЛЬЧЕНКО М.С. Творческая биография Абая. - Алма-Ата, 1957. 293 с. (АН Каз.ССР. Ин-т языка и лит-ры. Ма-Аттинск. под. ин-т).
В частности, о связях Абая с русской и восточными литературами. Абай и античность.

4006. СУКИНШАЛИЕВ Х. Абай - представитель переходной русской культуры. - "Ученые записки Казах.ун-та", Алма-Ата, 1955, т. 19, с. 23-37.

4007. СУКИНШАЛИЕВ Х.Н. Абай Кунанбаев и русская классическая литература. (В помощь лекторам). - Алма-Ата, 40 с. (Глав. упр-ние по делам культ.-просвет. учреждений М-ва культуры КазССР. Респ. лекц. бюро).

Под тем же загл.: "Адебиет және искусство" ("Лит. и искусство"), Алма-Ата, 1954, № 7, с. 112-121. На казах. яз.

4008. ФЕТИСОВ М. Русские переводы Абая. - "Казахстан", Алма-Ата, 1946, № 2, с. 142-160.

Перед загл. авт.: М.И. Ритман-Фетисов.

4009. ШАЛАБАЕВ Б. Великан русской поэзии Пушкин. - "Известия АН КазССР". Серия лит. и науч. знаний Каз.ССР. Алма-Ата, 1950, вып. 5, с. 6-11. На казах. яз. Резюме на казах. яз.

4010. ШАЛАБАЕВ Б. К вопросу об отношении Абая к русской литературе. - "Вестник АН КазССР", Алма-Ата, 1949, № 6, с. 15-22.

4011. ШАЛАБАЕВ Б. Об отношении казахского классика великану русской литературы. - В кн.: Сборник статей казахской литературы. Алма-Ата, 1957, с. 43-54. Абай и Пушкин.

АЛТЫНСАРИН И.

4012. ДЕРЕБИСАЛИН А. Влияние русской литературы на творчество Алтынсарина. - "Адебиет және искусство" ("Лит. и искусство"), Алма-Ата, 1953, № 11, с. 95-105. На казах. яз.

4013. ДЕРЕБИСАЛИН А. О литературном наследии Ибрагима Алтынсарина. - Алма-Ата, Казгослитиздат, 1957, 117 с. В частности, о связях писателя с русской литературой Алтынсарина и Беранже.

АУЗЗОВ М.

4014. АРАГОН Л. Одно из выдающихся произведений века. К выходу романа М. Ауэзова "Абай" на французский язык. (Париж, 1958). - "Кудия" ("Звезда"), Алма-Ата, № 9, с. 92-98. На казах. яз.

4015. КАРАТАЕВ М. Казахская эпопея, завоевавшая мировую известность. - "Кудия" ("Звезда"), Алма-Ата, 1959, № 6, с. 108-111. На казах. яз. О романах "Абай" и "Путь Абая".

4016. КАРАТАЕВ М. Путь к подвигу. - В кн.: Каратаев М. Казахская литература. М., 1960, с. 115-147. В частности, об оценке романа Ауэзова "Абай" за рубежом. Разговор о творчестве Ауэзова.

4017. НУРКАТОВ А. Мухтар Ауэзов. Критико-биограф. очерк. Алма-Ата, Казгослитиздат, 1958, 131 с. В частности, анализ романа Ауэзова "Абай" на фоне развития жанра исторического романа в русской и мировой литературе.

4018. СИЛЬЧЕНКО М.С. и СМЕРНОВА Н.С. Творческий путь М. Ауэзова. - Алма-Ата, 1957, 35 с. (О-во по распространению полит. и науч. знаний Каз.ССР). В частности, Ауэзов как исследователь связей и взаимодействия казахской литературы с русской литературой и литературой Востока.

БАЛИХАНОВ Ч.

4019. АУЗЗОВ М. Ф.М. Достоевский и Чокан Валиханов. - "Дружба народов", М., 1956, № 3, с. 154-155.

4020. БЕКХОМАН Х. Влияние Н.Г. Чернышевского на формирование общественно-политических взглядов Ч. Валиханова. - "Ученые записки Казах.ун-та", Алма-Ата, 1956, т. 19, с. 74-83.

4021. ВАРШАВСКИЙ Л. Ф.М. Достоевский в Казахстане. /1854-1857 гг./ - "Сов. Казахстан", Алма-Ата, 1956, кн. 2, с. 121-125. В частности, о знакомстве и дружбе Достоевского с Валихановым.

4022. ИСКАКОВ А. О влиянии русской демократической культуры на формирование мировоззрения Чокана Валиханова. - "Труды Ин-та философии и права АН Каз.ССР", Алма-Ата, 1958, т. 3, с. 16-39.

4023. МАНУЙЛОВ В.А. Друг Ф.М. Достоевского Чокан Валиханов. - "Труды Ленингр. библиотеч. ин-та", 1959, т. 5, с. 343-369.

4024. НУРМАХАНОВ К. Ф. Достоевский и Ч. Валиханов. "Лит-ра и искусство" ("Лит-ра и искусство"), Алма-Ата, № 2, с. 110-114. На казах. яз.

4025. СЕГИЗБАЕВ О. Мировоззрение Чокана Валиханова. Казгослитиздат, 1959. 56 с.
В частности, Валиханов и русская литература.

4026. СМЕРНОВА Н.С. Валиханов и русская поэзия конца 50-х - начала 60-х годов. - "Вестник АН КазССР", 1949, № 10, с. 91-99.

4027. СПАСИБЕНКО А.П. Петрашевцы и Чокан Валиханов (Из истории личных взаимоотношений). - "Ученые записки Караганд. пед. ин-та", 1960, т. 2, с. 241-253.

4028. ФЕТИСОВ М.И. Взаимоотношения Чокана Валиханова с деятелями русской литературы и культуры. - В кн.: Фетисов М.И. Русско-казахские литературные отношения: половина XIX века. Алма-Ата, 1959, с. 322-424.

ДЖАМБУЛ

4029. ЗЕЛИНСКИЙ К. Джамбул. Критико-биограф. очерк. М., "Сов. писатель", 1955. 464 с.
В частности, о связях поэта с литературой нашей страны и русской литературой.

4030. ЛАНДАУ Е.И. Русские переводы песен Джамбула. Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. - Алма-Ата, 1960 (Алма-Атинск. пед. ин-т).

ДЖАНСУГУРОВ И.

4031. ИРЕНЧИН А. Ильяс Джансугуров. (Био-библиогр. очерк). - Алма-Ата, 1958. 21 с. (М-во культуры КазССР. Глав. упр. ин-не издательств и полиграф. промышленности).
В частности, Джансугуров и русская литература.

4032. КАРАТАЕВ М. Певец Октября. - В кн.: Казахская литература. М., 1960, с. 87-114.
В частности, Джансугуров и русская литература.

КУБЕЕВ С.

4033. КИРАБАЕВ С. Литературная деятельность С. Кубеева. - В кн.: Сборник статей о казахской литературе. Алма-Ата, 1957, с. 92-107.

В частности, Кубеев - переводчик Крылова.

4034. КИРАБАЕВ С. Переводы С. Кубеева. - "Лит-ра и искусство" ("Лит-ра и искусство"), Алма-Ата, 1957, № 3, с. 91-97. На казах. яз.

О переводах Кубеевым классиков русской литературы.

МАЙЛИН Б.

4035. ИРЕНЧИН А. Беймбет Майлин. (Био-библиогр. очерк). - Алма-Ата, 1958. 16 с. (М-во культуры КазССР. Глав. упр. ин-не издательств и полиграф. промышленности).
В частности, Майлин и русская литература.

МУКАНОВ С.

4036. БЕЙСОВ Т.Б. Горьковские традиции в творчестве Сабита Муканова. Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. - Алма-Ата, 1952. 23 с. (АН КазССР. Ин-т языка и лит-ры. Урал. пед. ин-т).

4037. НУРТАЗИН Т. Сабит Муканов. - Критико-биограф. очерк. - Алма-Ата, Казгослитиздат, 1958. 198 с.
В частности, о значении русской литературы для писателя.

МУСРЕПОВ Г.

4038. ИРЕНЧИН А. Г. М. Мусрепов. (Био-библиогр. очерк). - Алма-Ата, 1958. 23 с. (М-во культуры КазССР. Глав. упр. ин-не издательств и полиграф. промышленности).
В частности, Мусрепов и Горький.

СЕЙФУЛЛИН С.

4039. ИСМАИЛОВ Е. Сакен Сейфуллин. (Био-библиогр. очерк). - Алма-Ата, 1958. 23 с. (М-во культуры КазССР. Глав. упр. ин-не издательств и полиграф. промышленности).
В частности, Сейфуллин и русская литература.

ТОРАЙГЫРОВ С.

4040. ШАМЕНОВ К. Эстетический идеал и действительность в лирических произведениях С.Торайгырова. Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. - Алма-Ата, 1959. 17 с. (АН Каз. ССР. Ин-т языка и лит-ры).
В частности, о связях Торайгырова с русской литературой.

УТЕТЛЕУОВ Б.

4041. АБДУРАХМАНОВ Т. Бекет Утетлеуов - переводчик басен Крылова. - "Казах тили мен адабияты" ("Казах. яз. и лит-ра"), Алма-Ата, 1959, № II, с. 25-30. На казах. яз.

4042. АБДУРАХМАНОВ Т. Традиции перевода с русской литературы на казахский язык и Бекет Утетлеуов. Пособие для студентов-заочников филол. фак-та пед. ин-тов и ун-тов. - Алма-Ата, 1960. 64 с. На казах. яз.

КАЛМЫЦКАЯ ЛИТЕРАТУРА

4043. ДАИМБИНОВ Б. Поэзия - заповеда калмыцкой литературы. - В кн.: Калмыкия моя. Элиста, 1960, с. 3-8.
В частности, о связях калмыцкой литературы с русской литературой зарубежного Востока.

4044. КУТУЛЬТИНОВ Д. Предисловие. - В кн.: Поэты Калмыкии. М., 1958, с. 3-11.
В частности, о связях калмыцкой и русской литературы.

СУСЕЕВ А.

4045. КАБАЧЕНКО Е. Певец степей Калмыкии. - "Ставрополье". Альманах, 1957, № 17, с. 93-95.
В частности, о связях Сусеева с русской литературой.

КАРАКАЛПАКСКАЯ ЛИТЕРАТУРА

4046. КАРАКАЛПАКСКАЯ литература. - В кн.: История литератур народов Средней Азии и Казахстана. М., 1960, с. 191-211.
В частности, каракалпакская литература и русская литература.

4047. НУРМУХАМЕДОВ М. Влияние русской литературы на развитие каракалпакской советской литературы. - Нукус, Каракалпакгиз, 1956. 215 с. (Каракалпак. ин-т экономики и культуры). На каракалпак. яз.
Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. - М., 1953. 16 с. (АН СССР. Ин-т востоковедения).

4048. НУРМУХАМЕДОВ М. Краткий очерк истории каракалпакской советской литературы. - Ташкент, Гослитиздат УзССР, 1959. 144 с.

В частности, о связях с русской литературой и литературой народов СССР. Маяковский, Горький, Бедный и каракалпакская литература.

4049. НУРМУХАМЕДОВ М. О некоторых вопросах восприятия традиций русской литературы /в каракалпакской литературе/. - "Звезда Востока", Ташкент, 1956, № 7, с. 122-125.

См. также: "русская советская литература": Бедный Д. 625; Горький А.М. 863-864; Маяковский В.В. 1210.

БЕРДАХ К.

4050. САГИТОВ И.Т. Творчество Бердаха. (Автореф. дисс. ... канд. филол. наук). - Нукус, 1955. 16 с. (АН УзССР. Ин-т языка и лит-ры).
В частности, Бердах и восточные литературы.

КАРЕЛЬСКАЯ ЛИТЕРАТУРА

4051. ВИРОЛАЙНЕН Л.А. и ЧИСТОВ К.В. Введение. - В кн.: Виролайнен Л.А. и Чистов К.В. Очерки литературы Карело-финской ССР. Петрозаводск, 1954, с. 6-25.
В частности, о связях русской и карело-финской литератур.

4052. ГИН М. Учиться о русских классиков. — "На рубеже", Петровск, 1954, № 7, с. 132-134.
Проблема творческого освоения классического наследия в карело-финской литературе.

См. также: "Русская советская литература": Горький А.М. 690; Пришвин М.М. 1292; "Русская революционная литература": Пушкин А.С. 2294, 2297; "Украинская литература": Шевченко Т.Г. 507; "Литература СМ А": Лонгфелло Г. 7229.

РУГОВЕ Я.

4053. МАНТИЕ А. Замечательное произведение русской литературы. — "Куналипу" ("Красное знамя"), Петровск, 1953, № 4, с. 84-87. На фин. яз.
Ругоев — переводчик "Слова о полку Игореве".

КИРГИЗСКАЯ ЛИТЕРАТУРА

4054. АСАНАЛИЕВ К. Некоторые вопросы традиции русской классической и советской литературы в киргизской литературе. — "Советник Киргизстан" ("Сов. Киргизия"), Фрунзе, 1954, № 8, с. 79-87. На киргиз. яз.

4055. АСАНАЛИЕВ К. О некоторых вопросах литературных связей украинского и киргизского народов. — "Известия киргиз. фил. АН СССР", Фрунзе, 1954, вып. II, с. 9-16.

4056. КЕРИМДАНОВА Б. К вопросу о влиянии русской литературы на формирование и развитие киргизской литературы. — "Лит. Киргизстан", Фрунзе, 1959, № 3, с. 113-117.

4057. КИРГИЗСКАЯ литература. — В кн.: История литератур народов Средней Азии и Казахстана. М., 1960, с. 399-404. В частности, киргизская литература и литературы народов СССР.

4058. МЫТЫКБАЕВ Р. О братских киргизско-казахских литературных связях /с XIX в. по настоящее время/. — "Ала-Тоо", Фрунзе, 1960, № 4, с. 111-114. На киргиз. яз.

4059. ПРОИЗВЕДЕНИЯ русских писателей на киргизском языке. /Библиография/. — Фрунзе, 1953. 17 с. (Гос. публ. б-ка Киргиз. ССР).

4060. ПРОТОПОПОВ Р. Культурные связи Индии и Киргизии. — "Лит. Киргизстан", Фрунзе, 1959, № 2, с. 120-121.

4061. СКИЖТАУСКАС И. По пути творческой дружды. — "Сов. Киргизия", Фрунзе, 1950, 23 дек.
Содружество писателей Киргизии и Литвы.

4062. СУПРУН А. Киргизские переводы славянских писателей. — "Лит. Киргизстан", Фрунзе, 1958, № 6, с. 121-123.

4063. ТОЛЕЕВ Д. Некоторые вопросы влияния русской литературы на развитие киргизского романа. — "Труды Ин-та языка и лит-ры АН Киргиз. ССР", Фрунзе, 1957, вып. 9, с. 39-51.

4064. ХУДОЖЕСТВЕННАЯ литература в переводах на киргизский язык. Библиогр. указатель. — Фрунзе, 1957. 82 с. (Респ. б-ка Киргиз. ССР).

См. также: "Русская советская литература": Горький А.М. 855, 867, 868-870; Маяковский В.В. 1202, 1206, 1215; "Русская революционная литература": Гоголь Н.В. 1833; Грибоедов А.С. 1907, 1914; Ковалевский Е.П. 2001; Лермонтов М.Ю. 2110, 2117; Пушкин А.С. 2431, 2445-2446; Чехов А.П. 2958, 3003; "Украинская литература": Шевченко Т. 4991; "Болгарская литература": Вазов И. 6027; "Испанская литература": Сервантес М. 6297.

АЙМАТОВ Ч.

4065. АРАГОН. Самая прекрасная на свете повесть о любви. — "Культура и жизнь", М., 1959, № 7, с. 39-93.
О книге Айтматова "Джамилы" в переводе Арагона на французский язык и о знакомстве во Франции с киргизской литературой.

БОКОНБАЕВ Д.

4066. КЕРИМДЖАНОВА Б. Значение русской литературы творческого роста Джомарта Боконбаева. - "Труды Ин-та языка, литературы и истории Киргиз. филиала АН СССР", Фрунзе, вып. 3, с. 75-102.

БОРБУТУЛОВ М.

4067. РУДОВ М. Рождение жанра. (О басенном творчестве Мухтара Борбугулова). - "Лит. Киргизстан", Фрунзе, 1958, с. 110-114.

В частности, о связях писателя с традициями Крылова и Михалкова.

ОСМОНОВ А.

4068. ДАРОНИН С. Алыкул Осмонов. - В кн.: Осмонов Избранное. М., 1958, с. 290-298.

В частности, Осмонов - как переводчик и популяризатор русской и мировой литературы.

САДЫКБЕКОВ Т.

4069. АСАНАЛИЕВ К. Романы Тугельбай Садыкбекова. Фрунзе, 1956. 99 с. (АН Киргиз. ССР. Ин-т языка и литературы).
В частности, о роли русской литературы в становлении жанра романа в творчестве Садыкбекова.

4070. СКОРИНО Л. Тугельбай Садыкбеков. - В кн.: Семь портретов. М., 1956, с. 386-410.
В частности, о связях писателя с русской литературой.

ТОКОМБАЕВ А.

4071. УМЕТАЛИЕВ Ш. Аалы Токомбаев. Критико-биографический очерк. Фрунзе, Киргизгосиздат, 1958. 106 с.
В частности, о связях писателя с русской литературой и другими литературами народов СССР.

ТОГОЛОК МОЛДО

4072. ТАШТЕМИРОВ Д. Творческий путь киргизского народного акына Тоголок Молдо. Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. М., 1953. 13 с. (Моск. ун-т. Филол. фак-т).
В частности, Тоголок Молдо и Крылов.

ТОКТОГУЛ

4073. ЧУКУБАЕВ А.А. Токтогул. Эпоха, жизнь и творчество. - Фрунзе, Киргизгосиздат, 1958. 173 с. (АН Киргиз. ССР. Ин-т истории).
В частности, Токтогул и русская литература.

ШУКУРБЕКОВ Р.

4074. УМЕТАЛИЕВ Ш. Грибоедов на киргизском языке. /"Горе от ума" в переводе Шукурбекова/. - В кн.: Киргизская советская литература. Фрунзе, 1958, с. 292-304. На киргиз. яз.

КОМИ ЛИТЕРАТУРА

4075. ОЧЕРКИ истории коми литературы. - Сыктывкар, Коми кн. изд-во, 1958. 192 с. (АН СССР. Коми филиал).
В частности, коми литература и мировая литература. Связи коми литературы с многонациональной советской литературой.

См. также: "Английская литература": Шекспир В. 5784.

КУРАТОВ Л.А.

4076. ФЕДОРОВА А.Н. Л.А. Куратов. Очерк жизни и творчества. - Сыктывкар, Коми кн. изд-во, 1960. 151 с.
В частности, о роли русской литературы в формировании поэта. Зарубежная революционная поэзия Гейне, Гёте, Беранже и ее влияние на раннее творчество Куратова.

КУМЫКСКАЯ ЛИТЕРАТУРА

См. литературы Дагестана.

ЛАКСКАЯ ЛИТЕРАТУРА

См. литературы Дагестана.

ЛАТЫШСКАЯ ЛИТЕРАТУРА

4077. АРИСТЕ П. "Калевипоэг" на латышском языке. "Дооминг" ("Творчество"), Таллин, 1958, № 3, с. 459-463. На эст. яз.

4078. БЕХМАНЕ И., ДОМБРОВСКАЯ М. и СИЛЕНИШЕ Г. Латвийская литература в советском Союзе. (1920-1940). "Известия АН Латв. ССР", Рига, 1956, № 8, с. 29-44. На латыш. яз.

4079. ВИЛСОН А. Великий Октябрь и латышская литература. (Материал лекторам). - Рига, 1957. 26 с. На латыш. яз. В частности, о связях латышской и русской литературы.

4080. ГРИГУЛИС А. Наш великий друг. - "Дружба народов", 1948, кн. 18, с. 277-282. Роль русской художественной литературы в развитии латышской литературы.

4081. КУНДЗИНЬ К. Русские пьесы в репертуаре латышских театров досоветского периода. - "Труды Ин-та языка и литературы АН Латв. ССР", Рига, 1952, № 1, с. 179-216. На латыш. яз. Роль рус. яз.

4082. ЛАТЫШСКАЯ художественная литература на русском и других языках народов СССР. 1917-1956. Библиогр. указатель. - Рига, 1958. 142 с. (АН Латв. ССР. Фундаментальная б-ка). На латыш. яз.

4083. МАЦКОВ Г. Латвийская советская литература в условиях народной демократии. - "Карогс" ("Знамя"), Рига, 1958, с. 103-107. На латыш. яз.

4084. МАЦКОВ Г. О культурных связях латышей и чехов. - "Карогс" ("Знамя"), Рига, 1959, № 1, с. 107-113. На латыш. яз.

4085. МИРАХМЕДОВ А. О тех, кто положили начало дружбе (заметки об азербайджано-латышских лит. связях) / с ХУШ в. до настоящего времени. - "Азербайджан", Баку, 1960, № 1, с. 155-167. На азерб. яз.

4086. НИКОЛАЕВ М. К истории русско-латышских литературных связей. I. Русские писатели 18-го века в Латвии. - "Известия АН Латв. ССР", Рига, 1960, № 2, с. 41-50.

4087. ОЗОЛ Я. Связи латышской и русской литературы. Библиогр. указатель. - Рига, 1959. 28 с. (АН Латв. ССР. Ин-т языка и лит-ры). На латыш. и рус. яз.

4088. ОЗОЛ А. Четверть столетия на поприще связей латышской и польской литературы. - "Лит-ра ун максла" ("Лит-ра и искусство"), Рига, 1959, 19 дек. На латыш. яз. О популяризаторе латышской литературы в Польше Колбушевском.

4089. ОЧЕРКИ истории латышской советской литературы. - Рига, Латгосиздат, 1957. 539 с. (АН СССР. Ин-т мировой лит-ры. АН Латв. ССР. Ин-т языка и лит-ры). В частности, латышская литература и литературы других народов СССР. Латвийская литература и мировая литература.

4090. ПЕЛЬШЕ Р. Связи латышской и русской культуры. - Рига, Латгосиздат, 1951. 388 с. На латыш. яз. Рец.: Бумбер Я. За правильное освещение вопроса о связях латышской и русской культуры. - "Коммунист сов. Латвии", Рига, 1953, № 5, с. 69-80. На латыш. яз.

4091. ПЕЛЬШЕ Р. Связи латышской и русской литературы. - "Известия АН Латв. ССР", Рига, 1949, № 7, с. 7-21; № 11, с. 29-38. На латыш. яз. Под тем же загл.: "Краткие сообщения Ин-та этнографии АН СССР", М., 1950, вып. 12, с. 38-44.

4092. СОКОЛ Э. Взаимосвязи латышской и русской литературы 20-30-х годов. - "Известия АН Латв. ССР", Рига, 1959, № 8, с. 33-38.

4093. СОКОЛ Э.П. Традиции и новаторство латышской литературы. - Рига, 1960. 91 с. (АН СССР. Ин-т языка и литературы Латв.ССР. Материалы к дискуссии о взаимосвязях и взаимодействии национальных литератур).
То же в кн.: Взаимосвязи и взаимодействие национальных литератур. М., 1961, с.209-222.
В частности, о переводах латышской литературы в СССР и влиянии советской литературы на латышскую.

4094. СОУКУП Ф. Чехословакия и латышская литература "Лит-ра ун максла" ("Лит-ра и искусство"), Рига, 1958, 19 л. На латыш.яз.

4095. СТИКАНЕ А.А. Латышская прогрессивная литература критика в период столыпинской реакции и в начале 1920-го революционного подъема (1908-1912). Автореф. дисс. канд. филол. наук. - Рига, 1957. 22 с. (Латв.ун-т).
В частности, о значении русской классической литературы и творчества Горького для развития латышской прогрессивной литературы.

4096. СТИКАНЕ А. Оценка русской реалистической литературы в латышской прогрессивной критике в годы столыпинской реакции. - "Ученые записки Латв.ун-та", Рига, 1957, вып. 16, кн. 2, с.193-217. На латыш.яз.

4097. ФЕТИСОВ М. Братское содружество. Латыш. образцы мотивы в чуваш. сов. лит-ре. - "Сов. Латвия", Рига, 1957, 1 ф.

См. также: "русская советская литература": Горький А.М. 820-823, 825, 827, 830, 833, 845-848; Маяковский В.В. 1188-1189, 1196; "русская революционная литература": Белинский В.Г. 1608, 1626; Гоголь Н.В. 1815, 1817, 1819-1823, 1824, 1826; Достоевский Ф.М. 1944; Кольцов А.В. 2007; Лермонтов М.Ю. 2089; Некрасов Н.А. 2154, 2165; Островский А.Н. 2253; Пушкин А.С. 2417, 2419, 2424, 2426, 2428, 2531; Толстой Л. 2681-2682, 2685, 2803; Чехов А.П. 2962, 2963, 2997; "украинская литература": Шевченко Т. 4992; "английская литература": Шекспир В. 5761-5764; "иранская литература": Тагор Р. 6217; "немецкая литература": Гете И.В. 6690; Шиллер Ф. 6851-6852; "французская литература": Рюк де Лиль К.Д. 7742; "литература чехословакии": Чапек К. 7957.

ЛАЦИС В.

4098. ГЕЙ Н. и ПИСКУНОВ В. Вилис Лацис. - В кн.: Вместе с народом. М., 1959, с.3-42.
В частности, Лацис и русская литература. Лацис и Драйвер.

4099. КРАУЛИНЬ К. Вилис Лацис. Критико-биограф. очерк. - М., "Сов. писатель", 1958. 235 с.
В частности, творчество Лациса и русская литература. Отношение писателя к мировой литературе. Дж. Лондон и Лацис.

4100. НЕМЕЦКАЯ газета о романе Вилиса Лациса "Буря". - "Карогс" ("Знамя"), Рига, 1958, № 4, с.157. На латыш.яз.

РАЙНИС Я.

4101. АРЗУМАНЯН А. Ян Райнис и армянский народ. Степногр. публ. лекции. - Ереван, 1954. 28 с. (О-во по распространению полит. и науч. знаний Арм.ССР). На арм.яз.
В частности, об интересе Райниса к армянской литературе.

4102. АРЗУМАНЯН А. Ян Райнис о Хачатуре Абовяне. - "Коммунист", Ереван, 1955, 4 окт.

4103. БИРКЕРТ А. Райнис - переводчик русской литературы. - В кн.: Художественное творчество Я. Райниса. Рига, 1954, с.354-392. На латыш.яз.

4104. БИРКЕРТ А. Русский фольклор в пьесе Райниса "Илья Муромец". - "Известия АН Латв.ССР", Рига, 1954, № 9, с.51-62. На латыш.яз.

4105. ГИНТЕРЕ Т. Петербургский период жизни и деятельности Яна Райниса. /1884-1888 гг./. - "Известия АН Латв.ССР", Рига, 1957, № 5, с.37-52.

В частности, о влиянии русской литературы на Райниса.
4106. ГИНТЕРЕ Т.Х. Я. Райнис и русская литература. Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. - Рига, 1958. 31 с. (АН Латв.ССР. Ин-т языка и лит-ры).

4107. ГРИГОРЯН К. Ян Райнис и армянская культура. - "Дружба народов", М., 1955, № 9, с.165-170.

4108. ГРИГОРЯН К.Н. Я. Райнис и армянская литература. — "Лит-ра и искусство", Рига, 1954, 12 сент. На латш.яз.

4109. ГРИГОРЯН К.Н. Ян Райнис об армянской литературе. — "Известия АН Латв.ССР", Рига, 1954, № 9, с.63-72. На латш.яз.

4110. ГРИГОРЯН К.Н. Ян Райнис об армянском народном искусстве. — Бриван, Айнетрат, 1954. 32 с. На арм.яз.

4111. ДОМБРОВСКАЯ М. Античные строфы в поэзии Райниса. — "Известия АН Латв.ССР", Рига, 1959, № 2, с.39-44. На латш.яз.

4112. ИЛИЧЕВСКИЙ А. Проблемы социалистического реализма в дооктябрьской литературе и творчество Яна Райниса. — "Известия АН Латв.ССР", Рига, 1955, № 2, с.117-128. В частности, о влиянии Горького на творчество Райниса.

4113. КЛЕБАХ Д. О классиках русской литературы и Яне Райнисе. — "Карогс" ("Знамя"), Рига, 1956, № 9, с.104-111. На латш.яз.

Рец.: Хаусман В. Против догматизма в литературоведении. — "Лит-ра ун максла" ("Лит-ра и искусство"), Рига, 1957, 5 янв. На латш.яз.

4114. КОСАРИК Д. Братское единение. — "Сов.Украина", Киев, 1955, кн. II, с.170-173. О литературных связях украинского и латышского народов. В частности, о Райнисе.

4115. КРАУЛИНЬ К. Райнис и русская культура. — "Карогс" ("Знамя"), Рига, 1950, № II, с.1070-1076. На латш.яз. Под тем же загл.: "Дружба народов", М., 1951, № I, с.161.

4116. ПЕЛЬШЕ Р. К вопросу о переводе на русский язык произведений Райниса. — "Известия АН Латв.ССР", Рига, 1957, № 7, с.141-147.

4117. РЕЗНИК О. Райнис и русская культура. — "Карогс" ("Знамя"), Рига, 1945, № 9-10, с.903-908. На латш.яз.

4118. САМА И. Братские связи. — "Лит-ра и искусство", Минск, 1957, 3 июля. На укр.яз. О связях Райниса с белорусами.

4119. СОКОЛ Э. Генезис метода социалистического реализма в творчестве Горького и Райниса. — "Известия АН Латв.ССР", Рига, 1956, № 12, с.135-154. На латш.яз.

4120. СОКОЛ Э. Жизнь и творчество Яна Райниса. Лит.-критич. очерк. — Рига, Латгосиздат, 1957. 322 с. В частности, о связях Райниса с русской и мировой литературой.

4121. СОКОЛ Э. Райнис и Горький. — "Лит-ра ун максла" ("Лит-ра и искусство"), Рига, 1954, 12 сент. На латш.яз.

4122. СОКОЛ Э. Райнис и первая русская революция. — Рига, Латгосиздат, 1955. 216 с. На латш.яз. Рец.: Граудин К. Райнис и первая русская народная революция. — "Коммунист Сов.Латвии", Рига, 1955, № II, с.93-94.

4123. УМБРАСАС К. Общие черты в творчестве Ю.Янониса и Я.Райниса. — "Известия АН Латв.ССР", Рига, 1955, № 9 (68), с.21-29. На латш.яз.

4124. ХАЧАТРИАН В. Избранные произведения Яна Райниса на армянском языке. — "Советакан грамадуги" ("Сов.лит-ра"), Ереван, 1958, № 7, с.193-196. На укр.яз.

4125. ШИРА Б. Шиллер и Райнис. — "Лит-ра ун максла" ("Лит-ра и искусство"), Рига, 1959, 6 ноября. На латш.яз.

4126. ЭГЛЕ К. Райнис на языках других народов. (Библиография). — "Известия АН Латв.ССР", Рига, 1948, № 3, с.131-160. На латш.яз.

В частности, о переводах Райниса на русский язык.

САКСЕ А.

4127. САКСЕ А. Чему я училась у Александра Пушкина. — "Лит-ра ун максла" ("Лит-ра и искусство"), Рига, 1949, 5 июня. На латш.яз.

СУДРАБКАЛЬ Я.

4128. АБОЛА М. Жизнь и творчество народного поэта Я.Судрабкална в советский период (1940-1955 гг.). (Автореф. дисс. ... канд. филол. наук). — Рига, 1955. 16 с. (Латв. ун-т).

В частности, об отношении писателя к русской и мировой литературе.

ЛИТОВСКАЯ ЛИТЕРАТУРА

4138. ВЕНЦЛОВА А. Чувство единой семьи. - "Дружба народов", М., 1954, № 2, с. 285-287.
О литературных связях литовского и украинского народов.

4139. ДОВЕЙКА К. Великая дружба. - "Лит-ра и искусство" ("Лит-ра и искусство"), Минск, 1957, 17 авг. На белорус. яз. О белорусско-литовских литературных связях.

4140. КОРСАКАС К. Литературные связи литовцев и украинцев. - "Пергале" ("Победа"), Вильнюс, 1954, № 5, с. 92-111. На литов. яз.

4141. КУБИЛКС В.С. Литовские переводы и подражания революционным песням в конце 19 и начале 20 вв. - "Труды АН Литов.ССР", Вильнюс, 1958, № 1, с. 257-270. На литов. яз. Резюме на рус. яз.

Переводы польских и русских песен и их влияние на революционную поэзию Литвы.

4142. КУОСАЙТЕ Е. Переводы зарубежных поэтов на литовский язык (1880-1905 гг.). - "Ученые записки Вильнюсск. ун-та", 1958. Серия историко-филол. наук, т. 4, с. 111-150. На литов. яз. Резюме на рус. яз.

4143. КУОСАЙТЕ Е. Переводы прозаических произведений зарубежных писателей на литовский язык. (1880-1905). - "Ученые записки Вильнюсск. ун-та", 1958, т. 26. Литература. Вып. I, с. 109-137. На литов. яз. Резюме на рус. яз.

4144. КУОСАЙТЕ Е. Переводы произведений зарубежной литературы на литовский язык. (1880-1905 гг.). Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. - Вильнюс, 1958. 16 с. (Вильнюсск. ун-т).

4145. КУРЛЯНЧИК Ш. Литовская литература на языках народов СССР. - "Пергале" ("Победа"), Вильнюс, 1960, № 8, с. 185-186. На литов. яз.

4146. ЛИТОВСКАЯ литература в Армении. - "Лит-ра и искусство" ("Лит-ра и искусство"), Вильнюс, 1948, 21 окт. На литов. яз.

4129. САДОВСКИЙ Е. "Я всегда с вами..." - "Сов. Белоруссия", Минск, 1959, 10 сент.
О связях латышского поэта Судрабальна с белорусской литературой.

УПИТ А.

4130. АБОЛА М. Андрей Упит и русская литература. - "Карогс" ("Знамя"), Рига, 1952, № 12, с. 1389-1395. На латыш. яз.

4131. ГИНТЕРЕ Э. Андрей Упит о русской революционной демократической литературе. - "Труды Ин-та языка и лит-ры АН Латв.ССР", Рига, 1962, т. 12. Вопросы истории и теории лит-ры, с. 61-83. На латыш. яз.

4132. ГИНТЕРЕ Э. О чеховских традициях в творчестве А. Упита. - "Известия АН Латв.ССР", Рига, 1959, № 10, с. 35-43.

4133. ТОБИАС Г.Г. Андрей Упит и эстонская литература. - "Известия АН Латв.ССР", Рига, 1953, № 1, с. 81-85.

4134. УМБРАСАС К.Т. А. Упит и литовская литература. - "Известия АН Латв.ССР", Рига, 1953, № 1, с. 75-80.
Под тем же загл.: "Лит-ра и искусство" ("Лит-ра и искусство"), 1958, т. 3, с. 462-474. На литов. яз.

4135. УПИТ Я.М. Андрей Упит - литературный критик (1917 года). (Автореф. дисс. ... канд. филол. наук). - Рига, 1954. 22 с. (Латв. ун-т).
Русская и зарубежная литература в критике Упита.

4136. А. УПИТ и литовская прогрессивная литература. - "Карогс" ("Знамя"), Рига, 1958, № 4, с. 151. На латыш. яз.

4137. ЭГЛЕ К. А. Упит на языках других народов. (Библиография). - "Известия АН Латв.ССР", Рига, 1947, № 5, с. 156-162. На латыш. яз.
В частности, о переводах Упита на русский язык.

ЛЕЗГИЙСКАЯ ЛИТЕРАТУРА

См. литературы Дагестана.

4147. ЛИТОВСКАЯ литература в демократической Польше. - "Лит-ра ир мянас" ("Лит-ра и искусство"), Вильнюс, 1944, 14 сент. На литов.яз.

4148. ЛИТОВСКАЯ литература в Чехословакии. - "Лит-ра ир мянас" ("Лит-ра и искусство"), Вильнюс, 1953, 12 июля. На литов.яз.

4149. ЛИТОВСКАЯ литература в Эстонии. - "Тарибу Лиетува" ("Сов.Литва"), Каунас, 1948, 9 дек. На литов.яз.

4150. МОЗУРЮНАС В. Литовская литература на русском языке. - В кн.: Декада литовской литературы и искусства в Москве 1954 г. Справочник по литературе. Вильнюс, 1954, с.34-40.

4151. ОЧЕРКИ истории литовской советской литературы. - М., 1955. 260 с. (АН СССР. Ин-т мировой лит-ры. АН Лит. ССР. Ин-т литов.яз. и лит-ры).

В частности, литовская литература и другие литературы народов СССР.

4152. ПРАНКУС Б. Литовская литература в Советском Союзе после Октябрьской революции (1917-1940 гг.). - "Лит-ра ир мянас", Вильнюс, 1957, № 7, с.50-54.

4153. ПРАНКУС Б. Октябрьская революция и литовская литература. - Вильнюс, Госполитнаучиздат, 1958. 40 с. (Справочник по распространению полит. и науч.знаний Литов.ССР). На литов.яз.

В частности, о связях литовской и русской литературы.

4154. СКИЮТАУСКАС И. По пути творческой дружбы. - "Киргизия", Фрунзе, 1950, 23 дек.

Содружество писателей Киргизии и Литвы.

4155. СЛУЦКИС М. Дружба двух литератур. - "Вакариня науенос" ("Вечерние новости"), Вильнюс, 1958, 27 янв. На литов.яз.

О литовско-белорусских литературных связях.

4156. СОУКУП Ф. Литовская литература в Чехословакии. - "Лит-ра ир мянас" ("Лит-ра и искусство"), Вильнюс, 1953, 12 июля. На литов.яз.

4157. СТАНЕВИЧЕНЕ Е. Литовские литературные связи. (1944-1959 гг.). Библиогр. указатель. - Вильнюс, Госполитнаучиздат, 1960. 42 с. (АН Литов.ССР. Ин-т литов.язика и лит-ры).

4158. ТВОРЧЕСТВО литовских литераторов в армянском литературном журнале. - "Лит-ра ир мянас" ("Лит-ра и искусство"), Вильнюс, 1948, 10 июля. На литов.яз.

4159. УКРАИНСКИЕ газеты о литовской литературе. - "Лит-ра ир мянас" ("Лит-ра и искусство"), Вильнюс, 1952, 10 июля. На литов.яз.

4160. УМБРАСАС К. Традиции русской литературы в литовской литературе. - "Пергале" ("Победа"), Вильнюс, 1952, 12, с.73-93. На литов.яз.

См. также: "Русская советская литература": Блок А.А. 632; Горький А.М. 824, 829, 834, 837, 839, 840-841, 844, 849, 1060; Маяковский В.В. 1183-1184, 1186, 1191-1193; "Русская литература": Белинский В.Г. 1615; Герцен А.И. 1719; Гоголь Н.В. 1818, 1821-1822; Крылов И.А. 2047; Некрасов Н.А. 2168, 2172, 2187; Пушкин А.С. 2409-2413, 2416, 2420, 2579; Толстой Л. 2683; Чернышевский Н.Г. 2905; Чехов А.П. 2983, 2998, 3008-3009; "Армянская литература": Зорьян С. 3502; "Белорусская литература": Купала Я. 3690; "Еврейская литература": Шолом-Алейхем. 3941; "Латышская литература": Упит А. 4134, 4136; "Украинская литература": Шевченко Т.Г. 5074, 5079, 5088; "Польская литература": Мицкевич А. 7056, 7073, 7069, 7076.

ВАЙЧАЙТИС Пр.

4161. ВИСКАНТА Е. Пранас Вайчайтис и Некрасов. - "Тарибу Лиетува" ("Сов.Литва"), Каунас, 1946, 4 дек. На литов.яз.

4162. ПАПЕЧКИС К. Найден перевод Пр.Вайчайтиса "Русалки" А.С.Пушкина. - "Тарибу Лиетува" ("Сов.Литва"), Каунас, 1946, 27 окт. На литов.яз.

ВЕНУОЛИС А.

4163. АЛЕКСА О. А. П. Чехов и творчество А. Венуолиса "Тарибинис мокитояс" ("Сов.учитель"), Вильнюс, 1954, 151 На литов.яз.

ВЕНЦЛОВА А.

4164. ВЕНЦЛОВА А. Что дало мне и моей родной Литве: знакомство с Пушкиным. - "Дружба народов", М., 1949, с.152-160.

4165. ПРАНКУС Б. "Евгений Онегин" на литовском языке ("Сов.Литва"), Вильнюс, 1947, 26 авг. О переводе Венцлова.

ГУДАЙТИС-ГУЗЯВИЧУС А.А.

4166. УМБРАСАС К. Развитие традиций творчества М.Горького в романах А.Гудайтиса-Гузьявичуса. - "Труды АН ЛитССР", Вильнюс, 1955. Серия А, т. II, с.43-55. На литов.яз.

ДОНЕЛАЙТИС К.

4167. ВЕНЦЛОВА А. "Времена года" Кристионаса Донелайтиса. К выходу в свет первого русского перевода. - "Сов.Литва", Вильнюс, 1947, 23 марта.

4168. КОРСАКАС К. "Времена года" Донелайтиса на литовском языке. - "Пергале" ("Победа"), Вильнюс, 1947, № 2, с.107. На литов.яз.

КУДИРКА В.

4169. ЛИБЕНКА Ю. Художественное творчество Винцаса Кудирки. Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. - Вильнюс, 1955. 16 с. (Вильнюс.ун-т). В частности, творчество Кудирки и политическая сатира.

МАРЦИНКЯВИЧУС Ю.

4170. АБРАМАВИЧУС В. "Дядя" А. Мицкевича на литовском языке. / Пер. Марцинкявичуса. Вильнюс, 1958/. - "Пергале" ("Победа"), Вильнюс, 1959, № 7, с.177-182. На литов.яз.

МИЦКЕВИЧУС-КАПСУКАС В.

4171. УМБРАСАС К. Влияние Горького на В. Мицкевичуса-Капсукаса и Ю. Янониса. - "Пергале" ("Победа"), Вильнюс, 1951, № 6, с.109, 118. На литов.яз.

МОНТВИЛА В.

4172. УЖАЛЬНИС П. В. Монтвила и В. В. Маяковский. - "Тарибинис мокикла" ("Сов.школа"), Вильнюс, 1951, № 7, с.14-22. На литов.яз.

ЦВИРКА П.

4173. УМБРАСАС К. Традиция Горького в творчестве П. Цвирки. - "Лит-ра ир мянас" ("Лит-ра и искусство"), Вильнюс, 1952, 1 мая. На литов.яз.

ЯНОНИС Ю.

4174. УМБРАСАС К. Влияние Горького на В. Мицкевичуса-Капсукаса и Ю. Янониса. - "Пергале" ("Победа"), Вильнюс, 1951, № 6, с.109-118. На литов.яз.

4175. УМБРАСАС К. Влияние М. Горького на Ю. Янониса. - "Лит-ра ир мянас" ("Лит-ра и искусство"), Вильнюс, 1951, 1 апр. На литов.яз.

4176. УМБРАСАС К. Общие черты в творчестве Ю. Янониса и Я. Райниса. - "Известия АН Латв. ССР", Рига, 1955, № 9 (68), с.21-29. На латыш.яз.

МАРИЙСКАЯ ЛИТЕРАТУРА

4177. ВАСИН К. Страницы дружбы. - Йошкар-Ола, книгоиздат, 1959. 152 с.

Из содерж.: Школа творческой учебы /о влиянии русской литературы на марийскую/, с.39-54; Роль русской литературы в возникновении марийской художественной литературы, с.64-104; Песни над Волгой /о литературных связях мари и чувашей/, с.133-137; Добрые соседи /о литературных связях мари и татар/, с.138-145; Марийский народ и Россия, с.146-151.

4178. ЧЕРНЫХ С. О влиянии великой русской литературы на марийскую литературу. - "Марийская правда", Йошкар-Ола, 1953, 16 сент.

См. также: "Русская советская литература": Горький А.М. 672, 692; Маяковский В.В. II 30.

ИГНАТЬЕВ Н.В.

4179. НИКОН Засильевич Игнатьев. - В кн.: Очерки истории марийской литературы. Ч.2. Йошкар-Ола, 1960, 137.

В частности, о связях писателя с русской литературой.

ИЛЬЯКОВ Н.Ф.

4180. НИКАНДР Филиппович Ильяков. - В кн.: Очерки истории марийской литературы. Ч.2. Йошкар-Ола, 1960, 407.

В частности, связь Ильякова с многонациональной литературой. Ильяков и Есенин.

КАЗАКОВ М.

4181. КАДЫКОВ Н. Повесть Михаила Казакова. - Йошкар-Ола, книгоиздат, 1960. III с. (Марийск. науч.-исслед. ин-т языка, лит-ры и истории).
В частности, Казаков и русская литература.

4182. НИКОЛАЙ Иванович Казаков. (Михаил Казаков). - В кн.: Очерки истории марийской литературы. Ч.2. Йошкар-Ола, 1960, с.313-356.
В частности, интерес Казакова к мировой литературе, творческое осмысление лучших традиций русской литературы и других литератур народов СССР.

КОНАКОВ А.Ф.

4183. СТОЛЯРОВ В. Творчество А.Ф. Конякова. (Первые шаги марийск. драматургии). - "Ученые записки Марийск. науч.-исслед. ин-та языка, лит-ры и истории", Йошкар-Ола, 1951, вып. 4. Литература, фольклор, искусство, с.81-122.
В частности, влияние Пушкина, Карамзина, А.Островского, Гоголя на творчество писателя.

НИКОЛАЕВ С.Н.

4184. СЕРГЕЙ Николаевич Николаев. - В кн.: Очерки истории марийской литературы. Ч.2. Йошкар-Ола, 1960, с.273-311.
В частности, об интересе Николаева к русской классической и советской литературе.

ЧАВАЙН С.Г.

4185. СЕРГЕЙ Григорьевич Чавайн. - В кн.: Очерки истории марийской литературы. Ч.2. Йошкар-Ола, 1960, с.5-53.
В частности, Чавайн и русская литература.

ШАБДАР О.

4186. ЧЕРНЫХ С. Иосиф Шабдар. Очерк жизни и творчества. - Йошкар-Ола, книгоиздат, 1958. 150 с.
В частности, о связях поэта с русской литературой.

4187. ШАБДАР Осип. - В кн.: Очерки истории марийской литературы. Ч.2. Йошкар-Ола, 1960, с.139-181.
В частности, об интересе Шабдара к русской литературе. Горький, Л.Толстой и Шабдар.

ШКЕТАН М.

4188. БАССАРГИН Б. М. Шкетан. О жизни и творчестве писателя. - Ишкар-Ола, Маркигноиздат, 1960. 119 с.

В частности, о значении творчества Байрона, А. Толстого, Горького для формирования писателя.

4189. ЯКОВ Павлович Майоров. (М. Шкетан). - В кн.: О истории марийской литературы. Ч. 2. Ишкар-Ола, 1960, с. 99.

В частности, М. Шкетан и русская литература. Чехов, Горький и Шкетан.

ЯЛКАЙН Я.

4190. ВАСИН К. Переписка Я. Ялкайна с А. М. Горьким, публикацией писем. - "Дружба". Альманах. Ишкар-Ола, 1958, № 12, с. III-III4.

МОЛДОВСКАЯ ЛИТЕРАТУРА

См. также раздел "Румынская литература".

4191. ВАРТИЧАН И. Молдавская литература в СССР и за рубежом. - В кн.: Юбилейная научная сессия совета Филанс/АН СССР. Молдавский филиал, посвященная 40-летию Великой Октябрьской социалистической революции. Тезисы докладов. Кишинев, 1957, с. 3-4.

4192. ВАРТИЧАН И. К., ГРЕКУЛ И. Д., ПОПОВИЧ К. Ф. Страницы дружбы. Молдаво-русские литературные связи. - Кишинев: Госиздат Молдавии, 1958. 240 с. (Молдав. филиал АН СССР. Языка и лит.-ры).

Рец.: Страницы истории. - "Днестр", Кишинев, 1959, № 7, с. 142-143; Замз В. Претенциозно, но ... невежественно. - "Днестр", Кишинев, 1959, № 8, с. 134-136; Нелисов Г. и Осаченко И. - "Сов. Молдавия", Кишинев, 1959, 8 февр.

4193. ГРЕКУЛ И. Наша дружба нерушима. (О русско-молдавских культ. связях). - "Коммунист Молдавии", Кишинев, 1958, № 3, с. 22-29.

4194. ГРЕКУЛ И. Русские писатели о Молдавии. - "Днестр", Кишинев, 1960, № 5, с. 145-148.
О связях русской и молдавской литератур от древности до наших дней.

4195. ГРЕКУЛ И. Д. Свет приходит из Москвы. - Кишинев, "Карта молдовеняск", 1960. 142 с.
О русско-молдавских литературных связях в прошлом.

4196. КИДЕЛЬ А. С. и САВКА П. Х. Молдаво-румыно-русско-украинские связи. Краткий указатель. - Кишинев, 1959. 34 с. (Молдав. филиал АН СССР. Ин-т языка и лит.-ры. Б-ка Ин-та истории). На рус., молдав. и румын. яз.

4197. КОРОБАН В. О литературных влияниях. - "Днестр", Кишинев, 1957, № 8, с. 127-131.
То же в кн.: Коробан В. Сборник литературно-критических статей. Кишинев, 1959, с. 46-54. На молдав. яз.
О связях молдавских писателей с русскими и зарубежными писателями.

4198. МОХОВ Н. А. Зарождение экономических, политических и культурных связей молдавского народа с русскими и украинскими народами. (XV-начало XVI вв.). - "Ученые записки Кишиневск. ун-та", 1957, т. 26, с. 25-45.

4199. СБОРНИК ответов на вопросы по литературоведению. - М., 1958. 295 с. (АН СССР. Сов. комитет славистов. IV Международ. съезд славистов).

Из содерж.: Каковы взаимоотношения древнеславянских литератур с литературами молдаво-валахской и венгерской? Ответ: А. Балоте (Бухарест), с. 18-19.

4200. СМЕЛЫХ В. М. Развитие прогрессивной общественно-политической мысли в Молдавии во второй четверти XIX века. (Автореф. дисс. ... канд. философ. наук). - Киев, 1955. 16 с. (Киевск. ун-т).

В частности, об общности воззрений молдавских, русских и украинских прогрессивных писателей. А. А. Руссо и молдавские писатели.

4201. ТРУБЕЦКОЙ Б. А. П. П. Свиньин в Бессарабии. (Из истории русско-молдав. культ. связей в начале XIX в.). - "Ученые записки Кишиневск. ун-та", 1959, т. 36, с. 56-65.

4202. ЯНОВЕР И. Относительно русско-молдавских литературных связей. - "Октомврие" ("Октябрь"), Кишинев, 1952, № 3, с. 76-82. На молдав. яз.

См. также: "Русская советская литература": Горький А.М. 754; Маяковский В.В. 1135; Шолохов М.А. 1326; "Русская дореволюционная литература": Гаршин В.М. 1712; Грибоедов А.С. 1900; Пушкин А.С. 2311-2314, 2316, 2319, 2323-2324, 2327, 2336, 2338, 2345-2347; Срезаневский И.И. 2622; Толстой Л. 2641, 2650; Тургенев И.С. 2845; "Украинская литература": Коцюбинский М. 4707; Шевченко Т. 5069; "Античная литература": Овидий. 5927; "Болгарская литература": Ботев Х. 6021; "Венгерская литература": Петефи Ш. 6098; "Французская литература": Руссо Ж.-Ж. 7754.

БУКОВ Е.

4203. ЧИБОТАРУ С. Емилиан Буков. - Кишинев, "Карта молдовеняскэ", 1959. 223 с.
В частности, о значении русской литературы для становления творчества Букова.

ДОНИЧ А.

4204. ГРЕКУЛ И.Д. Александр Донич. - Кишинев, Госиздат Молдавии, 1956. 69 с.
В частности, о связях писателя с русской литературой; Влияние французского баснописца Флориана на творчество писателя.

КАНТЕМИР Д.

4205. МИКАЛЗЕ Г.В. Манука Бараташвили. (Жизнь и творчество). (Автореф. дисс. ... канд. филол. наук). - Тбилиси, 1954. 20 с. (Тбил. ун-т).
В частности, Бараташвили и Д. Кантемир.

КРАСЕСКУ В.

4206. КИДЕЛЬ А. Певец народной жизни. - "Днестр", Кишинев, 1960, № 10, с. 145-150.
В частности, Красеску и русская литература.

ЛУПАН А.

4207. ПОРТНОЙ Р. Андрей Лупан. - Кишинев, "Карта Молдовеняскэ", 1959. 200 с.
В частности, о связях писателя с русской литературой.

МАТЕЕВИЧ А.

4208. ВАРТИЧАН И.К. А.С. Пушкин в переводах А.М. Матеевича. - В кн.: Пушкин на юге. Кишинев, 1958, с. 121-127.

4209. ВАРТИЧАН И.К. А.С. Пушкин в переводах А.М. Матеевича и творчестве Тудосе Романа. - В кн.: Вартичан И., Грекул И. и Попович К. Страницы дружбы. Кишинев, 1958, с. 230-238.

РОМАН Т.

4210. ВАРТИЧАН И.К. А.С. Пушкин в переводах А.М. Матеевича и творчестве Тудосе Романа. - В кн.: Вартичан И., Грекул И. и Попович К. Страницы дружбы. Кишинев, 1958, с. 230-238.

СТАМАТИ К.

4211. ГРЕКУЛ И. Константин Стамат. - Кишинев, "Карта молдовеняскэ", 1959. 94 с.
В частности, о связях писателя с русской и французской литературами. Стамат и античность.

4212. ГРЕКУЛ И.Д. Пушкин и молдавский писатель Константин Стамат. - В кн.: Вартичан И., Грекул И. и Попович К. Страницы дружбы. Кишинев, 1958, с. 57-78.

4213. ГРЕКУЛ И. Стамат - современник Пушкина. - "Ниструл" ("Днестр"), Кишинев, 1958, № 1, с. 133-137. На молдав. яз.

4214. ПЕНЗУЛ А.П. Стаматэ и Пушкин. - В кн.: Пушкин на юге. Кишинев, 1958, с.96-103.

4215. ПЕНЗУЛ А.П. Стаматэ и русская литература. - "Ученые записки Кишиневск.пед.ин-та", 1955, т.4, с.175-186.

ХАХДЕУ А.

4216. ВАРТИЧАН Н.К. А.Хаждеу и Г.Сковорода. - В кн.: Вартичан Н.; Грокул И. и Попович К. Страницы дружбы. Кишинев, 1958, с.49-56.

4217. ДВОЙЧЕНКО-МАРКОВА Е.М. И.И.Срезневский и молдавский фольклор. - "Рад.литературоведство" ("Сов.литературоведение"), Киев, 1960, № 5, с.113-116. На укр.яз.
В частности, о влиянии Срезневского на творчество А.Хаждеу.

4218. ДВОЙЧЕНКО-МАРКОВА Е. Три письма А.Хаждеу русским ученым (1865). - "Либра и литература молдовеняскэ" ("Молдав.язык и лит-ра"), Кишинев, 1960, № 2, с.27-32. На молдав.яз.

4219. ФЕТИСОВ И.И. Новая страница в истории молдавской литературы. - В кн.: Вопросы изучения русской литературы XI-XV ввек. М.-Л., 1958, с.270-277.
В частности, о взаимосвязях творчества А.Хаждеу с русской и украинской литературой.

4220. ФЕТИСОВ И. Повесть русско-молдавской дружбы. - "Днепр", Кишинев, 1958, № 3, с.124-130.
В частности, о литературных связях А.Хаждеу.

МОРДОВСКАЯ ЛИТЕРАТУРА

4221. ГОРБУНОВ В. Влияние великой русской литературы на развитие мордовской литературы. - "Сов.Мордовия", Саранск, 1954, 8 авг. (Назвотречу съезду писателей Мордовии).

4222. ГОРБУНОВ В.В. и БАССАРТИН Б.А. Второй съезд советских писателей и мордовская литература. - "Записки Науч.-исслед.ин-та языка, лит-ры, истории и экономики", Саранск, 1966, т.16. Язык и лит-ра, с.3-22.

4223. ЛИТЕРАТУРА возрожденного народа. Сб.критич. статей о мордов.лит-ре. - Саранск, Мордов.кн.изд-во,

1969, 165 с.
В частности, о связях русской и мордовской литературы.

4224. ОЧЕРК истории мордовской советской литературы. - Саранск, 1956. 226 с. (АН СССР. Ин-т мировой лит-ры. Научно-исслед.ин-т языка, лит-ры, истории и экономики Мордов.АССР).
В частности, мордовско-русские литературные связи.

4225. ЧЕРАПКИН Н.И. Литература, рожденная Октябрем. - "Лит.Мордовия". Альманах, Саранск, 1958, № 15, с.225-254.
В частности, о влиянии русской классической советской литературы на мордовскую.

См.также: "Русская советская литература": Горький А.М. 682,693; Маяковский В.В. 1120-1121; "Русская дореволюционная литература": Гоголь Н.В. 1749; Пушкин А.С. 2290,2298-2299.

КИРИЛЛОВ П.

4226. БАССАРТИН Б. Путь писателя. О жизни и творчестве Петра Кириллова. - Саранск, Мордов.кн.изд-во, 1958. 112 с.

В частности, о связях писателя с русской литературой.

ОСЕТИНСКАЯ ЛИТЕРАТУРА

4227. АРДАСИНОВ Х.Н. Революция 1905-1907 годов и осетинская литература. - "Известия Сев.-Осет.науч.-исслед.ин-та", Орджоникидзе, 1957, т.19, с.213-225.

4228. МИЛЛЕР В. Материалы об осетинских писателях в Эстонии. - "Сирп и Васап" ("Серп и молот"), Таллин, 1947, 24 мая. На эст.яз.

См.также: "Русская дореволюционная литература": Чехов А.П. 2955; "Трудовая литература": Чоникадзе А. 3918.

ГАДИЕВ С.

4229. ДАУСОВЕВ Н. Сека Гадиев. (Очерк творчества). - Сталинир, Госиздат Юго-Осетии, 1958. 191 с.
В частности, о связях писателя с русской литературой и литературами Востока.

ГУЛУЕВ А.

4230. СЕМЕНОВ Л.П. Андрей Гулуев. Очерк жизни и творчества. - Орджоникидзе, Сев.-Осет. кн. изд-во, 1960. 24 с.
В частности, о значении русской литературы для формирования поэта.

КАЙТУКОВ Г.

4231. ЛУКАШЕНКО М. и САГУТОНОВ З. Георгий Кайтуков. Очерк жизни и творчества. - Орджоникидзе, Сев.-Осет. кн. изд-во, 1960. 36 с.
Кайтуков и русская литература.

КАНУКОВ И.

4232. ГАБАРАЕВ С.Ш. Инал Кануков. Очерк творчества. - Сталинир, Госиздат Юго-Осетии, 1960. 141 с.
В частности, о значении русской литературы для писателя.

УРУЙМАГОВА Е.

4233. ГИРЕЕВ Д. Езетхан Уруймагова. Критико-биограф. очерк. - Орджоникидзе, Сев.-Осет. кн. изд-во, 1959. 35 с.
В частности, о связях писательницы с русской литературой.

ХЕТАГУРОВ К.

4234. ГАБISOVA С. А.С. Пушкин и К.Л. Хетагуров. - В кн.: Первый сборник студенческих научных работ Северо-Осетинского педагогического института. Вып. филол. Орджоникидзе, 1959, с. 7-21.
То же в кн.: Коста Хетагуров. Орджоникидзе, 1959, с. 213-227.

4235. ГОСАЛИШВИЛИ П. Коста Хетагуров и грузинская общественность. - "Цискари" ("Заря"), Тбилиси, 1960, № 11, с. 133-140. На груз. яз.
В частности, о связях Хетагурова с грузинской литературой.

4236. ГОРГАДЗЕ В. Коста Хетагуров и грузинская литература. - "Сов. Осетия". Альманах, Орджоникидзе, 1960, № 14, с. 117-118.

4237. ДАУСОВЕВ Н.Г. Коста Хетагуров и русская литература. Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. - Т., 1960. 17 с. (М СССР. Ин-т рус. лит-ры (Пушкинский дом)).

4238. ДАУСОВЕВ Н.Г. Русские писатели в оценке Коста Хетагурова. - "Известия Юго-Осет. науч.-исслед. ин-та", Сталинир, 1955, вып. 7, с. 253-277.

4239. ДЗАТЦЕВА Н. Лермонтов и Коста. (Из наблюдений над творческими приемами поэтов). - В кн.: Первый сборник студенческих научных работ Сев.-Осет. пед. ин-та. Вып. филол., Орджоникидзе, 1959, с. 23-37.

4240. ДОРОШКО П. Украина любит великого Коста. - "Сов. Осетия". Альманах, Орджоникидзе, 1960, № 15-16, с. 17-18.
В частности, об изданиях и переводах Хетагурова на Украине.

4241. КАНДИЕВ Б. Борьба К.Л. Хетагурова за приобщение осетинского народа к великой русской культуре. - "Сов. Осетия". Альманах, Орджоникидзе, 1956, № 7-8, с. 271-282.

4242. КОРЗУН В.Б. В сокровищницу мировой культуры. (К вопросу о мировом значении творческого наследия К.Л. Хетагурова). - "Известия Сев.-Осет. науч.-исслед. ин-та", Орджоникидзе, 1960, т. 22, вып. 2. Вопросы лит-ры, с. 193-199.

4243. КОРЗУН В.Б. На пути к великой русской культуре. - "Известия Грозн. обл. краевед. музея", 1966, вып. 7-8, с. 103-128.
В частности, о литературных связях Хетагурова.

4244. ЛУПОЛИ Н.К. Коста Хетагуров и русская литература. - "Известия Сев.-Осет.науч.-исслед.ин-та", Орджоникидзе, 1959, т. 21, вып. 3, с. 10-21.

4245. ЛУЦЕНКО И. К. Хетагуров и Украина. (О некоторых вопросах украинско-осетинских лит. связей). - Сталин Госиздат Юго-Осетии, 1959. 103 с.

4246. ЛУЦЕНКО И. Хетагуров и Украина. - В кн.: Зор над Днепром. Альманах. Херсон, 1958, с. 176-183. На укр. яз. Под тем же загл.: "Известия Сев.-Осет.науч.-исслед.ин-та", Орджоникидзе, 1959, т. 21, вып. 3, с. 39-85.

4247. МАХОМЕДОВ А. Взаимоотношения Коста Хетагурова с передовыми грузинскими деятелями. - "Мнатоби" ("Свети Тбилиси", 1954, № 10, с. 145-148. На груз. яз. В частности, о связях Хетагурова с грузинской литературой.

4248. ПИСАРЕНКО Е. Коста Хетагуров на Украине. - "Известия" ("Отчизна"), Киев, 1959, № 10, с. 172-176. На укр. яз.

4249. САЛАГАЕВА З. Коста Хетагуров и русская культура. - "Сов.Осетия". Альманах, Орджоникидзе, 1959, № 14, с. 8.

4250. СЕМЕНОВ Л.П. Интерес Коста к зарубежной культуре. - "Сов.Осетия". Альманах, Орджоникидзе, 1958, № 12, с. 112-126.

4251. СЕМЕНОВ Л. К вопросу об отношении Коста Хетагурова к русской культуре. - Орджоникидзе, Сев.-Осет.кн.изд-во, 1955. 108 с.

4252. СЕМЕНОВ Л.П. Коста и А.С.Пушкин. - "Известия Сев.-Осет.науч.-исслед.ин-та", Орджоникидзе, 1959, т. 21, вып. 3, с. 28-38.

4253. СЕМЕНОВ Л. Коста Хетагуров и грузинская культура. - "Сов.Осетия". Альманах, Орджоникидзе, 1957, № 9-10, с. 222.

4254. СЕМЕНОВ Л.П. Коста Хетагуров и А.Н.Островский. - "Сов.Осетия". Альманах, Орджоникидзе, 1960, № 15-16, с. 188-191.

4255. СЕМЕНОВ Л.П. Маршета Пагиния о К.Л.Хетагурове. - "Сов.Осетия", Дзауджикау, 1959, № 13, с. 146-148.

4256. СУМЕНОВА З. Коста на языках народов Советского Союза и за рубежом. - "Сов.Осетия". Альманах, Орджоникидзе, 1959, № 14, с. 126-130.

4257. ФАТУЕВ Р. Коста и Дагестан. - "Сов.Осетия". Альманах, Орджоникидзе, 1959, № 14, с. 119-122.

4258. ЦХОВРЕЗОВ З.П. Влияние передовой русской культуры на развитие передовой культуры осетинского народа. (Вторая половина XIX в. Общественно-политическая мысль). Автореф. дисс. ... канд. филос.-наук. - М., 1953. 19 с. (АН СССР. Ин-т философии).

В частности, о влиянии рус. классической литературы на творчество Хетагурова.

ТАБАСАРАНСКАЯ ЛИТЕРАТУРА

См. литературу Дагестана.

ТАДЖИКСКАЯ ЛИТЕРАТУРА

4259. БЕРТЕЛС Е.З. Избранные труды. История персидско-таджикской литературы. - М., Изд-во вост. лит-ры, 1960. 555 с. (АН СССР. Ин-т востоковедения). В частности, об изучении персидской и таджикской литературы в мировом литературоведении.

4260. БЕЧКА И. Таджикская литература в Чехословакии. Беседа с чешским литературоведом И. Бечкой. - "Лит. Таджикистан", Сталинабад, 1958, кн. 3, с. 189-190.

4261. БРАГИНСКИЙ И.С. Очерки из истории таджикской литературы. - Сталинабад, Таджикгосиздат, 1956. 486 с. В частности, таджикская литература и ее связи с русской и мировой литературой.

4262. БРАГИНСКИЙ И.С. Таджикская советская литература - неразрывная часть многонациональной советской социалистической литературы. - "Труды АН Таджикистана", Сталинабад, 1955, т. 31, с. 157-178.

4279. РАХМАТУЛЛАЕВ А. О горьковских традициях в творчестве С. Айни. - "Ученые записки Ленинаб. пед. ин-та", 1958, вып. 9. Сб. науч. работ аспирантов ин-та, с. 89-107.

4280. СОЙФЕР М. И. Горьковские традиции в творчестве Садриддина Айни. - "Ученые записки Сталинаб. пед. ин-та", 1958, филол. серия, вып. 3, с. 3-28.

4281. СОЙФЕР М. И. О некоторых вопросах влияния Горького на творчество С. Айни. - "Ученые записки Сталинаб. объедин. пед. и учительский ин-тов". Фак-т языка и лит., 1952, филол. серия, вып. 1, с. 31-40.

4282. ТАБАРОВ С. Садриддин Айни - певец Великой Октябрьской социалистической революции. - Сталинабад, 1958, 43 с. (О-во по распространению полит. и науч. знаний Тадж. ССР). На тадж. яз.
В частности, Айни и русская литература.

4283. ШУКУРОВ М. К вопросу о традициях М. Горького в "Воспоминаниях" С. Айни. - "Шарки Сурх" ("Красный Восток"), Сталинабад, 1955, № 7, с. 70-83. На тадж. яз.

АБУ-АЛИ ИБН-СИНА

4284. СЕМЕНОВ А. А. Абу-али Ибн-Сина (Авиценна). - Сталинабад, Таджикгосиздат, 1953. 63 с.
В частности, о связях писателя с восточными литературами. Ибн-Сина и античность. Влияние писателя на Да...

4285. ШАХСУВАРЯН А. О. Абу-али Ибн-Сина (Авиценна) и армянские источники. Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. - Ереван, 1960. 20 с. (АН Арм. ССР. Ин-т лит-ры).

4286. ШАХСУВАРЯН А. О. Абу Али Ибн-Сина (Авиценна) и мировая литература. Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. - Ереван, 1955. 24 с. (Ерев. ун-т).

4287. ШАХСУВАРЯН А. О. Авиценна и армянские источники. - Ереван, Айпетрат, 1960. 183 с. На арм. яз.

АВИЦЕННА

См. Абу-али Ибн-Сина.

БЕДИЛЬ

4288. АЙНИ Х. С. Бедиль и его поэма "Ирфон". - Сталинабад, Таджикгосиздат, 1956. 126 с.
В частности, о связях поэта с восточными литературами.

4289. КЛИМОВИЧ Л. Бедиль и его поэма "Комде и Модан". - В кн.: Климович Л. Из истории литератур советского Востока. М., 1959, с. 159-178.
В частности, значение творчества Бедили для узбекской литературы.

ВАСИФИ З.

4290. БОЛДЫРЕВ А. Н. Зайнабдин Васифи. - Сталинабад, Таджикгосиздат, 1957. 354 с. (АН Тадж. ССР. Ин-т языка и лит-ры).
В частности, о связях писателя с восточными литературами.

ДЖАМИ А.

4291. АЛИЕВ Р. и ОСМАНОВ М. Н. Джами. - В кн.: Абдурахман Джами. М., 1955, с. 5-16.
В частности, о связях творчества Джами с Навои и литературами Востока.

4292. ЭДЕЛЬМАН А. Джами и его творчество. - В кн.: Джами А. Избранное. Сталинабад, 1955, с. 5-17.
В частности, о связях Джами с Навои.

ДОНИН А.

4293. АЙНИ К. Новые сведения /обнаруженные/ в императорском архиве России о поездках Дониша в Петербург (1869-1874). - "Шарки Сурх" ("Красный Восток"), Сталинабад, 1960, № 12, с. 58-66. На тадж. яз.

ЛАХУТИ А.

4294. ЗАНД М. Абулкасим Лахути. - Сталинабад, Таджикоскидад, 1957. 122 с.
В частности, о связях писателя с русской и мировой литературой и литературами народов СССР.

4295. ОСМАНОВА З. Абулкасим Лахути. - В кн.: Вязь с народом. М., 1959, с. 228-291.
В частности, о связях поэта с русской и мировой литературой. Лахути и литература Востока. Лахути и Горный, Лахути, Роллан и Арагон.

НАСИР-И ХОСРОВ

4296. БЕРТРАНС А.Е. Насир-и Хосров и номанизм. - Изд-во вост. лит.-ри, 1959. 287 с. (АН СССР. Ин-т востоковедения).
В частности, о связях писателя с восточными литературами. Насир-и Хосров в мировом литературоведении.

МИРШАКАР М.

4297. КЕДРИНА З. Мирсад Миршакар. Критико-биограф. очерк. М., Детиздат, 1954. 40 с. (Дом детской книги).
В частности, о влиянии русской литературы на Миршакара.

4298. МИРШАКАР М. Моя Украина! - "Коммунист Таджикистана", Сталинабад, 1954, 17 янв.
Таджикский писатель о творческих взаимосвязях с украинскими писателями.

4299. РАФАНОВА Р.Г. Поэтическое творчество Мирсады Миршакара. (Автореф. дисс. ... канд. филол. наук). - М., 1956. 16 с. (Моск. ун-т).
В частности, Миршакар и Маяковский.

ОМАР ХАЙЯМ

4300. АЛИЕВ Р.М. и ОСМАНОВ М.Н. Омар Хайям. - М., 1959. 142 с. (АН СССР. Научно-популярная серия).
Во введении к работе дан обзор мирового литературоведения о творчестве Омара Хайяма.

4301. ЛОЗЖЕВ П.Н. Четверостишия Омара Хайяма в русских переводах. - "Ученые записки Сталинабад. объедин. пед. и учительский ин-тов", 1952, Филол. серия, вып. I, с. 41-65.

4302. МОРОЧНИК С.Б. и РОЗЕНФЕЛД Б.А. Омар Хайям - поэт, мыслитель, ученый. - Сталинабад, Таджикоскидад, 1957. 208 с.
В частности, о связях писателя с восточными литературами.

РУДАКИ А.

4303. БРАГИНСКИЙ И.С. Рудаки и его окружение. - В кн.: Брагинский И.С. Очерки из истории таджикской литературы. Сталинабад, 1956, с. 123-148.
В частности, о связях поэта с восточными литературами.

4304. ШАХСУВАРЯН А. Избранные произведения Рудаки на армянском языке. - "Шарки Сурх" ("Красный Восток"), Сталинабад, 1958, № II, с. 168-169. На тадж. яз.

СААДИ

4305. АЛИЕВ Р. Саади и его "Гулистан". - М., "Знание", 1958. 39 с. (Всесоюз. о-во по распространению полит. и науч. знаний).
В частности, Саади и мировая литература.

ТУРСУНЗАДЕ М.

4306. ТУРСУН-ЗАДЕ М. Бессмертие. - "Дружба народов", М., 1949, № 3, с. 161-163.
Переводы Пушкина в Таджикистане. В частности, автор о своей работе над переводами Пушкина.

ФИРДОУСИ А.

4307. АЛИЕВ Г.Д. Легенда о Хосрове и Ширин в литературах народов Востока. - М., Изд-во вост. лит.-ри, 1960. 168 с.
В частности, о трактовке легенды в творчестве Фирдоуси.

4308. БРАГИНСКИЙ И.С. Первый полный русский перевод "Шахнаме". - "Вестник АН СССР", М., 1958, № 2, с. 126-128.

4309. КОБИДЗЕ Д.И. Персидские источники грузинских версий Шахнаме. - Тбилиси, Изд-во Тбл.ун-та, 1959. 284 с. На груз. яз. Резюме на рус. яз.
Рец.: Гвахария А.А. - "Проблемы востоковедения", М., 1960, № 3, с. 271-272.

ХАФИЗ

4310. АРАСЛИ Г. Хафиз Ширази. (Творчество поэта и его связь с азербайджанской литературой). - "Баку", 1959, 17 сент. На азерб. яз.

4311. БРАГИНСКИЙ И.С. "Раскрепощенные строки" Хафиза. - В кн.: Брагинский И.С. Очерки из истории таджикской литературы. Сталинабад, 1956, с. 207-238.
В частности, о судьбе творчества поэта в России. Рес. и Хафиз.

4312. СЕМД-ЗАДЭ А.А. Несими и Хафиз Ширази. - "Дос. АН Аз.ССР", Баку, 1946, т. II, № 10, с. 442-446.

ХОСРОВ ДЕХЛЕВИ

См. в разделе: Литература Индии.

ТАТАРСКАЯ ЛИТЕРАТУРА

4313. БАШКУРОВ Р.Ш. и НАФИГОВ Р.Н. Заметки о дружбе литератур. - "Труды Ин-та языка, лит-ры и истории АН СССР. Серия гуманитарных наук, 1959, вып. 2, с. 267-274.
О литературных связях татарского и азербайджанского народов.

4314. ВАСИН К. Добрые соседи. - В кн.: Васин К. Страницы дружбы. Йошкар-Ола, 1959, с. 138-145.
О литературных связях мари и татар.

4315. ГАЙНУЛЛИН М. Богатое наследие истории. (О связях татар и других народов Востока). - "Дружба народов", М., 1958, № 9, с. 323-326.
В частности, о литературных связях.

4316. КЛИМЕНТОВСКИЙ В.А. Русские писатели в Татарской АССР. Лит.-краевед. материалы в помощь учителям рус. лит-ры. - Казань, Таткинонадат, 1951. 178 с.
В частности, о связях русских писателей с татарской литературой.

4317. НЕВСКАЯ Б. Албанская и польская печать о татарских писателях. - "Совет эдебияты ("Сов.лит-ра"), Казань, 1959, № II, с. 123. На татар. яз.

4318. ПОРМАН Р. "Мы стали с тобой земляками..." - "Лит. Татарстан", Казань, 1958, кн. 13, с. 144-153.
О творческом содружестве русских и татарских писателей.

4319. УСМАНОВ Х. О современной татарской литературе. (К I съезду писателей РСФСР). - Казань, Таткинонадат, 1958. 24 с.
В частности, о связи татарской и русской литературы.

См. также: "Русская советская литература": Горький А.М. 675; Маяковский В.В. 1128; "Русская дореволюционная литература": Пушкин А.С. 2292; Толстой Л. 2638; Чернышевский Н.Г. 2894; "Английская литература": Шекспир В. 5779.

АМИРХАН Ф.

4320. ГАЙНУЛЛИН М. Фатих Амирхан. - В кн.: Амирхан Ф. Татарка. М., 1959, с. 265-269.
В частности, творчество писателя и русская литература.

БАШИРОВ Г.

4321. ШАМСУТДИНОВА Ш. Горьковские традиции в романе Г. Баширова "Честь". - "Лит. Татарстан". Альманах, Казань, 1952, кн. 5, с. 198-205.

ГАДУРИ М.

4322. ФАСЕЕВ К.Ф. Развитие татарской революционно-демократической мысли во второй половине XIX и начале XX веков. (Автореф. дисс. ... канд. филол. наук). - М., 1953. 16 с. (Акад. обществ. наук при ЦК КПСС).

В частности, Гадури и его связь с русской литературой.

ДЖАЛИЛЬ М.

4323. БИКУХАМЕТОВ Р.Г. Творческий путь Мусы Джалиля. Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. - М., 1955. 17 с. (Ин-т при ССР СССР).

В частности, о связях Джалиля с русской литературой. Интерес писателя к мировой литературе.

4324. МАНАКОВ М. Стихи Мусы Джалиля на казахском языке. - "Адебиет және искусство" ("Лит-ра и искусство"), Алма-Ата, 1956, № 2, с. 114-117. На казах. яз.

ИБРАГИМОВ Г.

4325. БИКУХАМЕТОВ Р. Галимджан Ибрагимов. - В кн.: Вместе с народом. М., 1959, с. 74-130.

В частности, Ибрагимов и Горький.

КАМАЛ К.

4326. ФАСЕЕВ К.Ф. Развитие татарской революционно-демократической мысли во второй половине XIX и начале XX веков. (Автореф. дисс. ... канд. филол. наук). - М., 1953. 16 с. (Акад. обществ. наук при ЦК КПСС).

В частности, Камал и его связь с русской литературой.

НАДАМИ К.

4327. ГИЗАТУЛЛИН Н. Кави Надами. Критико-биограф. очерк. - Казань, Таткиноиздат, 1957. 132 с.

В частности, о связях писателя с русской литературой.

НАСЫРОВ К.

4328. ГАЙДУЛЛИН М. Кави Насыров и просветительское движение среди татар. - Казань, Таткиноиздат, 1955. 96 с.

В частности, Насыров - пропагандист русской литературы.

4329. ФАСЕЕВ К.Ф. Передовая русская культура и ее роль в формировании демократической общественной мысли татарского народа. Научно-просветительная деятельность Кави Насырова. - В кн.: Фасеев К.Ф. Из истории татарской передовой общественной мысли. Казань, 1955, с. 26-57.

В частности, Насыров - пропагандист русской литературы.

ТУКАЙ Г.

4330. АХМЕДОВ А. Об одном переводе Тукая из произведения Сабира. - "Известия АН Аз.ССР", Баку, 1954, № 5, с. 137-141. На азерб. яз.

4331. БАШКУРОВ Р.Ш. Переводы Тукая из русской литературы. Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. - Казань, 1958. 21 с. (Казан. ун-т).

4332. БАШКУРОВ Р.Ш. Тукай и русская литература. - Казань, Таткиноиздат, 1958. 120 с. На татар. яз.

4333. МИРАХМЕДОВ А. Об одном переводе Тукая из Сабирова. - "Известия АН Аз.ССР", Баку, 1954, № 5, с. 137-141. На азерб. яз.

4334. ПЕХТЕЛЕВ И. Пушкин. Лермонтов. Тукай. - Казань, Таткиноиздат, 1949. 120 с. На татар. яз.

4335. ПЕХТЕЛЕВ И.Г. Эстетические идиомы в поэзии Г. Тукая. - Казань, Таткиноиздат, 1946. 61 с.

Значение и роль русской литературы, Лермонтова и Пушкина для творчества Тукая. Горький о Тукае.

4336. ФАСЕЕВ К.Ф. Развитие татарской революционно-демократической мысли во второй половине XIX и начале XX веков. (Автореф. дисс. ... канд. филол. наук). - М., 1953. 16 с. (Акад. обществ. наук при ЦК КПСС).

В частности, Тукай и его связь с русской литературой.

ТАТСКАЯ ЛИТЕРАТУРА

См. литературы Дагестана.

ТУВИНСКАЯ ЛИТЕРАТУРА

4337. ИЗМИНОВА Н.А. Русские писатели о Туве. (Из истории русско-тувинских лит. связей). - "Ученые записки Тувин. науч.-исслед. ин-та языка, лит-ры и истории", Кызыл, 1960, кн. 8, с. 241-253.

См. также: "Русская дореволюционная литература": Пушкин А.С. 2236.

ТУРМЕНСКАЯ ЛИТЕРАТУРА

4338. АЛИЕВ Р. Октябрь и туркменская литература. - Ашхабад, 1957, 31 с. (О-во по распространению полит. и науч. знаний Туркм. ССР). На туркм. яз.

4339. АТАДЖАНОВ А. Произведения китайской литературы на туркменском языке. - "Совет эдебияти" ("Сов. лит-ра"), Ашхабад, 1956, № 12, с. 72-76. На туркм. яз.

4340. АКАДА туркменской литературы и искусства в Москве. 1955. - Ашхабад, Туркменгосиздат, 1957. 309 с. В частности, русские писатели о туркменской литературе.

4341. КЕРИМОВ А. Литературное сотрудничество украинцев и туркменского братских народов. - "Совет эдебияти" ("Сов. лит-ра"), Ашхабад, 1954, № 1, с. 60-67. На туркм. яз.

4342. КИРИЛОВ В. и ЗАРАЙСКИЙ И. Братское сотрудничество (Ведомости туркменской литературы в Таджикистане). - "Гулистон", Сталинабад, 1960, № 3, с. 133-135.

4343. МЕРЕДОВ А. К вопросу о взаимосвязях туркменской литературы. - "Труди ин-та лит-ры АН Туркм. ССР", Ашхабад, 1960, кн. 4, с. 143-162.

4344. МУРАДОВ А. К истории взаимосвязи русской и туркменской советской литературы. - Ашхабад, 1959. 124 с. (Туркм. ун-т). На туркм. яз.
Ред.: Атаева Г. Начало научения важной проблемы. - "Вопросы лит-ры", М., 1960, № 12, с. 200-202.

4345. МУРАДОВ А. Прекрасный образец литературного сотрудничества. - "Совет эдебияти" ("Сов. лит-ра"), Ашхабад, 1957, № 10, с. 102-109. На туркм. яз.
О работе бригады русских писателей в Туркмении в 1930 году.

4346. САДЫКОВ А. Из истории экономических и культурных связей Хивы с Россией. (1873-1917 гг.). - "Труди Сред.-азиат. ун-та", Ташкент, 1958, кн. 142. Ист. науки, кн. 30, с. 67-84.

В частности, о литературных связях.

4347. СТЕПАНОВА Е.И. Влияние русской классической и советской драматургии на развитие туркменской драматургии. - В кн.: Степанова Е.И. Развитие туркменской советской драматургии. Ашхабад, 1957, с. 8-16.

4348. ТУРКМЕНСКАЯ литература. - В кн.: История литератур народов Средней Азии и Казахстана. М., 1960, с. 215-282.

В частности, туркменская литература и мировая литература. Связи с другими литературами народов СССР.

4349. ЧАРЫЕВ Г.А. Состояние и задачи востоковедческой науки в Туркменской ССР. - В кн.: Материалы первой Всесоюзной научной конференции востоковедов в г. Ташкенте. 4-11 июня 1957 г. Ташкент, 1958, с. 70-76.

См. также: "Русская советская литература": Горький А.М. 857-859, 873; Маяковский В.В. 1205; "Русская дореволюционная литература": Гоголь Н.В. 1829; Некрасов Н.А. 2174; Пушкин А.С. 2433, 2442, 2444; Салтыков-Щедрин М.Е. 2613, 2616; Толстой Л. 2690; Чехов А.П. 2991, 2993;

ДУРДЫЕВ Х.

4350. АХУНДОВ Б. Благотворное влияние русской литературы на творчество А. Дурдыева. - "Труды Ин-та языка и лит-ры АН Туркм. ССР", Ашхабад, 1956, вып. 1, с. 207-220. На туркм. яз.

КЕМИНЕ М.

4351. МЕРЕДОВ А. О переводе произведений Кемине на русский язык. - "Труды ин-та языка и лит-ры АН Туркм. ССР", Ашхабад, 1957, вып. 2, с. 244-257. На туркм. яз.

КЕРБАБАЕВ Б.

4352. МУХАММЕДОВА З. Главн из "Евгения Онегина" в туркменском переводе /Б.М. Кербабаева/. - "Известия Турм. филиала АН СССР", Ашхабад, 1951, № 1, с. 87-91.

МАХТУМКУЛИ Ф.

4353. ХУРМЕНЕКОВ Б. Махтумкули на русском языке. - "Ашхабад". Альманах, 1959, № 1, с. 269-277.

4354. МЕРЕДОВ А. Махтум-Кули и литература Востока. - "Совет эдебияти" ("Сов. лит-ра"), Ашхабад, 1959, № 10, с. 101-106. На туркм. яз.

МОЛЛАНЕПЕС

4355. КЕКИЛОВ А. Жизнь и творчество Молланепеса. Автореф. дисс. ... д-ра филол. наук. - Ашхабад, 1959. 29 с. (Азерб. ун-т).

В частности, влияние поэтов Востока на поэзию Молланепеса.

4356. СКОСЫРЕВ П. Г. "Падишах лириков" Молла-Непес. - В кн.: Скосырев П. Г. Листья и цветы. М., 1957, с. 63-73. В частности, сопоставление лирики Молланепеса и Блока.

САРЫХАНОВ Н.

4357. КЕРИМОВ А. Влияние М. Горького на творчество Н. Сарыханова. - "Совет эдебияти" ("Сов. лит-ра"), Ашхабад, 1954, № 3, с. 54-68. На туркм. яз.

4358. КЕРИМОВ А. Влияние А. П. Чехова на творчество Нуримирата Сарыханова. - "Совет эдебияти" ("Сов. лит-ра"), Ашхабад, 1954, № 6, с. 55-62. На туркм. яз.

УДМУРТСКАЯ ЛИТЕРАТУРА

4359. ЕРМОЛАЕВ А. Удмуртская историческая проза. - Ижевск, Удмурт. кн. изд-во, 1960. 142 с.

Значение русского исторического романа в становлении удмуртской исторической прозы.

4360. НИКИТИН Е. Возвышающее братство. - "Лит-ра и жизнь", М., 1959, 20 июня.

Влияние русской литературы на развитие удмуртской литературы.

4361. ОЧЕРКИ истории удмуртской советской литературы. - Ижевск, Удмурт. кн. изд-во, 1957. 184 с. (Удмурт. науч.-исслед. ин-т истории, экономики, лит-ры и языка).

В частности, удмуртско-русские литературные связи.

ПЕТРОВ М. П.

4362. ЕРМАКОВ Ф. К. Поэзия и проза М. П. Петрова. - Ижевск, Удмурт. кн. изд-во, 1960. 220 с. (Удмурт. науч.-исслед. ин-т истории, экономики, лит-ры и языка. Сектор лит-ры и фольклора).

В частности, о значении русской литературы для творчества писателя.

УЗБЕКСКАЯ ЛИТЕРАТУРА

4363. АБДУСАМАТОВ Х. Дружба украинской и узбекской литератур. - "Звезда Востока", Ташкент, 1954, № 6, с. 116-121.

4364. АЗИМДЖАНОВА С.А. Восточные рукописи в научных фондах Узбекистана. - "Вестник АН СССР", М., 1959, № 3, с. 69-71.

4365. АЗИМДЖАНОВА С.А. Научные сессии, посвященные культурным связям народов Узбекистана с народами стран зарубежного Востока. /Ташкент. Сент. и окт. 1958 г./ - "Известия АН Уз.ССР". Серия обществ. наук, Ташкент, 1958, № 6, с. 77-78.

4366. АЗИМДЖАНОВА С.А. Состояние и задачи востоковедения в Узбекской ССР. - В кн.: Материалы первой Всесоюзной научной конференции востоковедов в г.Ташкенте 4-11 июня 1957 г. Ташкент, 1958, с. 63-70.

4367. БАБАХАНОВ А. Истоки братской дружбы. - "Звезда Востока", Ташкент, 1959, № 3, с. 102-122.

О влиянии русской литературы на формирование и развитие узбекской литературы.

4368. БАБАХАНОВ А. Настойчивее изучать русскую литературу и ее влияние на литературу Узбекистана. - "Звезда Востока", Ташкент, 1953, № 4, с. 84-97.

4369. БРАГИНСКИЙ И.С. Взаимодействие советских литератур народов Средней Азии. (На примере таджикской и узбекской литератур). - В кн.: Взаимосвязи и взаимодействие национальных литератур. М., 1961, с. 203-208.

4370. ВЛАДИМИРОВ Г. Знамя дружбы. - "Звезда Востока", Ташкент, 1959, № II, с. 134-148.

О влиянии русской советской литературы на развитие узбекской советской литературы.

4371. ГУЛЯМ Х. Вековая дружба. - "Правда Востока", Ташкент, 1947, 23 сент.

О связях узбекской и азербайджанской литератур.

4372. ГУЛЯМ Х. Укреплять братские связи. - "Лит. Азербайджан", Баку, 1959, № 10, с. 50-52.

О литературных связях Узбекистана и Азербайджана.

4373. К ВОПРОСУ о влиянии русской литературы на узбекских поэтов. - "Труды Узб.ун-та", Ташкент, 1957, вып. 76, с. 169-181.

Авт.: А.И.Абрамеев, Я.О.Зунделович, М.Д.Юнусов и В.Г.Ларцев.

4374. КАДИРОВА Ш. и МИРВАЛИЕВ С. Зарубежная печать об узбекской литературе. - "Узбек тили ва адабиёти масалалари" ("Вопросы узб. языка и лит-ры"), Ташкент, 1960, № I, с. 87-91. На узб.яз.

4375. КАРИМОВ Г. К вопросу о влиянии великой русской культуры и русской классической литературы на узбекскую литературу. - "Шарк иддуи" ("Звезда Востока"), Ташкент, 1959, № 5, с. 126-138. На узб.яз.

4376. КАРИМОВ Г. Узбекские версии индийского сборника "Калила и Димна". - "Труды Ташк.ун-та", 1960, вып. 162, кн. 20. Узб.лит-ра, с. 139-162. На узб.яз.

4377. КАСИМОВ С. и ШАРАФУДИНОВ О. Узбекская литература. - Ташкент, Гослитиздат УзССР, 1958. 62 с.

В частности, о связях узбекской литературы с русской и зарубежными восточными литературами.

4378. КИРИЛЛОВ В. Неделя узбекской литературы в Таджикистане. - "Гулистон", Сталинабад, 1959, № 5, с. 134-136.

4379. МЕДВЕДЕВ М. Крепнущие связи. Узб.лит-ра на Украине. - "Звезда Востока", Ташкент, 1957, № 5, с. 138-141.

4380. МИРВАЛИЕВ С. К истории узбекско-индийских литературных связей. - "Шарк иддуи" ("Звезда Востока"), Ташкент, 1960, № 2, с. 147-153. На узб.яз.

4381. МУКАНОВ С. Содружество двух литератур. - "Казахст. правда", Алма-Ата, 1960, 18 сент.
Об узбекской и казахской литературах.

4382. НЕРУШИМАЯ дружба. /Сб. статей/. - Ташкент, АН УзССР, 1964. 100 с.
Из содерж.: Х.Ш.Абдусаматов. Украинская литература в Узбекистане, с. 72-82; Т.Выго. и В.Дьяченко. Культурные связи Украины и Узбекистана, с. 83-98.

4383. РАДЖАБОВ З. К вопросу о литературных связях таджикского и узбекского народов. - "Коммунист Таджикистана", Сталинабад, 1956, 23 ноября.

4384. РУСТАМОВ Э. К вопросу связей таджикской и узбекской литератур в XV веке. - "Шарк Сурх" ("Красный Восток"), Сталинабад, 1956, № II, с. 79-92. На тадж.яз.

4385. САДЫКОВ А. Из истории экономических и культурных связей Хивы с Россией. (1873-1917 гг.). - "Труды Сред.-азиат. ун-та", Ташкент, 1958, вып. 142. Ист. науки, кн. 30, с. 67-84.

4386. СУЛТАНОВ И. Из истории социалистического реализма в узбекской литературе. Автореф. дисс. ... д-ра филол. наук. - Ташкент, 1955. 40 с. (АН СССР. Ин-т востоковедения, АН УзССР. Ин-т языка и лит-ры).

В частности, о влиянии советской литературы и Горького на формирование метода социалистического реализма в узбекской литературе.

4387. УВАРОВА Г.А. Узбекский драматический театр. Очерк истории. - М., "Искусство", 1959. 230 с.

В частности, о связях узбекской драматургии с русской и мировой драматургией.

4388. УЗБЕКСКАЯ литература. - В кн.: История литератур народов Средней Азии и Казахстана. М., 1960, с. III-188.

В частности, узбекская литература и мировая литература. Узбекская литература и другие литературы народов СССР.

4389. ФЕЛЬДМАН Я.С. Русская советская драматургия на сцене узбекского театра (1917-1941). - "Ученые записки Таш. театр.-худож. ин-та", 1957, вып. I, с. 48-93.

См. также: "Русская советская литература": Горький А.М. 850, 854, 861, 874-876; Маяковский В.В. 1198, 1207, 1211-1212, 1214, 1216; "Русская дореволюционная литература": Белинский В.Г. 1607; Гоголь Н.В. 1832; Некрасов Н.А. 2201; Островский А.Н. 2258; Пушкин А.С. 2441, 2450-2451, 2461; Толстой Л. 2688; Чернышевский Н.Г. 2935; Чехов А.П. 2964, 2977, 2984, 3000; "Азербайджанская литература": Бургунов С. 3309; Низами Ганджеви. 3349; Физули М. 3364; "Таджикская литература": Бедиль. 4289; "Античная литература": Гомер. 5903; "Английская литература": Шекспир В. 5782; "Итальянская литература": Родари Д. 6401; "Французская литература": Мопассан Г. 7667.

АЙБЕК

4390. АЛДАРОВА Т.Д. Узбекская советская историческая проза и роман Айбека "Навои". (Автореф. дисс. ... канд. филол. наук). - Л., 1954. 16 с. (Ленингр. ун-т).
В частности, Айбек и Горький.

4391. ШАРИПОВ Д. Айбек - переводчик Пушкина. - "Звезда Востока", Ташкент, 1958, № 4, с. 146-152.

4392. ШАРИПОВ Д. Некоторые проблемы поэтического перевода с русского на узбекский язык. - Ташкент, АН УзССР, 1958. 145 с.

В частности, о переводе М. Айбеком "Евгения Онегина" Пушкина на узб. яз.

Рец.: Мустафин Р. С позиций буквализма. - "Дружба народов", М., 1959, № 2, с. 268-269.

Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. - Ташкент, 1958. 19 с. (АН УзССР. Ин-т языка и лит-ры).

4393. ШАРИПОВ Д. Некоторые проблемы художественного перевода. (На материале перевода М. Айбека "Евгений Онегин" на узб. яз.). - Ташкент, Гослитиздат УзССР, 1957. 23 с.

То же в кн.: Межреспубликанское совещание по вопросам перевода литературы с русского на языки народов Средней Азии, Казахстана и Азербайджана. Алма-Ата, 1958. Материалы регионального совещания по переводу литературы с русского на языки народов Средней Азии, Казахстана и Азербайджана. Алма-Ата, 1960, с. 200-216.

ГУЛЯМ Г.

4394. ИМАМОВ Б. О традициях Маяковского в творчестве Гафура Гуляма. - "Звезда Востока", Ташкент, 1953, № 5, с. 90-98.

4395. ИМАМОВ Б. Традиции В.В. Маяковского в творчестве Гафура Гуляма. Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. - Ташкент, 1955. 16 с. (АН УзССР. Ин-т языка и лит-ры).

4396. ЯКУБОВ Х. Гафур Гулям. Жизнь и творчество. (Краткий очерк). - Ташкент, Гослитиздат УзССР, 1959. 89 с.
В частности, о связях писателя с русской литературой. Г. Гулям и мировая литература.

КАХХАР А.

4397. БОРОЛИНА И.В. Абдулла Каххар. Очерк творчества. - Ташкент, Гослитиздат УзССР, 1957. 202 с.
В частности, о связях писателя с русской литературой.

КУТБ

4398. ХАМИДОВ Х. "Хосров и Ширин" Низами в переводе Кутба. - "Ученые записки Ташк. пед. ин-та", 1957, вып. 4. Филология, с. 301-326. На узб. яз.

МАХМУР

4399. ВАЛИХОДЖАЕВ Б. Некоторые замечания о стихотворениях Махмура на таджикском языке. - "Труды Узб. ун-та", Самарканд, 1958. Новая серия, № 90. Материалы по тадж. литературе, с. 39-53. На тадж. яз.

МАШРАБ Б.

4400. ХАЙТИМЕТОВ А. Бабарахим Машраб. - В кн.: Машраб. Избранное. Ташкент, 1959, с. 5-10.
В частности, о традициях восточной литературы в творчестве Машраба.

МИРТЕМИР

4401. КИУСОВ М. Поэма Н.А. Некрасова "Кому на Руси жить хорошо" на узбекском языке. - "Марк юлдузи" ("Звезда Востока"), Ташкент, 1956, № 3, с. 113-118. На узб. яз.

МУХАММАДИ К.

4402. РАХИМОВ Н. О творчестве Куддуса Мухаммади. - В кн.: Вопросы узбекской литературы. Ташкент, 1959, с. 22-24.
В частности, значение русской литературы для творчества писателя.

НАВОИ А.

4403. АЛИЕВ Р. и ОСМАНОВ М.Н. Джами. - В кн.: Абдурахман Джами. М., 1955, с. 5-16.
В частности, Джами и Навои.

4404. АЛИЕВ Г.Ю. Легенда о Хосрове и Ширин в литературах народов Востока. - М., Изд-во вост. лит.-ры, 1960. 168 с.
В частности, о трансформации легенды в творчестве Навои.

4405. АЛИШЕР НАВОИ. Сб. статей. - М.-Л., 1946. 236 с. (АН СССР. Ин-т востоковедения).
Из содерж.: И.Ю. Крачковский. Ранняя история повести о Меджнуне и Лейле в арабской литературе, с. 31-67; Е.Э. Бертельс. Навои и Низами, с. 68-91.

4406. АРАСЛИ Г. Навои и азербайджанская литература. - "Коммунист", Баку, 1948, 8 мая. На азерб. яз.

4407. БЕРТЕЛЬС Е.Э. Низами и Навои. - "Казахстан", Алма-Ата, 1947, № 8, с. 117-123.

4408. ГОЛОВЕНЧЕНКО Ф. Русские издания Навои. - "Правда Востока", Ташкент, 1948, 30 апр.

4409. ДЕЙЧ А. Навои в русских переводах. - "Правда Востока", Ташкент, 1948, 24 апр.

4410. ИБРАГИМОВ А. О "Диванах" Навои и Физули, объединенных в одном древнем переплете. - "Доклады АН Аз. ССР", Баку, 1954, XI том, № 10, с. 747-748. На азерб. яз.

4411. КИСЕЛЕВ И. Благородный поэтический труд Алишера Навои на укр. яз. / Поэма "Фархад и Ширин". Пер. М. Бахан/. - "Правда Украины", Киев, 1948, 12 мая.

4412. САУРАНБАЕВ Н. Навои и казахская литература. - "Казахстанская правда", Алма-Ата, 1948, 15 мая.

4413. СУЛТАНОВ М. Диван Физули и Навои в одной рукописи. - В кн.: Мухамед Физули. (Сб. статей). Баку, 1958, с. 310-314. На азерб. яз.

4414. ТИХОНОВ Н. Низами и Навои. - "Азербайджан Мектеби" ("Азерб. школа"), Баку, 1947, № 4, с. 13-21. На азерб. яз.

4415. ХАМИДОВ Х. К вопросу о влиянии Навои на литературу народов Востока. - "Известия АН УзССР", Ташкент, 1943, № 5, с. 82-99. На узб. яз. Резюме на рус. яз.

4416. ЭДЕЛЬМАН А. Джами и его творчество. - В кн.: Джами А. Избранное. Сталинабад, 1955, с. 5-17. В частности, Джами и Навои.

ФУРКАТ

4417. ЗАХИДОВ В. Ю. Фуркат и Россия. - "Узбек тили ва адабиёти масалалари" ("Вопросы узб. языка и лит-ры"), Ташкент, 1958, № 4, с. 17-24. На узб. яз.

То же: "Шарк ilduzi" ("Звезда Востока"), Ташкент, 1960, № II, с. 106-107. На узб. яз.

4418. МУМИНОВ И. Поэт Фиркат о русской культуре. - "Звезда Востока", Ташкент, 1946, № 4-5, с. 153-158.

4419. РАСУЛ Х. Фуркат - пропагандист русской культуры. - "Шарк ilduzi" ("Звезда Востока"), Ташкент, 1954, № I, с. 94-109. На узб. яз.

ХАМЗА Х.

4420. БАЗАРОВ У. Б. Идеинные основы творчества Хамзы Хакима-Заде Ниязи. - Ташкент, 1960. 118 с. (АН УзССР. Ин-т философии и права).

В частности, значение русской литературы для писателя.

4421. СУЛТАНОВ Ю. Хамза. Очерк жизни и творчества. - Ташкент, Гослитиздат УзССР, 1959. 91 с.

В частности, о связях Хамзы с русской литературой.

УКРАИНСКАЯ ЛИТЕРАТУРА

4422. БАХАН М. Дружба народов, дружба литератур. - "Коммунист", М., 1953, № 18, с. 81-96.

4423. БАХАН М. Дружба народов, дружба литератур. - Киев, Госполитиздат УССР, 1954. 99 с. (300 лет воссоединения Украины с Россией). То же на укр. яз. То же в кн.: В братском единстве. М., 1954, с. 14-60. О литературных связях России и Украины.

4424. БЕЛЕНКИЙ А. И. Украинское литературоведение за сорок лет (1917-1957). - Киев, 1957. 56 с. (АН УССР. Ин-т лит-ры).

В частности, об изучении украинским литературоведением русской и мировой литературы.

4425. БУРНОСОВ В. Голос братского единства. - "Полымя" ("Пламя"), Минск, 1954, № 5, с. 139-152. На белорус. яз. О взаимосвязях русской советской, белорусской и украинской литературы.

4426. ГРИШАВИЛИ И. Дружба вечная, нерушимая. - "Заря Востока", Тбилиси, 1954, 28 янв. О литературных связях русского, украинского и грузинского народов.

4427. ЛЫНЬКОВ М. Т. Взаимосвязи литератур трех братских народов - русского, украинского и белорусского. - "Известия АН БССР", Минск, 1954, № 4, с. 21-37.

4428. МЕКЛАВЯНСКИЕ литературные связи. /Сб. статей/. - Киев, 1958. 378 с. (АН УССР. Ин-т лит-ры). На укр. яз. Из содерж.: Н. К. Гудзий. Культурные связи украинского и русского народов до конца XVIII века, с. 3-18; Н. Д. Калениченко. Значение первой русской революции для развития украинской дооктябрьской литературы, с. 78-96; И. И. Мольнар. Украинская литература в Чехии и Словакии, с. 288-305; Е. В. Шпилевая. К истории украинско-болгарских литературных и культурных взаимоотношений второй половины XIX века, с. 314-349; В. Захаржевская. Украинская литература в Болгарии в 1944-1957 гг., с. 362-377.

4429. ОХРИМЕНКО П. П. Белорусская литература второй половины XVIII-XIX веков. (Исследования и материалы). - Гомель, 1957. 48 с. (Гомельск. пед. ин-т). В частности, о тесных взаимосвязях русской, украинской и белорусской литератур 17-18 вв.

4430. РЫЛЬСКИЙ М. Живое общение. - "Жизнь и творчество", М., 1959, № 3, с. 26-30.

О связях украинской литературы с русской, французской и литературами стран народной демократии.

Украинская литература и русская литература

4431. БАБЕНКО Ф.М. К истории связей и дружбы между украинскими и русскими революционерами демократами. - "Науч. записки Ужгородск. ун-та", 1957, т. 27, с. 79-89. На укр. яз.

4432. БАМАН М. Благотворное влияние русской литературы на развитие украинской литературы. - "Вестник АН УССР", Киев, 1954, № 5, с. 3-15. На укр. яз.

4433. БАМАН М. О нашей великой дружбе. - "Дружба народов", М., 1954, № 2, с. 290-309.

В частности, о взаимосвязях литератур Украины и России с древнейших времен до современности.

4434. БЕЛЕЦКИЙ А.И. Избранные труды. Т. I-2. От древности до современности. - Киев, Гослитиздат УССР, 1960. На укр. яз.

Т. I. 503 с. Т. 2. 455 с.

О связях украинской литературы с русской и мировой литературой.

Рец.: Машинский С. От древности до современности. - "Дружба народов", М., 1960, № 10, с. 230-232; Шаховский С. Общность в прошлом, единение в современности. - "Вопросы лит-ры", М., 1960, № 10, с. 207-211.

4435. БЕЛЕЦКИЙ А.И. Передовая общественность России второй половины XIX и начала XX ст. в борьбе за украинскую демократическую культуру. - В кн.: 300-летие воссоединения Украины с Россией. Киев, 1954, с. 142-160. На укр. яз.

4436. БЕЛЕЦКИЙ А.И. Пути развития русско-украинского литературного единения. - Киев, 1955. 48 с. (О-во по распространению полит. и науч. знаний УССР). На укр. яз.

4437. БЕЛЯВСКАЯ Е.А. 1905 год в дооктябрьской пролетарской поэзии. - В кн.: Отображение первой русской революции в украинской и русской литературе. Киев, 1956, с. 5-28. На укр. яз.

В частности, вопросы влияния революции на украинскую поэзию.

4438. БЕЛЯЕВ В.Г. Отображение Октябрьской революции и гражданской войны в украинской прозе. - Киев, 1957. 60 с. (АН УССР. Ин-т лит-ры). На укр. яз.

В частности, о связях украинской и русской советской литератур.

4439. БРАТСТВО народов - братство культур. - Киев, АН УССР, 1960. 459 с. На укр. яз.

О русско-украинских литературных связях.

Рец.: Бабышкин О. - "Витчизна" ("Отчизна"), Киев, 1960, № II, с. 202-204. На укр. яз.

4440. ВАСИЛЬКОВСКИЙ Г.П. Русские революционные демократы - поборники нерушимой дружбы русского и украинского народов. - "Ученые записки Нежинск. пед. ин-та", 1957, т. 9. (Серия филол. наук), вып. I, с. 21-51. На укр. яз.

В частности, о взглядах русских революционных демократов на украинскую литературу.

4441. ВЗАИМОСВЯЗИ и взаимодействие национальных литератур. Материалы дискуссии 11-15 января 1960 г. - М., 1961. 436 с. (АН СССР. Ин-т мировой лит-ры).

Из содерж.: Д.В. Чалый. Русско-украинские литературные взаимосвязи в процессе становления реализма в украинской литературе, с. 268-279; Н.Е. Крутикова. Роль взаимосвязей национальных культур в развитии реализма, с. 371-375.

4442. ВОРОБЬЕВ П. Начало большой темы. К вопросу освещения русско-украинских литературных связей. - "Сов. Украина", Киев, 1954, № 2, с. 153-159.

4443. ГЕБЕЛЬ В.А. Содружество братских литератур. - "Лит-ра в школе", М., 1954, № 2, с. 3-13.

О русско-украинских литературных связях.

4444. ГНАТЮК Г.М. Русско-украинские литературно-языковые связи во второй половине XVIII - первой четверти XIX века. - Киев, 1957. 44 с. (АН УССР. Ин-т языковедения). На укр. яз.

4445. ГОДУБЕВА З.С. Русское литературоведение 60-х годов XIX века и украинская литература. Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. - Харьков, 1954. 16 с. (Харьк. ун-т).

4446. ГУДЗИЙ Н.К. Культурные связи украинского и русского народов до конца XVIII в. - "Ученые записки Саратов. ун-та", 1957, т. 56, с. 3-18.

То же в кн.: Мохомаянские литературные связи. Киев, 1958, с. 3-18. На укр. яз.

4447. ГУДЗИЙ Н.К. Русско-украинское литературное единение. - "Рад. литературознавство" ("Сов. литературоведение"), Киев, 1954, № 17, с. 3-11. На укр. яз.

4448. ДЕКАДА украинского искусства и литературы в Москве 15-26 июня 1951 г. Сб. материалов. - Киев, Гослитиздат УССР, 1953. 168 с. На укр. яз.

4449. ДЗЕВЕРИН И. Традиции русской революционно-демократической критики и украинская советская сатира. - В кн.: Вопросы украинской советской литературы. Киев, 1955, с. 266-290. На укр. яз.

4450. ДОКЛАДЫ юбилейной научной сессии Киевского педагогического института, посвященной 300-летию воссоединения Украины с Россией. - Киев, Изд-во Киевск. пед. ин-та, 1954. 209 с. На укр. яз.

Из содерж.: А.И. Клевцов. Великие русские революционеры-демократы о воссоединении Украины с Россией, с. 77-93; П.К. Волянский. Украинские произведения в русских журналах в 20-40 годах XIX ст., с. 115-139.

4451. ДУЗЬ И.М. "Правда" в борьбе за идейность и художественное совершенство украинской советской литературы. (1929-1941 гг.). Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. - Одесса, 1954. 16 с. (Одес. ун-т. Кафедра укр. лит-ры).

4452. ДУРИЛИН С.Н. Творческое единство. Из истории укр.-рус. театр. связей. - Киев, Изомузгиз, 1957. 173 с. На укр. яз.

Рец.: Шевякова К. Единство. - "Сов. Украина", Киев, 1959, кн. 8, с. 172-173.

4453. ДЬЯЧЕНКО А. В боях за Октябрь. Тема Октября и гражданской войны в укр. сов. прозе. Лит.-критич. обзор. - Киев, "Рад. письменник", 1957. 226 с. На укр. яз.

В частности, о влиянии советской литературы на украинскую литературу.

4454. ЕДИНЕНИЕ братских литератур. /Сб. статей/. - Киев, 1954. 199 с. (АН УССР. Ин-т лит-ры). На укр. яз.

О связях русской и украинской литератур. Рец.: Матвейчук Н. Новые исследования. - "Знамя" и., 1954, № 5, с. 183-186; Полтавченко П. - "Лит-ра в школе", Киев, 1954, № 3, с. 76-80. На укр. яз.

4455. ЕЛЕОНСКИЙ С.Ф. Из истории русско-украинских отношений в русской литературе XVIII - первой половины XIX вв. - "Ученые записки Моск. пед. ин-та им. В.П. Потемкина", 1955, т. 48. Кафедра рус. лит-ры, вып. 5, с. 47-80.

4456. ЕЛКИН А. Навеки с русским народом. (О русско-укр. лит. связях). - "На рубеже", Петрозаводск, 1954, № 1, с. 80-87.

4457. ЕРЕМИН И.П. К истории русско-украинских литературных связей в XVIII ст. - В кн.: Материалы к изучению истории украинской литературы. Т. I. Киев, 1959, с. 261-265. На укр. яз.

Под тем же загл. в кн.: Материалы к изучению истории украинской литературы. Т. I. Киев, 1959, с. 261-265. На укр. яз.

4458. КИРИЛЮК Е.П. Русско-украинское литературное единение в XIX столетии. - "Известия АН Латв. ССР", Рига, 1954, № 4, с. 5-21.

4459. КОМИШАНЧЕНКО М.П. Украинская прогрессивная критика 70-х гг. XIX в. в борьбе за единение двух братских литератур. - "Ученые записки Киевск. ун-та", 1954, т. 13, вып. 2. Сб. филол. фак-та, № 6, с. 141-163. На укр. яз.

4460. КОМИШАНЧЕНКО М.П. Украинская прогрессивная критика в борьбе за украинско-русское литературное единство. (По материалам период. прессы 50-70-х годов XIX ст.). - Киев, 1959. 52 с. (О-во по распространению полит. и науч. знаний УССР). На укр. яз.

4461. КРАВЦОВ Н.И. Русско-украинские литературные связи. - "Краткие сообщения Ин-та славяноведения АН СССР", М., 1955, т. 16, с. 34-66.

4462. КРУТИКОВА Н.Е. Литературные связи русского и украинского народов. - М., Учпедгиз, 1954. 52 с.

4463. КРУТИКОВА Н.Е. Русско-украинские литературные связи и их значение для украинской литературы XIX ст. - В кн.: Доклады научной сессии /Института украинской литературы АН УССР/, Киев, 1950, с. 107-126. На укр.яз.

4464. КУЛИНИЧ А.В. Дружеское единство литератур братских народов. - "Ученые записки Киевск.ун-та", 1954, т. 13. Вып. 2. Сб. филол. фак-та № 6, с. 5-26. На укр.яз.
О русско-украинских литературных связях.

4465. КУЛИНИЧ А. Страницы великой летописи. Из истории русско-украинских литературных связей. - "Днипро" ("Днепр"), Киев, 1953, кн. 12, с. 101-115. На укр.яз.

4466. ЛИНТУР П.В. Влияние русской литературы на творчество закарпатских писателей 19 века. - "Ученые записки Ужгородск.ун-та", Львов, 1956, т. 20. Серия историко-филол., с. 131-146.

4467. МАЗУРКЕВИЧ А. Русско-украинские литературные связи. - "Витчина" ("Отчизна"), Киев, 1951, № 9, с. 186-190. На укр.яз.

4468. МАЛКИН В.А. Русская литература в Галиции. - Львов, Изд-во Львов.ун-та, 1957. 164 с.
Рец.: Пархоменко М. Русская литература в Галиции. - "Вопросы лит-ры", М., 1958, № 5, с. 220-223; Домински и извращения под видом науки. - "Довгень" ("Октябрь"), Львов, 1959, № 2, с. 132-145. Авторы: А. Брагинец, П. Ковзанюк, Ю. Мельничук и др. На укр.яз.
Автореф. дисс. ... д-ра филол. наук. - Л., 1958. 35 с. (Ленингр.ун-т).

4469. МАРЬЯНОВСКИЙ Г. Дружба и единство. - "Звезда Востока", Ташкент, 1954, № 2, с. 99-107.
Из истории литературных связей русского и украинского народов.

4470. МАТВИЙЧУК Н. Патристические традиции единения братских литератур. - В кн.: Навеки с тобой, Россия. Львов, 1954, с. 326-338. На укр.яз.

Из истории русской и украинской дооктябрьской литературы.

4471. МАШИНСКИЙ С. Украинские классики в русских переводах. - "Новый мир", М., 1954, № 3, с. 223-231.

4472. МОХОВ Н.А. Зарождение экономических, политических и культурных связей молдавского народа с русским и украинскими народами. (XV - начало XVI вв.). - "Ученые записки Кишиневск.ун-та", 1957, т. 26, с. 25-45.

4473. НОВИЧЕНКО Л. Дружба братских литератур. - "Днипро" ("Днепр"), Киев, 1954, № 5, с. 106-110. На укр.яз.
О русско-украинских литературных связях.

4474. ОСИПЕНКО Н. О творческом содружестве. Украинско-русские театральные связи. - Киев, "Искусство", 1954. 244 с. (АН УССР. Ин-т искусствоведения, фольклора и этнографии). На укр.яз.

4475. ОСИПЕНКО Н.К. Исторические связи русской и украинской театральных культур. - Киев, 1954. 38 с. (Глав. упр. культ.-просвет. учреждений М-ва культуры УССР. Центр. дом нар. творчества). На укр.яз.

4476. ОСМОЛОВСКИЙ В.Ф. "Отечественные записки" 70-80-х годов и украинская литература. - В кн.: Сборник научных трудов /Управления подготовки учителей Министерством просвещения УССР/. Т. 2. Литературоведение, Киев, 1958, с. 45-58. На укр.яз.

4477. ОСМОЛОВСКИЙ В.Ф. Роль "Отечественных записок" 70-х годов в развитии русско-украинских литературных взаимосвязей. - "Доклады и сообщения Львовск.пед.ин-та", 1956. Серия филол., вып. 2, с. 73-76. На укр.яз.

4478. ОСМОЛОВСКИЙ В.Ф. Русская литература на страницах "Литературно-научного вестника" (1898-1906). - "Сов. литературоведение", Киев, 1958, № 5, с. 105-113. На укр.яз.
О русско-украинских литературных связях.

4479. ОТОБРАЖЕНИЕ первой русской революции в украинской и русской литературе. - Киев, 1956. 236 с. (АН УССР. Ин-т лит-ры). На укр.яз.

В частности, о связях русской и украинской литературы.

4480. ОЧЕРК истории украинской советской литературы. - М., 1954. 448 с. (АН СССР. Ин-т мировой лит-ры АН СССР. АН УССР. Ин-т лит-ры).

В частности, украинско-русские литературные связи.

4481. РУССКО-УКРАИНСКИЕ литературные связи. /Сб. статей/. - М., Гослитиздат, 1951. 187 с.

Ред.: Капустин В. Хорошее начинание. - "Сов. Украина", Киев, 1952, кн. 1, с. 103-107; Маминский С. - "Новый мир", М., 1952, № 2, с. 269-273; Данилевич В. Книга о русско-украинских литературных связях. - "Сучасне и майбутнє" ("Настоящее и будущее"), Киев, 1952, № 1, с. 43-46; На укр.яз.; Карпов Н. Книга о русско-украинских литературных связях. - "Правда Украины", Киев, 1951, 28 авг.; Ивоник П.Д. Книга о нерушимых связях между русской и украинской литературой. - "Рад.икола" ("Сов.икола"), Киев, 1951, № 5, с. 48-52; На укр.яз.; Поличук Ф. Братские связи русской и украинской литературы. - "Сов. Украина", Киев, 1952, 11 апр.; Рильский М. Кивотворные связи. - "Лит.газета", Киев, 1951, 28 сент. На укр.яз.

4482. РУССКО-УКРАИНСКОЕ литературное единение. Сб. статей. Вып. I - Киев, Гослитиздат УССР, 1953. 462 с. На укр.яз.

Ред.: Бабичкин О. - "Коммунист Украины", Киев, 1954, № 1, с. 72-80; Панкеев В. Братство двух литератур. - "Звезда", М.-Л., 1954, № 5, с. 175-176; Турбин В. Вековая дружба двух литератур. - "Лит.газета", М., 1954, 14 янв.; "Русско-украинское литературное единение". - "Лит.газета", Киев, 1953, 5 ноября. На укр.яз.; Шпилевая О. Книга о русско-украинском литературном единении. - "Лит.газета", Киев, 1953, 24 дек. На укр.яз.; Воробийский П. Великое братство. - "Харьков". Альманах, 1954, кн. 6, с. 196-203; На укр.яз.; Воробьев П. Начало большой земли. К вопросу освещения русско-украинских литературных связей. - "Сов. Украина", Киев, 1954, кн. 2, с. 153-159; Гобель В.А. Русско-украинские литературные связи. - "Дружба народов". Альманах, М., 1954, № 2, с. 309-312; Ковальчук О. Книга о русско-украинских литературных связях. - "Днипро", Киев, 1954, кн. 2, с. 120-123. На укр.яз.; Матвейчук М. Русско-украинские литературные связи. - "Довбеня" ("Октябрь"), Львов, 1954, № 2, с. 95-102. На укр.яз.; Чайковский Б. - "Лит-ра в школе", Киев, 1954, № 1, с. 70-74. На укр.яз.

4483. РИЛЬСКИЙ М. Украинские классики на русском языке. - В кн.: Рильский М. Великая дружба. М., 1954, с. 137-151.

4484. РИЛЬСКИЙ М. Украинские поэты на русском языке. - В кн.: Рильский М. Классики и современники. М., 1958, с. 94-115.

4485. СЕМЕНОВСКИЙ О. Дюктябрьская "Правда" - в заду украинской культуры. - "Дружба народов", М., 1958, № 5, с. 226-229.

4486. СОКОЛОВ Д.Д. Русская классика в украинском советском театре. Автореф. дисс. ... канд. искусствоведения. - Киев, 1954. 12 с. (АН УССР. Ин-т искусствоведения, этнографии и фольклора).

4487. ТОРМЕСТВО идеологии дружбы народов на Украине. Под ред. Д.Х. Остринина и Г.Г. Емельяненко. - Киев, АН УССР, 1953. 164 с. На укр.яз.

В частности, о русско-украинских культурных связях и борьбе с буржуазным национализмом в украинской литературе (XIX в.).

4488. ФЕТИСОВ М.М. Революционные демократы об украинском народе и украинской литературе. - "Известия АН СССР". Отд-ние лит-ры и языка, М., 1954, т. 13, вып. 2, с. 97-124.

4489. ФЕТИСОВ М. Русско-украинские литературные связи. - "Сов. Казахстан", Алма-Ата, 1954, кн. 3, с. 105-111.

4490. ФЕТИСОВ М. Славные традиции русско-украинского литературного содружества. - "Полымя" ("Пламя"), Минск, 1954, № 4, с. 109-117. На белорус.яз.

4491. ФИДЕЛЬМАН А.М. Украинская литература на страницах журнала "Современник" (1847-1866 гг.). Библиогр. материалы. - В кн.: Сборник работ студенческого научного общества /Харьковского библиотечного института/. Вып. I. Харьков, 1957, с. 93-104.

4492. ХИНКУЛОВ Л. Великое единение братских литератур. - "Знамя", М., 1954, кн. 5, с. 164-176.

О русско-украинских литературных связях.

4493. ЧАЛЫЙ Д.В. Становление реализма в украинской прозе и русская передовая литература 40-50-х годов XIX в. Автореф. дисс. ... д-ра филол. наук. - М., 1953. 26 с. (АН СССР. Ин-т мировой лит.-ры).

4494. ЧЕРЕДНИК В. Братство культур. - "Жовтень" ("Октябрь"), Львов, 1954, № 8, с. 105-109. На укр. яз.
О русско-украинских литературных связях.

4495. ЧЕРНЕЦ Л. и ГУБАР О. Пути дружбы. К вопросу о русско-украинских лит. связях на Буковине. - "Сов. Буковина". Альманах, Черновцы, 1957, с. 224-232. На укр. яз.

4496. ЧЕРНЕЦ Л. Русская литература в Буковине в XIX ст. (К вопросу о русско-украинских лит. связях). - "Ученые записки Черновицк. ун-та", Киев, 1954, т. 5. Серия филол. наук, вып. I, с. 39-64. На укр. яз.

4497. ЧЕРНЕЦ Л.Н. Русско-украинские литературные связи на Буковине в XIX столетии. Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. - Черновцы, 1954. 19 с. (Черновицк. ун-т).

4498. ЧЕРНЯКОВ М.В. Из истории русско-украинского литературного единения в период революционной ситуации 1859-1861 гг. - "Ученые записки Харьк. ун-та", 1956, т. 70. Труды филол. фак-та, т. 3, с. 211-234.

4499. ШОЛОМ Ф.Я. Зарождение и развитие научной филологической мысли в России и на Украине в XVI-первой половине XVII ст. - В кн.: Филологический сборник. Киев, 1958, с. 40-72. На укр. яз.

4500. ШОЛОМ Ф.Я. Русско-украинские литературные связи после воссоединения Украины с Россией в 1654 году. Очерки из истории русско-украинского лит. единства во второй половине XVII-XVIII вв. - "Ученые записки Киевск. ун-та", 1954, т. 13, вып. 2. Сб. филол. фак-та, № 6, с. 27-60. На укр. яз.

4501. ШЕРБАК А. Братская помощь русских писателей (из истории русско-украинского литературного единения периода 1917-1920 гг.). - "Ученые записки Киевск. ун-та", 1954, т. 13, вып. 2. Сб. филол. фак-та, № 6, с. 183-203. На укр. яз.

4502. ШЕРБАК А.И. Зарождение украинской советской литературы. (Из истории укр. сов. лит.-ры и русско-украинского лит. единения 1917-1920 гг.). Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. - Киев, 1953. 14 с. (Киевск. ун-т).

4503. ЯСТРЕБОВ Ф. Революционные демократы на Украине. Вторая половина 50-х - начало 60-х гг. XIX ст. Киев, 1960. 307 с. (АН УССР. Ин-т истории).

В частности, русские революционные демократы и украинская литература.

См. также: "Русская советская литература": Эрмсов В.Я. 655; Горький А.М. 700-703, 706, 708, 714-715, 717, 719, 721-724, 731, 733, 735-736, 739-741, 743, 746-748, 751, 755-757, 762, 763, 1054; Исаковский М.В. 1083, 1084; Луначарский А.В. 1101; Маршак С.Я. 1107; Маяковский В.В. 1137-1141, 1144-1147, 1149-1151, 1155-1162, 1268; Серафимович А.С. 1294; Твардовский А.Т. 1297, 1299; "Русская дореволюционная литература": Белинский В.Г. 1594, 1596-1597, 1600-1601, 1605, 1613; Бунин И.А. 1688; Герцен А.И. 1734-1735; Гоголь Н.В. 1754, 1757-1758, 1761, 1765-1769, 1773-1774, 1776-1778, 1781, 1784-1785, 1787; Добролюбов Н.А. 1925, 1928, 1932-1933; Достоевский Ф.М. 1957; Кошцов А.В. 2005-2006, 2008; Короленко В.Г. 2014, 2018, 2020-2022, 2024; Крылов И.А. 2041, 2046; Лермонтов М.Ю. 2094, 2103; Мачтет Г.А. 2131; Некрасов Н.А. 2149, 2157, 2163, 2170, 2184, 2185, 2203; Островский А.Н. 2242; Плеханов Г.В. 2270; Пригов И.Г. 2288; Пушкин А.С. 2310, 2315, 2318, 2321, 2328-2329, 2334-2335, 2349, 2578; Радлов А.Н. 2593; Рылев К.Ф. 2596; Салтиков-Шчедрин М.Е. 2610-2611; Толстой Л.Н. 2644-2647, 2649, 2652, 2654, 2657; Чернышевский Н.Г. 2888-2889, 2893, 2897, 2903, 2906, 2908, 2915; Чехов А.П. 2973, 2978, 2980-2981, 2985-2988, 2994, 3001-3002;

Украинская литература и литературы других народов СССР

4504. АБДУСАМатов Х. Дружба украинской и узбекской литератур. - "Звезда Востока", Ташкент, 1954, № 6, с. 116-121.

4505. АРМЯНСКИЕ советские писатели в журнале "Дзигро". - "Гракан терт" ("Лит.газета"), Ереван, 1955, 14 авг. На арм.яз.

4506. АСАНАЛИЕВ К. О некоторых вопросах литературной связи украинского и киргизского народов. - "Известия Киргиз. филиала АН СССР", Фрунзе, 1954, вып. II, с. 9-16.

4507. АСАТИАНИ Л. Из истории культурных взаимоотношений грузинского и украинского народов (19-20 вв.). - В кн.: Асатиани Л. Дружба братских литератур. Тбилиси, 1958, с. 99-126.

4508. АУЗЗОВ М. Родной брат. - "Дружба народов", М., 1954, № 2, с. 287-288.

Украинская литература и ее значение для Казахстана и казахской литературы.

4509. БАГЫРЗАДЕ А. Великие творческие и дружеские связи. /Украины и Азербайджана/. - "Азербайджан", Баку, 1954, № 7, с. 171-175. На азерб.яз.

4510. БАРАМИДЗЕ А., АСАТИАНИ Л. и ХГЕНТИ Б. Из истории культурных взаимоотношений Грузии и Украины. - Тбилиси, 1954. 72 с. (АН Груз.ССР. Ин-т истории груз. литературы. Серия научно-популярной литературы). На груз.яз.

4511. ВЕЛИКАЯ дружба. Сб. ... - Ереван, 1954. 240 с. (АН Арм.ССР).

Из содерж.: Е.П.Кирилук. Украинско-армянские литературные связи, с. 105-122; С.А.Манукян. Украина в армянской советской поэзии, с. 137-155; С.Меликсетян. Из истории армяно-украинских театральные связи, с. 181-192.

4512. ВЕНЦЛОВА А. Чувство единой семьи. - "Дружба народов", М., 1954, № 2, с. 285-287.

О литературных связях литовского и украинского народов.

4513. ВИТУРСКАЯ Г. Украинско-белорусские культурные связи. - "Польня" ("Пл-я"), Минск, 1955, № 8, с. 124-129. На белорус.яз.

4514. ВЯДРО Ш.Я. Творческое содружество. (Из украинско-башкирских лит. связей). - "Рад. литературоведство" ("Сов. литературоведение"), Киев, 1959, № 1, с. 108-111. На укр.яз.

4515. ГОЛЬДЕНБЕРГ Л.И. Украинская литература в изданиях братских республик. - "Рад. литературоведство" ("Сов. литературоведение"), Киев, 1960, № 5, с. 118-122. На укр.яз.

4516. ЕДИНАЯ нерушимая семья. - "Витчиана" ("Отчиана"), Киев, 1957, № 9, с. 3-6. На укр.яз.
Украинско-белорусские литературные связи.

4517. ИСАКОВ С.Г. Из истории украинско-эстонских литературных взаимоотношений. - "Рад. литературоведство" ("Сов. литературоведение"), Киев, 1959, № 1, с. 116-124. На укр.яз.

4518. КАНЮКОВ В.Я. Литературные связи чувашского и украинского народов. - "Ученые записки Науч.-исслед. ин-та языка, лит-ры и истории", Чебоксары, 1955, вып. 12, с. 122-162.

4519. КЕРИМОВ А. Литературное сотрудничество украинского и туркменского братских народов. - "Совет эдебияты" ("Сов. лит-ра"), Ашхабад, 1954, № 1, с. 60-67. На туркм.яз.

4520. КОРСАКАС К. Литературные связи литовцев и украинцев. - "Цергале" ("Победа"), Вильнюс, 1954, № 5, с. 92-111. На литов.яз.

4521. КОСАРИК Д. Братское единение. - "Сов. Украина", Киев, 1955, кн. II, с. 170-173.
О литературных связях украинского и латышского народов.

4522. КУЗЬМИНА З. "Калевала" на Украине. - "На рубеже", Петрозаводск, 1959, № 6, с. 121-123.

4523. МАЗУРКЕВИЧ А.Р. Строки о великой дружбе /грузинских и украинских писателей в XVIII-XIX веках/. - "Комунистури агардисатвис" ("За коммунист. воспитание"), Тбилиси, 1958, № 9, с. 105-109. На груз.яз.

4524. МАКАРЯН А. О литературных связях армянского и украинского народов. - В кн.: Сборник научных трудов /Армянского заочного педагогического института/, Ереван, 1956, с. 5-22.

4525. МЕДВЕДЕВ М. Крепкие связи. Узб. лит-ра на Украине. - "Звезда Востока", Ташкент, 1957, № 5, с. 138-141.

4526. НАЗАРЕНКО Ю. Интерес на Украине к культуре братской Армении. - "Известия АН Арм. ССР". Обществ. науки, Ерван, 1954, № 5, с. 25-40.

4527. НАЗАРЕНКО Ю. Н. Крепнут культурные связи Украины с Казахстаном. - "Вестник АН Каз. ССР", Алма-Ата, 1954, № 3, с. 48-54.

4528. НАЗАРЕНКО Ю. Украинская послевоенная литература в братских советских республиках. (Обзор). - "Витчина" ("Отчизна"), Киев, 1953, № 6, с. 158-163. На укр. яз.

4529. НЕРУШИМАЯ дружба. /Сб. статей/. - Ташкент, АН УзССР, 1954. 100 с.

Из содерж.: Х. Ш. Абдусаматов. Украинская литература в Узбекистане, с. 72-82; Т. Вняго и В. Дьяченко. Культурные связи Украины и Узбекистана, с. 83-98.

4530. НЯХАЙ Р. Белоруссия. - "Жовтень" ("Октябрь"), Киев, 1955, № 9, с. 124-126. На укр. яз.

О белорусско-украинских литературных связях.

4531. ОХРИМЕНКО П. Белорусско-украинские литературные связи. - "Полыня" ("Пламя"), Минск, 1956, № 3, с. 135-143. На белорус. яз.

4532. ОХРИМЕНКО П. Братство литератур. - "Сов. Украина", Киев, 1957, кн. 7, с. 139-145.

Литературные связи Украины и Белоруссии.

4533. ОХРИМЕНКО П. П. Украинские песни литературного происхождения в Белоруссии. - "Народна творчисть та етнографія" ("Народное творчество и этнография"), Киев, 1959, кн. 4, с. 57-61. На укр. яз.

4534. ОХРИМЕНКО П. П. Украинско-белорусские литературно-фольклорные связи. - Киев, 1959. 36 с. (О-во по распространению полит. и науч. знаний УССР). На укр. яз.

Под тем же загл.: "Жовтень" ("Октябрь"), Львов, 1959, № 1, с. 123-129. На укр. яз.

4535. ОХРИМЕНКО П. П. Украинско-белорусские литературные связи. Автореф. дисс. ... д-ра филол. наук. - Минск, 1957. 24 с. (Белорус. ун-т).

4536. ОХРИМЕНКО П. П. Фольклорно-литературные связи украинского и белорусского народов. - Минск, Госиздат БССР, 1959. 204 с. На белорус. яз.

Рец.: Ивашин В. Фольклорно-литературные связи. - "Полыня" ("Пламя"), Минск, 1959, № 12, с. 177-180. На белорус. яз.

4537. ПИККИЕВ И. Дружба, закаленная в веках. - "Лит. газета", Киев, 1959, 28 июля. На укр. яз.
Из истории украинско-грузинских литературных связей.

4538. РЕЧИДИН В. Праздник братания литератур. - "Рад. культура" ("Сов. культура"), Киев, 1959, 25 июня. На укр. яз.
Украинско-чувашии литературные связи.

4539. СМЕЛЫХ В. М. Развитие прогрессивной общественно-политической мысли в Молдавии во второй четверти XIX века. (Автореф. дисс. ... канд. философ. наук). - Киев, 1955. 16 с. (Киевск. ун-т).

В частности, об общности воззрений молдавских, русских и украинских прогрессивных писателей.

4540. СТУПАК Ю. Из истории украинско-белорусских литературных связей. - "Полыня" ("Пламя"), Минск, 1958, № 2, с. 165-178. На белорус. яз.

4541. УКРАИНСКИЕ газеты о литовской литературе. - "Лит-ра ир минас" ("Лит-ра и искусство"), Вильнюс, 1952, 20 июля. На литов. яз.

4542. ХАТИШВИЛИ Л. и ХУЦИШВИЛИ С. Украинско-грузинские литературные связи. - "Витчина" ("Отчизна"), Киев, 1953, № 12, с. 143-149. На укр. яз.

4543. ХАЛИЛОВ П. К литературным связям украинских и азербайджанских писателей. - "Труды Азерб. ун-та", Баку, 1954, вып. 3, с. 36-42. На азерб. яз.

См. также: "Армянская литература": Зорьян С. 3503; "Белорусская литература": Богданович М. 3649, 3651, 3655; Колас Я. 3668; Купала Я. 3695; Скорина Г. 3708; Грузин -

ская литература": Бараташвили М. 3808а; Гурашвили Д. 3824-3826; Церетели А. 3888, 3891; "Датинская литература": Райнис Я. 414; "Молдавская литература": Хаджу А. 4219; "Осетинская литература": Хетагуров К. 4240, 4245-4246, 4248; "Таджикская литература": Миршакар М. 4298; "Узбекская литература": Навои А. 4411.

Украинская литература и зарубежные литературы

4544. БЕЛЕНКИЙ А.И. Переводная литература византизско-болгарского происхождения. - В кн.: Материалы к изучению истории украинской литературы. Т. I. Киев, 1959, с. 110-134. На укр.яз.

В частности, о значении переводных памятников для становления украинской литературы.

4545. ГОЛЬДЕНБЕРГ Л. Произведения писателей Востока на Украине. - "Всесвіт" ("Весь мир"), Киев, 1958, № 3, с. 122-123. На укр.яз.

4546. ГОЛЬДЕНБЕРГ Л. Украинские переводы зарубежной литературы. Библиогр. - "Всесвіт" ("Весь мир"), Киев, 1960, № 10, с. 136-144. На укр.яз.

4547. ГОРЕНКО Э. Украинская литература в странах народной демократии. - "Сов.Украина", Киев, 1955, № 11, с. 190-191.

4548. ДЕРКАЧ Б.А. Из истории переводной литературы на Украине. (Повесть о Бове-королевиче). - "Рад.литературознавство" ("Сов.литературоведение"), Киев, 1960, № 2, с. 91-98. На укр.яз.

4549. ДЕРКАЧ Б.А. Переводная украинская повесть XVII-XVIII ввек. - Киев, АН УССР, 1960. 147 с. На укр.яз.
Переводная повесть и ее роль в становлении украинской литературы. Переводы скандинавских, немецких, французских, польских и индийских повестей. Переводы из Боккаччо и Тассо.

4550. ДУЗЬ И. Международное значение украинской советской литературы (лекции для студентов-заочников). - Одесса, 1959. 16 с. (Одес.ун-т). На укр.яз.

4551. ЕВНИНА Е.М. Дооктябрьская и советская украинская литература за рубежом СССР. - Киев, Гослитиздат УССР, 1956. 228 с. На укр.яз.
Рец.: Гуменюк М. Дала знати собі поспешність. - "Витчизна" ("Отчизна"), Киев, 1957, № 10, с. 216-217. На укр.яз.

4552. ИВАНОВ Л. Украинская библиотека мировой классики. - "Витчизна" ("Отчизна"), Киев, 1960, № 9, с. 196-202. На укр.яз.

4553. КОМАНОВСКИЙ Б. Украинские надания китайской литературы. - "Сов.Украина", Киев, 1954, кн. 8, с. 169-172.

4554. КРАВЧУК П. Боевое братское единство. - "Нов-теня" ("Октябрь"), Львов, 1957, № 7, с. 141-149. На укр.яз.
О произведениях западно-украинских писателей, печатавшихся на страницах канадской прессы в 20-30 гг. XX в.

4555. ЛЕВИДОВА И. Украинская литература за рубежом. (Обзор библиогр. материалов последних лет). - "Лит.газета", Киев, 1957, 8 марта. На укр.яз.

4556. ЛИТЕРАТУРНЫЕ и культурные связи украинцев и румын. - "Карго" ("Знамя"), Рига, 1959, № 1, с. 151. На латв.яз.

4557. ПОПОВ П.Н. Албания в русской и украинской литературе XV-XIX ст. Из истории междунар. лит. связей. - Киев, 1959. 336 с. (АН УССР. Ин-т лит-ры). На укр.яз.
Рец.: Гудзий Н. Албания в русской и украинской литературе. - "Вопросы лит-ры", № 1, 1960, № 10, с. 203-206; Нудьга Г.А. Братские связи. - "Рад.литературознавство" ("Сов.литературоведение"), Киев, 1960, № 6, с. 140-142. На укр.яз.

4558. РАДО Д. Давняя дружба. - "Лит.газета", Киев, 1959, 30 июня. На укр.яз.
Украинско-венгерские литературные связи.

4559. РАДО Д. Украинская литература и венгры. - "Всесвіт" ("Весь мир"), Киев, 1960, № II, с. 90-101. На укр.яз.

4560. РОДЗЕВИЧ Н. Из истории украинско-английских литературных связей. - "Витчина" ("Отчина"), Киев, 1956, № 10, с. 158-163. На укр.яз.

4561. ЩЕРБИНА В.Р. Вопросы развития социалистического реализма в советской литературе (русской и украинской). - М., 1958, 90 с. (АН СССР. Сов.ком-т славистов).

То же в кн.: Исследования по славянскому литературоведению и стилистике. М., 1960, с. 280-337.

В частности, об отношении современного зарубежного литературоведения к советской литературе.

См. также: "Австрийская литература": Францос К.Э. 5424; "Английская литература": Войнич Э.Л. 5535; Шекспир В. 5765, 5768, 5771; "Античная литература": Овидий. 5928; "Венгерская литература": Залка М. 6087; "Италийская литература": Боккаччо Дж. 6344; Данте А. 6374-6375; Тассо Т. 6405; "Китайская литература": Го Мо-мо. 6469; Лу Синь. 6473; "Немецкая литература": Гейне Г. 6658; Гете И.В. 6678, 6695, 6720; Шиллер Ф. 6862, 6887-6888, 6893-6894; "Норвежская литература": Ибсен Г. 6945; "Румынская литература": Садовяну И. 7171; Эминеску М. 7179, 7180; "Французская литература": Барбюс А. 7402; Мериме П. 7624, 7628;

Украинская литература и славянские литературы

4562. АТАНАСОВ К. Из прошлого болгаро-украинских связей. - "Укр.ист.журнал", Киев, 1960, № 4, с. 65-73. На укр.яз.
В частности, о литературных связях.

4563. БЕЛЕЦКИЙ А.И. Украинская литература среди других славянских литератур. - Киев, 1958, 48 с. (АН УССР. Укр.комитет славистов). На укр.яз.

Под тем же загл.: "Рад.литературознавство" ("Сов.литературоведение"), Киев, 1958, № 6, с. 3-31. На укр.яз.

4564. БУЛАХОВСКАЯ Ю.Л. Полонистика на Украине в послевоенные годы. - "Рад.литературознавство" ("Сов.литературоведение"), Киев, 1958, № 2, с. 99-112. На укр.яз.

4565. БУЛАХОВСКАЯ Ю.Л. Украинская литература в Польской Народной Республике. - "Вестник АН УССР", Киев, 1957, № 9, с. 21-32. На укр.яз.

4566. ВЕДИНА В.П. Литературно-общественные связи пролетарских писателей Западной Украины и Польши 20-30-х годов XX столетия. - Киев, АН УССР, 1960, 167 с. На укр.яз.

4567. ВЕРВЕС Г.Д. Главные проблемы украинско-польских литературных взаимоотношений XIX века. - Киев, 1958, 48 с. (АН УССР. Укр.комитет славистов). На укр.яз.

4568. ВЕРВЕС Г. Украинская литература и славянство. - "Витчина" ("Отчина"), Киев, 1958, № 9, с. 178-185. На укр.яз.

4569. ГАЛАШУК Б. Дружественные взаимосвязи. - "Витчина" ("Отчина"), Киев, 1956, № 3, с. 131-141. На укр.яз.

О литературных связях украинских советских писателей с писателями зарубежных славянских стран.

4570. ГАЛАШУК Б.И. Славянская тема в творчестве украинских демократических писателей 70-90-х годов XIX в. (К истории лит.связей укр.писателей-демократов с заруб. славянством). - В кн.: Из истории русско-славянских литературных связей. М., 1952, с. 53-64.

4571. ГОНТАРЬ П.А. Украинско-чешские литературные связи в XIX веке. - Киев, Гослитиздат УССР, 1956, 110 с. На укр.яз.

Рец.: Моторный В. Дружба двух братских литератур. - "Славяне", М., 1957, № 8, с. 55-57; Галашук Б. Дружественные связи народов. - "Витчина" ("Отчина"), Киев, 1957, № 6, с. 207-209; На укр.яз.; Геник-Березовская З. Без научного обоснования. - "Днепр", Киев, 1958, № 5, с. 50-153. На укр.яз.; Мошняр М. Исследование украинско-чешских свя-

вой. - "Ковтень" ("Октябрь"), Львов, 1958, № 8, с. 147-149. На укр. яз.; Мольнар М. - "Лит. газета", Киев, 1957, 19 марта. На укр. яз.; Ступак Ю. П. На истории украинско-чешских литературных связей. - "Рад. литературознавство" ("Сов. литературоведение"), Киев, 1957, № 3, с. 145-147. На укр. яз.
 Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. - Львов, 1954.
 II с. (Львовск. ун-т. Кафедра укр. лит.-ры).

4572. ДМИТРУК В. На истории украинско-болгарских связей. / Публикация. - "Ковтень" ("Октябрь"), Львов, 1958, № 5, с. 133-145. На укр. яз.

4573. ДМИТРУК В. Страницы вековой дружбы. Из истории украинско-болгарских связей 19-начала 20 столетия. - Львов, Изд-во Львов. ун-та, 1958. 96 с. На укр. яз.

4574. ДНЕПРОВСКИЙ И. Конференция по украинской литературе в Чехословакии. / Брно. 1959/. - "Сов. Украина", Киев, 1959, кн. 10, с. 185-188.

4575. ДРУМБА литератур. - "Витчина" ("Отчина"), Киев, 1957, № 5, с. 177-185.
 О чехословацко-украинских литературных связях.

4576. ЗАХАРАЕВСКАЯ В. О. Связи Института литературы им. Т. Г. Шевченко АН УССР с научными учреждениями стран Народной демократии. - "Рад. литературознавство" ("Сов. литературоведение"), Киев, 1959, № 4, с. 159-161. На укр. яз.

4577. КИРИ Ж. Е. П. Праздник болгарской культуры и славянской письменности. - "Рад. литературознавство" ("Сов. литературоведение"), Киев, 1958, № 5, с. 44-52. На укр. яз.
 О связях болгарской и украинской литератур.

4578. КОНОВАЛОВ Г. Из истории чехословацко-украинских связей. - "Витчина" ("Отчина"), Киев, 1959, № 8, с. 193-197. На укр. яз.
 О кн.: Z dejin československo-ukrajinských vzťahov. Bratislava, 1959.

4579. КОНОВАЛОВ Г. Украинская литература в Чехословакии. - "Всесвіт" ("Весь мир"), Киев, 1958, № 1, с. 118-119. На укр. яз.
 О кн.: Волошук И. "Украинская литература в Чехословакии" (Пряшев, 1957).

4580. КОНФЕРЕНЦИЯ славистов-филологов в Киеве. - "Славяне", М., 1958, № 7, с. 42-45. (Навстречу IV Международному съезду славистов).
 В частности, о связях украинской литературы с литературами западных и южных славян.

4581. ЛИСЮК П. Новые перспективы и старые предрассудки. - "Витчина" ("Отчина"), Киев, 1960, № 5, с. 189-192. На укр. яз.

О кн.: Волошук И. "Современная украинская литература в Чехословакии". (Пряшев, 1957).

4582. МАРКОВ Л. Болгарская поэзия на украинском языке. - "Витчина" ("Отчина"), Киев, 1956, № 6, с. 182-184. На укр. яз.

4583. МАСЛЯК С. Проявление братской дружбы. - "Ковтень" ("Октябрь"), Львов, 1959, № 3, с. 128-132. На укр. яз.
 О кн.: Z dejin československo-ukrajinských vzťahov. Slovenské štúdie I. Bratislava, 1957.
 Чешско-украинские литературные связи.

4584. МЕЛЬНИЧЕНКО М. И. Республиканская конференция по вопросам украинско-славянских литературных связей. / Киев. 1958 г. / - "Рад. литературознавство" ("Сов. литературоведение"), Киев, 1958, № 5, с. 154-155. На укр. яз.

4585. МОЛЬНАР М. Содружество двух братских литератур. - "Витчина" ("Отчина"), Киев, 1957, № 5, с. 181-185. На укр. яз.

Чехословацко-украинские литературные связи.

4586. МОЛЬНАР М. Чешская и словацкая литература в украинских переводах. - "Витчина" ("Отчина"), Киев, 1960, № 5, с. 201-205. На укр. яз.

4587. МОЛЬНАР-МУНДЯК И. Вековая дружба двух братских литератур. Из истории словацко-украинских лит. связей. - "Прапор" ("Знамя"), Харьков, 1958, № 9, с. 104-111. На укр. яз.

4588. МОРАВЕЦ Я. Славянская литература в украинских переводах. - "Витчина" ("Отчина"), Киев, 1958, № 9, с. 186-188. На укр. яз.

4589. МОРОЗ М.А. Научная конференция, посвященная украинско-чехословацким литературным связям. - "Рад. літературознавство" ("Сов. литературоведение"), Киев, 1958, № 3, с. 152-153. На укр. яз.

4590. МРАЗ А. Бескрайняя Украина. - "Витчина" ("Отчина"), Киев, 1957, № 5, с. 177-181. На укр. яз.
Чехословацко-украинские литературные связи.

4591. МУНДЯК М.М. Украинский номер журнала "Slovenaké pohľady". - "Рад. літературознавство" ("Сов. литературоведение"), Киев, 1957, № 5, с. 150-153. На укр. яз.
О словацко-украинских литературных связях.

4592. НЕВРИИ М. Межславянское литературное объединение. - "Всесвіт" ("Весь мир"), Киев, 1959, № 8, с. 128. На укр. яз.

В частности, об украинско-славянских литературных связях.

4593. ОРЛОВА Н. Сборник о чехословацко-украинских связях. - "Укр. ист. журнал", Киев, 1958, № I, с. 156-159. На укр. яз.

О кн.: Z dejín československo-ukrajinských vzťahov. Slavanske studie. I. Bratislava, 1957.

4594. ПИДГУК И. "Русалка Днестровая" в истории украинско-чешских литературных связей. - "Лит. газета", Киев, 1956, 13 дек. На укр. яз.

4595. СТУПАК Ю.П. Из истории украинско-чешских литературных связей. - "Рад. літературознавство" ("Сов. литературоведение"), Киев, 1957, № 3, с. 145-147. На укр. яз.

4596. ТРОСИМУК С.М. Общими путями. - "Рад. літературознавство" ("Сов. литературоведение"), Киев, 1957, № 5, с. 124-131. На укр. яз.

О литературных связях Западной Украины и Польши.

4597. ФИЛОЛОГИЧЕСКИЙ сборник. - Киев, 1958. 346 с. (АН УССР. Укр. комитет славистов). На укр. яз.

На содерж.: П.К. Яременко. К вопросу об украинско-славянских литературных взаимоотношениях в XVI ст., с. 203-210; Т.И. Пачовский. Некоторые вопросы украинско-

польских литературных связей конца XIX - начала XX ст., с. 211-244; В.Т. Дмитрук. Из истории украинско-болгарских литературных связей, с. 225-244; Г.С. Сулжбрус. Роль украинских славистов первой половины XIX ст. в развитии межславянских фольклорных связей, с. 284-301.

4598. ШПИЛЕВАЯ Е.В. О творческом единении. Из истории украинско-болгарских лит. и культ. отношений. - Киев, 1958. 40 с. (О-во по распространению полит. и науч. знаний УССР). На укр. яз.

4599. ШПИЛЕВАЯ Е. Литературное сотрудничество. - "Всесвіт" ("Весь мир"), Киев, 1958, № 6, с. 99-102. На укр. яз.

О литературных связях Украины и Болгарии.

4600. ШПИЛЕВАЯ Е. Украинско-болгарские литературные связи в 40-70-х гг. XIX в. Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. - Киев, 1959. 17 с. (АН УССР. Ин-т лит-ры).

См. также: "Болгарская литература": Ботев Х. 6019, 6025; Каравелов Л. 6041; Шиманов И. 6060; "Польская литература": Кондратович Л. 6991; Кононишкая М. 6995, 6997; Мишкевич А. 7007, 7011, 7061-7062, 7071, 7077; Ожешко Э. 7087-7088, 7091; Словацкий Ю. 7116-7119, 7124; Тувим Ю. 7126.

Библиография

4601. ГОЛЬДЕНБЕРГ Л.И. Исследования зарубежных славянских литератур на Украине. (Библиогр. обзор книг и журн. статей 1946-1957 гг.). - "Рад. літературознавство" ("Сов. литературоведение"), Киев, 1958, № 4, с. 130-135. На укр. яз.

4602. КИДЕЛЬ А.С. и САВКА П.Х. Молдаво-румыно-русско-украинские литературные связи. Краткий указатель. - Кишинев, 1959. 34 с. (Молдав. филиал АН СССР. Ин-т языка и лит-ры. Б-ка Ин-та истории). На рус., молдав. и румын. яз.

4603. КОРНЕЙЧУК И.И. Библиографические пособия о русско-украинских литературных связях. /Обзор/. - "Сов. библиография", М., 1958, вып. 50, с. 117-122.

БАЖАН М.

4604. КИСЕЛЕВ М. Благородный поэтический труд. Автор Навон на укр. яз. /Поэма "Фархад и Ширин". Пер. М. Бажан/. "Правда Украины", Киев, 1948, 12 мая.

4605. ИМСОНСКИЙ П. Г. Микола Бажан. Лит. портрет. - Киев, Гослитиздат УССР, 1959. 99 с. На укр. яз.
В частности, Бажан как переводчик. Связь Бажана с русской литературой. Значение Верхерне и Мицкевича для творчества Бажана. Английская литература в творчестве Бажана.

4606. РЫЛЬСКИЙ М. Дружба, единство, братство. - В кн.: Рыльский М. Под звездами Кремля. Статьи. Киев, 1953, с. 3-5. На укр. яз.

В частности, о влиянии Маяковского на творчество Бажана.
4607. ТАРАСЕНКОВ А. К. Микола Бажан. - В кн.: Тарасенков А. К. Статьи о литературе. Т. I. М., 1958, с. 357-377.
В частности, о связях Бажана с русской и грузинской литературой.

БЕЛЕЦКИЙ А. И.

4608. ГУДВИЙ М. К. Александр Иванович Белецкий. - Киев, 1959, 50 с. (АН УССР. Серия "Ученые УССР").
В частности, о деятельности Белецкого в области сравнительного изучения литератур.

БЕЛЕЦКИЙ-НОСЕНКО П. Г.

4609. МАСЛОВ В. И. Неизданный роман П. Г. Белецкого-Носенко "Зиновий Богдан Хмельницкий" (1829 г.). "Ученые записки Киевск. ун-та", 1954, т. 13, вып. 2. Сб. филол. фак-та, № 6, с. 121-140.
В частности, о пропаганде писателем украинской культуры и литературы в России.

БОРДУЛЯК Т.

4610. ЗАСЯНКО А. Тимофей Бордуляк. - В кн.: Бордуляк Т. Сочинения. Киев, 1958, с. 3-49. На укр. яз.
В частности, Бордуляк и русская литература. Отношение писателя к Гёте и Диккенсу.

ВАСИЛЕВСКАЯ В.

4611. ВЕНГЕРОВ Л. Ванда Василевская. Критико-биограф. очерк. - М., Гослитиздат, 1955. 131 с.
В частности, о связях писательницы с русской и польской литературой.

ВАСИЛЬЧЕНКО С.

4612. ДЕРКАЧ Б. А. Степан Васильченко. - Киев, 1957. 48 с. На укр. яз. (О-во по распространению полит. и науч. знаний УССР).

В частности, о связях писателя с русской литературой.

4613. ДЕРКАЧ Б. А. А. П. Чехов и С. В. Васильченко. - "Ред. литературозн. вст." ("Сов. литературоведение"), Киев, 1960, № 1, с. 72-82.

4614. ХАРЧЕНКО В. И. Стеновление С. Васильченко-новеллиста. С. Васильченко и А. Чехов. - "Ученые записки Харьк. ун-та", 1960, т. 3. Труды филол. фак-та, т. 9, с. 69-80. На укр. яз.

ВИШНЯ О.

4615. ВИШНЯ О. Не вся жизнь. - "Лит. газета", Киев, 1952, 28 февр. На укр. яз.

В частности, о влиянии Гоголя на творчество Вишни.

4616. ДЗЕВЕРИН И. А. Остап Вишня. - Киев, 1957, 43 с. (О-во по распространению полит. и науч. знаний УССР). На укр. яз.

В частности, о традициях русской сатирической литературы в творчестве Вишни.

4617. МИНЧИН В. Продолжая великие традиции. - "Лит. газете", Киев, 1959, 17 ноября. На укр.яз.
Значение сатиры Гоголя для творчества Вишни.

ВОВЧОК М.

4618. БАЛАКА И. Марко Вовчок и русская передовая мысль. - "Препор", ("З-тя"), Харьков, 1957, № 8, с.99-104. На укр.яз.

4619. БАЛАКА И.Т. Русские демократы о Марко Вовчок. - "Лит-ра в школе", Киев, 1953, № 3, с.32-39. На укр.яз.

4620. БАЛАКА И.Т. Русские революционные демократы о Марко Вовчок. - "Ученые записки Харьк.ун-та", 1952, т.45. Труды филол.фак-та. Т.2, с.131-149. На укр.яз.

4621. БОРЩЕВСКИЙ Ф.М. Марко Вовчок в "Отечественных записках". - "Ред.литературоведение" ("Сов.литературоведение"), Киев, 1957, № 4, с.64-80. На укр.яз.

4622. БОРЩЕВСКИЙ Ф. Русские романы Марко Вовчка. - Запорожье. Обл.изд-во, 1957. 31 с. (О-во по распространению полит.и науч.знаний УССР. Запорож.обл.отд-ние).
В частности, об оценке революционно-демократической критикой русских романов Марко Вовчка.

4623. БОРЩЕВСКИЙ Ф.М. Творчество Марко Вовчка в период сотрудничества в "Отечественных записках" (1868-1875 гг.). Автореф.дисс... канд.филол.наук. - Запорожье, 1957. 20 с. (Киевск.ун-т. Кафедра рус.лит-ры).

4624. БРАНДИС Е. Марко Вовчок и французская литература. - "Лит.газета", Киев, 1956, 9 авг. На укр.яз.

4625. БРЕЙТЕБУРГ С.М. Марко Вовчок и Лев Толстой. "Лит.газета", Киев, 1957, 18 июня. На укр.яз.

4626. ВЕДИНА В.П. Марко Вовчок и польская литература. - В кн.: Марко Вовчок. Статьи и исследования. Киев, 1957, с.277-313. На укр.яз.

4627. ЗАСЕНКО О. Марко Вовчок в славянских литературных. - "Ковчезь" ("Октябрь"), Львов, 1958, № 9, с.147-159. На укр.яз.

4628. ЗАСЕНКО О. Марко Вовчок и зарубежная литература. - Киев, 1959. 180 с. (АН УССР. Ин-т лит-ры). На укр.яз.

Рец.: Минчин Б. и Ризниченко Т. Из истории международных литературных взаимосвязей. - "Всесвіт" ("Весь мир"), Киев, 1960, № 12, с.117-118. На укр.яз.; Муравская И.Д. Марко Вовчок и зарубежная литература. - "Ред.литературоведение" ("Сов.литературоведение"), Киев, 1960, № 6, с.135-137. На укр.яз.; Берштейн М. Марко Вовчок и зарубежная литература. - "Витчизна" ("Отчизна"), Киев, 1960, № 9, с.208-209. На укр.яз.

4629. ЗАСЕНКО О. Марко Вовчок и зарубежная литература. - "Днипро" ("Днепр"), Киев, 1957, № 8, с.115-124. На укр.яз.

4630. ИСАКОВ С. О переводе "Каззачки" Марко Вовчок на эстонский язык. - "Кээль я кирьяндус" ("Язык и лит-ра"), Таллин, 1958, № 11, с.665-669. На эст.яз.

4631. КРУТИКОВА Н.Е. Гоголевские традиции в прозе Марко Вовчок. - "Ред.литературоведение" ("Сов.литературоведение"), Киев, 1955, № 18, с.71-90. На укр.яз.

4632. ЛУНЕВИЧ И. Тургенев и Марко Вовчок. - "Киевская правда", 1945, 23 дек. На укр.яз.

4633. МИНЧИН Б.М. Социальный роман Марко Вовчок и его место в истории русской литературы (60-70-е годы XIX ст.). - В кн.: Марко Вовчок. Статьи и исследования. Киев, 1957, с.151-216. На укр.яз.

4634. МОГИЛЯНСКИЙ О.П. Писемский о Марко Вовчок. (Из истории одной лит. полемики). - "Ред.литературоведение" ("Сов.литературоведение"), Киев, 1960, № 2, с.117-120.

4635. НЕДЗВЕДСКИЙ А.В. Марко Вовчок в 1905 году. - "Труды Одес.ун-та", 1956, т.146. Сб., посвященный 50-летию первой рус. революции 1905-1907 гг., с.159-167. На укр.яз.
В частности, о связях Марко Вовчок с русской литературой.

4636. НЕДЗВЕДСКИЙ А.В. Марко Вовчок и зарубежная литература. - "Труды Одес.ун-та", 1959, т.149. Серия филол. наук, вып.9, с.67-85. На укр.яз.

4637. ПИКИМОВ М. Письма И.С.Тургенева к Марко Вовчок. - "Лит.газета", Киев, 1956, 31 мая. На укр.яз.

4638. РУДНИЦКИЙ М. Повесть Марко Вовчка ("Меруся") на французском языке. - "Жовтень" ("Октябрь"), Львов, 1957, № 8, с.123-126. На укр.яз.

4639. ТАРАНЕНКО М. А.И.Герцен и Марко Вовчок. - "Лит.газета", Киев, 1954, 25 ноября. На укр.яз.

4640. ТАРАНЕНКО Н.А. Марко Вовчок. Лит.портрет. - Киев, Гослитиздат УССР, 1958. 136 с. На укр.яз.

В частности, о связях М.Вовчок с русской и зарубежной литературой.

4641. ТАРАНЕНКО Н.А. Марко Вовчок в свете русской революционно-демократической критики. Автореф.дисс... канд. филол.наук. - Киев, 1952. 15 с. (АН УССР. Ин-т укр.лит-ры).

4642. ЧЕЧОТ М.Т. Марко Вовчок на Кавказе. - "Доклады и сообщения Винницк.пед.ин-та", 1959, вып.7, с.25-30. На укр.яз.

4643. ШПИЛЕВАЯ Е.В. К вопросу о становлении реализма в болгарской литературе. (Марко Вовчок и Любен Каревелов). - В кн.: Марко Вовчок. Статьи и исследования. Киев, 1957, с.314-359. На укр.яз.

ВИШЕНСКИЙ И.

4644. ШОЛОМ Ф.Я. Иван Вишенский и Максим Грек. (Из истории русско-украинских лит.связей XVI-начала XVII вв.). - В кн.: Славянская филология. Сб.статей. З. М., 1958, с.294-315.

ГАВРИЛЮК А.А.

4645. МЕЛЬНИЧУК Д.С. Александр Гаврилюк. - Львов, Кн.-урн.изд-во, 1955. 278 с. На укр.яз.

В частности, об отношении писателя к русской и славянской литературе.

ГАЛАН Я.

4646. БЛЖИЙ А. Ярослав Галан. Очерк жизни и творчества. - М., "Сов.писатель", 1955. 269 с.

В частности, о значении русской литературы в становлении писателя. Влияние на раннее творчество писателя немецкой драматургии (Гёббеля, Верфеля, Гейерманса, Зудермана). Исценировка Галаном произведений Эверса и Келлермана.

ГЕРАСИМЕНКО К.

4647. РЫЛЬСКИЙ М. Кость Герасименко. - В кн.: Герасименко К. Избранные. Киев, 1958, с.3-10. На укр.яз.

В частности, Герасименко и Маяковский. Отношение писателя к "Тиле Уленшпигелю" Костера.

ГЛИБОВ Л.

4648. ГУРЬЕВ Б. Леонид Иванович Глиб Л. - В кн.: Глиб Л.И. Бесни и стихи. Киев, 1959, с.5-40.

В частности, о связях писателя с русской литературой.

ГОЛОВКО А.

4649. КИЛИМНИК О.В. Андрей Головки. Жизнь и творчество. - Киев, Гослитиздат УССР, 1954. 185 с. На укр.яз.

Под тем же зегн.: М., "Сов.писатель", 1956. 140 с.

В частности, связь писателя с русской литературой.

4650. НАДЬЯРНЫХ Н. Андрей Головки. - В кн.: Вместе с народом. М., 1959, с.186-227.

В частности, Головки и русская литература. Юловко и Гуркий.

ГОНЧАР О.

4651. КЕНИГСБЕРГ-ЧЕЛАК М.Н. Трилогия О.Гончара "Знакомство" в чешской критике. - В кн.: А.А.Потебня и некоторые вопросы современной славистики. Харьков, 1960, с.135-141.

На укр.яз.

4652. КИЛИМНИК О.В. Олесь Гончар. Лит. портрет. - Киев, Гослитиздат УССР, 1959. 122 с. Не укр.яз.
В частности, о связях писателя с русской литературой.

ГРЕБОВСКИЙ П.

4653. ИСТОКИ якутской советской литературы. - В кн.: Очерки истории якутской советской литературы. М., 1955, с.7-42.

В частности, Гребовский и якутская литература.

4654. КАСПРУК А. Незвестная русская поэма Павла Гребовского / "По Сибири" /. - "Препор" ("Звени"), Харьков, № 58, № 9, с.87-88. Не укр.яз.

В предисловии рассматривается проблема связи Гребовского с русской литературой.

4655. КИСЕЛЕВ А.Н. Павел Гребовский. Жизнь и творчество. Переработ. и доп. изд. - Киев, Гослитиздат УССР, 1959. Не укр.яз.

В частности, русская литература и творчество Гребовского.

4656. КИСЕЛЕВ А. Павел Гребовский и передовая русская культура. В кн.: Русско-украинские литературные связи. М., 1951, с.147-160.

То же в кн.: Русско-украинское литературное единство. Сб. статей. Вып. I. Киев, 1953, с.364-378. Не укр.яз.

4657. КУЛИНИЧ А. Павел Гребовский и русская литература. - "Днипро" ("Днепр"), Киев, 1952, № 12, с.95-108. Не укр.яз.

ГРЕБЕНКА Е.

4658. ДЬЯЧЕНКО А. Евгений Павлович Гребенка. - В кн.: Гребенка Е.П. Избранные произведения. Киев, 1954, с.3-18.
В частности, Гребенка и русская литература.

4659. КРУТИКОВА Н.В. Гоголь и Гребенка (влияние творчества Н.Гоголя на прозу Е.Гребенку). - В кн.: Гоголь и украинская литература XIX ст. Киев, 1954, с.59-84. Не укр.яз.

4660. СЕЛИВАНОВА А.В. К болгаро-украинским связям 40-х годов XIX века. (Захарий Княжеский и Евгений Гребенка). - "Ученые записки Харьк. пед. ин-та физического воспитания". Филол. фек-т, 1960, т.35. Вопросы лит-ры и языка, с.71-90. Не укр.яз.

ГУЛАК Н.И.

4661. БЕНИКОЛОПОВ И.К. Известный украинский просветитель и писатель Н.И. Гулак об азербайджанской культуре. - "Доклады АН Аз.ССР", Баку, 1954, т.10, № 7, с.518-520.

4662. СЕМД-ЗАДЭ А.А. Н.И. Гулак как переводчик физиол. (о рус. переводе поэмы "Дейли и Меджун"). - "Труды Ин-та лит-ры и языка", Баку, 1958, т.13, с.109-130.

ГУЛАК-АРТЕМОВСКИЙ П.

4663. АЙЗЕНШТОК И.Я. К пребыванию Мицкевича на Украине. (Адам Мицкевич и П. Гулак-Артемовский). - В кн.: Месяцеславские литературные связи. Киев, 1958, с.97-110. Не укр.яз.

ДОНЧЕНКО О.

4664. ОСТРИК М. Олесь Васильевич Донченко. - В кн.: Донченко О. Сочинения. Киев, 1956, с.5-45. Не укр.яз.
В частности, Донченко и русская литература.

ДРАГОМАНОВ М.

4665. БАЛАКА И.П. М. Драгоманов о русской литературе. - "Ученые записки Харьк. ун-та", 1960, т.3. Труды филол. фек-та, т.9, с.5-23. Не укр.яз.

4666. РОМАНЧЕНКО И. Михайло Драгоманов в Болгарии. - "Хмель" ("Октябрь"), Киев, 1958, № 5, с.145-151. Не укр.яз.

ЕПИК Г.

4667. КИЛИМНИК О. Григорий Епик. - В кн.: Украинские писатели. Критич. очерки. Вып. 3. Киев, 1958, с. 285-323. На укр. яз.
В частности, о связях писателя с русской литературой.

КАРПЕНКО-КАРЫЙ И.К. (ТОБИЛЕВИЧ)

4668. ПАДАЛКА Н.И. И.К. Карпенко-Карый и русская литература. - "Лит-ра в школе", Киев, 1955, № 5. с. 20-29. На укр. яз.
4669. САХНОВСКИЙ-ПАНКЕЕВ В.А. И.К. Карпенко-Карый (Тобилевич) и русская культура. Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. - Л., 1955. 18 с. (АН СССР. Ин-т рус. лит-ры (Пушкинский дом), Гос. науч.-исслед. ин-т театра и музыки).

КВИТКА Г.

4670. ВЕРЕЩКА Е.Г. Григорий Федорович Квитко-Основьяненко. Очерк жизни и творчества. - Харьков, Обл. изд-во, 1957. 131 с.
В частности, Квитко-Основьяненко и русская литература.
4671. ДМУХОВСКИЙ С.В. Квитко и Гоголь. Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. - Днепропетровск, 1960. 13 с. (Днепропетр. ун-т). На укр. яз.
4672. ДМУХОВСКИЙ С.В. Квитко и русская литература. - "Ученые записки Днепропетр. ун-та", Киев, 1955, т. 50. Сб. трудов ист.-филол. фак-та. (Литературоведение). вып. 8, с. 71-88. На укр. яз.
4673. ЧАЛЫЙ Д.В. Влияние реализма Гоголя на творчество Квитко-Основьяненко. - В кн.: Гоголь и украинская литература XIX ст. Киев, 1954, с. 37-58. На укр. яз.

КОБЫЛЯНСКАЯ О.

4674. БАБЫШКИН О. Ольга Кобылянская. Лит.-критич. очерк. - Киев, Гослитиздат УССР, 1952, 80 с.
В частности, об оценке писательницей русской и западных литератур.

4675. ГРУДНИЦКАЯ М. Литературные связи с Бонгарней Елены Френко и Ольги Кобылянской. Из архивных материалов. Публикации. - "Сов. Украина", Киев, 1957, кн. 5, с. 155-163.

4676. ГУЛЯ О.П. К вопросу об отношении О.В. Кобылянской к зарубежной литературе. (По материалам автобиографии и писем писательницы). - "Ученые записки Черновиц. ун-та", 1957, т. 37. Серия романо-германской филологии, кн. 1, с. 121-136. На укр. яз.

4677. ПЛУК М. Языком братского народа. - "Октябрь", Киев, 1958, № II, с. 115-118. На укр. яз.
Проникновения Кобылянской в переводе на русский язык.

4678. КОВАЛЕНКО О. Ольга Кобылянская и русская литература. - "Витчизна" ("Отчизна"), Киев, 1958, № II, с. 169-176. На укр. яз.
Под тем же загл.: Киев, 1959. 36 с. (0-во по распространению полит. и науч. знаний УССР). На укр. яз.

4679. САХАЛТУЕВ А. Ольга Кобылянская и Лев Толстой. - "Витчизна" ("Отчизна"). Киев, 1960, № II, с. 157-160. На укр. яз.

4680. ТОМАШУК Н. Ольга Кобылянская и чехи. - "Ученые записки Черновиц. ун-та", 1958, т. 30. Серия филол. наук, кн. 6, с. 181-194. На укр. яз.

4681. ТОМАШУК Н.А. Ольга Кобылянская и чешская литература. - В кн.: Тезисы докладов XIV отчетной научной сессии профессорско-преподавательского состава Черновицкого университета. Черновцы, 1958, с. 174.

КОЗЛАНК П.

4682. БАЙДА Д.В. Петро Козланк. Жизнь и творчество. - Киев, "Ред. письменник", 1959. 174 с. На укр. яз.
В частности, о связях писателя с русской литературой.

КОНДРА Я.

4683. ГУМЕНК М. Ярослав Кондра и его творчество. - В кн.: Кондра Я. Поэзия. Львов, 1958, с. 8-18. На укр. яз.
В частности, отношение писателя к русской и славянской литературе.

КОРНЕЙЧУК А.

4684. ВАСИЛЕВ О. Корнейчук и болгарский зритель. - "Иностран. лит.-ре", М., 1957, № 10, с. 244-247.
Советская литература в Болгарии.
4685. ГЕБЕЛЬ В.А. Александр Корнейчук. - В кн.: Писатели народов СССР. /Т. I, - М., 1957, с. 5-52.
Значение русской советской драматургии для творчества Корнейчука, пьесы Корнейчука за рубежом.

КОСАЧ М.П.

4686. ИСАКОВ С.Г. М.П. Косач в Эстонии. - "Ученые записки Тартуск. ун-та", 1958, Труды по рус. и слав. филологии, вып. 65, с. 49-68.

КОТЛЯРЕВСКИЙ И.

4687. ВОЛЫНСКИЙ П.К. Иван Котляревский. Жизнь и творчество. Изд. 2-е доп. и переработ. - Киев, Гослитиздат УССР, 1955. На укр. яз.
В частности, Котляревский и русская литература. Интерпретация античности в творчестве писателя.

4688. ВОЛЫНСКИЙ П.К. И.П. Котляревский и русская литература. - "Ред. школа" ("Сов. школа"), Киев, 1946, № 6, с. 41-47. На укр. яз.

4689. ГУДЗИЙ Н.К. "Энеида" И.П. Котляревского и русская трагедия поэмы Худ. в. - "Вестник Носк. ун-та", 1950, № 7, с. 127-143.

4690. ДУРЫЛИН С.Н. М.С. Щепкин и И.П. Котляревский. - В кн.: Русско-украинские литературные связи. М., 1951, с. 79-107.
То же в кн.: Русско-украинское литературное единение. Сб. статей. Вып. I. Киев, 1958, с. 77-110. На укр. яз.

4691. ЗАЛАШКО А. И.П. Котляревский в странах народной демократии. - "Полтава". Альманах, 1959, № 2, с. 185-188. На укр. яз.

4692. ЗАЛАШКО А. Первый перевод "Энеиды" Котляревского на русском языке. - "Зоря Полтавщини", 1957, 8 сент.

4693. ОХРИМЕНКО П.П. И.П. Котляревский и белорусская литература. - "Ученые записки Полтавск. лит.-мемориального музея И.П. Котляревского", 1958, вып. I, с. 48-62. На укр. яз.

4694. ПИЛЬГУК И. Белинский о Котляревском. - "Лит. газета", Киев, 1948. 25 ноября. На укр. яз.

4695. ПИХИ П.П. "Энеида" Котляревского ее общие и отличительные черты в сопоставлении с русским ее прототипом. - "Вергилиевой Энеидой", вывращенной наизнанку" Осипова-Котельницкого. - В кн.: XI Научная сессия /Киевского университета/, посвященная 300-летию воссоединения Украины с Россией. Тезисы докладов. Секция филологии. Киев, 1954, с. 14-15. На укр. яз.

4696. РАДЕЦКАЯ М.М. Котляревский и Гоголь. - "Ред. литературознание" ("Сов. литературоведение"), Киев, 1959, № 2, с. 62-72. На укр. яз.

4697. ХРОПКО П.П. "Энеида". - В кн.: Хропко П.П. Иван Петрович Котляревский. Киев, 1958, с. 15-65. На укр. яз.
"Энеида", как переработка Котляревским поэмы Вергилия. Русский прототип "Энеиды" Н.Осипова.

КОЦЮБИНСКИЙ М.

4698. БАЛУХАТЫЙ С.Д. М.М.Коцюбинский и М.Горький. /Библиография/. - В кн.: Балухатый С.Д. Горьковский семинарий. Л., 1946, с.90.

4699. КУК Н.И. А.М.Горький и М.М.Коцюбинский. - В кн.: Доклады Научной сессии /Киевского педагогического института/ посвященной 300-летию воссоединения Украины с Россией. Киев, 1954, с.171-186. На укр.яз.

4700. ИВАНОВ Л.Д. М.Коцюбинский и вопросы украинско-русских литературных отношений накануне Октября. - В кн.: Подольские литературные связи. Киев, 1958, с.57-77. На укр.яз.

4701. ИВАНОВ Л.Д. М.Коцюбинский и русская классическая литература. - "Ученые записки Днепропетр.ун-та", 1949, т.81. Сб.работ филол.фак-та вып.4, с.73-99.

4702. ИВАНОВ Л.Д. Литературный процесс в России 90-900-х гг. и творчество М.Коцюбинского. - В кн.: Русско-украинское литературное единение. Вып.1. Киев, 1953, с.379-428. На укр.яз.

4703. ИВАНОВ Л. Михаил Коцюбинский. - М., Гослитиздат, 1956, 182 с.

В частности, о связях писателя с русской литературой. Коцюбинский и мировая литература.

4704. КАЛЕНИЧЕНКО Н.Д. М.М.Коцюбинский и революция 1905-1907 гг. - В кн.: Отображение первой русской революции в украинской и русской литературе. Киев, 1956, с.42-63. На укр.яз.

4705. КОЦЮБИНСКАЯ К. В.Г.Короленко и М.М.Коцюбинский. - "Деснянская правда", Чернигов, 1953, 28 июля. На укр.яз.

4706. КОЦЮБИНСКАЯ-ВОЙМЕНКО З.Ф. Горький и Коцюбинский. - "Вестник АН УССР". Киев, 1951, № 6, с.69-76. На укр.яз.

4707. ЛЕВЧЕНКО М. Коцюбинский в Молдавии. - "Октябрь", Кишинев, 1954, № 1. с.71-77.

4708. ЛЕСИН В.М. Повесть М.Коцюбинского о первой русской революции. - "Ученые записки Черновицк.ун-та", 1957, т.26. Серия ист.наук, вып.2. 50 лет первой русской революции, с.133-154.

В частности, Горький и Коцюбинский.

4709. МАРКУЦА В.П. А.П.Чехов и М.М.Коцюбинский. - В кн.: Авторефераты научно-исследовательских работ Ростов н/Д. университета за 1959 год. Ростов н/Д., 1960, с.231-232.

4710. МУРАТОВА К.Д. М.М.Коцюбинский и М.Горький. /Библиография/. - В кн.: Муратова К.Д. Семинарий по Горькому. Л., 1956, с.120-121.

4711. НЕНАДКЕВИЧ Е. Роль А.М.Горького в творческом развитии М.Коцюбинского. - "Лит-ра в школе", Киев, 1953, № 2, с.21-31. На укр.яз.

4712. НИКОЛАЕВ Н.В. Произведения М.Горького-эмигранта на Украине. (О первых публикациях очерков "А.П.Чехов" и "М.М.Коцюбинский" на укр.яз.). - "Ученые записки Черновицк.ун-та", 1960, т.39. Серия филол.наук, вып.10. Вопросы новой рус.лит-ры, с.204-215.

4713. ПАРТОЛИН М.П. Влияние передовой русской общественной мысли и литературы на формирование мировоззрения М.М.Коцюбинского. - В кн.: Сборник научных работ, посвященный 300-летию воссоединения Украины с Россией. Харьков, 1954, с.215-225. На укр.яз.

4714. ПАРТОЛИН М. А.М.Горький и М.М.Коцюбинский. - "Харьков". Альманах, 1953, кн.3, с.148-156. На укр.яз.

4715. РУДНИЦКИЙ М. Михайло Коцюбинский. - В кн.: Рудницкий М. Писатели вблизи. Львов, 1959, с.37-66. На укр.яз. В частности, об отношении Коцюбинского к русской, французской и итальянской литературе. Оценка Коцюбинским творчества Якобсена.

4716. СИНИЛЬНИК Е. Из истории русско-украинских литературных связей. - "Научно-информационный бюллетень Архивного управления МВС УССР", Киев, 1958, № 2, с.89-90. На укр.яз. Коцюбинский и Л.Толстой.

КОЧЕРГА И.

4717. СІРОЧАК К.М. Драматургія Івана Кочерги.-Київ, 1957, 36 с. (О-во по розпространенню політ.и наук.знань) УССР). Не укр.яз.
В чєстности, о творчєских вєзномєсєзєх поєтє с рус-ской лїтературєй.

КРОПИВНИЦКИЙ М.Л.

4718. ОСИПЕНКО Н. Щєпкинские принципы художествен-ного реализма в искусстве и театральных взглядах М.Л.Кро-пивницкого.-В кн.: Осипенко М. В творческом единстве. Украинско-русские театр.связи. Київ, 1954, с.167-198. Не укр.яз.

КУЛИШ П.А.

4719. ГУДЗИЙ Н.К. Неизданные письма. П.А.Кулиш к Аксєковєм.- "Рєд.лїтературознєствє" ("Сєв.лїтературєвєдєнїє"), Київ, 1957, № 19, с.56-120. Не укр.яз.

ЛЕ И.

4720. ЛАКИЗА Н.А. Иван Ле. Критико-биограф.очерк.-Київ, "Рєд.письменник", 1958, 212 с.
В чєстности, об отнєшенїи писєтєлє к русской лїтерє-туре.

4721. ЛАКИЗА Н.А. Иван Ле. (Жизнь и творчество). (Авторєф.дїсс... кєнд.фїлол.наук).-Київ, 1958. 16 с. (АН УССР. Ін-т лїт-ры).
В чєстности, о сєзєзєх писєтєлє с русской лїтературєй.

МАКОВЕЙ О.

4722. КРЫЛЬ И. Осип Маковей и русская литература.- "Вїсьнє лїтєрє" ("Свєбєднєє жїзнь"), Тернополь, 1957, 28 вєт. Не укр.яз.

4723. ПОГРЕБЕННИК Ф.Л. Осип Маковей как переводчик.- "Ученые записки Черновицк.ун-та", 1958, т.30. Серия филол. наук, вып.6, с.161-174. Не укр.яз.

МАКСИМОВИЧ М.А.

4724. ОСТРЯНИН Д.Ф. Мировоззрение М.А.Максимовича.- Київ, Гослитиздат УССР, 1960. 163 с. (АН УССР. Ін-т фїло-софїи).
В чєстности, о сєзєзєх писєтєлє с русской лїтературєй.

МАЛЫШКО А.

4725. ГЛОТОВ В. Содружество двух поэтов. /"Избранное" М.Исєковського в переводах А.Мєлышко/. - "Кєвєнє" ("Октябрь"), Львов, 1952, № II, с.108-III. Не укр.яз.

4726. ЛИМАНОВ В. Лирика А.Мєлышко в русских перево-дах.- "Вїтчїзнє" ("Отчїзнє"), Київ, 1947, № 3, с.165-167. Не укр.яз.

4727. ШУРЕНКО М.К. Лирика Андрея Мєлышко. (1935-1950). (Авторєф.дїсс. ... кєнд.фїлол.наук).-Київ, 1956. 15 с. (Києвск.ун-т).
В чєстности, о сєзєзєх писєтєлє с русской лїтературєй.

МАРКЕВИЧ Н.А.

4728. МАСЛОВ Б.И. Русско-украинские литературные свя-зи в первой половине XIX в. (Н.А.Маркевич о поэтах пушкин-ской поры).- В кн.: Тезисы докладов XII научной сессии/Києв-ского университета/. Секция филологии. Київ, 1955, с.27-29. Не укр.яз.

4729. ПРОКОФЬЕВ Н. Неопубликованное письмо Рылеева. /С публїкацїєй письмє украинскому поєту Маркевичу от 18 дек.1825 г./.- "Огонєк", М., 1954, № 2, с.30.

МАРТОВИЧ Л.

4730. ЛЕСИН В.М. Лєсь Мєртовїч и русская литература.- "Ученые записки Львовск.ун-та", 1951, т.19. Лит.-критич. сборник, вып. I, с.102-109. Не укр.яз.

4731. СМРОТСК Н.И. Иван Микитенко. Жизнь и творчество. — Киев, Гослитиздат УССР, 1959. 198 с.

В частности, о связях Микитенко с русской и мировой прогрессивной литературой. Микитенко и Бербокс.

МИРНЫЙ П.

4732. ГОРЕВА Е.А. Пенас Мирный — переводчик поэмы Гете "Рейнеке-Лис". — "Рад. литературознавство" ("Сов. литературоведение"), Киев, 1960, № 6, с. 125-127. На укр. яз.

4733. ЕВДОКИМЕНКО В.Е. Общественно-политические взгляды Пенаса Мирного. — Киев, 1955. 190 с. (АН УССР. Ин-т филологии). На укр. яз.

В частности, об отношении писателя к русской, античной и мировой литературе.

4734. ПАНАС МИРНЫЙ — переводчик А. Островского. — "Рад. Україна" ("Сов. Украина"), Киев, 1948, II апр. На укр. яз.

4735. ПИВОВАРОВ Н.Ф. Пенас Мирный и русская литература. — "Витчизна" ("Отчизна"), Киев, 1949, № 5, с. 158-161. На укр. яз.

Под тем же загл.: "Рад. литературознавство" ("Сов. литературоведение"), Киев, 1950, № 19, с. 40-62. На укр. яз.; В кн.: Русско-украинское литературное единение. Вып. I. Киев, 1953, с. 300-330. На укр. яз.

4736. ПИЛЬГУК И. В братском содружестве /П. Мирный и Н. Чернышевский/. — "Лит. газета", Киев, 1949, 12 мая. На укр. яз.

4737. ПРИСЯДАНК М.Ф. Жизнь и творчество Пенаса Мирного в период первой русской революции 1905-1907 гг. — В кн.: Материалы Научной сессии Винницкого государственного педагогического института, посвященной 50-летию первой русской революции 1905-1907 гг. Винница, 1955, с. 48-46. На укр. яз.

В частности, Мирный и русская литература.

4738. ПРИСЯДАНК М.Ф. Проза Пенаса Мирного 70-х годов XIX ст. и русская литература. Автореф. дисс. канд. филол. наук. — Киев, 1953. 16 с. (АН Укр. ССР. Ин-т лит-ры).

4739. ПРИСЯДАНК М.Ф. Рассказ "Пьяница" Пенаса Мирного и русская литература. — "Ученые записки Винницк. пед. ин-та", Киев, 1954, вып. 3, с. 88-98. На укр. яз.

4740. СИВАЧЕНКО М.Е. Творчество Пенаса Мирного периода первой русской революции. — В кн.: Отображение первой русской революции в украинской и русской литературе. Киев, 1956, с. 82-113. На укр. яз.

В частности, Мирный и русская литература.

НЕЧУЙ-ЛЕВИЦКИЙ И.

4741. ФЕДОСОВ Л.П. Гоголевские и педришские традиции в сатире И.С. Нечуя-Левицкого. — "Рад. литературознавство" ("Сов. литературоведение"), Киев, 1960, № 6, с. 41-53. На укр. яз.

ОЛЕЙНИК С.

4742. БУРЛЯЙ И. Степан Олейник. — В кн.: Олейник С. Избранное. Киев, 1956, с. 3-25. На укр. яз.

В частности, о развитии традиций русской литературы в творчестве Олейника.

ПАВЛЫК М.И.

4743. ДЕНИСЮК И.А. Беллетристика Михаила Павлыка. (Автореф. дисс. канд. филол. наук). — Львов, 1956. 13 с. (Львовск. ун-т).

В частности, о связях писателя с русской и мировой литературой. Павлык и его связи с Войнич и Реймонтом.

4744. ДЕНИСЮК И.А. Михаил Павлык и русская литература. — "Доклады и сообщения Львовск. ун-та", 1957, вып. 7, ч. I, с. 29-32. На укр. яз.

4745. КУРИМЕНКО О. Михаил Павлык и русская революционная демократия. — "Ховтень" ("Октябрь"), Львов, 1954, № 8, с. 90-98. На укр. яз.

4746. ТАРАТУТА Е. Зачем Э.Л. Войнич приезжала во Львов. /Публикация письма Э.Л. Войнич и М.В. Войнич к М.И. Павлыку/. "Огонек", М., 1956, № 15, с. 26-28.

4747. ШЕМЕТ О. Кивотворные связи. — "Ховтень" ("Октябрь"), Львов, 1955, № 3, с. 83-92. На укр. яз.

О связи украинских писателей (в частности Френко и Павлыка) с русскими писателями.

4748. ЯЩУК П. И. Михаил Павлык. Лит.-критич. очерк. — Львов, Кн. журн. изд.-во, 1959. 144 с. На укр. яз.

В частности, Павлык и русская литература. Павлык и Войнич.

ПАНЧ П.

4749. КОВТУНЬНКО А. А. Петро Панч. (Жизнь и творчество). Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. — Киев, 1957. 15 с. (АН УССР. Ин-т лит.-ры).

В частности, о связях писателя с русской литературой.

ПЕРВОМАЙСКИЙ Л.

4750. КУДИН А. Леонид Первомайский. — В кн.: Первомайский Л. Сочинения. Т. I. Киев, 1958, с. 5-43. На укр. яз.
То же в кн.: Украинские советские писатели. Вып. 3. Киев, 1958, с. 324-376. На укр. яз.

В частности, Первомайский и русская литература.

РУДАНСКИЙ С.

4751. ПИЛЬГУК И. И. Степан Руданский. Очерк жизни и творчества. — Львов, Гослитиздат УССР, 1956. 115 с. На укр. яз.

В частности, о связях писателя с русской литературой.

РЫБАК Н.

4752. БЫЛЕНКИЙ А. И. Роман Натан Рыбака об Оноре де-Бальзаке. — В кн.: Рыбак Н. Ошибка Оноре де-Бальзака. Роман. Киев, 1956, с. 329-338. На укр. яз.
То же в кн.: Рыбак Н. Ошибка Оноре де-Бальзака. Изд. испр. и доп. М., 1957, с. 353-363; Рыбак Н. Ошибка Оноре де-Бальзака. Изд. испр. и доп. М., 1959, с. 333-344.

4753. ДЕЙЧ А. Украинский роман о великом французе. — "Культура и жизнь", М., 1958, № 5, с. 62-64.
О романе Рыбака "Ошибка Оноре де-Бальзака".

РЫЛЬСКИЙ М.

4754. БИСКАЛО С. К. Максим Рыльский. Лит. портрет. — Киев, Гослитиздат УССР, 1951. 98 с. На укр. яз.
В частности, о связях поэта с русской и мировой литературой.

4755. БУЛАШЕНКО И. Г. Славянская тема в творчестве М. Рыльского. — В кн.: А. А. Потебня и некоторые вопросы современной славистики. Харьков, 1960, с. 120-123. На укр. яз.
В частности, о переводах Рыльского из славянской поэзии.

4756. ГАВРИШКОВ Б. М. Рыльский как переводчик А. Мицкевича. — "Ховтень" ("Октябрь"), Львов, 1959, № 12, с. 126-130. На укр. яз.

4757. БГОРОВА Е. Максим Рыльский — переводчик Мицкевича. — "Дружба народов", М., 1950, № 5, с. 186-190.

4758. КРЫЖАНОВСКИЙ С. Максим Рыльский. Критико-биограф. очерк. — М., "Сов. писатель", 1956. 176.
В частности, о связях с русской литературой. Влияние западно-европейских литературных течений на раннее творчество поэта. Рыльский и Гейсун, Гейне, Мистраль.

4759. ЛАРИОНОВА О. М. Максим Рыльский — переводчик "Евгения Онегина" Пушкина. — В кн.: Сборник филологического факультета Одесского университета. Т. 4. Одесса, 1954, с. 101-110. На укр. яз.

4760. ЛАРИОНОВА О. М. Максим Рыльский — переводчик Лермонтова. — "Труды Одес. ун-та", 1958, т. 149. Сб. молодых ученых ун-та, вып. 2. Филол. науки, с. 147-160. На укр. яз.

4761. ЛАРИОНОВА О. М. Переводы М. Рыльского из Некрасова. — "Труды Одес. ун-та", 1960, т. 150. Сб. работ диссертантов, вып. 4. Филол. науки, с. 161-173. На укр. яз.

4762. ЛАРИОНОВА О. М. М. Рыльский — переводчик "Пана Тодухуса" А. Мицкевича. — "Труды Одес. ун-та", Киев, 1956, т. 146. Серия филол. наук, вып. 5, с. 13-22. На укр. яз.

САМИЙЛЕНКО В.

4763. БАБЫШКИН О. Владимир Самийленко. - В кн.: Самийленко В. Сочинения. Т. I. Киев, 1958, с. 5-54. Не укр. яз.
В частности, об отношении поэта к русской литературе. Самийленко как переводчик и популяризатор мировой литературы. Беренже и Самийленко.

СКОВОРОДА Г.

4764. ВАРТИЧАН И. К. А. Хехдеу и Г. Сковорода. - В кн.: Вартичан И., Грекул И. и Попович К. Страницы дружбы. Кишинев, 1958, с. 49-56.

4765. ДИГТЯР С. И. Зерождение критической мысли в украинской литературе прошлого. - В кн.: Научный ежегодник Черновицкого университета за 1957 год. Черновцы, 1958 / вып. ден. 1959 / с. 122-124. Не укр. яз.
В частности, Сковорода и Ломоносов.

4766. НЕЖЕНЕЦ А. М. Поэтическое творчество Г. С. Сковороды и русская литература 18 столетия. - "Ученые записки Харьк. ун-та", 1956, т. 70. Труды филол. фак-та, т. 3, с. 261-283. Не укр. яз.

СОРОКА А.

4767. КИРИЛК В. Александр Сорока. - В кн.: Сорока А. Избранное. Киев, 1959, с. 3-11. Не укр. яз.
В частности, Сорока и русская литература.

СОСЮРА В.

4768. БУРЛЯЙ Ю. С. Владимир Сосюра. - Киев, Гослитиздат УССР, 1959. 203 с.
В частности, Сосюра и русская литература.

СТАРИЦКИЙ М.

4769. КУРИЛЕНКО О. Поборник братства двух культур / М. П. Старицкий / - "Витчизна" ("Отчизна"), Киев, 1954, № 4, с. 129-139. Не укр. яз.
В частности, о связях Старицкого с русской литературой.

4770. НЕБОРЯЧСКИЙ Ф. М. Михаил Старицкий - переводчик Пушкина. - В кн.: Вопросы художественного мастерства в произведениях украинских писателей. Львов, 1958, с. 62-75. Не укр. яз.

4771. СИРОТЮК Н. Исторические произведения М. П. Старицкого. - В кн.: Старицкий М. П. Кармелик. Киев, 1959, с. 785-807.
В частности, о традициях русского исторического романа в творчестве писателя.

СТЕЛЬМАХ М.

4772. МАЗУРКЕВИЧ А. Р. Писатель и жизнь. Творчество Михаила Стельмаха. - Киев, 1958, 44 с. (0-во по распространению полит. и науч. знаний УССР).
В частности, о связях писателя с русской литературой.

СТЕФАНИК В.

4773. БАНДУРА А. М. Василь Стефаник. - Львов, Кн.-журн. изд-во, 1956. 130 с. Не укр. яз.
В частности, о связях писателя с русской литературой.

4774. ГРИНКЕВИЧ И. Стефаник на русском языке. - "Рад. Львів" ("Сов. Львов"), 1947, № 5, с. 70-71. Не укр. яз.

4775. ЛЕСИН В. М. О "влиянии" на В. Стефаника декадента С. Пшибышевского. - "Ученые записки Черновицк. ун-та", 1958, т. 30. Серия филол. наук, вып. 6, с. 145-160. Не укр. яз.

4776. ОСТРОВСКИЙ А. Горький о Василе Стефанике. - "Україна", Киев, 1946, № 12, с. 15. Не укр. яз.

4777. СТЕФАНІК С. Василь Стефаник и русская литература.- "Ред. Львів" ("Сов. Львов"), 1948, № 7, с. 62-65. На укр. яз.
То же в кн.: Шаховский С. Хрестоматия критических материалов. Т. 3. Киев-Львов, 1948, с. 123-129. На укр. яз.

4778. СТЕФАНІК С. Из воспоминаний об отце.- "Ред. Україна" ("Сов. Украина"), Киев, 1949, № I, с. 120-125. На укр. яз.
В частности, об интересе Стефаника к творчеству Пушкина.

4779. ЧЕРНОБАЙ И. В. Стефаник и М. Горький.- "Вільна Україна" ("Свободная Украина"), Львов, 1951, 13 мая. На укр. яз.

4780. ЯРЕМА Я. Я. Василь Стефаник и Глеб Успенский.- В кн.: Единение братских литератур. Киев, 1954, с. 114-138. На укр. яз.

4781. ЯРЕМА Я. Я. Связи Василия Стефаника с Стениславом Пшибышевским и Владиславом Орканом.- В кн.: Межславянские литературные связи. Киев, 1958, с. 156-169. На укр. яз.

СТОРОЖЕНКО А.

4782. ИЩУК А. Алексей Стороженко.- В кн.: Стороженко А. Сочинения. Т. I, Киев, 1957, с. 5-18. На укр. яз.
В частности, Гоголь и Стороженко.

ТЕСЛЕНКО А.

4783. ПИВТОРАДНИ В. И. Архип Тесленко. Критико-биограф. очерк.- Киев, Гослитиздат УССР, 1955. 94 с. На укр. яз.
В частности, о связях писателя с русской литературой.

ТРУБЛАНИ Н.

4784. СИРОТКИН Н. И. Николай Трубляни. (Автореф. дисс. канд. филол. наук).- Киев, 1953. 16 с. (АН УССР. Ин-т лит-ры).
В частности, о связях писателя с русской литературой.

ТУДОР С.

4785. БУРЯК Б. Служение народу. - Киев, Гослитиздат УССР, 1954. 350 с. На укр. яз.
О влиянии Горького на роман Тудора "День отца Сойки".

4786. МАРЦИНКЕВИЧ В. С. "Жизнь Клима Самгина" и "День отца Сойки".- "Ред. літературознавство" ("Сов. литературоведение"), Киев, 1960, № 3, с. 49-60. На укр. яз.
Сопоставление произведений Горького и Тудора.

ТЫЧИНА П.

4787. БЕДЕНЦКИЙ А. Павло Тычина.- В кн.: Тычина П. Сочинения. Т. I. М., 1960, с. 5-32.
В частности, об отношении Тычины к русской и мировой литературе. Тычина и Маяковский.

4788. ВИШНЕВСКАЯ Н. Пути дружбы. О творчестве П. Тычины 20-х годов и русской литературе.- "Сов. Україна", Киев, 1957, № 4, с. 168-173.

4789. ВИШНЕВСКАЯ Н. А. Раннее творчество П. Тычины и русская литература. "Ред. літературознавство" ("Сов. литературоведение"), Киев, 1958, № I, с. 26-38. На укр. яз.

4790. ВИШНЕВСКАЯ Н. А. Творчество П. Тычины 1911-1941 годов и русская литература. Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. Киев, 1959. 19 с. (Киевск. пед. ин-т).

4791. ГАЛАДУК Б. И. П. Г. Тычина и зарубежное славянство.- В кн.: А. А. Потебня и некоторые вопросы современной славистики. Харьков, 1960, с. 116-120. На укр. яз.
В частности, о переводах и литературной критической работе Тычины в области зарубежной славистики.

4792. ГРИГОРЯН К. Н. Два поэта (Павло Тычина и Иованнес Иованнисян).- В кн.: Великая дружба, Ереван, 1954, с. 123-136.

4793. ГРИГОРЯН К. Павло Тычина и Ованнес Туманян.- "Известия АН Арм. ССР". Обществ. науки, Ереван, 1946, № II-12, с. 125-131.

4794. ГРУЗМАН З.М. Павло Тычине о Болгарии и болгарской литературе. - В кн.: Межславянские литературные связи. Киев, 1958, с.350-361. На укр.яз.

4795. ГРУЗМАН З.М. П.Г.Тычине о башкирской литературе (из творческой деятельности периода Великой Отечественной войны). - "Ученые записки Винницк.пед.ин-та", 1957, т.8, с.137-148. На укр.яз.

4796. ГРУЗМАН З.М. Павло Тычине о литературе народов СССР. - "Ученые записки Винницк.пед.ин-та", 1957, т.7, с.91-116. На укр.яз.

4797. Кетков О. Стихи Павло Тычины на болгарском языке. - "Всесвіт" ("Весь мир"), Киев, 1960, № II, с.118-119. На укр.яз.

4798. ОЗЕРОВ А. Меньковский и Тычине. - "Дружба народов", М., 1947, № 14, с.211-223.

4799. РЫЛЬСКИЙ М. Христо Ботев на украинском языке. - В кн.: Рильский М. Дружба народов. Киев, 1951, с.122-124. О переводе Тычины.

4800. ТЕРЗИБАШЯН В. Павло Тычине и армянская поэзия. - "Гракс тент" ("Лит.газета"), Ереван, 1948, 31 янв. На арм.яз.

УКРАИНКА Л.

4801. БАБЫШКИН О. Дооктябрьская "Прявде" об украинской литературе. - "Лит.газета", Киев, 1952, 8 мая. На укр.яз.

В честности, об Украинке.

4802. БАБЫШКИН О.К. Лесья Украинка в Грузии. - Тбилиси, "Зоря Востока", 1953, 120 с.

Рец.: Вейнштейн М. Книга о Лесе Украинке. - "Зоря Востока", Тбилиси, 1954, 7 апр.; Вертенев Г. - "Сов.Украина", Киев, 1954, кн.6, с.165-167; Лесик В. Лесья Украинка в Грузии. - "Лит.газета", Киев, 1954, 11 февр. На укр.яз.

То же: Тбилиси, "Сабчота ицерели", 1957, 125 с. На груз.яз.

4803. БАБЫШКИН О.К. Творчество Леси Украинки в годы первой русской революции. - В кн.: Отображение первой русской революции в украинской и русской литературе. Киев, 1956, с.64-81. На укр.яз.

4804. БЕЛЕЦКИЙ А.И. Избранные труды. От древности до современности. Т.2. Киев, Гослитиздат УССР, 1960, 455 с. На укр.яз.

Из содерж.: Лесья Украинка и русская литература 80-90 гг. с.257-278; Античная драма Леси Украинки ("Кассандра"), с.358-380.

4805. БЕЛЕЦКИЙ А.И. Лесья Украинка и русская литература конца XIX-начала XX столетия. - "Ред.литературознание" ("Сов.литературоведение"), Киев, 1949, № 9, с.74-84. На укр.яз.

4806. БЕЛЕЦКИЙ А.И. Новый перевод "Лесной песни". - "Лит.газета", М., 1954, 20 мая. Лесья Украинка в переводе Исаковского.

4807. БОРТНИК Е.П. Незаконченная статья Леси Украинки о Мильтоне. - В кн.: Сборник работ аспирантов кафедры филологических наук /Львовского университета/, Львов, 1960, с.36-44. На укр.яз.

4808. Гелешук Б.И. Лесья Украинка и сербский фольклор. - В кн.: Межславянские литературные связи. Киев, 1958, с.306-313. На укр.яз.

4809. ГРУДНИЦКАЯ М. Участие Леси Украинки в русской прогрессивной периодической печати. - "Вестник АН УССР", Киев, 1954, № 6, с.20-33. На укр.яз.

4810. Д.З. Лесья Украинка и Григорий Мачтет. - "Огонек", М., 1946, № 9, с.26.

4811. ДЕЙЧ А. Лесья Украинка. Критико-биограф. очерк. - М., Гослитиздат, 1953, 132 с.

То же: Изд.2-е, доп. - М., Гослитиздат, 1954, 175 с. В честности, Украинка и русская литература, Критика Украинкой творчества западных писателей: Пушкинского, А.Аннуцио, Негри, Мирбо, Морриса.

4812. ЖОВИНСКАЯ Ш.М. Драматургия Леси Украинки накануне и во время революции 1905 года. - "Труды Одес. ун-та", 1958, т. 148. Сб. молодых ученых ун-та, вып. 2. Филол. науки, с. 108-113. На укр. яз.

В частности, Украинка и русская литература.

4813. ЖОВИНСКАЯ Ш.М. "Каменный господин" Леси Украинки и "Каменный гость" А.С.Пушкина. - "Труды Одес. ун-та", Киев, 1954. Сб. филол. фек-та, т. 4, с. 91-100. На укр. яз.

4814. ИСТОКИ якутской советской литературы. - В кн.: Очерки истории якутской советской литературы. М., 1955, с. 7-42.

В частности, Украинка и якутская литература.

4815. КАРСКИЙ В. Лесь Украинка в Грузии. - 1 кн.: Карский В. Великое содружество. Тбилиси, 1953, с. 33-35.

4816. КАСПРУК А.А. Лесь Украинка. Лит. портрет. - Киев, Гослитиздат УССР, 1958. 99 с. На укр. яз.

В частности, о связях писательницы с русской и мировой литературой.

4817. КУЛИКОВ И.Н. Лесь Украинка и революция 1905-1907 годов. - "Ученые записки Харьк. ун-та", 1956, т. 66. Труды кафедры марксизма-ленинизма, т. 2, с. 275-291.

4818. МИЩЕНКО Л.И. Лесь Украинка и русская литература. - "Доклады и сообщения Львов. ун-та", 1957, вып. 7, ч. 1, с. 13-17. На укр. яз.

4819. МИЩЕНКО Л. Лесь Украинка на страницах русских журналов. - "Колтень" ("Октябрь"), Львов, 1957, № 12, с. 142-146. На укр. яз.

4820. МУЗЫЧКА А.В. Борьба Леси Украинки против натурализма и декадентства в 90-х годах XIX в. "Ученые записки Семипалатинск. пед. ин-та", 1959, вып. 3, с. 192-225. Литературно-критическая деятельность Украинки и ее оценка натурализма и декадентства в мировой литературе.

4821. ОДЫННИК Н. Большой друг Украины. - "Сов. Украина", Киев, 1959, № 8, с. 151-158. В частности, об отношениях Мечетца с Украинкой.

4822. РИВКИС Я.Ф. Драматургия Ибсена и Гюуптиана в оценке Л. Украинки. - В кн.: Доклады и сообщения на отчетной научной конференции /Дитомирского педагогического института/, посвященной итогам научно-исследовательской работы за 1959 год. Дитомир, 1960, с. 22-23. На укр. яз.

4823. УКРАИНКА Л. Публикации, статьи, исследования. Т. 2. - Киев, 1956. 500 с. (АН УССР. Ин-т лит-ры). На укр. яз. Из содерж.: О. Дун. К вопросу о связях Леси Украинки с русскими издательствами /и Горьким/, с. 405-414. Л. Хативши-ли и С. Хупишвили. Произведения Леси Украинки в переводах на грузинский язык, с. 416-428; М. Деркач. Переводы произведений Леси Украинки на чешский язык, с. 447-452; М. Охрименко. Моя встреча с Лесей Украинкой в Египте /Творчество Украины в Египте/, с. 495-497.

ФЕДЬКОВИЧ Ю.

4824. КРИЦЕВОЙ А.Т. К истории перевода "Гамлета" Ю. Федьковичем. - В кн.: Научный ежегодник /Черновицкого университета/ за 1958 г. /Черновцы, 1960, с. 249-251.

4825. КРИЦЕВОЙ А.Т. Ю. Федькович и зарубежная литература. - В кн.: Научный ежегодник /Черновицкого университета/ за 1957 год. Черновцы, 1958, с. 248-250. На укр. яз.

4826. КУЛИШ А. Федькович и русская литература XIX столетия. - "Ред. Буковина" ("Сов. Буковина"), Ужгород-Черновцы, 1951, с. 81-87. На укр. яз.

4827. ПИВОВАРОВ Н.Ф. Юрий Федькович. Лит.-критич. очерк. - Киев, Гослитиздат УССР, 1954. 73 с. На укр. яз. В частности, о связях писателя с русской литературой.

4828. ПОСТИЧЕСКОЕ творчество Юрия Федьковича на немецком языке. - "Ред. литературознество" ("Сов. литературоведение"), Киев, 1958, № 3, с. 95-103; 1959, № 4, с. 106-108. На укр. яз.

4829. РОМАНЕЦ А. Поборник единения и дружбы народов. - "Сов. Буковина". Альманах. Черновцы, 1959, с. 214-217. В частности, о связях Федьковича с русской классической литературой.

4830. БЕЛЕНКИЙ А.И. Иван Франко и индийская литература. - "Ученые записки Киевск. ун-та", 1956, т.15, вып.7. Сб. филол. фак-та № 9. Посвящен 100-летию со дня рождения И.Я.Франко, с.5-17. На укр.яз.

4831. БУТСКАЯ И.А. Иван Франко в журнале "Лизнь". - "Ученые записки Киевск. ун-та", 1956, т.15, вып.7. Сб. филол. фак-та № 9. Посвящен 100-летию со дня рождения И.Я.Франко, с.69-76.

4832. ДМИТРУК В.Т. Франко о Радищеве. - В кн.: Иван Франко. Львов, 1950, с.63-78. На укр.яз.

4833. ИВАН ФРАНКО. Статьи и материалы. Сб.3. - Харьков, 1952. 207 с. (Львовск. ун-т). На укр.яз.

Из содерж.: М.Возняк. "Слово о полку Игореве" в переводах Ивана Франко (1878 г.), с.5-24; Т.Пачовский. "Слово о полку Игореве" в поэзии Ивана Франко, с.95-112; П.Гончарь. Из истории борьбы Франко против реакционных направлений в чешской литературе, с.144-153.

4834. ИВАН ФРАНКО. Статьи и материалы. Сб.5. - Львов, 1956. 423 с. (Львовск. ун-т). На укр.яз.

Из содерж.: М.С.Шеповалов. Литература немецкого просвещения в оценке Ивана Франко, с.250-268; М.М.Перхоменко. Произведения Ивана Франко в новых немецких переводах, с.269-285; Ф.М.Неборачок. Иван Франко переводчик Пушкина, с.286-308; Т.И.Пачовский. Иван Франко переводчик Мицкевича, с.329-339.

4835. ИВАН ФРАНКО. Статьи и материалы. Сб.7. - Львов, 1960. 508 с. (Львовск. ун-т). На укр.яз.

Из содерж.: Х.Пеляница. Из неизвестных переводов Ивана Франко революционной поэзии Виктора Гюго, с.17-27; Я.Шуст. Юбилейные издания произведений Ивана Франко в Польше и в Болгарии, с.278-294; О.Домбровский. Первые переводы Франко "Божественной комедии", с.295-300; М.Билик "Царь Эдип" Софокла в переводе Ивана Франко, с.301-332.

4836. ИВАН ФРАНКО. Статьи и материалы. Сб.8. - Львов, 1960. 395 с. (Львовск. ун-т). На укр.яз.

Из содерж.: М.Греско. Две малоизвестные статьи И.Франко о Мопассане, с.31-43; А.Скоп. Версия Франко обреза Кенне в поэме "Смерть Кенне", с.95-109; Т.Пачовский. Произведения

Славяцкого в оценке И.Франко, с.110-117; З.Березинская. Немецкая народная эпическая поэзия в переводах Ивана Франко, с.130-140; Е.Бортник. И.Франко о Мильтоне и его трагедии "Самсон-борец", с.141-150; П.Кривчук. Произведения Ивана Франко на страницах украинской прогрессивной прессы в Кенне, с.289-394.

4837. ИССЛЕДОВАНИЕ творчества Ивана Франко. Сб. статей. т.2. Киев, 1959, 219 с. (АН УССР. Ин-т обществ. наук). На укр.

Из содерж.: С.В.Шурат. Иван Франко и русские революционеры-народники, с.91-102; П.Д.Мелний. И.Я.Франко и В.Г.Короленко, с.178-185; М.М.Мундяк. Деятельность И.Франко в области чехословацко-украинских культурных связей, с.186-201.

4838. МАЛЯРЕНКО А.Н. Иван Франко в оценке прогрессивных деятелей Чехословакии. - "Ученые записки Киевск. ун-та", 1956, т.15, вып.7. Сб. филол. фак-та № 9. Посвящен 100-летию со дня рождения И.Я.Франко, с.129-141. На укр.яз.

Рец.: Мольнар М. Недобросовестное толкование литературных связей. "Лит. газета", Киев, 1957, 26 февр. На укр.яз.

4839. МЕЖСЛАВЯНСКИЕ литературные связи. /Сб. статей/. - Львов, 1958. 378 с. (АН УССР. Ин-т лит-ры). На укр.яз.

Из содерж.: Г.Д.Вервес. Значение Ивана Франко в сближении украинской и польской литератур, с.111-135; И.Е.Душак. Франко и развитие чешско-украинских литературных связей, с.262-278.

4840. МОДЕСТОВА Н.А. Иван Франко - переводчик политической лирики Гюго. - "Ученые записки Киевск. ун-та", 1956, т.15, вып.7. Сб. филол. фак-та № 9. Посвящен 100-летию со дня рождения И.Я.Франко, с.113-128. На укр.яз.

4841. ОСОВЕЦКАЯ Л.С. Переводы Ивана Франко из немецко-австрийской литературы. - "Ученые записки Киевск. ун-та", 1956, т.15, вып.7. Сб. филол. фак-та № 9. Посвящен 100-летию со дня рождения И.Я.Франко, с.143-157. На укр.яз.

4842. СИРАК И.И. Вопросы мастерства художественного произведения в литературно-критических статьях И.Франко. - Кн.: Вопросы художественного мастерства в произведениях украинских писателей. Львов, 1958, с.5-17. На укр.яз.

В частности, Франко как критик творчества Успенского, Метеликова и Золя.

4843. ТВОРЧЕСТВО Ивана Франко.- Киев, 1956. 405 с. (АН УССР. Ин-т лит-ры). На укр.яз.
Из содерж.: Б.М.Минчин. Франко и Салтыков-Щедрин, с.214-276; Д.В.Челый. Франко и Некрасов, с.277-322; Б.И.Галешук. Франко и чешская литература, с.323-343; Л.Д.Иванов. Борьба Ивана Франко против антиреалистических направлений в западноевропейской литературе конца XIX века, с.344-364; И.Е.Хуравская. Франко и мировая литература, с.365-404.

4844. ТЕЗИСЫ докладов юбилейной сессии посвященной столетию со дня рождения Ивана Франко.- Киев, 1956. 20 с. (АН УССР. Ин-т лит-ры. Киевск. ин-т). На укр.яз.

Из содерж.: Д.В.Челый. Традиции Некрасова в поэзии И.Франко, с.8-9; Г.Д.Вервес. Роль и значение И.Франко в истории Украинско-польских литературных связей, с.10-12; И.Д.Хуравская. Иван Франко и мировая литература, с.18-20.

И.Франко и русская литература

4845. АЙЗЕНШТОК И. Русская академия наук и Иван Франко.- "Ред. Львов" ("Сов. Львов"), 1948, № 2, с.72-75. На укр.яз.

4846. АРВАТ Ф.С. Из наблюдений над языком перевода И.А.Франко поэмы Гоголя "Мертвые души".- В кн.: Сборник, посвященный 100-летию со дня рождения Ивана Франко. Одесса, 1956, с.73-85. На укр.яз.

4847. БАСС И.И. Иван Франко и русское освободительное движение.- В кн.: Слово о великом Каменярке. Сб. статей... Т.1. Киев, 1956, с.362-400. На укр.яз.

4848. БАСС И. К вопросу об участии И.Франко в "Искре". Новые материалы.- "Лит.газета", Киев, 1958, 11 апр. На укр.яз.

4849. БАСС И.И. Письмо И.Франко к А.Н.Пыпину.- "Ред. литературоведство" ("Сов. литературоведение"), Киев, 1950, № 13, с.72-76. На укр.яз.

4850. БАСС И. Участие Ивана Франко в ленинской "Искре".- "Сов.Украина", Киев, 1950, № 13, с.72-76.

4851. БАСС И. Франко и русские революционеры.- "Ред. Украина" ("Сов.Украина"), Киев, 1956, 25 июля. На укр.яз.

4852. БЕЛЫЙ А.И. К вопросу "Иван Франко и русская литература".- "Лит.газета", Киев, 1956, 9 авг. На укр.яз.

4853. БЕЛЯЕВ В. Письма старого гвардейца.- "Витчизна" ("Отчизна"), Киев, 1956, № 6, с.91-96. На укр.яз.
В частности, о В.Д.Бонч-Бруевиче как переводчике Франко.

4854. ВОЗНЯК М.С. Иван Франко - популяризатор передовой русской литературы.- Киев, 1953. 52 с. (АН УССР. Ин-т обществ. наук). На укр.яз.

Рец.: Дей А. Иван Франко - популяризатор передовой русской литературы.- "Хвостень" ("Октябрь"), Львов, 1953, № 11, с.118-122. На укр.яз.; Кирилук Е.П. Иван Франко - пропагандист передовой русской литературы.- "Лит.газета", Киев, 1953, 10 дек. На укр.яз.; Матвейчук Н. Великое единение братских литератур.- "Львовск. правда", 1953, 13 ноября. (К 300-летию воссоединения Украины с Россией); Матвейчук Н. Славные страницы истории.- "Сов.Украина", Киев, 1954, кн.2, с.160-166; Франко З. Иван Франко - популяризатор передовой русской литературы.- "Днипро" ("Днепр"), Киев, 1954, кн.3, с.111-113. На укр.яз.; Хинкулов С. Голос великого братства.- "Октябрь", М., 1954, кн.4, с.175-178.

4855. ВОЗНЯК М. Новые строки Ив.Франко о русской литературе.- "Лит-ра и мистецтво" ("Лит-ра и искусство"), Киев, 1945, 7 февр. На укр.яз.
То же: "Лит.газета", М., 1945, 10 марта.

4856. ВОЙТУШЕНКО В.Д. И.Франко и Л.Толстой.- "ученые записки Киевск. пед. ин-та", 1956, т.22. Посвящен 100-летию со дня рождения Ивана Франко, с.91-106. На укр.яз.

4857. ГОРБАЧ Н.И. и МАЛИШЕВА Л.П. И.Франко - поборник дружбы украинского и русского народов.- Киев, 1956. 19 с. (Киев. ун-т). На укр.яз.
В частности, Франко и русская литература.

4858. ГУДЗИЙ Н.К. Иван Франко и русская культура.- "Ред. литературоведство" ("Сов. литературоведение"), Киев, 1957, № 3, с.38-54. На укр.яз.

4859. ГУДЗИЙ Н. Иван Франко и русские писатели.- "Лит.газета", М., 1956, 21 авг.

4860. ГУДЗИЙ Н.К. Письма русских ученых к Ив. Франко. Публикации и вступит. статья/. - "Сов. Украина", Киев, 1958, № 3, с. 158-164.

В частности, о письмах литераторов.

4861. ДЕЙ А. Иван Франко и первая русская революция. - "Ховтень" ("Октябрь"), Львов, 1955, № 5, с. 75-84. На укр. яз.

В частности, Горький и Франко.

4862. ДЕЙ А.И. Иван Франко и первая русская революция. - Львов, Ки.-журн. изд-во, 1955, 84 с. На укр. яз.
Ред.: Чернец Д. и Губер А. Иван Франко и первая русская революция. - "Днепр", Киев, 1956, № 3, с. 122-125. На укр. яз.

4863. ДУН О.З. М. Горький-пропагандист творчества И. Франко. (не законченными материалами). - "Ред. литературно-извество" ("Сов. литературоведение"), Киев, 1957, № 4, с. 108-114. На укр. яз.

4864. ИОФАНОВ Д.М. Иван Франко о Толстом. - "Вестник АН УССР", Киев, 1953, № 9, с. 22-29. На укр. яз.

4865. ИОФАНОВ Д.М. Франко о Лермонтове. - "Ученые записки Киевск. пед. ин-та", 1948, т. 7. Филол. серия, № 2, с. 141-153.

4866. КАСПРУК А.А. Творчество Ивана Франко периода первой русской революции. - В кн.: Отображение первой русской революции в украинской и русской литературе. Киев, 1956, с. 29-41. На укр. яз.
В частности, о влиянии идей революции на творчество Франко.

4867. КИРИЛК Е. Иван Франко и русская литература. - "Коммунист Украины", Киев, 1956, № 6, с. 22-32.

4868. КИРИЛК Е.П. Иван Франко и русская литература. В кн.: Русско-украинское литературное единение. Сб. статей. Вып. I. Киев, 1953, с. 331-363. На укр. яз.

4869. КИРИЛК Е. Иван Франко о русской литературе. - "Вестник АН УССР", Киев, 1948, № 6, с. 48-53. На укр. яз.

4870. КИРИЛК Е. Франко и русская культура. - "Ред. украин" ("Сов. Украина"), Киев, 1952, 28 мая. На укр. яз.

4871. КЛИМАСЬ М. Франко и Чернышевский. (Общее в их мировоззрении, эстетических взглядах лит.-критич. деятельности и худож. творчестве). Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. Киев, 1950, 19 с. (АН УССР. Ин-т укр. лит.-ры).

4872. КОНДРА Я. Иван Франко в защиту Горького. - "Дружеских Горького с украинской литературой". М., 1958, № 3, с. 188-192 (Новые материалы о связях Горького с украинской литературой).

4873. КРУК И.Т. И.Я. Франко и А.М. Горький. - "Ученые записки Киевск. пед. ин-та", 1956, т. 22. Посвящен 100-летию со дня рождения Ивана Франко, с. 107-127. На укр. яз.

4874. КРУТИКОВА Н.Е. Иван Франко о Гоголе. - В кн.: Гоголь и украинская литература XIX ст. Киев, 1954, с. 112-132. На укр. яз.

4875. КУЛИНИЧ А. Франко как переводчик русских поэтов. - "Витчина" ("Отчизна"), Киев, 1956, № 9, с. 124-130. На укр. яз.

4876. КУЛИНИЧ А.В. Русская поэзия в переводах И. Франко. - "Ученые записки Киевск. ун-та", 1956, т. 15, вып. 7. Сб. филол. фак-та № 9. Посвящен 100-летию со дня рождения И.Я. Франко, с. 19-38. На укр. яз.

4877. ЛЕВЧЕНКО М.А. Пушкинские традиции в исторических произведениях И. Франко. - В кн.: Пушкин на юге. Кишинев, 1958, с. 228-235.

4878. МАЛКИН В.А. Иван Франко и русская литература в Галиции в 80-х годах 19 века. - "Ученые записки Львовск. пед. ин-та", 1956, т. 7, с. 91-108.

4879. МАЛКИН В. Некрасов и Франко. - "Лит-ра в школе", Киев, 1953, № 1, с. 21-28. На укр. яз.

4880. МАТВЕЙЧУК Н.Ф. Иван Франко - критик фольклорных исследований Веселовского. - "Ученые записки Ин-та обществ. наук Львовск. филиала АН УССР", Киев, 1954, т. 3, с. 63-74. На укр. яз.

4881. ОРЕХОВ Д.И. Произведения Ивана Франко о детях. - В кн.: Научный ежегодник Черновицкого университета за 1957 год. Черновцы, 1958, /вып. ден. 1959/, с. 147-149. На укр. яз.

В частности, сопоставление произведений Франко и Помяловского.

4882. ОСМОЛОВСКИЙ В.Ф. Щедринские традиции в сатире Ивана Франко. — "Ученые записки Львовск. пед. ин-та", 1956, т. 7, с. 109-123.

4883. ПАРХОМЕНКО И. Важные задачи советского франковедения. — "Коммунист Украины", Киев, 1956, № 4, с. 65-74.
В частности, об изучении Франко русскими советскими литературоведением.

4884. ПАРХОМЕНКО М.Н. Иван Франко и русская литература. — М.: Гослитиздат, 1950. 200 с.
Из содерж.: Иван Франко и Некрасов, с. 90-103; Иван Франко и Щедрин, с. 104-122; Иван Франко и Пушкин, с. 125-140; Иван Франко и Гоголь, с. 141-150; Иван Франко и Тургенев, с. 151-165; Иван Франко и Глеб Успенский, с. 166-175; Иван Франко и Лев Толстой, с. 176-184; Иван Франко и Горький, с. 185-198.

Рец.: Бернштейн М. Иван Франко и русская литература. — "Витализма" ("Стчизна"), Киев, 1951, № 7, с. 187-188. На укр. яз.; Сидоров М.И. — "Сов. книга", М., 1951, № 8, с. 86-89.

То же: Изд. 2-е, доп. — М.: Гослитиздат, 1954. 244 с.
Из содерж.: Иван Франко и Некрасов, с. 114-130; Иван Франко и Щедрин, с. 131-150; Иван Франко и Пушкин, с. 153-170; Иван Франко и Гоголь, с. 171-180; Иван Франко и Тургенев, с. 181-196; Иван Франко и Глеб Успенский, с. 197-210; Иван Франко и Лев Толстой, с. 211-220; Иван Франко и Горький, с. 221-242.

Рец.: Кубланов Б. и Лороз О. За правильное освещение эстетических взглядов Ивана Франко. — "Ховтень" ("Октябрь"), Львов, 1958, № 12, с. 119-128. На укр. яз.
Автореф. дисс. ... д-ра филол. наук. — Львов, 1951. 28 с. (Ленингр. ун-т).

4885. ПАРХОМЕНКО М. Иван Франко на страницах русской прессы. — "Рад. Львов" ("Сов. Львов"), 1945, № 12, с. 50-59. На укр. яз.

4886. ПАРХОМЕНКО М.Н. Певец дружбы между народами. — "Наука и жизнь", М., 1956, № 8, с. 56-59.
В частности, о влиянии русской литературы на формирование мировоззрения Франко.

4887. ПИКИШЕВ И. Н.А. Некрасов и И.Я. Франко. — "Лит. газета", Киев, 1956. 26 янв. На укр. яз.

4888. ПОЛОДЗИЛО М.У. Иван Франко и первая русская революция. — "Ученые записки Киевск. пед. ин-та", 1956, т. 22. Посвящен 100-летию со дня рождения Ивана Франко, с. 128-139. На укр. яз.

4889. РИВКИС Я. Иван Франко — исследователь русской литературы. — "Ученые записки Хитомирск. пед. ин-та", 1958, т. 8. Серия историко-филол., с. 191-221. На укр. яз.

4890. РОМАНЧЕНКО И. К вопросу "Франко и русская революционно-демократическая литература". — "Ученые записки Львовск. пед. ин-та", 1946, т. I, вып. I. На укр. яз.

4891. РОМАНЧЕНКО И. И.Я. Франко и В.Г. Белинский. — "Львовск. правда", 1956, 7 авг.

4892. САХАДТУЛЬ А.А. Влияние реализма Л.Н. Толстого на художественное творчество И. Франко. — В кн.: Яснополянский сборник. Год 1860-й. Тула, 1960, с. 57-67.

4893. СЕНЧЕНКО И. Иван Франко и русская литература. — "Украина", Киев, 1946, № 10, с. 23-24. На укр. яз.

4894. ФАТОВ Н.Н. И. Франко о Пушкине. — В кн.: Тезисы докладов XIV отчетной научной сессии профессорско-преподавательского состава Черновицкого университета, Черновцы, 1958, с. 157-158.

4895. ФИНКЕЛЬ А.М. Иван Франко — переводчик Некрасова. — "Известия АН СССР". Отд. вне лит-ры и языка. М., 1956, т. 15, вып. 4, с. 336-351.
Под тем же загл.: "Ученые записки Харьк. ун-та", 1956, т. 74. Труды филол. фак-та. т. 4, с. 75-102. На укр. яз.

4896. ЧАЛЫЙ Д.В. Образ женщины в поэзии Шевченко, Некрасова, Франко. — "Ученые записки Киевск. пед. ин-та", 1956, т. 22. Посвящен 100-летию со дня рождения Ивана Франко, с. 30-47. На укр. яз.

4897. ЧАЛЫЙ И.К. Работа И.Я. Франко "Очерк истории украинско-русской литературы". — "Ученые записки Днепропетровск. ун-та", Харьков, 1956, т. 57. Сб. трудов историко-филол. фак-та (литературоведение), вып. 10, ч. 2. Памяти И.Я. Франко (к 100-летию со дня рождения), с. 33-41. На укр. яз.

4898. ЧЕРНЕЦ Л. и ГУБАР О. Иван Франко и первая русская революция. — "Днепр", Киев, 1956, кн. 3, с. 122-125. На укр. яз.

4899. ЧЕЧОТ М. Т. Иван Франко и М. Е. Святков-Щедрин. — "Доклады и сообщения Винницк. пед. ин-та", 1956, вып. 3, с. 30-32. На укр. яз.

Под тем же загл.: "Ученые записки Винницк. пед. ин-та", 1958, т. 12. Труды кафедры укр. лит.-ры, с. 87-100. На укр. яз.

4900. ШАНЕК И. И. Горячий поборник русско-украинского единения. — "Ученые записки Дрогобычск. пед. ин-та", 1956, т. 4. Серия историко-филол. наук, с. 43-58. На укр. яз.
Франко и русская литература.

4901. ШЕМЕТ О. Художественные связи. — "Ковтень" ("Октябрь"), Львов, 1955, № 3, с. 85-92. На укр. яз.
О связи украинских писателей (в частности, Франко и Павлик) с русскими писателями.

4902. ЯНКОВСКИЙ Д. З. И. Франко о Льве Толстом. — "Ред. литературознество" ("Сов. литературоведение"), Киев, 1960, № 6, с. 95-102. На укр. яз.

4906. ЯРЕМА Я. Сочинения И. Франко в русских переводах. — "Ред. Львів" ("Сов. Львов"), 1946, № 8-9, с. 70-74. На укр. яз.

4904. ЯЦЕНКО В. Ф. И. Я. Франко о новом человеке русской литературы. — "Ученые записки Черкасск. пед. ин-та", 1957, т. 10. Серия ист.-филол. наук, вып. 3, с. 39-59. На укр. яз.

И. Франко и литература народов СССР

4905. ОХРИМЕНКО П. Иван Франко и белорусская культура. — "Полыня" ("Плямя"), Минск, 1956, № 8, с. 118-125. На белорус. яз.
В частности, о связях Франко с белорусской литературой.

И. Франко и зарубежная литература

4906. АТАНАСОВ П. Иван Франко и Болгария. — "Славяне", М., 1956, № 7, с. 32-33.
То же: "Витчизна" ("Отчизна"), Киев, 1956, № 9, с. 153-160. На укр. яз.

4907. БАСС И. И. Гостем у немцев. Сотрудничество Ивана Франко в немецкой социал-демократической и прогрессивной прессе. / Публикация. — "Ред. литературознество" ("Сов. литературоведение"), Киев, 1959, № 2, с. 120-130. На укр. яз.

4908. БАТЮК Л. Иван Франко и чешская литература. — "Витчизна" ("Отчизна"), Киев, 1956, № 5, с. 139-145. На укр. яз.

4909. БАТЮК Л. И. К вопросу о связях Ивана Франко с Чехией. — "Ученые записки Дрогобычск. пед. ин-та", Львов, 1957, вып. 2, с. 79-91. На укр. яз.

4910. БАЦУЛА И. Г. Польская литература в оценке И. Франко на страницах "Литературно-научного вестника". — В кн.: А. А. Потемня и некоторые вопросы современной славистики. Харьков, 1960, с. 132-135. На укр. яз.

4911. БЕЛЫЦКИЙ А. Мировое значение Ивана Франко. — "Лит. газета", Киев, 1956, 26 авг. На укр. яз.

4912. БЕЛЕЦКИЙ А. И. Франко и индийская литература. — В кн.: Белецкий А. И. Избранные труды. Т. 2. Киев, 1960, с. 338-357. На укр. яз.

4913. БЕЛЯВСКАЯ Е. А. Празднование юбилея И. Франко в Чехословакии. — "Ред. литературознество" ("Сов. литературоведение"), Киев, 1958, № 4, с. 119-126. На укр. яз.

4914. БЕЛЯЕВ В. Г. Осуществление юбилея И. Франко в Германской Демократической Республике. — "Ред. литературознество" ("Сов. литературоведение"), Киев, 1958, № 4, с. 119-126. На укр. яз.

4915. БИЛИК М. "Церь Эдип" Софокла в переводе Ивана Франко. — В кн.: Иван Франко. Статьи и материалы. Сб. 7. Львов, 1960, с. 301-338. На укр. яз.

4916. БОЖКОВ С. Иван Франко в украинско-болгарских литературных связях. - "Ред. литературознaвство" ("Сов. литературоведение"), Киев, 1957, № 3, с.55-61. На укр.яз.

4917. БОРТНИК Е. И. Франко о Мильтоне и его трагедии "Самсон-Борец". - В кн.: Иван Франко. Статьи и материалы. Сб.8. Львов, 1960, с.141-150. На укр.яз.

4918. ВАЛБО М.А. Инициатива, которую нужно поддержать. - "Ред. литературознaвство" ("Сов. литературоведение"), Киев, 1958, № 4, с.138-140. На укр.яз.

О кн.: Связи Ивана Франко с чехами и словаками. Сост. М.Мольнар и М.Мундяк. Пряшев, Словацкое изд-во худож.лит-ры, 1957. На укр.яз.

4919. ВЕНГЕРОВ Л.М. Об изучении Ив.Франко польской литературы. - "Ученые записки Хитомирск.пед.ин-та", 1956, т.4. Серия историко-филол.наук, с.87-112. На укр.яз.

4920. ВЕРВЕС Г. Брeтское содружество с польскими учеными. Научная сессия в Варшаве, посвященная Ивану Франко. - "Лит.газета", Киев, 1957, 30 апр. На укр.яз.

4921. ВЕРВЕС Г.Д. Иван Франко и вопросы украинско-польских литературно-общественных взаимоотношений 70-90-х годов XIX в. - Киев, 1957. 363 с. (АН УССР. Ин-т лит-ры). На укр.яз.

Ред.: Дейч А. Из истории украинско-польских культурных связей. - "Вопросы лит-ры", 1958, № 6, с.206-213; Ревя М. Франко и польская литература. - "Всесвіт"/"Весь мир", Киев, 1959, № 5, с.126-127. На укр.яз.; Якубец М. И. Франко и украинско-польские общественно-литературные связи. - "Ред. литературознaвство" ("Сов. литературоведение"), Киев, 1958, № 3, с.138-142. На укр.яз.

4922. ВЕРВЕС Г.Д. Иван Франко и славянские литературы. - "Вестник АН УССР", Киев, 1956, № 8, с.31-44. На укр.яз.

4923. ГАЛАЩУК Б.И. И.Франко и чешская литература. - В кн.: Научная сессия Одесского педагогического института иностранных языков. Тезисы докладов. Одессе, 1955, с.27-29.

4924. ГЕНИК-БЫРЕЗОВСКАЯ З. Глубже изучать связи И.Франко с чешской литературой. - "Ред. литературознaвство" ("Сов. литературоведение"), Киев, 1958, № 1, с.53-58. На укр.яз.

4925. ГЛАВАЧЕК Ф. Почему я пропагандировал Ивана Франко. /Из воспоминаний переводчика/. Пер.с чеш.-"Сов.Украина", Льв., 1956, кн.9, с.173-175.

4926. ГЛАВАЧЕК Ф. Франко и чешская и словацкая молодежь. (Письмо из Претии одного из первых переводчиков произведений И.Франко на чешский язык). - "Днипро" ("Днепр"), Льв., 1956, № 8, с.102-104. На укр.яз.

4927. ГОЛОТА А.И. /Рец.на кн.: Связи Ивана Франко с чехами и словаками. Брeтислава, Словацкое изд-во худож.лит-ры, 1957/. На укр.яз. - "История СССР", М., 1958, № 1, с.214-217.

4928. ГОЛЬБЕРГ М.Я. Иван Франко о героическом эпосе славян. - "Ученые записки Дрогобычск.пед.ин-та", Льв., 1957, вып.2, с.92-106. На укр.яз.

4929. ГОЛЬБЕРГ М.Я. Иван Франко о героическом эпосе славян. - В кн.: Сборник научных трудов /Управления подготовки учителей Министерства просвещения УССР/, т.2. Литературоведение. Киев, 1958, с.30-44. На укр.яз.

4930. ГОЛЬБЕРГ М.Я. Живые славяне в личной библиотеке И.Франко. - "Ред. литературознaвство" ("Сов.литературоведение"), Киев, 1960, № 2, с.120-126. На укр.яз.
Об интересе Франко к фольклору и литературе славян.

4931. ГРАБАРЬ Э. Чешские связи Ивана Франко. - "Славянофил", М., 1956, № 8, с.15-20.

4932. ГРЕСЬКО М. Две малоизвестные статьи И.Франко о эпосе славян. - В кн.: Иван Франко. Статьи и материалы. Сб.8. Львов, 1960, с.31-43. На укр.яз.

4933. ГРИБОВСКАЯ О.И. Иван Франко и польская литература. - "Доклады и сообщения Львовск.ун-та", 1958, вып.8, ч.1, с.124-126. На укр.яз.

4934. ГРИМ Ф.С. Иван Франко - исследователь трагедии Александра "Король Лир". - В кн.: Отчетно-научная конференция кафедра /Киевского педагогического института/. Тезисы докладов. Киев, 1960, с.57-59. На укр.яз.

4935. ГРУДНИЦКАЯ М. Литературные связи с Болгарией Ивана Франко и Ольги Кобылянской. Из архивных материалов. Публикации. - "Сов.Украина", Киев, 1957, кн.5, с.155-163.

4936. ДЕЙЧ А. Неизвестное предисловие И. Франко 1877 г. /С публикацией текста/. - "Ред. литературоведство" ("Сов. литературоведение"), Киев, 1959, № 6, с. 134. На укр. яз.
Предисловие Франко к переводу "Искушения святого Антония" Флора.

4937. ДИДИК Н. Иван Франко - переводчик и исследователь творчества Публия Овидия Назона. - В кн.: Публий Овидий Назон. /Сб. статей/. Львов, 1960, с. 80-86. На укр. яз.

4938. ДОМБРОВСКИЙ О.А. Ив. Франко - интерпретатор и переводчик юридических стихов Данте. - "Доклады и сообщения Львовск. ун-та", Харьков, 1959, вып. 4, ч. I, с. 43-44. На укр. яз.

4939. ДОМБРОВСКИЙ О.А. Иван Франко - переводчик и популяризатор творчества Данте. Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. - Львов, 1954. 16 с. (Львовск. ун-т).

4940. ДОМБРОВСКИЙ О. Первые переводы Франко "Божественной комедии". - В кн.: Иван Франко. Статьи и материалы. Сб. 7. Львов, 1960, с. 295-300. На укр. яз.

4941. КУРАВСКАЯ И. Иван Франко и мировая литература. - "Ковтень" ("Октябрь"), Львов, 1956, № 8, с. 93-102. На укр. яз.

4942. ИВАНОВ Л.Д. Иван Франко о классической литературе зарубежных стран. - "Ученые записки Днепропетровск. ун-та", Харьков, 1956, т. 57. Сб. трудов историко-филол. фак-та (литературоведение), вып. 10, ч. 2. Памяти И.Я. Франко, с. 19-26. На укр. яз.

4943. ИОФАНОВ Д.М. Иван Франко - как переводчик. - "Вестник АН УССР", Киев, 1956, № 8, с. 70-72. На укр. яз.

4944. КИРИЛИК Е.П. Значение Ивана Франко для славянских литератур. - "Ученые записки Киевск. ун-та", 1958, т. 17, вып. 2. Сб. филол. фак-та, № 13, с. 5-22. На укр. яз.

4945. КОБРИНСКИЙ В.Г. Схемы, мотивы и образы мировой литературы в философских поэмах Ивана Франко. - В кн.: Тезисы докладов пятой научной конференции /Дальневосточного ун-та/. Владивосток, 1960, с. 40.

4946. КОЗЛОВА Н.П. Иван Франко - переводчик мистерии "Кэин" Байрона. (Из наблюдений над переводом). - "Ученые записки" (Хитовирск. пед. ин-т), 1959, т. II, Серия лингвистическая, с. 95-110.

4947. КРАВЧУК П. Иван Франко и венедские украинцы. - "Витчизна" ("Отчизна"), Киев, 1956, № 9, с. 145-152. На укр. яз.

4948. МАКОГИН И. Новые немецкие переводы сочинений Ивана Франко. - "Альманах. 1956", Львов, 1956, кн. 2, с. 167-172. На укр. яз.

4949. МАТИНЕНКО В. Стихи Ивана Франко на немецком языке. - "Витчизна" ("Отчизна"), Киев, 1953, № 5, с. 182-183. На укр. яз.

О кн.: Franko I. "Ich sehe ohne Grenzen die Felder liegen". Ausgewählte Dichtungen aus dem Ukrainischen von Erich Weinert (Berlin, Kultur und Fortschritt, 1951).

4950. МОДЕСТОВА Н.А. Иван Франко - переводчик политической лирики Гюго. - "Ученые записки Киевск. ун-та", 1956, т. 15, вып. 7. Сб. филол. фак-та № 9, посвящен 100-летию со дня рождения И.Я. Франко, с. 113-128. На укр. яз.

4951. МОДЕСТОВА Н. Политическая лирика Гюго в переводах Ивана Франко. - "Всесвіт" ("Весь мир"), Киев, 1960, № 8, с. 131-139. На укр. яз.

4952. МОЛЬНАР М. Найдено в Чехословании. - "Лит. газета", Киев, 1956, 1 ноября. На укр. яз.
О реферате Франко, посвященном чешским переводам произведений Шевченко.

4953. МОЛЬНАР М. Новые переводы произведений Ивана Франко в Чехословакии. - "Ковтень" ("Октябрь"), Львов, 1958, № 3, с. 152-153. На укр. яз.

4954. МОРОЗ М. Связи И. Франко с чехами и словаками. - "Ковтень" ("Октябрь") Львов, 1958, № 7, с. 152-154. На укр. яз.

4955. МОРОЗ М. Труд польского исследователя. - "Всесвіт" ("Весь мир"), Киев, 1959, № 4, с. 110-111. На укр. яз.
О кн.: Якубец М. Иван Франко. Варшава, 1958. На польск. яз.

4956. МУНДЯК М.М. Монография чешского ученого. - "Витчизна" ("Отчизна"), Киев, 1955, № 6, с.174-176. На укр.яз.
О кн.: Nevrlý M. Ivan Franko. Praha, Vydvetelstva. Rov, 1952.
4957. МУНДЯК М. Празднование юбилея Ивана Франко в Чехословакии. - "Ковтень" ("Октябрь"), Львов, 1956, № 10, с.124-126. На укр.яз.
4958. НЕВРЛИ М. Друг чешского народа /И.Франко/. - "Лит.газета", Киев, 1956, 26 авг. На укр.яз.
4959. ОСИПОВ В. Любовь к великому Каменярю. - "Славяне", М., 1956, № 9, с.50-54.
Заметки о празднествах в Канаде в связи со 100-летием со дня рождения Франко.
4960. ОХРИМЕНКО О.Г. Переводы Ивана Франко славянских народных песен. - "Ученые записки Гомельск.пед.ин-та", Минск, 1958, вып.7, с.111-117.
4961. ПАЛЯНИЦА Х.В. Иван Франко о французской литературной критике XIX века. - "Доклады и сообщения Львовск.ун-та", 1958, вып.8, ч.1, с.238-240. На укр.яз.
4962. ПАЛЯНИЦА Х. Из неизвестных переводов Ивана Франко революционной поэзии Виктора Гюго. - В кн.: Иван Франко. Статьи и материалы. Сб.7. Львов, 1960, с.17-27. На укр.яз.
4963. ПАЧОВСКИЙ Т.И. Иван Франко об "украинской школе" в польской литературе. - В кн.: Славянское литературное единение. Львов, 1958, с.23-40. На укр.яз.
4964. ПАЧОВСКИЙ Т. Произведения Ю.Словачского в оценке И.Франко. - В кн.: Иван Франко. Статьи и материалы. Сб.8. Львов, 1960, с.110-117. На укр.яз.
4965. РАДЗЕВИЧ Н.С. Иван Франко как переводчик. - "Укр.яз.в школе", Киев, 1957, № 2, с.18-25. На укр.яз.
4966. РИВКИС Я.Ф. Иван Франко и закономерности польского литературного процесса Х.Х ст. (Проблема героя и тематики). - "Ученые записки Житомирск.пед.ин-та", 1957, т.5. Серия историко-филол., с.88-102. На укр.яз.

4967. РИВКИС Я.Ф. Иван Франко и немецкая литературно-ученые записки Житомирск.пед.ин-та", 1956, т.4. Серия историко-филол. наук, с.113-129. На укр.яз.

4968. РОМЗЕНЗОН Л.И. и ШАТАЛОВ С.Е. Иван Франко и чешская литература. (Из истории межслав. лит. связей). - "Известия АН УССР", Ташкент, 1956, № II, с.89-91.

4969. РОТ О.М. Иван Франко - литературный критик чешской литературы. - "Ученые записки Ужгородск.ун-та", 1957, т.25, посвященный 100-летию со дня рождения И.Я.Франко, с.97-122. На укр.яз.

4970. РУДНИЦКИЙ Н. Иван Франко в переводах на английский язык. - "Витчизна" ("Отчизна"), Киев, 1958, № 4, с.209-211. На укр.яз.
О переводе в Канаде /1956 г./.

4971. РУДНИЦКИЙ М. Произведения Каменяра на английском языке. - "Лит.газета", Киев, 1958, 22 июля. На укр.яз.

4972. РЫЛЬСКИЙ М. Иван Франко и славянство. - "Славяне", М., 1956, № 7, с.28-31.

4973. САМАРИН Р. Талантливый труд канадского литератора. - "Славяне", М., 1958, № I, с.56-57.
О переводе Виром книги Франко "Стихи и проза" на англ. яз.

4974. СИМЕРШТЕЙН Р.Д. Сатирическая поэма "Германия. Зимняя сказка" Г.Гейне в переводе И.Франко. - В кн.: Неучный ежегодник /Черновицкого университета/ за 1959 год. Факт-романо-германской филологии. Черновцы, 1960, с.297-299.

4975. СКОЦ А. Версия Франко образа Кайна в поэме "Смерть Кайна". - В кн.: Иван Франко. Статьи и материалы. Сб.8. Львов, 1960, с.95-109. На укр.яз.
Интерпретация образа Кайна у Франко, Геснера и Байрона.

4976. ФРАНКО З. и ПРАЧКОВСКИЙ П. Из истории культурных связей. - "Лит.газета", Киев, 1957, 27 июля. На укр.яз.
О кн.: Связи Ивана Франко с чехами и словаками. Сост. М.Мольнер и М.Мундяк. На укр.яз. Братислава, 1957.

4977. ЧЕРНИЦКИЙ Е.М. Поэма И.Я.Франко "Церь и скет". (Индийская легенда). - "Ученые записки" Дрогобычск.ин-та", Львов, 1957, вып.2, с.70-78. На укр.яз.
В частности, о борьбе Франко против идеологии и эстетики Ницше.

4978. ШАПОВАЛОВА М. Иван Франко в изданиях на английском языке. — "Ховтень" ("Октябрь"), Львов, 1958, № 5, с. 114-118. На укр. яз.
О переводах произведений Франко в Канаде и США.

4979. ШПИЛЕВАЯ Е. Новое издание произведений Ивана Франко в Болгарии. — "Ховтень" ("Октябрь"), Львов, 1959, № 7, с. 136-138. На укр. яз.
О кн.: Франко И. Избранные сочинения. Т. I-2. София, 1957.

4980. ШТЕРНБЕРГ Я. И. К истории первых переводов произведений Ивана Франко на венгерский язык. — "Ученые записки Ужгородск. ун-та", 1958, т. 25, с. 123-128. На укр. яз.

4981. ШУСТ Я. и ПЕТРУШКО Ю. Иван Франко и прогрессивное чешское движение. — "Лит. газета", Киев, 1956, 2 авг. На укр. яз.
В частности, о связях Франко с чешской литературой.

4982. ДБИЛЕЙ И. Я. ФРАНКО — международное культурное событие. — "Ученые записки (Днепропетровск. ун-та", Харьков, 1956, т. 57. Сб. трудов историко-филол. фак-та (литературоведение), вып. 10, ч. 2. Памяти И. Я. Франко, с. 5-7. На укр. яз.

4983. ЯРЕМА Я. Я. Иван Франко и творчество Генриха Гейне. — "Ред. литературоведство" ("Сов. литературоведение"), Киев, 1960, № 1, с. 23-32. На укр. яз.
О переводах произведений Гейне на украинский язык, о влиянии Гейне на творчество Франко.

4984. ЯСЬКО М. Первые переводы Ивана Франко на венгерский язык. — "Ховтень" ("Октябрь"), Львов, 1957, № 3, с. 91-92. На укр. яз.

ЧЕРЕШНИНА М.

4985. ЛЕСИН В. Марко Черемшина и русская литература. — "Вильна Украина" ("Свободная Украина"), Львов, 1952, 25 апр. На укр. яз.

4986. ЛЕСИН В. Произведения Марко Черемшины на русском языке. — "Ховтень" ("Октябрь"), Киев, 1952, № 1, с. 121-124. На укр. яз.

4987. СЕМАНИК-ЧЕРЕШНИНА Н. В. Воспоминания о Марко Черемшине. — Львов, Кн. журн. изд-во, 1958. 82 с. На укр. яз.
В частности, о связях писателя с русской и мировой литературой.

ШЕВЧЕНКО Т. Г.

4988. БЕЛЕЦКИЙ А. И. и ДЕЙЧ А. И. Тарас Шевченко. (Лит. портрет). — Киев, Гослитиздат УССР, 1958. 206 с.
То же: М., Учпедгиз, 1959. 152 с.

В частности, Шевченко и русская литература, Шевченко и славянские литературы. Сопоставление творчества поэта с творчеством Бюргера, Гейне, Бернса, Беранже, Мистреля, Санд.

4989. ДОРОШЕНКО К. П. Т. Г. Шевченко — борец за свободу и единство славянских народов. Стеногр. лекции. — Киев, 1950, 27 с. (О-во по распространению полит. и науч. знаний УССР).
В частности, о русских литературных связях Шевченко и влиянии русской литературы на его мировоззрение.

4990. КИРИЛИК Е. П. Т. Г. Шевченко. Жизнь и творчество. — Киев, Гослитиздат УССР, 1959. 673 с. На укр. яз.
В частности, о связях Шевченко с русской и мировой литературой.

4991. СБОРНИК трудов третьей Научной Шевченковской конференции. — Киев, 1955. 171 с. (АН УССР. Ин-т лит-ры). На укр. яз.

Из содерж.: Д. В. Челый. Шевченко и Некрасов, с. 42-63; Ю. О. Иваскин. Русская бесцензурная литература и антимонархическая сатира. Шевченко, с. 84-93; А. В. Недаведский. Новые материалы о связях Шевченко с русскими революционными демократами, с. 111-122; К. А. Аснелиев. Шевченко на киргизском языке, с. 151-156; И. М. Дузь. Образ Шевченко в русской советской поэзии, с. 157-169.

4992. СБОРНИК трудов четвертой Научной Шевченковской конференции. — Киев, 1956. 328 с. (АН УССР. Ин-т лит-ры). На укр. яз.

Из содерж.: П. М. Попов. Шевченко и русская народная поэзия, с. 242-269; Э. П. Сокол. Шевченко и латышская литература, с. 284-294; М. Х. Коцюбинская. Шевченко в английских переводах, с. 309-327.

4993. СБОРНИК трудов пятой Научной Шевченковской конференции.- Киев, 1957. 302 с. (АН УССР. Ин-т лит-ры). На укр.яз.

Из содерж.: Ф.Я.Прийма. Шевченко и вольная русская пресса, с.173-190; А.Р.Мазуркевич. Шевченко в оценке русского революционера 60-х годов И.Г.Прижова, с.191-215; А.В.Недзведский. Русская марксистская критика дооктябрьского периода о Шевченко, с.216-228.

4994. СБОРНИК трудов седьмой Научной Шевченковской конференции.- Киев, 1959. 280 с. (АН УССР. Ин-т лит-ры). На укр.яз.

Из содерж.: Е.П.Кирилук. Шевченко и славянские народы, с.3-5; О.О.Никитина-Фокина. Шевченко и Якуб Колас, с.22-24; М.А.Кибалячич. Чествование памяти Шевченко в Петербурге (в апреле 1871 г.) и в Крекове (в марте 1914 г.), с.44-45; Ф.Я.Прийма. Шевченко и поэты "Искры", с.141-164.

Т.Шевченко и русская литература

4995. АЙЗЕНШТОК И.Я. Т.Г.Шевченко и петрашевец А.В.Хенников.- "Ученые записки Ленингр.пед.ин-та", 1948, т.22, с.102-107.

4996. БАРСКАЯ Б.Я. Т.Г.Шевченко и В.С.Курочкин.- "Ученые записки Одес.пед.ин-та", 1957, т.18, вып.филол., с.3-22. На укр.яз.

4997. БАЧИНСКИЙ А. Из истории распространения произведений Т.Г.Шевченко в Южной России в 70-80-х гг. 19 ст. (По материалам Одесского облигосархива). - "Лит.Одесса". Альманах, 1959, № 23, с.129-130. На укр.яз.

4998. БЕРДИК П. Великие единомышленники.- "Искусство", Киев, 1957, № 2, с.12-14. На укр.яз.
Чернышевский и Шевченко.

4999. БЕРНШТЕЙН М.Д. Шевченко и русская литература.- "Днипро" ("Днепр"), Киев, 1947, № 3, с.105-118. На укр.яз.

5000. ВЕРЬМЕЕВА О.П. К вопросу об идеинных связях Шевченко и Белинского. - В кн.: Сборник работ аспирантов кафедры общественных наук Львовского университета/ Львов, 1960, с.143-154. На укр.яз.

5001. ВЛАДИМ Л.и РАЕВСКИЙ С. Шевченко - иллюстратор Н.В.Гоголя.- "Искусство", М., 1952, № 2, с.54-56.

5002. ГАЙ Г. Шевченко и Герцен. - "Октябрь", М., 1954, кн.3, с.174-181.

5003. ГАЙДАЙ Г.О. Т.Г.Шевченко и декабристы в Нижнем Новгороде.- В кн.: Отчетно-научная конференция кафедр Киевского педагогического института/. Тезисы докладов, Киев, 1960, с.64-65. На укр.яз.

5004. ГНАТЮК М.П. Шевченко и декабристы.- В кн.: Сборник студенческих научных работ Киевского педагогического института/. Т.1. Киев, 1955, с.29-41. На укр.яз.

5005. ГОГОЛЬ и украинская литература XIX ст. - Киев, Гослитиздат УССР, 1954. 166 с. На укр.яз.

Из содерж.: Е.П.Кирилук. Гоголь и Шевченко, с.85-99; С.Б.Реевский. Рисунок Т.Г.Шевченко к "Тарасу Бульбе", с.100-III.

5006. ГОЛОВАХА И.К. Т.Г.Шевченко и русские революционеры демократы 50-60-х гг. XIX века.- Киев, АН УССР, 1958. 152 с. На укр.яз.

Рец.: Турбин В.- "Лит.газета", М., 1954, 15 апр.; Перини И. Т.Г.Шевченко и русские революционные демократы.- "Витязина" ("Отчизна"). Киев, 1954, № 3, с.181-183. На укр.яз.

5007. ГОЛУБ Б. Тарас Шевченко и русские революционеры-демократы.- В кн.: Студенческий научный сборник /Ереванского русского педагогического института/, т.4, Ереван, 1956, с.25-40.

5008. ГУДЗИЙ Н.К. Шевченко и русская революционно-демократическая мысль. - "Хвостень" ("Октябрь"), Киев, 1951, № 2, с.81-87. На укр.яз.

5009. ДМИТЕРКО Я.Д. Т.Г.Шевченко - соратник русских революционеров-демократов.- "Вопросы философии", М., 1953, № 4, с.99-III.

5010. ДОЛИНИН Н.П. Н.Г.Чернышевский о единстве, дружбе и воссоединении украинского и русского народов. - "Новые записки Днепропетр. ун-та", 1954, т. 46. Сб. работ ист. инст.-филол. фак-та, вып. 3, с. 31-48.

В частности, оценка русскими революционными демократами творчества Шевченко.

5011. ДОРОШЕНКО Е. Терес Шевченко и русская литература. - "Витчизна" ("Отчизна"), Киев, 1954, № 3, с. 141-149. На укр. яз.

5012. ЕДИНЕНИЕ братских литератур. Сб. статей. - Киев, 1954. 197 с. (АН УССР. Ин-т лит-ры). На укр. яз.

Из содерж.: Е.П.Кириллук. Роль передовой русской культуры в формировании Шевченко как поэта и художника, с. 59. И.М.Дузь. Т.Г.Шевченко в оценке газеты "Правда", с. 139-141.

5013. ЗИНЬЕНКО Л.А. Характеристики перевода на русский язык стихотворения Тереса Григорьевича Шевченко "Завещание". - В кн.: Сборник студенческих работ /Воронежского педагогического института/. Вып. 2. Воронеж, 1957, с. 81-87. О переводах Тихонова и Твердовского.

5014. ИВАКИН Ю. Т.Г.Шевченко и В.Курочкин. Новые материалы. - "Сов.Украина", Киев, 1957, кн. 6, с. 162-165. О вольном переводе Шевченко стихотворения Курочкина "Великих земли".

5015. ИОФАНОВ Д.М. Гоголь и Шевченко. - "Вестник АН УССР", Киев, 1959, № 3, с. 14-22. На укр. яз.

5016. Кириллук Е.П. Пушкин и Шевченко. "Рад. литературознавство" ("Сов.литературоведение"), Киев, 1949, № 12, с. 30. На укр. яз.

5017. КИРИЛУК Е.П. Шевченко и Великая Октябрьская социалистическая революция. - "Рад. литературознавство" ("Сов.литературоведение"), Киев, 1949, № 11, с. 57-78. На укр. яз.

5018. КИРИЛУК Е. Шевченко и передовая русская культура. - "Днипро" ("Днепр"), Киев, 1954, кн. 3, с. 95-102. На укр. яз.

Под тем же загл.: Киев, 1954. 43 с. (О-во по распространению полит. и науч. знаний УССР). На укр. яз.

5019. КИРИЛУК Е. Т.Г.Шевченко и русская демократическая критика 40-60-х годов. - В кн.: Русско-украинские литературные связи. М., 1951, с. 108-127.

5020. КИРИЛУК Е.П. Шевченко и Чернышевский. - "Труды Киевск. ун-та", 1954, № 1. Гуманитарные науки, с. 157-168. На укр. яз.

5021. КОГАН С.Я. Единство эстетических взглядов русских революционеров-демократов и Т.Г.Шевченко. - "Труды Одесск. ун-та", Киев, 1954, с. 23-34.

5022. КОСОВ М. Т.Г.Шевченко - переводчик "Плача Ярославны". - "Альманах". (Львовск. ун-т), 1958, кн. 3, с. 133-138. На укр. яз.

5023. ЛЕВЧЕНКО М. Шевченко и русский театр. - "Искусство" ("Искусство"), Киев, 1956, № 2, с. 35-37. На укр. яз.

5024. ЛИТОВЧЕНКО Е.З. Т.Г.Шевченко и Н.Ф.Савичев. - "Ученые записки Рязанск. пед. ин-та", 1958, вып. 2, с. 193-206.

5025. МАЗУРКЕВИЧ А. Т.Г.Шевченко и передовая русская культура. - "Витчизна" ("Отчизна"), Киев, 1952, № 4, с. 110-124. На укр. яз.

5026. МАРГОЛИС Ю.Д. Проблема единения славянских народов в политической программе Т.Г.Шевченко. - "Вестник Ленингр. ун-та", 1958, № 14, Серия истории, языка и лит-ры, вып. 3, с. 64-74. Резюме на англ. яз.

В частности, о связях Шевченко с русскими славянофилами.

5027. МАХНОВЕЦ Л. Жуковский и Шевченко. - "Вечерний Киев", 1952, 24 апр. На укр. яз.

5028. МАШИНСКИЙ С. С.Т.Аксаков и Т.Г.Шевченко. - "Сов.Украина", Киев, 1960, № 6, с. 139-144.

5029. НЕДЗВЕДСКИЙ А. Молодой Некрасов и Шевченко - художник. - "Лит.газета", Киев, 1952, 13 марта. На укр. яз.

5030. НЕДЗВЕДСКИЙ А. Оружие Шевченко в руках Чернышевского. - "Рад. Львів" ("Сов.Львов"), 1947, № 2-3, с. 41-46. На укр. яз.

5031. НЕДЗВЕДСКИЙ А. Шевченко и братья Курочкины.- "Харьков". Ал. менах, 1954, кн. 6, с. 186-195. На укр. яз.

5032. НЕДЗВЕДСКИЙ А. Шевченко и революционно-демократическая молодежь 60-х годов XIX столетия.- "Днипро" ("Днепр"), Киев, 1948, № 8, с. 117-122. На укр. яз.

5033. НЕДЗВЕДСКИЙ А. Шевченко на страницах "Современника". - "Витчизна" ("Отчизна"), Киев, 1947, № 3, с. 125-136. На укр. яз.

5034. НЕНАДКЕВИЧ Е. Шевченко и Щепкин.- В кн.: Сборник трудов шестой Научной Шевченковской конференции. Киев, 1958, с. 207-220.

5035. ОМЕЛЬЧЕНКО В.И. Н.А. Некрасов - популяризатор и критик творчества Т.Г. Шевченко. - "Ученые записки Стениславск. пед. ин-та", Историко-филол. серия. Киев, 1956, т. I, с. 89-102. На укр. яз.

5036. ОМЕЛЬЧЕНКО В.И. Русская революционно-демократическая критика 50-60 годов XIX ст. о народности творчества Т.Г. Шевченко.- "Ученые записки Стениславск. пед. ин-та", 1959, филол. серия, т. 2, с. 27-51. На укр. яз.

5037. ОМЕЛЬЧЕНКО В.И. Творчество Т.Г. Шевченко в свете русской революционно-демократической критики 60-х годов. Автореф. дисс. ... канд. филол. наук.- Киев, 1954. 12 с. (Киев. ун-т).

5038. ОСИПЕНКО М. В творческом содружестве.- Киев, "Искусство", 1954. 241 с. (АН УССР. Ин-т искусствоведения, фольклора и этнографии). На укр. яз.

Из содерж.: Первые встречи Т. Шевченко с русским театром и его деятелями, с. 59-77; Эстетика реализма в русском театре и ее влияние на театральные взгляды Т. Шевченко, с. 94-116.

5039. ПАРХОМЕНКО М.Н. А.М. Горький и Т.Г. Шевченко.- "Вильна украинка" ("Свободная Украина"), Львов, 1945, 10 марта. На укр. яз.

5040. ПИЛЬГУК И.И. Шевченко и Белинский.- "Ученые записки Киевск. пед. ин-та", 1952, т. 14. Филол. серия, № 4, с. 59-76. На укр. яз.

5041. ПИЛЬГУК И.И. Т. Шевченко и декабристы. - Киев, 1940 с. (Киев. пед. ин-т). На укр. яз.

5042. ПИЛЬГУК И.И. Шевченко и Некрасов.- "Лит-ра в укр.", Киев, 1951, № 1, с. 22-28. На укр. яз.

5043. ПОМОВ П.И. "Слово о полку Игореве" в переводе Шевченко.- В кн.: Слово о полку Игореве. Сб. исследований и статей. М.-Л., 1950, с. 400-410.

5044. ПРИЙМА Ф. Из забытых отзывов русских писателей Т. Шевченко. / Об отзывах Н.С. Курочкина и Д.Д. Минаева. - Лит-ра, Л., 1958, № 1, с. 228-230.

5045. ПРИЙМА Ф.Я. Т.Г. Шевченко и русская литература.- "Вестник АН СССР". Отд-ние лит-ры и языка, М., 1954, т. 13, № 3, с. 217-239.

5046. ПРИЙМА Ф. Шевченко и русские славянофилы.- "Рус. яз.", Л., 1958, № 3, с. 153-172.

5047. РУБАНОВИЧ А.Л. О творческом воздействии Н.В. Гоголя на Т.Г. Шевченко-прозаика.- "Труды Иркут. ун-та", 1954, с. 24-37.

5048. РУБАНОВИЧ А.Л. Т.Г. Шевченко и декабристы.- "Труды Иркут. ун-та", 1959, т. 28. Серия литературоведения и критики, т. I, с. 147-164.

5049. РУДНИЦКИЙ М. Анатолий Луначарский.- В кн.: Рудницкий М. Писатели вблизи. Львов, 1959, с. 9-36. На укр. яз. Частности, Луначарский о Шевченко.

5050. РУССКО-УКРАИНСКОЕ литературное единение. Сб. статей. Вып. I. - Киев, Гослитиздат УССР, 1953. 462 с. На укр. яз. Из содерж.: Д.В. Чалый. Развитие гоголевских традиций творчества Шевченко, с. 166-191; А.Р. Мазуркевич. Шевченко и современники, с. 192-220.

5051. РЫЛЬСКИЙ М. Пушкин и Шевченко.- "Витчизна" ("Отчизна"), Киев, 1949, № 6, с. 149-158. На укр. яз. Из содерж.: Рылский М. Дружба народов. Киев, 1951, с. 38-51; Рылский М. Великая дружба. М., 1954, с. 130-143. Классики и современники. М., 1958, с. 130-143.

5052. РЫЛЬКИЙ М. Шевченко и Гоголь. - "Витализм" ("Отечественный"), Киев, 1952, № 3, с.153-155. На укр.яз.

5053. РЫЛЬКИЙ М. Шевченко и современность. - "Сов.Украина", Киев, 1951, № 6, с.113-117.
Изучение творчества Шевченко русскими литературоведами и литературоведением народов СССР.

5054. САВЧЕНКО И. Т.Г.Шевченко о Н.В.Гоголе. - "Колос", ("Октябрь"), Киев, 1952, № 3, с.102-105. На укр.яз.

5055. СТАРЧИКОВА В. Н.В.Гоголь и Т.Г.Шевченко. - В кн.: Альманах. 1954. Львов, 1954, с.95-105. На укр.яз.

5056. СТУПАК Ю.П. Шевченко и Герцен. - "Лит-ра в школе", Киев, 1951, № 5, с.27-31. На укр.яз.

5057. ХИМКУЛОВ Л. Т.Г.Шевченко в годы революционной ситуации. - "Сов.Украина", Киев, 1956, кн.3, с.150-166.
Шевченко и русская литература. Шевченко и Добролюбов.

5058. ЦУНКО А. Т.Г.Шевченко и Н.Г.Чернышевский. - В кн.: Студенческие научные труды /Киевского университета/. Сб.18. Филология. Киев, 1956, с.27-42. На укр.яз.

5059. ЧАЛЫЙ Д.В. Образ женщины в поэзии Шевченко, Некрасова, Френко. - "Ученые записки Киевск.пед.ин-та", 1956, т.22. Посвящен 100-летию со дня рождения Ивана Френко, с.30-47. На укр.яз.

5060. ЧУКОВСКИЙ К.И. О стихотворении Некрасова на смерть Шевченко. - "Огонек", М., 1954, № 2, с.26.

5061. ЧУРИЛОЧА Н.Н. Т.Г.Шевченко и русская передовая культура. - В кн.: Великая дружба. Чкалов, 1954, с.28-44.

5062. ШАБАЛИНА Е.Н. Влияние русской революционно-демократической мысли на формирование Т.Г.Шевченко. - "Ученые записки Днепродзерж.ун-та", Киев, 1954, т.46. Сб.работ ист. отд-ния ист.-филос.фак-та, вып.3, с.49-66. На укр.яз.

5062а. ШАБАЛИНСКИЙ Е.С. Шевченко и русская революционная демократия. Изд.2-е.испр.и доп.-Киев, 1956, 324 с. (АН УССР. ин-т лит-ры). На укр.яз.

Рец.: Вишневский М. Важная проблема шевченковедения. - "Сов.Украина", Киев, 1958, кн.8, с.171-174; Костенко А.И. Книга о Шевченко и русской революционной демократии. - "Ред.лите-

ратурознания" ("Сов.литературоведение"), Киев, 1958, № 5, с.135-138. На укр.яз.

Анатореф.дисс. ... канд.филол.наук. - Киев, 1956. 21 с. (АН УССР. Ин-т лит-ры).

5063. ЯМИЛЬСКИЙ И.Г. Заметки о Некрасове... - "Науч.бюл.Ленингр.ун-та", 1947, № 16-17, с.48-51.
В частности, Некрасов и Шевченко.

5064. ЯСТРЕБОВ Ф. Революционные демократы на Украине. Вторая половина 50-х - начало 60-х гг. XIX ст. - Киев, 1960. 307 с. (АН УССР. Ин-т истории).
В частности, о влиянии русских революционных демократов на Шевченко.

Т.Шевченко и лите- ратура народов СССР

5065. АЛЕКСАНДРОВИЧ С.Х. Т.Г.Шевченко и Янка Купала. - "Ред.литературознания" ("Сов.литературоведение"), Киев, 1958, № 5, с.58-70. На укр.яз.

5066. АСАТИАНИ Л. Тарас Шевченко и грузинская литература. - "Ред.литературознания" ("Сов.литературоведение"), Киев, 1957, № 3, с.79-87. На укр.яз.

5067. БЕИСОВ Т. Т.Г.Шевченко в Казахстане. - Алматы, Казгослитиздат, 1952. 74 с.
Рец.: Филиппов И. и Миккульская Е. Неудачная брешня о Т.Г.Шевченко. - "Коммунист Казахстана", Алма-Ата, 1953, № 7, с.46-48.

5068. БЕИСОВ Т. Шевченко и Короленко о казахском народе. - "Вестник АН Каз.ССР", Алма-Ата, 1950, № 4(6), с.86-94.
В частности, об интересе писателей к казахскому фольклору.

5069. БОГАЙЧУК Н. Тарас Шевченко в молдавской литературе. - В кн.: Исследования по молдавскому литературному языку. Кишинев, 1960, с.85-90. На молдав.яз.

5070. ВАЛЯККА В. Стихи Шевченко на финском языке. - "На рубеже", Петрозаводск, 1955, № 5, с.168-169.

5071. ГРИШАШВИЛИ И.Г. Шевченко и грузинские писатели.- В кн.: Гришашвили И.Г. Литературные очерки. Тбилиси, 1957, с.188-195. На груз.яз.

5072. ДАМЕБЛАДЗЕ Г. Иосиф Гришашвили.- Тбилиси, "Зоря Востока", 1958, 32 с.

В частности, Шевченко в грузинской литературе, в исследованиях Гришашвили.

5073. КАРСКИЙ Д. Тарас Шевченко и Акакий Церетели.- В кн.: Карский Д. Великое содружество. Тбилиси, 1953, с.30-32.

5074. КОРСАКАС К. Тарас Шевченко и Литва.- "Лит.газета", Киев, 1952, 10 июля. На укр.яз.

5075. КУЗНЕЦОВ И. Великий Кобзарь и Чувашия.- "Витчизна" ("Отчизна"), Киев, 1960, № 3, с.186-190. На укр.яз.
О популярности произведений Шевченко в Чувашии.

5076. ЛАПИДУС Н.И. М.Богданович и Т.Г.Шевченко.- "Ученые записки Белорус.ун-та", Минск, 1956, вып.27. Серия филол., с.200-212.

5077. ДАРЧЕНКО М. Янка Купала и Тарас Шевченко.- "Полымя" ("Пламя"), Минск, 1958, № 6, с.121-129. На белорус.яз.

5078. ДАРЧЕНКО М. Тарас Шевченко и Янка Купала.- В кн.: Сборник трудов первой и второй Шевченковских конференций. Киев, 1956, с.291-305. На белорус.яз.

5079. МАТУЗЕВИЧУС Е. Переводы стихотворений Т.Шевченко.- "Пергеле" ("Победа"), Вильнюс, 1956, № 9, с.123-125. На литов.яз.

5080. НИКИТИНА-ОЖИНА О.О. Шевченко и Якуб Колас.- В кн.: Сборник трудов седьмой научной Шевченковской конференции. Киев, 1959, с.205-218. На укр.яз.

5081. ОРЛОВСКАЯ Н.К. Шевченковские юбилеи в Грузии. (1908-1914 гг.).- "Ред.литературознавство" ("Сов.литературоведение"), Киев, 1960, № 6, с.121-125. На укр.яз.

5082. ОХРИМЕНКО П. Павлик Трус и Шевченко. Из истории белорусско-украинских культурных связей.- "Лит.газета", Киев, 1959, 8 сент. На укр.яз.

5083. ОХРИМЕНКО П. Тарас Шевченко и Якуб Колас.- "Днипро" ("Днепр"), Киев, 1956, № 3, с.149-153. На укр.яз.

5084. ОХРИМЕНКО П.П. Шевченко и Белоруссия.- Киев, 1960, 44 с. (0-во по распространению полит.и науч.знаний УССР). На укр.яз.

5085. ОХРИМЕНКО П.П. Т.Г.Шевченко и белорусская литература.- Минск, АН БССР, 1952, 32 с. (0-во по распространению полит.и науч.знаний БССР). На белорус.яз.
То же на рус.яз.

Рец.:Бурьян Б. Вредные рассуждения "Лит-ра и искусство" ("Лит-ра и искусство"), Минск, 1953, 14 янв. На белорус.яз.

5086. ОХРИМЕНКО П. Т.Г.Шевченко и белорусское народное песенное творчество.- "Звезда", Минск, 1958, 9 марта. На белорус.яз.

5087. ОХРИМЕНКО П. Т.Г.Шевченко и белорусская советская литература.- "Сов.Україна", Киев, 1954, кн.3, с.152-160.

5088. ПРАНКУС Б. Первые переводы Т.Шевченко на литовский язык.- "Лит-ра и искусство" ("Лит-ра и искусство"), Вильнюс, 1954, 29 мая. На литов.яз.

5089. ПШИРКОВ М.С. Тарас Шевченко и белорусская литература.- "Белоруссия", Минск, 1951, № 3, с.22-23. На белорус.яз.

5090. ТУМАНИН Н. Ованес Туманян.- В кн.: Туманян О. Избранные произведения. Т.1. М., 1960, с.5-14.
В частности, значение Шевченко для творчества Туманяна.

5091. ЧАЙКОВСКИЙ Б.И. Т.Г.Шевченко и белорусская литература.- "Лит-ра в школе", Киев, 1954, № 5, с.15-23. На укр.яз.

Т. Шевченко и зарубежные литературы

5093. АВДИМОВ Л. Т.Г. Шевченко в болгарской критике. (Критико-биограф. заметки за период 1878-1944 гг.). "Ред. литературознавство" ("Сов. литературоведение"), Киев, 1958, № 4, с. 70-76. На укр. яз.

5094. БАЗИЛЕВСКИЙ Н.П. Тарас Шевченко и Август Херинг: (Из истории украинско-хорватских лит. связей). - "Вестник Киевск. ун-та", 1958, № 1. Серия филологии и журналистики, вып. 2, с. 19-24. На укр. яз.

5095. БЕЛЕЦКИЙ А. Борец за революционное единение славянских народов. - "Славяне", М., 1959, № 5, с. 40-42. Шевченко и его отношение к славянским литературам.

5096. БЕЛЕЦКИЙ А.И. Мировое значение творчества Т.Г. Шевченко. - "Ред. школа" ("Сов. школа"), Киев, 1951, № 2, с. 39-40. На укр. яз.

5097. БЕЛЕЦКИЙ А.И. Шевченко и западноевропейские литературы. - В кн.: Белецкий А.И. Избранные труды. Т. 2. Киев, 1960, с. 314-337. На укр. яз.

5098. БОРОДИН В. Произведения Шевченко на болгарском языке. - "Витчизна" ("Отчизна"), Киев, 1958, № 7, с. 196-199. На укр. яз.

5099. ГАВРИМОВ Б. Мировая слава Т. Шевченко. - "Довзень" ("Октябрь"), Львов, 1958, № 3, с. 131-138. На укр. яз.

5100. ГНАТК М.П. Изображение Коллизии в польской литературе и поэме Т.Г. Шевченко "Гайдамаки". - В кн.: Сборник научных трудов /Управления подготовки учителей Министерством просвещения УССР/. Т. 2. Литературоведение. Киев, 1958, с. 17-29. На укр. яз.

5101. ГНАТК М. Т.Г. Шевченко и французам. - "Лит. газета", Киев, 1960. 5 янв. На укр. яз.

5102. ДОРОШЕНКО В.П. Т.Г. Шевченко и славяне. - Киев, 1958, 40 с. (О-во по распространению полит. и науч. знаний УССР). На укр. яз.

5103. КИРИЛЮК Е.П. Первые сведения о Шевченко в Чехии (40-60-е годы). - В кн.: А.А. Потебня и некоторые вопросы современной славистики. Харьков, 1960, с. 101-103. На укр. яз.

5104. КИРИЛЮК Е. Шевченко и болгарская литература. - "Витчизна" ("Отчизна"), Киев, 1958, № 3, с. 171-178. На укр. яз.

5105. КИРИЛЮК Е.П. Шевченко и славянские народы. - Киев, Изд-во АН УССР, 1958. 61 с. На укр. яз.

5106. КРЕМЕНТУЛО В.К. К вопросу "Шевченко в польской литературе". - В кн.: Сборник научных трудов /Управления подготовки учителей Министерством просвещения УССР/. Т. 2. Литературоведение. Киев, 1958, с. 3-16. На укр. яз.

5107. КРЕМЕНТУЛО В.К. Шевченко и польская литература. Автореф. дисс... канд. филол. наук. - Киев, 1954. 20 с. (Киев. ун-т).

5108. КРИЦЕВОЙ А.Т. О переводах Т.Г. Шевченко на английский язык. Э.Л. Войнич. - "Ученые записки Черновицк. ун-та", 1958, т. 30. Серия филол. наук, вып. 6, с. 175-180.

5109. КУЛЧАР И. Тарас Шевченко в Венгрии. "Прелде Укренин", Киев, 1956, 10 марта.

5110. КУЧКОВЕЦ К. Т. Шевченко и славянство. - "Довзень", ("Октябрь"), Львов, 1958, № 6, с. 146-153. На укр. яз.

5111. МОЛЬНАР М. К истории первого издания избранных произведений Тараса Шевченко на чешском языке. - "Ред. литературознавство" ("Сов. литературоведение"), Киев, 1958, № 4, с. 90-99. На укр. яз.

5112. МОЛЬНАР М. Найдено в Чехословакии. - "Лит. газета", Киев, 1956, 1 ноября. На укр. яз.
О реферате франико, посвященном чешским переводам произведений Шевченко.

5113. МОЛЬНАР М. Шевченко у чехов и словаков. Автореф. дисс... канд. филол. наук. - Киев, 1960. 20 с. (Киев. ун-т).

5114. ОРЛОВСКАЯ Н.К. Шевченко в западноевропейской критике второй половины 19 века. - В кн.: Сборник научных трудов восьмой Научной Шевченковской конференции. Киев, 1960, с. 272-281.

5115. ОХРИМЕНКО О.Г. Любен Каравелов и Т.Г.Шевченко. Автореф.дисс... канд.филол.наук.-Киев, 1954.12 с.(Киев. ун-т).

5116. ОХРИМЕНКО О. Перевод Шевченко на болгарский язык.- "Сов.Украине", Киев, 1956, кн.9, с.179-180.

5117. ПРОИЗВЕДЕНИЯ Тараса Григорьевича Шевченко в переводах на западные языки. (Сб.статей).-Киев, 1958. 75 с. (Киевск.ун-т). На укр.яз.

5118. РЫЛЬСКИЙ М. Шевченко в польских переводах.-"Славяне", М., 1955, № 12, с.47-49.

5119. САМАРИН Р. Превдливя книга о великом Кобзаре.- "Славяне", М., 1952, № 12, с.54-55.
О книге Джона Вира "Певец Украины". Введение в изучение жизни и творчества Тараса Шевченко. (Торонто, Канада. Изд.Нац.юбил.ком-та Товарищества объединенных украинцев Канады).

5120. ТАБАК Ф.Г. К.Э.Френцос о Т.Г.Шевченко.- В кн.: Научный ежегодник Черновицкого университета за 1959 год. Фек-т романо-герменской филологии. Черновцы, 1960, с.200-302.

5121. ТУЛЬБУРЕ В. Шевченко в Румынии. -"Витчизна" ("Отчизна"), Киев, 1959, № 3, с.206. На укр.яз.

5122. ХАН СЕР Я. Спасибо Шевченко.-"Лит.газета", Киев, 1958, 17 окт. На укр.яз.
О влиянии поэзии Шевченко на корейскую литературу.

ЩОГОЛЕВ Я.

5123. КАСПАРУК А.А. Яков Щоголев. Очерк жизни и творчества.- Киев, 1958. 117 с. (АН УССР. Ин-т лит-ры). На укр.яз.

В частности, о связях поэта с русской и мировой литературой.

ЭЛЛАН В.

5124. АДЕЛЬГЕЙМ Е.Г. Василий Эллаен. Критич. очерк.-Киев, "Рад.письменник", 1959. 174 с.
В частности, о связях писателя с русской литературой. Эллаен, Бедин и Маяковский.

5125. АДЕЛЬГЕЙМ Е. Василий Эллаен (Блекитный). - В кн.: Украинские советские писатели. Критич. очерки. Вып.3. Киев, 1958, с.3-55. На укр.яз.
В частности, о связях писателя с русской литературой.

ЯНОВСКАЯ Л.

5126. СИНЬКО И.Е. Любовь Александровна Яновская. (Жизнь и лит. деятельность). (Автореф.дисс...канд.филол. наук). - Киев, 1959. 16 с. (АН УССР. Ин-т лит-ры).
В частности, о связях Яновской с русской литературой.

5127. СИНЬКО Г.Д. Любовь Яновская.- В кн.: Яновская Л. Сочинения. Т.1. Киев, 1959, с.5-28. На укр.яз.
В частности, о влиянии Чехова, Короленко и Г.Успенского на формирование творчества Яновской.

ЯНОВСКИЙ Ю.

5128. БАБЫШКИН О. Певец социалистической романтики.- В кн.: Яновский Ю. Собрание сочинений. Т.1. М., 1960, с.9-84.

Яновский и Гоголь. Арагон о творчестве Яновского. Восточные циклы стихов Яновского и поэзия Киплинга.

5129. БАБЫШКИН О.К. Юрий Яновский.- Киев, "Сов.писатель", 1957. 302 с. На укр.яз.
В частности, Яновский и русская советская литература.

5130. ПРИЦКЕР Е.Я. Луи Арагон о "Всадниках" Юрия Яновского /с публикацией текста/. - "Рад.литературоведство" ("Сов.литературоведение"), Киев, 1958, № 6, с.112.

ХАКАССКАЯ ЛИТЕРАТУРА

5131. ТРОЯКОВ П.В. К вопросу о становлении хакасской литературы.- В кн.: История литературной жизни и народного творчества в Сибири. Красноярск, 1959, с.158-175.
В частности, о значении русской классической и советской литературы для литературы Хакассии.

5132. ТРОЯКОВ П. и АНТОНИН К. Хокасия в русской литературе. - В кн.: Русские писатели о Хокасии. Сост. К. Ф. Антошин, И. И. Пентелев и П. А. Трояков. Абакан, 1958, с. 3-24. То же в кн.: 250 лет вместе с великим русским народом. Абакан, 1959, с. 188-211.

В частности, о влиянии русских писателей (особенно Пушкина) на хокасскую литературу.

См. также: "Русская дореволюционная литература": Пушкин А. С. 2408.

ЧЕРКЕССКАЯ ЛИТЕРАТУРА

5133. ХАНСИРКОВ Х. Дружба русского и черкесского народов. - "Ставрополь". Ахьментах, 1957, № 17, с. 96-99. В частности, о связях русской и черкесской литератур.

ЛИТЕРАТУРА ЧЕЧЕНО-ИНГУШЕТИИ

5134. АХМАТОВА Р. В сердце гор. - "Октябрь", М., 1959, № 2, с. 201-203. В частности, о связях чечено-ингушской литературы с русской и мировой литературой.

5135. МАКМАЕВ М. и ОСАНОВ Н. Предисловие. - В кн.: Поэзия Чечено-Ингушетии. М., 1959, с. 5-13. В частности, о связях чечено-ингушской и русской литературы.

См. также: "Русская дореволюционная литература": Толстой Л. 2665.

ЧУВАШСКАЯ ЛИТЕРАТУРА

5136. ВАСИН К. Поэзия над Волгой. - В кн.: Васин К. Страницы дружбы. Йошкар-Ола, 1959, с. 133-137. О литературных связях мари и чувшей.

5137. ВЛАДИМИРОВ Е. В. Русские писатели в Чувашии. - Чебоксары, Чувашгосиздат, 1959. 172 с.

5138. КАНАКОВ В. Я. Литературные связи чувашского и украинского народов. - "Ученые записки Науч.-исслед. ин-та языка, лит-ры и истории". Чебоксары, 1955, вып. 12, с. 122-162.

5139. КАНАКОВ В. Я. Развитие дореволюционной культуры чувашского народа и ее взаимосвязи с русской культурой. - "Ученые записки Науч.-исслед. ин-та языка, лит-ры, истории и экономики", Чебоксары, 1957, вып. 15. О дореволюционной культуре чувашского народа, с. 13-54.

5140. РЕЧМЕДИН В. Праздник братания литератур. - "Рад. культура" ("Сов. культура"), Киев, 1959, 25 июня. На укр. яз. Украинско-чувашские литературные связи.

5141. СИРОТКИН М. Я. Очерк истории чувашской советской литературы. под ред. М. И. Фетисова. - Чебоксары, Чувашгосиздат, 1956. 352 с. (АН СССР. Ин-т мировой лит-ры. Науч.-исслед. ин-т языка, лит-ры, истории и экономики).

В частности, чувашская литература и ее связи с литературами народов СССР и мировой литературой.

5142. СИРОТКИН М. Я. Чувашская печать и литература в годы первой русской революции. - "Ученые записки Науч.-исслед. ин-та языка, лит-ры, истории и экономики". Чебоксары, 1956, вып. 13. Чувашия в первой русской революции, с. 175-189.

В частности, о влиянии русских писателей на чувашскую литературу.

5143. ТАЛВИР А. Болгаро-чувашские связи. - "Дружба народов", м., 1958, № 1, с. 186-187.

5144. ФЕТИСОВ М. Братское содружество. Латышские образы и мотивы в чувашской советской литературе. - "Сов. Латвия", Рига, 1957, 1 февр.

См. также: "Русская дореволюционная литература": Некрасов Н. А. 2160; Пушкин А. С. 2308. "Украинская литература": Шевченко Т. Г. 5075.

5145. СИРОТКИН М.Я. Константин Васильевич Иванов.
(Критико-биограф. очерк). - Чебоксары, Чувашгосиздат, 1955.
81 с.

В частности, о связях писателя с русской литературой.

5146. СУТЯГИН И.Н. К.В.Иванов - основоположник и классик чувашской литературы. - Чебоксары, Чувашгосиздат, 1946. 44 с.

В частности, Иванов и русская литература.

ПОЛУРУССОВ Н.И. (Шелеби)

5147. СИРОТКИН М.Я. Николай Иванович Полоруссов (Шелеби).
(Критико-биограф. очерк). - Чебоксары, Чувашгосиздат, 1956. 42 с.

В частности, о связи Полоруссова с русской литературой.

5148. СИРОТКИН М.Я. Творчество Николая Шелеби. В кн.:
Сироткин М.Я. Очерки истории чувашской советской литературы.
Чебоксары, 1956, с.137-162.

В частности, творчество Шелеби и русская литература.

СЕСПЕЛЬ М.

5149. СИРОТКИН М. Михаил Сеспель. - В кн.: Сеспель М.
Собрание сочинений. Чебоксары, 1959, с.7-36.

В частности, отношение писателя к русской и зарубежной литературе.

УХСАЙ Я.

5150. СИРОТКИН М.Я. Творчество Якова Ухсай. - В кн.:
Сироткин М.Я. Очерки истории чувашской советской литературы.
Чебоксары, 1956, с.329-346.

В частности, Ухсай и русские писатели.

5151. ФЕТИСОВ М.И. Народный поэт Чувашии П.П.Хузангай.
- Чебоксары, Чувашгосиздат, 1957. 275 с.

В частности, об отношении поэта к русской и мировой литературе. Хузангай - переводчик мировой литературы. Влияние на творчество поэта Блока, Есенина, Маяковского, Лондона.

5152. ФЕТИСОВ М. Педер Хузангай. - В кн.: Вместе с народами. М., 1959, с.292-338.

В частности, о связях писателя с русской и мировой литературой и литературами народов СССР. Хузангай и его связи с Есениным и Маяковским.

ШЕЛЕБИ Н. см. ПОЛУРУССОВ Н.И.

ЭЛЬГЕР С.

5153. СИРОТКИН М.Я. Творчество Семена Эльгера. - В кн.:
Сироткин М.Я. Очерки истории чувашской советской литературы.
Чебоксары, 1956, с.211-244.

В частности, Эльгер и русская советская литература.

ЭСТОНСКАЯ ЛИТЕРАТУРА

5154. АДАМС В.Т. Из истории эстонской поэмы. (К проблеме рус.-и нем. влияний на эст. поэтику). - "Ученые записки Тартуск. ун-та", 1959, вып.78, с.5-18.

5155. АЛЕКСИРС Р. Борьба за реализм в эстонской литературе. (О плодотворном влиянии рус. лит-ры на развитие эст. лит-ры). - "Ньюкогуде ипестя" ("Сов.учитель"), Таллин, 1951, 20 апр.; 27 апр. На эст. яз.

5156. АНДРЕЗЕН Н. Эстония в Европе. - "Кээль и кирьяндус" ("Язык и лит-ра"), Таллин, 1959, № 6, с.380-382. На эст. яз.

Об освещении эстонской литературы в современных немецких энциклопедиях.

5157. АННИСТ А. О переводах античного эпоса на эстонский язык и проблемах стихосложения в нем. - "Кеель я кирьяндус" ("Язык и лит-ра"), Таллин, 1958, № 2, с. 75-89.

5158. АРИСТЕ П. "Келевипозг" на латышском языке. - "Дооминг" ("Творчество"), Таллин, 1958, № 3, с. 459-463. На эст.яз.

5159. АРИСТЕ П. О переводе "Келевипозга" на чешский язык. /Прага, 1959/. - "Кеель я кирьяндус" ("Язык и лит-ра"), Таллин, 1960, № 1, с. 61-63. На эст.яз.

5160. ИСАКОВ С. Дружба братских народов. Из истории эстонско-эстонских лит. связей. - "Сов. Эстония", Таллин, 1960, 4 авг.

5161. ИСАКОВ С.Г. Из истории украинско-эстонских литературных взаимоотношений. - "Ред. литературозн. вестник" ("Сов. литературоведение"), Киев, 1959, № 1, с. 116-124. На укр.яз.

5162. КИВИ О., СИЙРАК А. и ЭЭЛЬМЯЭ А. Библиография работ по взаимосвязям эстонской литературы (1940-1958). - Таллин, 1959. 32 с. (АН Эст. ССР. Ин-т языка и лит-ры).

5163. КИВИ О. Эстонская художественная литература, фольклор и критика на русском и других языках народов СССР. 1940-1955. Библиография. - Таллин, Эстгосиздат, 1956. 312 с. Ред.: Пяллинг В.О. Эстонская литература на языках народов СССР. - В кн.: Советская библиография. Вып. 49. М., 1958, с. 113-116.

5164. ЛИТОВСКАЯ литература в Эстонии. - "Терибу Лиетувэ" ("Сов. Литва"), Кеунес, 1948, 9 дек. На литов.яз.

5165. ЛЮБАРСКИЙ А. Слово дружбы. Ист. очерки, материалы. - Таллин, Эстгосиздат, 1956. 589 с. В частности, русская литература и эстонская литература.

5166. МИЛДЕР В. Материалы об осетинских писателях в Эстонии. - "Серп я Весер" ("Серп и молот"), Таллин, 1947, 24 мая. На эст.яз.

5167. МИЛЬКИНА Р.Б. Библиография эстонской литературы в переводах на русский язык. - М., 1959. 28 с. (Моск. библиотеч. ин-т).

5168. О ЧЕШСКО-ЭСТОНСКИХ литературных связях. - "Дооминг" ("Творчество"), Таллин, 1959, № 5, с. 798-799. На эст.яз.

5169. ПРАВДИН Б. Русская филология в Тартусском университете. - "Ученые записки Тартуск. ун-та", Таллин, 1954, Вып. 35. Труды ист.-филол. фак-та, с. 130-164.

5170. РАУДСЕП В. В год большого юбилея. - "Дооминг" ("Творчество"), Таллин, 1957, № 5, с. 754-760. На эст.яз. В частности о связях русской советской и эстонской литератур.

5171. СИЙЛИВАСК А. Отклики революции 1905-1907 гг. в эстонской литературе. - "Дооминг" ("Творчество"), Таллин, 1955, № 11, с. 1842-1861. На эст.яз. В частности, о связях русской и эстонской литератур.

5172. СМТЭЛЬ Э.Я. Развивать взаимные связи. - В кн.: Взаимосвязи и взаимодействие национальных литератур. М., 1961, с. 324-327.

Связи эстонской литературы с литературами народов СССР и мировой литературой.

5173. СЭЭТ Б. Влияние передовой русской литературы на эстонскую литературу в XIX веке. - "Эдази" ("Вперед"), Тарту, 1950, 26-27 дек. На эст.яз.

5174. СЯЯРИТС Э. Эстонская пролетарская литература - воспитанница и боевая соратница русской революционной литературы. - "Эдази" ("Вперед"), Тарту, 1951, 7 февр. На эст.яз.

См. также: "Русская советская литература": Блок А.А. 635; Горький А.М. 819; Маяковский В.В. 1185, 1190. "Русская дореволюционная литература": Гоголь Н.В. 1814, 1825; Гончаров И.А. 1890; Грибоедов А.С. 1899; Достоевский Ф.М. 1960; Короленко В.Г. 2019; Лермонтов М.Ю. 2072; Некрасов Н.А. 2188; Островский А.Н. 2247; Пушкин А.С. 2407, 2415, 2421-2422, 2425, 2427; Толстой Л. 2684, 2686; Тургенев И.С. 2809, 2867; Чехов А.П. 2975, 3007. "Американская литература": Абелян Х. 3470. "Норвежская литература": Унит А. 4138. "Украинская литература": Волчок М. 4630; Косач М.Д. 4686. "Английская литература": Байрон А.Г. 5458; Шекспир В. 5759, 5776; Шоу Б. 5850. "Венгерская литература": ...

ская литература": Петерс Ш. 6097. "Датская литература": Андерсен Г.Х. 6154; Андерсен-Нексе М. 6161. "Испанская литература": Сервантес М. 6310. "Итальянская литература": Боккаччо Дж. 6346-6347. "Немецкая литература": Бехер И. 6556; Шиллер Ф. 6879. "Норвежская литература": Ибсен Г. 6928. "Финская литература": Вуоллийоки Х. 7291. "Французская литература": Бальзак О. 7372; Бертис А. 7899; Золя Э. 7565; Руссо Ж.-Ж. 7745, 7752.

БАРБЕРУС И.

5175. ТАЭВ К. Поэт-борец. - В кн.: Об эстонской литературе. Таллин, 1956, с. 369-375.
В частности, о влиянии французской поэзии на раннее творчество Барберуса.

БОРИХЕЭ Э.

5176. НИРК Э. Эдуард Борихеэ и его исторические повести. - В кн.: Борихеэ Э. Исторические повести. Таллин, 1954, с. 375-391.
В частности, Борихеэ и русская литература.

ВААРАНДИ Д.

5177. ВААРАНДИ Д. Мой учитель. - "Сов. Эстония", Таллин, 1949, 5 июня.
О влиянии А.С.Пушкина на творчество Д.Вааранди.

ВИЛЬДЕ Э.

5178. КЯМЛАР Ю. К творческой истории пьес Э.Вильде. - В кн.: Об эстонской литературе. Таллин, 1956, с. 163-178.
В частности, о связях драматурга с немецкой литературой, творчеством Горького и Ибсена.

5179. РЫКАНД О. Связи Э.Вильде с русской культурой в конце XIX века. - "Сов. Эстония", Таллин, 1957, 24 ноября.

5180. ТООМЛА Я. Некоторые черты литературно-теоретических взглядов Э.Вильде. - В кн.: Об эстонской литературе. Таллин, 1956, с. 195-210.

В частности, об отношении писателя к русской и мировой литературе.

5181. ТРЕЙЕР Э. Революция 1905 года и развитие мировоззрения Э.Вильде. - В кн.: Об эстонской литературе. Таллин, 1956, с. 179-194.

В частности, о влиянии Горького на Вильде.

КОЙДУЛА И.

5182. ВИНКЕЛЬ А. О жизненном и творческом пути Инди Койдула. - В кн.: Об эстонской литературе. Таллин, 1956, с. 49-78.

В частности, о связях писательницы с немецкой революционной поэзией.

КРЕЙЦВАЛЬД Ф.

5183. НИРК Э.И. Ф.Р.Крейцвальд в борьбе за создание эстонской национальной литературы в ранний период своей деятельности. (Автореф. дисс. ... канд. филол. наук). - Таллин, 1959, 19 с. (АН Эст. ССР. ин-т языка и лит-ры).
В частности, Крейцвальд и немецкая литература.

5184. СЫГЕЛЬ Э. Фридрих Рейнгольд Крейцвальд. - В кн.: Об эстонской литературе. Таллин, 1956, с. 5-48.
В частности, о связях писателя с русской и немецкой литературой.

КЯРНЕР Я.

5185. УРГАРТ О. Боевая поэзия Яана Кярнера. - В кн.: Об эстонской литературе. Таллин, 1956, с. 361-368.
В частности, о значении для поэта творчества Гейне и Маяковского.

5186. ТОЛЧЕНОВА Н. Судьба героя и мировоззрение художника. - "Москва", 1958, № 2, с.176-183.
В частности, сопоставление романа Ремарка "Время жить и время умирать" с произведениями Леберехта.

ЛИЙВ Ю.

5187. ВИНКЕЛЬ А. Жизнь и творчество Юхана Лийва. - В кн.: Об эстонской литературе. Таллин, 1956, с.131-150.
В частности, о связях писателя с русской литературой.

СЮТИСТЕ М.

5188. АЗАРОВ В. Юхан Сютисте. - В кн.: Сютисте М. Стихотворения и поэмы. М., 1958, с.III-XVI.
В частности, Сютисте и русская литература.

5189. КРУУС О. Мастер реалистической поэзии. - В кн.: Об эстонской литературе. Таллин, 1956, с.394-406.
В частности, Сютисте и его отношение к поэзии Пушкина.

СЯРГАВ-ПЕТЕРСОН Э.

5190. АЛЕКХИС Р. О творчестве Эрнста Сяргаве-Петерсона. - В кн.: Об эстонской литературе. Таллин, 1956, с.211-231.
В частности, о связях писателя с русской литературой.

ТАММ Я.

5191. АЛЕКХИС Р. и ЧРИНК Э. Влияние русской литературы на творчество Якова Тамма. - "Дооминг" ("Творчество"), Таллин, 1952, № 5, с.561-591. на эст. яз.

5192. ТОБИАС-МАЛИШЕВСКАЯ Е. Послесловие. - В кн.: Тамсааре А. Избранное. Таллин, 1955, с.404-415.
В частности, Тамсааре и русская литература.

ЯКОБСОН А.

5193. АЛЕКХИС Р. Август Якобсон - выдающийся советский драматург. (Автореф. дисс. ... канд. филол. наук). - Таллин, 1955, 16 с. (АН Эст. ССР. Ин-т языка и лит-ры).
В частности, о связях писателя с русской литературой. Якобсон и Золя. Отношение писателя к зарубежной литературе.

5194. КРИМЛОВ В. О драматической сатире Августа Якобсона. - "Знамя", М., 1953, № 3, с.142-159.
В частности, сопоставление сатирического мастерства Якобсона и Гоголя.

ЯКУТСКАЯ ЛИТЕРАТУРА

5195. ДАНИЛОВ С. Поэзия, рожденная Октябрем. - В кн.: Поэзия советской Якутии. М., 1955, с.3-16.
В частности, о связях якутской и русской литературы.

5196. ИСТКИ якутской советской литературы. - В кн.: Очерки истории якутской советской литературы. М., 1955, с.7-42.
В частности, интерес русских исследователей к якутской литературе. Писатели декабристы и якутская литература. Ко-роленко, Грабовский, Украинка и якутская литература.

5197. КАПАЕВ И. И. и ВАСИЛЬЕВ Г. И. О роли русской литературы в развитии якутской литературы. - В кн.: Ведущая роль русского народа в развитии народов Якутии. Якутск, 1955, с.244-263.

5198. ОЧЕРКИ истории якутской советской литературы. - М., 1955. 195 с. (АН СССР. Ин-т мировой лит-ры Якутск. филиал АН СССР. Ин-т истории, языка и лит-ры).
В частности, о связях якутской литературы с литературой народов СССР.

5199. ПРОТОДЬЯКОВ В. Литература народа, возрожденного Октябрем.- "Полярная звезда", Якутск, 1957, кн.6, с.5-12.

В частности, о влиянии русской советской литературы на якутскую литературу.

См. также: "Русская советская литература": Горький А.М. 669, 1059; Маяковский В.В. II 24. "Русская революционная литература": Гончаров И.А. 1889; Короленко В.Г. 2013, 2016; Пушкин А.С. 2235; Толстой Л. 2639. "Украинская литература": Гребовский П. 4658; Украинка Л. 4814.

МОРДИНОВ Н.

5200. МОРДИНОВ Н. Нев Толстой.- "Соц. Якутия", Якутск, 1953, 9 сент.

В частности, автор о своей работе над переводами произведений Л.Толстого на якутский язык.

ЧЕРНЫХ-ЯКУТСКИЙ П.

5201. ТИХОНОВ Г. и ТАРСКИЙ Г. Петр Никодимович Черных-Якутский.- В кн.: Черных-Якутский П. Избранное. Якутск, 1954, с.8-11.

В частности, Черных-Якутский и русская литература.

ЭЛЯЙ

5202. ВЕЛИКАЯ Октябрьская социалистическая революция и развитие якутской литературы (до 1929 г.).- В кн.: Очерки истории якутской советской литературы. М., 1955, с.48-75.

В частности, связь Эляя с русской советской литературой.

Подписано к печати 23.УП.1962 г. Заказ № 179. Часть II. Объем 16 уч.печ.л. Тираж 350 экз. Б-ка ИМЛИ АН СССР. Ротапринт Фундаментальной библиотеки общественных наук Академии наук СССР. Бесплатно.

